



<sup>沖縄県知事</sup> 玉城 デニー

Governor of Okinawa

Denny Tamaki

はいさい ぐすーよー ちゅーうがなびら

県民の皆様、事業者の皆様、本県の新型コロナウイルス感染症の拡大防止対策に御理解と御協力をいただき感謝申し上げます。

皆様におかれましては、今後とも、手洗いやマスクの着用、身体的距離確保、三密の回避等のいわゆる「新しい生活様式」や、事業者の皆様が策定する「ガイドライン」等に基づく感染拡大防止の取組をよろしくお願いいたします。

さて、沖縄大交易会は、平成25年のプレ開催に始まり、今年で8回目を迎えます。

前年までは、日本全国47都道府県、そしてアジアをはじめとする様々な国や地域の皆様に沖縄へ御参集いただいておりましたが、今年の沖縄大交易会は、新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、新たにデジタル技術を活用したオンライン商談会として開催することとなりました。

この開催方式の変更により、大交易会の開催期間が4ヶ月間となり、大幅に拡大されたほか、商談相手の選定から商談日時の予約までを行うフリー商談の機能が拡充されるなど、今年の大交易会は、オンライン商談会のメリットを最大限生かした開催内容となっております。

また、例年実施しているオフィシャルセミナーにおいては、食品輸出に関するセミナーに加え、新たにオンライン商談をスムーズに進めるためのポイントに関するセミナーを開催するなど、参加者の皆様をサポートする時宜にかなった内容も充実しております。

これまで以上に皆様の御期待に応えるため、関係者が一体となり、沖縄大交易会の成功に向けて取り組んでまいりますので、御理解と御協力をお願い申し上げます。

結びに、沖縄大交易会における多くの商談の御成功と、皆様のますますの御健勝・御活躍を心から祈念申し上げ、御挨拶といたします。

まじゅん ちばてぃ いちゃびらなやーさい。 共に頑張ってまいりましょう。 ゆたさるぐとっ うにげーさびら。 よろしくお願いいたします。

Haisai Gusuyo Chuuganabira. (Hello everyone, how do you do?)

First of all, I would like to thank everyone in Okinawa Prefecture for their great help in responding to the Covid-19 crisis. We must now all adhere to the so-called "new norm," such as washing hands, wearing a face mask, keeping a physical distance from others, avoiding the Three Cs (closed spaces, crowded places and close-contact settings), and complying with guidelines established by respective companies to prevent infection.

The Great Okinawa Trade Fair is held for the 8th time this year, having started as a pre-trade fair in 2013. Unlike past trade fairs where participants from all 47 prefectures in Japan as well as various countries in Asia and the world met together in Okinawa to talk business in person, this year the fair is being held online using digital technology due to the pandemic.

Taking full advantage of the online possibilities, this year's trade fair will run for four months, far longer than past fairs. Participants will also have more opportunities to select which companies to talk with, and will be able to schedule meetings on their own. This year's official seminars also deal with useful and timely topics such as how to hold successful online meetings, in addition to food export-related topics.

The organizers of the 8th Great Okinawa Trade Fair are working hard to ensure its success and meet your expectations.

In conclusion, I hope that many fruitful business meetings will take place during the Great Okinawa Trade Fair.

Majun chibati ichabiranayasai. (Let us work through this time together.) Yutasarugutu unigesabira. (Thank you for your cooperation.)

## 目次 Contents

開催の挨拶	01	11 出展商品 Exhibited products ————————————————————————————————————					
Opening Address		鮮魚・水産加工品	11	食品加工品	25		
大交易会について	03	Fresh Fish / Processed Seafood Products		Processed Food Products			
About The Great Okinawa Trade Fair		精肉・畜産加工品	16	飲料・お茶・コーヒー	34		
都道府県別サプライヤー一覧 … (	05	Processed Meat / Processed Livestock Products		Beverages / Tea / Coffee			
Suppliers Listed by Prefecture	03	青果•農産加工品 ····································	18	お菓子・スイーツ	37		

**Processed Agricultural Goods** 



沖縄大交易会実行委員会 委員長 小禄 邦男

Chairman, Executive Committee of the Great Okinawa Trade Fair

Kunio Oroku

8th沖縄大交易会2020へご参加頂きまして、誠にありがとうございます。

今年度の沖縄大交易会につきましては、新型コロナウイルス感染症の影響を受け、 継続開催が危ぶまれましたが、沖縄大交易会の開催を望む声を受け、インターネット を活用したオンライン商談会を開催する運びとなりました。

私共のオンライン商談会は、約4か月間という他で類を見ない長い期間が設定されております。「いつでも、どこでも、何度でも」納得いくまで商談を行っていただくことをコンセプトとしております。

これまで同様、主催者にて参加者同士の商談希望を確認し、商談をマッチングしていく「事前マッチング型個別商談」を開催いたしますが、ご参加いただく皆様自身で連絡を取り合い、商談日時を自由に設定していただく「フリー商談」も今回の特色です。参加者約600社の情報がストックされた専用サイトをプラットフォームとし、参加者同士が自由に交流できる新たな「ビジネスチャンスの場」としてご活用いただければ幸いです。

一方で、食品商談会において成約のカギを握るのが「試食」です。オンライン商談会で「試食ができるの?」と思われる方がいるかもしれませんが、沖縄開催の強みである「沖縄国際物流ハブ」を活用し、可能な限りバイヤーへ「試食・サンプル」をお届けいたします。初めて海外へ販路拡大する方にとっては、疑似輸出を体験していただきます。

今年度は、皆様に沖縄にお越しいただいて実りある商談を行っていただくことは叶いませんが、多くのバイヤー・サプライヤーとオンラインで充実した商談を行っていただき、次年度は『オンライン』の良さ、『リアル』の良さを取り込んだ『ハイブリッド』な沖縄大交易会にご参加いただければと思います。

最後になりますが、沖縄大交易会実行委員会では、万全なサポート体制で参加者の 皆様にとって満足度の高い商談サポートを行って参ります。実り多い商談となります ことを祈念申し上げます。

Thank you very much for participating in the 8th Great Okinawa Trade Fair 2020.

We were on the verge of canceling the fair due to the Covid-19 pandemic, but decided to hold it online to meet the demands of many people. Held for an unusually long period of four months, this year's online trade fair enables participants to talk business at any time, from anywhere and as many times as needed to achieve satisfactory results.

Like the past trade fairs, the 8th Great Okinawa Trade Fair provides a venue for one-on-one prearranged meetings between potential business partners identified by the organizer in advance in light of the needs and interests of participants. The trade fair also offers opportunities for participants to directly contact companies of interest and schedule meetings on their own through a dedicated website that lists some 600 participating companies. We hope you will make good use of this website as a new tool to communicate with other participants and capture business opportunities.

Tasting is critical for food-related meetings to be successful, and you may be wondering if that's possible online. Instead, we will deliver food samples for tasting to prospective buyers wherever possible, leveraging the strengths of the Okinawa International Logistics Hub. Companies considering expanding sales channels overseas for the first time can learn about the export process from simulated experience.

Although we cannot provide a physical venue for participants to talk business in person in Okinawa this year, we hope that the online meetings will yield good results for many buyers and suppliers. The next Great Okinawa Trade Fair will be held in a hybrid manner, combining the advantages of both online and face-to-face meetings, and we look forward to your participation.

Lastly, the Executive Committee of the Great Okinawa Trade Fair will provide full support to ensure smooth meetings, a good experience for all, and successful business development.

酒類 42
Alcohol

調味料 44
Seasoning
健康食品・サプリメント 48
Health Food Products / Supplements

バイヤー一覧 51
List of Buyers 54
Introduction of official trading companies
沖縄国際物流ハブについて 55
About the International Logistics Hub

昨年実績データ …… 57 Result Data for the Previous Year

次回開催予告 58
Notice for the Trade Fair next year

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Sea-

精肉• 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

会品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Tea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

酒類 Alcohol

調味料 Seasoning

建康食品・ サプリメント Health Food Products/

バイヤー 一覧 List of Buvers

オフィシャル 商社の紹介 Introduction of official trading companies

国際物流 ハブ About the International Logistics Hub

昨年実績 データ Result Data fo the Previous Yea

# 大交易会とは About The Great Okinawa Trade Fair



沖縄は、東アジアの中心という地理的優位性を活かし、国際物流貨物ネットワーク (沖縄国際航空物流ハブ) を構築・拡大を目指しています。

このネットワークを活用し、日本全国の特産品等の海外販路拡大につなげていくことを目的に開催される、事前マッチング型においては日本最大規模の「食」をテーマとした国際食品商談会です。日本全国の農林水産業者・食品加工業者と国内外の流通事業者に沖縄へ参集いただき、沖縄県の目指す21世紀の「万国津梁」(交易を通しての世界の架け橋)の実現に向け、オールジャパン、そしてオールアジアの交易会としての発展を目指しています。

Okinawa is aiming at the establishment and expansion of an international logistics freight network (Okinawa international aviation logistics hub) by leveraging its advantageous geographical location in the heart of East Asia.

The trade fair is held with the objective of using this network to lead to the expansion of foreign markets for specialty products from all over Japan, and as far as advance-matching gatherings go, is one of Japan's largest international foodstuff business conventions with a food theme.

The fair sees representatives from the agricultural, forestry, fisheries and food-processing industries from all over Japan, as well as members of the national and international logistics business communities gather in Okinawa as it moves toward the realization of its vision of a 21st-century Bankoku Shinryou, or bridge to the world through trade, and aims to grow as an all-Japan and all-Asia trade fair.





# 沖縄国際物流ハブの活用促進





沖縄国際物流ハブの利用に関心の高い国内外のバイヤーを招聘します。

2009年秋に那覇国際空港に構築された沖縄国際物流ハブにより、国際貨物取扱い量は目覚ましい勢いで伸長、成田、 関空、羽田、中部国際に次ぐ、国内第5位へと急成長を遂げています。(2018年末時点)

沖縄国際物流ハブは、航空物流を取り巻く環境の変化を踏まえ、令和3年より従来の貨物専用機を中心としたモデルから、 貨物専用機に加え、那覇空港に就航する旅客便の貨物スペースを活用するモデルへと移行しました。

沖縄県では航空各社と連携した新たな航空物流ネットワーク構築を図るとともに、拡大するEコマース等の物流ニーズの取り込みや、仕向地の多様化や多頻度化など、継続的に発展する国際物流ハブの機能強化に取り組んでいます。

The fair will invite national and international buyers with a keen interest in using Okinawa's International Logistics Hub.

With the construction of the Okinawa International Logistics Hub at Naha International Airport in autumn of 2009, the amount of international freight handled increased at a remarkable rate, with the sudden growth ranking as the fifth busiest hub nationwide next to airports at Narita, Kansai, Haneda and Chubu International (as of the end of 2018).

Based on changes in the circumstances surrounding aviation logistics, the Okinawa International Logistics Hub switched from the previous model centered on freighters to a model utilizing cargo space on passenger aircrafts serving Naha Airport, in addition to cargo flights, in 2021.

Okinawa Prefecture will strive to build a new aviation logistics network in cooperation with airlines and is working on improving the functionality of our continuously developing international logistics hub, such as by capturing the expanding needs of e-commerce, diversifying destinations, and making flights more frequent.



今年度の [8th 沖縄大交易会2020] は、新型コロナウイルス感染拡大予防の観点から沖縄大交易会独自のシステムを開発し、初のオンライン商談会を開催致します。 国際食品商談会として従来通りのスキームを構築するにあたり、国内外の移動制限等に影響を受けない [いつでも・どこでも・なんどでも] 商談が可能なオンラインのメリットを最大限に活用した仕組みを整え、約4ヶ月間に渡りオンライン商談を開催致します。

また、沖縄大交易会の最大の特徴である「事前マッチング型個別商談会」もバイヤー、 サプライヤー双方からの商談希望をシステムに入力して頂く事により、従来通りの「個別 商談」を実施すると共に、フレキシブルな「フリー商談」も数多く展開してまいります。

さらに、食品商談会では重要な役割を担う「商品の試食」に関しても、沖縄国際物流ハブを活用した、サンプル商品の海外配送を行い、海外バイヤーへの試食も可能とします。

This year, in the interest of preventing the spread of Covid-19, the Great Okinawa Trade Fair develops its own system and hold its first online business discussions for The 8th Great Okinawa Trade Fair 2020. In formulating our traditional schemes for international food business discussions, we prepare a system that enables us to take full advantage of conducting business discussions online—the ability to hold discussions "anytime, anywhere, and as many times as we like," without being affected by travel restrictions. We conduct online discussions for roughly four months.

One of the greatest features of the Great Okinawa Trade Fair are the "pre-matched individual business discussions." By allowing both buyers and suppliers to enter their business discussion requests into this system, we are able to conduct "individual business discussions" just as before. We also hold numerous flexible "free discussions".

"Product tastings" play an important role in food business discussions. And by utilizing the Okinawa International Shipping Hub to ship samples overseas, we are able to ensure that even overseas buyers can taste products.







# 海外バイヤー数が国内最大級の個別商談会

A business convention with individual business negotiations boasting Japan's highest levels of participation by overseas buyers

香港、台湾、シンガポール、タイ等、日本産農林水産物・食品の販路創出拡大が見込める国・地域から海外バイヤーを招聘する、日本国内最大級の個別商談会です。 今年度は約400社のサプライヤー、約200社のバイヤーが参加します。

Japan's largest business convention with individual business negotiations inviting overseas buyers from countries and regions such as Hong Kong, Taiwan, Singapore and Thailand, where the creation/expansion of markets for Japanese agriculture, forestry, fisheries and food products can be expected to occur. This year will see the participation of suppliers about 400 companies and buyers about 200 companies.

## 6th 沖縄大交易会2018 実績

Trade Fair 2018 Results

- ■参加サプライヤー数269社
  Participating Suppliers: 269 companies
- 参加バイヤー数282社(海外124社/国内71社/オフィシャル商社10社/フリー69社/JETRO8社)

Participating Buyers: 282 companies (124 foreign / 71 national / 10 official trading companies / 69 Free/ 8 JETRO)

■ 商談件数3,102件 Number of Business Negotiations 3,102

## 7th 沖縄大交易会2019 実績

Trade Fair 2019 Results

- 参加サプライヤー数342社 Participating Suppliers: 342 companies
- 参加バイヤー数304社 (海外149社/国内71社/オフィシャル商社10社/フリー67社/JETRO7社)

Participating Buyers: 304 companies (149 foreign / 71 national / 10 official trading companies / 67 Free/ 7 JETRO)

■ 商談件数3,218件 Number of Business Negotiations 3,218











## 北海道 Hokkaido

18計

P37

P42

P37

P25

P44

P37

## 池田食品 株式会社

IKEDA CONFECTIONARY CO..LTD.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 climb

P37

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

## 株式会社 Kカンパニー

K Company Co., Ltd.

酒類 Alcohol

## 株式会社 小山製麩所

kovama seifusvo Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

#### 株式会社 五洋物産 GOYO Co.,Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

## 渋谷醸造 株式会社

SHIBUYA FARMENTATION CO.,LTD.

調味料 Seasoning

## 昭和製菓 株式会社

Showa Confectionery Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

#### 株式会社 都平昆布海藻 P11

TOHIRA KONBU KAISOU Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 友栄北海道かいこうマーケット 株式会社 太田かまぼこ

Tomoei Hokkaido Kaikou Market Co., Ltd. Kamaboko Ota

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 有限会社 永見 Nagami Co., Ltd.

調味料 Seasoning

### 北海道総合商事 株式会社 P37 HOKKAIDO CORPORATION Co., LTD.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

## 北海道ダイニングキッチン 株式会社

Hokkaido Dining Kitchen Co., Ltd.

# 食品加工品 Processed Food Products

株式会社 北海道バイオインダストリー P44

Hokkaido Bio-Industry Corporation.

調味料 Seasoning

## 北海道ワイン 株式会社

HOKKAIDO WINE CO.,LTD.

酒類 Alcohol

#### 株式会社 マルデン P11

MARUDEN Co.,Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 株式会社

ユニアル・ライフサイエンス P48

Unial Life Science Co., Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/

### 株式会社よねたや

Yonetaya Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

## シーハーブコーポレーション

Sea Herb Corporation

#### 青森県 Aomori

青森農産 株式会社

AOMORI NOUSAN Co.,Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/

## アップルアンドスナック 株式会社

Apple and Snack Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

### TSKトレーディング 株式会社 P11 TSK Trading Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

### フードアドバンス 株式会社 Р11 Food Advance Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 株式会社 山神

YAMAJIN CO.,LTD

# 岩手県 Iwate

## いわて門崎丑牧場 有限会社 P16

Iwate Kanzaki Ushi Ranch Co., Ltd.

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

#### 小野食品 株式会社 P11

ONO FOODS CO., LTD

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 株式会社 松栄堂

Shoeidoh Co., Ltd.

P25

P42

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

## -般社団法人 すばる

P19 General Incorporated Association Subaru

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

## 株式会社 マイクロ岩手

Microiwate Co.,Ltd

食品加工品 Processed Food Products

## 元正榮北日本水産 株式会社 P11 Genshoei The kitanihon fishery Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 宮城県 Miyagi 14計

## 石川食品 株式会社

Ishikawa Svokuhin Co.,Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/

## 魚喜久水産 株式会社

Uokiku Marine Products Co. Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

## 株式会社 カネキ吉田商店 P12 山形県 Yamagata

kaneki-yoshida Co., Ltd

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

## 株式会社 カネダイ

Kanedai Co., Ltd.

P37

5計

P18

P25

JETRO

6社

P37

P25

P19

P11

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

## 有限会社 川口納豆

Kawaguchi Natto Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 きちみ製麺 P25

KICHIMI SEIMEN CO., LTD

## 食品加工品 Processed Food Products 水月堂物産 株式会社

Suigetsudo Co.,Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 仙都魚類 株式会社

SENTO GYORUI CO.,LTD.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 株式会社 ダイチ

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

#### 株式会社 田伝むし P19

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

## 株式会社 東昇

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

# 株式会社 マルカ髙橋水産

Maruka Takahashi Suisan Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### マルヤ水産 株式会社 P12

Maruya Seafoods Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

# 株式会社 鐘崎

KANEZAKI Co., Ltd.

Products

#### 秋田県 Akita 4社

#### 株式会社 あきた六次会 P25

Akita Rokuiikai Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

## 一般社団法人 秋田犬ツーリズム P19 Akita Inu Tourism

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

#### 株式会社 稲庭うどん小川 P26 Inaniwa Udon Ogawa Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 大潟村あきたこまち 生産者協会 P26

Oogatamura Akitakomachi Seisansya Kvokai.inc.

食品加工品 Processed Food Products

## 4社

P19

JETRO

3計

P26

P12

P26

P17

P45

P26

#### 三和油脂 株式会社 P44

Sanwa Yushi Co., Ltd.

P12

P25

P12

P16

P17

調味料 Seasoning

## 株式会社 半澤鶏卵

HANZAWA EGG Co., Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

#### 株式会社 ファイン P17

Fine Co., Ltd.

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

## 株式会社 飛鳥フーズ

Aska Foods Co..Ltd.

#### 福島県 Fukushima

## あぶくま食品 株式会社 P26

Abukuma Foods Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

## 株式会社 五十嵐製麺

Igarashi Noodle Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 宝来屋本店 P44

Horaiya Honten Co., LTD 調味料 Seasoning

#### 茨城県 Ibaraki 11社

株式会社 あ印

Aiirushi Inc. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

## 株式会社 イエロードクタージャパン Figure P34

Yellow Doctor Japan Co., Ltd.

## 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

小沼水産 株式会社

#### Onuma Suisan Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

倉持産業 株式会社

Kuramochi Sangyo Co., Ltd. 精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

#### 株式会社 小沢食品 P49

Kozawa Foods Ltd

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

## さしま茶生産者輸出協議会 P34 Sashima Tea Producer Export Council

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

## 株式会社 柴沼醤油 インターナショナル FIRE

#### Shibanuma Soy Sauce International Co., Ltd. 調味料 Seasoning 株式会社 つかもと P37

TSUKAMOTO Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

## ひげた食品 株式会社

HIGETA SHOKUHIN Co.,Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

JETRO あ談会にも参加するサプライヤー Those suppliers who also participate in JETRO business meetings

9計

P34

P27

P28

株式会社 鳥羽ミート D38 TOBAMEAT co..ltd

株式会社 ふじ屋

株式会社 ヨ印水産

Yojirushi Fisheries Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

仙波糖化工業 株式会社 P26

SEMBA TOHKA INDUSTRIES CO., LTD.

食品加工品 Processed Food Products

P12

1社

8社

P42

P26

P26

P27

P27

P27

P38

4社

P45

P34

P45

3社

P27

Fujiya Co., Ltd.

Products

栃木県 Tochigi

群馬県 Gunma

浅間酒造 株式会社

株式会社 大利根漬

食品加工品 Processed Food Products

雪国アグリ株式会社 🚟

茂木食品工業 株式会社

MOTEKLEOODS ENGINEERING CO. LTD.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 北毛久呂保

有限会社 ツトム食品

根岸物産 株式会社

NEGHISHI BUSSAN Co.,Ltd.

森産業 株式会社

Mori & Company, Limited.

YUKIGUNI AGURI CO.,LTD.

埼玉県 Saitama

Beevan Co., Ltd.

調味料 Seasoning

調味料 Seasoning

Yajimaen Co., Ltd.

YUGETA SYOUYU,INC.

調味料 Seasoning

千葉県 Chiba

株式会社

株式会社 ビーバン

笛木醤油 株式会社

Fueki Syoyu Brewing Co., Ltd.

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

弓削多醤油 株式会社

有限会社 ベストブロス

食品加工品 Processed Food Products

**BEST BROS Corporation** 

エムイーシーフーズ

MEC FOODS Co., Ltd

株式会社 矢島園

HokumouKuroho Co., Ltd.

Tsutomu Foods Co., Ltd.

Asama Shuzo Co., Ltd.

Ohtoneduke Co., Ltd.

酒類 Alcohol

20社 東京都 Tokyo

アジアJライン 株式会社 P27 ASIA J LINE Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

イームインターナショナル P38 YIEM INTERNATIONAL CO., LTD.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

金印物産 株式会社 P45 KINJIRUSHI CO., Ltd 調味料 Seasoning

西九州食財プロジェクト P12 Nishi Kyushu Shokuzai Project

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

株式会社 ユーグレナ 上二〇 P49 euglena Co.,Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

**IETRO** 

Jetro

JETRO

JETRO

JETRO

JETRO

JETRO

JETRO

JETRO

尾西食品 株式会社 Onisi Foods Co., Ltd.

株式会社 海神貿易

合従商事 株式会社 UNION TRADING CO..LTD

株式会社 グローバルフィッシュ GLOBALFISH.CO..LTD

株式会社 サンキーズ

ンーダーアグリビジネス 合同会社

Cedar Agri-Business LLC

株式会社 成友 Seiyu Co.,LTD

株式会社 大昌貿易行 DAH CHONG HONG (JAPAN) LTD

株式会社 ダイショー DAISHO CO., LTD

南山物産 株式会社 NANZAN BUSSAN CORPORATION

株式会社 乳糖製菓 Nvuto-Seika

株式会社 フードスタッフ Foodstaff Co. Ltd.

株式会社 ブルボン JETRO **BOURBON CORPORATION** 

ムスリムおもてなしセンタ 株式会社 JETRO Muslim Omotenashi Center Co.,Ltd.

株式会社 ワイズ・ドット・ファーム Ys Dot Firm

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee 朝翠養蜂販売 株式会社 Asamidori Honey Sales Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

神奈川県 Kanagawa

コーポレーション

RM Corporation Co., Ltd.

株式会社 アールエム

株式会社 エージェイエフ P27 AJF Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

鎌倉山納豆 株式会社 P27 Kamakurayama Natto Co.,Ltd 食品加工品 Processed Food Products

ジャパンエナジーフード 合同会社 JAPAN ENERGY FOOD LLC.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 ちぼりホールディングス P38 TIVOLI Holdings Inc.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 ナチュレ P19 Nature Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

縄時食品 株式会社 P42 酒類 Alcohol

有限会社 ロリアン Rorian Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

新潟県 Niigata

エンカレッジファーミング 株式会社 P19 Encourage Farming Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

第一食品 株式会社 P38 Daiichi Foods Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

富山県 Toyama

ホクセイプロダクツ 株式会社 P28 Hokusei Products Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

石川県 Ishikawa 9社

株式会社 オハラ P38 OHARA.,Co.Ltd

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

かが有機農法研究会 P19 Kaga Organic Farming Study Group 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

農事組合法人 きずな P19 Agricultural Producers' Cooperative Corporation Kizuna

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

羽二重豆腐 株式会社 Habutae Tofu Co., Ltd.

有限会社 新海塩産業

Shinkaisiosangyo Co., Ltd.

調味料 Seasoning

食品加工品 Processed Food Products

北陸製菓 株式会社 🔤 P38 Hokuriku Confectionery, Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

マルト 株式会社 P49 MARTO Co. Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/

株式会社 ヤマト醬油味噌 P45 Yamato Soysauce & Miso Co.,Ltd.

調味料 Seasoning

株式会社 和平商店 P13 Wahei Shouten Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

福井県 Fukui 9計

株式会社 アジチファーム P38 Ajichi Farm.,inc.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 ウノコーポレーション UNO corporation Co,.Ltd

調味料 Seasoning

-般財団法人 越前おおの農林樂舎 P20

General Incorporated Foundation Echizen Ohno Norin Gakusha

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

有限会社 エッチ・ジェイ・ケイ 加工部 米工房ほ・た・る P20 H.J.K Co., Ltd. Processing Department Kome

Kobo Hotaru 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/

Processed

株式会社 米五 P45 Komego Co., Ltd.

調味料 Seasoning

新珠製菓 株式会社 P39 ARATAMA SEIKA Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社 粋 P13 Sui Co.,Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

株式会社 高橋製粉所 P28 Takahashi Flour Mill Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

株式会社 山下水産 P13 Yamashita Suisan Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

山梨県 Yamanashi 1社

株式会社 ACE P28 ACE Co.,Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

06

長野県 Nagano	8社	掛川市 農業協同組合 Kakegawashi Agricultural Cooperatives	P34	尾鷲物産 株式会社 OWASEBUSSAN Co., Ltd.	P13	京都府農林水産物•加工品轉促進協議会京野菜流通部会	P21
有限会社 一栄 Ichiei Co., Ltd.	P20	飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee 水月	D20	鮮魚•水産加工品 Fresh Fish/Processed Se Products	afood	Kyoto Prefectural Agriculture, Forestry a Fisheries Products / Processed Products Export Promotion Council Kyoto Vegeta	and s
青果∙農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		Sui-getsu 青果・農産加工品 Fruit and Vegetables/	P20	株式会社 糀屋 Koujiya Co., Ltd.	P46	Distribution Subcommittee 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	
<b>A.T.C (杉原農園)</b> A.T.C (Sugihara Farm)	P20	Processed 株式会社 東平商会	P28	調味料 Seasoning 三和水産 株式会社	P13	株式会社 銀閣寺大西	P17
青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		TOHEI TRADING CO., LTD. 食品加工品 Processed Food Products	F 20	Sanwasuisan Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Se		Ginkakuji Onishi Co., Ltd. 精肉•畜産加工品 Processed Meat/Proces Livestock Products	ssed
社会福祉法人 サン・ビジョ サンサンワイナリー Social welfare corporation Sun Vision S Sun Winery 酒類 Alcohol	P42	富士山•輸出•販路拡大推進 協同組合 Mt. Fuji Export Promotion Cooperative Association	事業 P28	<b>有限会社新兵衛屋</b> Shinbeiya Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Se.	P13	グリルにんじん 株式会社 Grill Ninjin Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products	P29
株式会社 仙醸 Senjyo Co., Ltd. 酒類 Alcohol	P42	食品加工品 Processed Food Products 株式会社 丸晶 Marusho Co., Ltd.	P28	Froducts 有限会社 すぎもと農園 Sugimoto Farm Co., Ltd. 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee	P35	株式会社 健康ファーム Kenkou Farm Corporation 青果・農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	P21
<b>タカノ株式会社</b> Takano Co., Ltd. 健康食品・サプリメント Health Food Prod Supplements	P49 ducts/	食品加工品 Processed Food Products 株式会社マルハン MARUHAN CO., LTD. 食品加工品 Processed Food Products	P28	株式会社 加藤清芳園 Seihouen Kato Co., Ltd. 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee	P35	株式会社 西京味噌 Saikyo Miso Co., Ltd. 調味料 Seasoning	P46
マルヰ醤油 株式会社 Marui Soy Sauce Co., Ltd. 調味料 Seasoning	P46	株式会社マルモ森商店 MARUMO MORI Co., Ltd. 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee	P35	株式会社 TA西村 TA Nishimura Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Se	P13 afood	株式会社 すずめファーム Suzume Farm Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products	P29
株式会社 マルモ青木味噌醤油醸造り MARUMO AOKI MISO CO., LTD.	<b>易</b> P46	大坪水産 株式会社 OTSUBO SEAFOOD Co., Ltd.	JETRO Vorcine	Froducts 有限会社 丸善水産 Maruzansuisan Corporation	P14	株式会社 茶匠六兵衛 ROKUBEI CO.,LTD 飲料·お茶·珈琲 Beverages/Tea/Coffee	P35
調味料 Seasoning		愛知県 Aichi	6社	鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Ser Products	afood	株式会社 辻富(京都辻農園)	P21
農業生産法人 株式会社 川上農園 Farm Kawakami Co.,Ltd	JETRO statem	株式会社 金トビ志賀 Kintobi Shiga Co., Ltd.	P28	有限会社 もんいまあじゅ Monimage Co., Ltd.	P39	Tsuji Tomi Co., Ltd. (Kyoto Tsuji Farm) 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	
岐阜県 Gifu	7社	<sub>食品加工品</sub> Processed Food Products 株式会社 南山園		<sub>お菓子・スイーツ</sub> Confectioneries and Swe 株式会社 メンズワーフ	eets JETRO	舞妓の茶本舗 MAIKONOCHA-HONPO (Maiko-tea)	P35
株式会社 烏骨鶏本舗 UKOKKEIHONPO Co., Ltd.	P39	Nanzan-en Tea Corporation 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee	P35	Menswharf Co. Ltd.	V-1	飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee まつみやファーム	P21
お菓子・スイーツ Confectioneries and St 株式会社 キサラエフアーノ		株式会社日本自然発酵	P46	滋賀県 Shiga 株式会社	1社	Matsumiya Farm 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/	PZI
カンパニーズ Kisara FR Companys	P17	調味料 Seasoning サポヘ社 キスシュエ中崎		休式云位   比叡ゆば本舗ゆば八   Hiei Yuba Honpo Yubahachi Co., Ltd.	P20	都茶寮	P49
精肉·畜産加工品 Processed Meat/Proce Livestock Products	essed	株式会社 まるや八丁味噌 Maruya Hatcho Miso Co., Ltd. 調味料 Seasoning	P46	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		Miyako Saryo 健康食品・サプリメント Health Food Produ Supplements	ucts/
株式会社 新杵堂 Shinkinedo inc. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sv	P39	山栄食品工業 株式会社 YAMAEI FOOD INDUSTRIES CO.,LTD.	P29		9社	森田製茶 MORITA SEICHA	P21
株式会社 鈴木栄光堂 EIKODO CO., LTD.		<sub>食品加工品 Processed Food Products</sub>	D10	甘利香辛食品 株式会社 Amari Spice Foods Co., Ltd. 調味料 Seasoning	P46	青果・農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	
お菓子・スイーツ Confectioneries and St		YAMASA Chikuwa Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed So	P13 eafood	宇治の露製茶 株式会社 UJINOTSUYU SEICHA Co., Ltd.	P35	共栄製茶 株式会社 Kyoeiseicha Co.,Ltd.	JETRO HOHOMA
結翔貿易 Yuito Trade 健康食品・サプリメント Health Food Prod	P49 ducts/	Products 三重県 Mie	13社	飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee		株式会社 KYOZUKE Kyozuke Co., Ltd.	JETRO 100-cina
Supplements 株式会社 リバークレス	P46	株式会社INS	P20	うつみ農園 UTSUMI NOUEN 青果・農産加工品 Fruit and Vegetables/	P20	大阪府 Osaka	8社
Rivercresc.K.K. 調味料 Seasoning	3	INS Co., Ltd. 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		Processed 株式会社 北川本家	P42	株式会社 エス・トラスト S-TRUST co., .ltd.	P39
奥飛騨酒造 株式会社 Okuhida Shuzo Co., Ltd	JETRO Halicina	あづまフーズ	P29	Kitagawa Honke Co., Ltd. 酒類 Alcohol	1 74	お菓子・スイーツ Confectioneries and Sw	eets
静岡県 Shizuoka	9社	Azuma Foods Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products		京都かめよし Kyoto Kameyoshi	P39	MKトレーディング Introduced MK TRADING 酒類 Alcohol	P42
株式会社 沖友 Okiyu Co., Ltd. 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	P20	尾鷲金盛丸 OWASE Kinseimaru 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed So Products	P13 eafood	お菓子・スイーツ Confectioneries and Swe	eets	#式会社 梶商店 Kaji Shop Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products	P29

P43

P43

JETRO

6社

7計

ブリセブト 株式会社	P49
PRICEPT CO.,Ltd.	

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

## 正気屋製菓 株式会社/ 安井 株式会社

\_\_\_\_\_\_

MASAKIYA CONFECTIONERY CO.,LTD

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

#### 株式会社 和田萬 P21 Wadaman Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

#### オアシス 株式会社 OASIS CORPORATION

# 昭和貿易 株式会社

SHOWA BOEKI CO., LTD.

#### 兵庫県 Hyogo 7計

#### 河田トレーディング 株式会社學 P14 KAWATA TRADING LTD

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 株式会社 竹林WB P49 Takebayashi WB Co., Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

# 株式会社トキワ

Tokiwa Co., Ltd. 調味料 Seasoning

#### 有限会社 播磨海洋牧場 P14 Harima Ocean Farm Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

#### マルミ食品 株式会社 P14 Marumi Foods Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

# キング醸造 株式会社

KING BREWING CO., LTD.

## ケンミン食品 株式会社 KENMIN FOODS CO., LTD.

#### 奈良県 Nara 1計

#### 株式会社 日本総合園芸 P21

Nihon-Sogo-Engei co..LTD 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

#### 和歌山県 Wakayama 9計

#### 株式会社 伊藤農園 P35 ITO NOEN Co., Ltd.

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

#### 株式会社 松尾 P21

Matsuo Co., Ltd. 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

#### Processed 株式会社 丸惣 P35

Maruso Co., Ltd. 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

## マルヤマ食品 株式会社 P29

Maruvama Foods Co., Ltd.

P39

JETRO

食品加工品 Processed Food Products

# 株式会社 吉田

P43 Yoshida Co., Ltd. 洒類 Alcohol

# 有限会社 鮮魚の達人

Master of Japanese Fresh Fish,inc

#### 築野食品工業 株式会社 TSUNO FOOD INDUSTRIAL CO. LTD.

# 有限会社 長生き屋商店

Nagaikivasvoutenn Co., Ltd

# 中野BC 株式会社

NAKANO BC CO.,LTD.

#### 鳥取県 Tottori 4社

#### 株式会社 越河 P14 KOSHIKAWA Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 株式会社 澤井珈琲 P36 Sawai Coffee Co., Ltd.

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

#### 有限会社 田畑商店 P29 Tabata Shoten Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

## ブリリアントアソシエイツ 株式会社

Brilliant Associates Inc. 調味料 Seasoning

#### 島根県 Shimane 6社

#### 海士いわがき生産 株式会社 P14 Ama Oyster Production Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 有限会社 コクヨー P21

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

Kokuyoh Ltd.

株式会社 千茶荘 P36 Senchasou Co., Ltd.

# 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

株式会社 SOL JAPAN P14

# SOL JAPAN Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 株式会社 森本商会 P22 Morimoto Shokai Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

#### 株式会社 茶三代一 JETRO CHASANDAI Co.,Ltd.

#### 岡山県 Okayama 6社

株式会社(KARAKU INC.) KARAKU INC. 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

## 有限会社くま

Kuma Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

## 宮下酒造 株式会社

Miyashita Sake Brewery Co., Ltd. 洒類 Alcohol

## 室町酒造 株式会社

Muromachi Shuzo Co., Ltd

酒類 Alcohol

JETRO

JETRO

JETRO

P47

#### 株式会社 鈴木屋 SUZUKIYA Inc.

株式会社 山方永寿堂

# YAMAGATA EIJUDO 広島県 Hiroshima

#### 株式会社 あじかん P29 AHJIKAN CO.,LTD.

食品加工品 Processed Food Products

#### カクサン食品 株式会社 P47 KAKUSAN SHOKUHIN Co., Ltd.

調味料 Seasoning

## センナリ 株式会社 🔤 Sennari Co., Ltd.

調味料 Seasoning

## まざぁーずうぉーむ株式会社 P22 Mothers-Warmth CO.,LTD.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/

#### マルト製菓株式会社 P39

MARUTOSEIKA CO.,LTD. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

# クニヒロ 株式会社

山口県 Yamaguchi

KUNIHIRO INC

Products

#### 株式会社 イリイチ食品 P14

Iri1 Foods Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

# Products

宇部蒲鉾 株式会社 Ubekamaboko Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

#### 株式会社 ヘルシーライフ P49 Healthy Life Co., Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

## 株式会社 **Maazel Corporation**

Maazel Corporation Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products

## ヤマカ醤油 株式会社 Yamaka Soy Sauce Co., Ltd. 調味料 Seasoning

株式会社 和田又 P40 Wadamaata Co. Ltd.

# お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 柚子屋本店

YUZUYA HONTEN CO., LTD

P30

#### P29 徳島県 Tokushima 10計

株式会社 愛晃 P30 AIKOU CO.,LTD

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 阿波市場 P30 AWA ICHIBA Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 池添蒲鉾店 P15 Ikezoe Kamaboko Store Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

## 株式会社 E-vo Tokushima in Japan P17

E-yo Tokushima in Japan Co., Ltd. 精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed

## Livestock Products 株式会社

高鉾建設酒販事業部 P43 Takaho Construction Co. Ltd Liquor Sales Division

酒類 Alcohol

#### 株式会社 とこ丸 P15 Tokomaru Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

#### 仲野産業 株式会社 P30 Nakano Sangyo Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 にし阿波ビーフ P17 NISHI AWA BEEF LTD.

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

#### 西地食品 有限会社 P22

Nishiii Foods Co., Ltd. 青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

#### 有限会社 NORUCA Fine P30 NORUCA Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 香川県 Kagawa 9社

#### 石丸製麺 株式会社 P30 Ishimaru Seimen Co.,Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 エフディアイ P40 FDI Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

#### 鎌田商事 株式会社 P47 KAMADA FOODS INTERNATIONAL.LTD 調味料 Seasoning

#### 株式会社 さぬきシセイ P30 Sanuki Shisei Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 讃岐物産 P30 Sanuki Bussan Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

#### 株式会社 JA香川県フードサービス P22 JA Kagawa Food Service Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

千金丹ケアーズ 株式会社 P30 Senkintan Care's Co.,LTD.	太平洋貿易 株式会社 Pacific Trading Co., Ltd.	JETRO	株式会社 杉本本店 Sugimoto Honten CO.,LTD.	P17	株式会社 マルトモ物産 Marutomo Bussan Co., Ltd.	P23
食品加工品 Processed Food Products 大日青果 株式会社 P22		JETRO VID-OMA	精肉·畜産加工品 Processed Meat/Proces Livestock Products	sed	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	
大日育朱 休九云红 P22 Dainichi Seika Co., Ltd.	Yanagawa Frozen Foods Co.,Ltd.		繊月酒造株式会社 SENGETSU SHUZO CO.,LTD.	P43	有限会社四井製麺工場 Yotsui Seimen Factory Co., Ltd.	P32
青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	佐賀県 Saga	4社	酒類 Alcohol		食品加工品 Processed Food Products	
株式会社 三豊エコファーム P22 Mitoyo Eco Farm Co., Ltd.	佐賀冷凍食品 株式会社 Saga Frozen Foods Co., Ltd.	P31	有限会社 ヒカリベジータミート	P17	宮崎県 Miyazaki	16社
青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	食品加工品 Processed Food Products		Hikari vegeta meat Co.,Ltd 精肉·畜産加工品 Processed Meat/Proces		RIK 株式会社 RIK Co., Ltd.	P32
愛媛県 Ehime 2社	三栄興産 株式会社 SaneiKousan Co.,Ltd.	P36	Livestock Products		食品加工品 Processed Food Products	
株式会社 谷本蒲鉾店 P15	飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee 株式会社 種商 正原	D21	有限会社 肥後そう川 HIGO SOUGAWA Co.,Ltd.	P31	お茶のつかさ園 Ocha no Tsukasaen	P36
Tanimoto Gamo Store Co., Ltd. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood	TANESYO.CO.,LTD. 食品加工品 Processed Food Products	P31	<sup>食品加工品 Processed Food Products</sup> 株式会社 風雅	P15	飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee	
Products 株式会社 ハタダ P40	株式会社 ヨシムラ	P15	Fuga Co., Ltd. 鮮魚・水産加工品 Fresh Fish/Processed Se		有限会社 小野田牧場 Onoda Farm Co., Ltd.	P40
Hatada Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets	YOSHIMURA CO.,LTD. 鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Sea		Products	aioou	お菓子・スイーツ Confectioneries and Sw	
高知県 Kouchi 3社	Products		株式会社 フンドーダイ Fundodai Co., Ltd.	P47	大山食品 株式会社 OHYAMA FOODS Co., Ltd.	P48
	長崎県 Nagasaki	7社	調味料 Seasoning	,	調味料 Seasoning	
株式会社 高知道水 P15 Kochi Dosui Co., Ltd.	愛菜ファーム 株式会社 AISAI FARM corp.	P23	株式会社 HOSHIKO Links JEIRC HOSHIKO Links Co., Ltd.	P31	株式会社 川北製麺 Kawakita Seimen Co., Ltd.	P32
鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		食品加工品 Processed Food Products		食品加工品 Processed Food Products 株式会社 栗山ノーサン	
株式会社 土佐ひかりCDM P22 Tosa Hikari CDM Corporation	株式会社		星の株式会社 Hoshino Co.,Ltd.	P15	イボルムでは 未出ノー リン KURIYAMA NOSAN Co.,Ltd. 精肉・畜産加工品 Processed Meat/Proces	P18
青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	アグリ・コーポレーション Agri Corporation Co., LTD.	P23	鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Se Products	afood	Livestock Products	sseu
利休 P31	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		ホシサン 株式会社 Hoshisan Co., Ltd.	JETRO VZPOMA	有限会社 K&A JERO K & A Co., Ltd.	P32
Rikyu 食品加工品 Processed Food Products	大平食品 株式会社 Ohira Shokuhin Co., Ltd.	P23	大分県 Oita 1	.0社	食品加工品 Processed Food Products	
福岡県 Fukuoka 10社	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		合資会社 赤嶺酒造場	P43	株式会社 SHINGAKI Shingaki Meats Inc.	P18
蛭子屋 合名会社 P47	株式会社 菓秀苑森長	P40	AKAMINE SAKE BREWERY 酒類 Alcohol	F43	精肉·畜産加工品 Processed Meat/Proces Livestock Products	ssed
Ebisuya joint name company 調味料 Seasoning	Kashuen Moricho.Inc. お菓子・スイーツ Confectioneries and Swe	ets	有限会社 エムライフシティ	P23	株式会社 杉本商店 Euglino Sugimoto Co., Ltd.	P24
株式会社海千 P15 Kaisen Co., Ltd.	有限会社田中農園 Tanaka Nouen Co., Ltd.	P23	Mlifecity Co.,Ltd 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/		青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	
鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		Processed 大分県農業協同組合	D22	トリエステ Trieste	P40
株式会社 高橋商店 P22	割烹としポン酢 株式会社	JETRO	Oita Agricultural Cooperative	P23	お菓子・スイーツ Confectioneries and Sw	eets /
Takahashi Shoten Co., Ltd. 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/	Kappoutoshipons Co.,Ltd.	S/SP-COPM	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		株式会社 ネイバーフッド NEIGHBORHOOD INC	P24
Processed	つしま大石農園 Tushima Oishi Farm	JETRO Parama	株式会社 三洋産業 Sanyo Sangyo Co., Ltd.	P31	青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	
株式会社武久 P31 Takehisa Co., Ltd.	熊本県 Kumamoto 13	3社	食品加工品 Processed Food Products		南九州物産 株式会社	P32
食品加工品 Processed Food Products			有限会社  ティ・アンド・エス総合企画	P47	Minami Kyushu Bussan Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products	
肉大将 P47 Niku Daisho	株式会社 阿蘇自然の恵み総本舗 Aso Shizenmegumi Co., Ltd.	P50	T&S overall plan co.,ltd. 調味料 Seasoning	F#1	株式会社 ミヤチク	P18
ili味料 Seasoning 株式会社 丸菱 P40	健康食品・サプリメント Health Food Produc Supplements	cts/	株式会社 日田天領水	P36	MIYACHIKU CO., LTD. 精肉·畜産加工品 Processed Meat/Proces	ssed
MARUBISHI Co.,Ltd お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets	五木食品 株式会社	P31	Hita Tenryo-Sui Co., Ltd. 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee		Livestock Products 株式会社 Milk Lab.	P32
株式会社 マルミツサンヨー P40	ITSUKI FOODS Co., Ltd. 食品加工品 Processed Food Products		株式会社 姫野一郎商店	P23	Milk Lab Co., Ltd.	F32
Marumitsu Sanyo Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets	株式会社 一休本舗	P40	Himeno Ichiro Shoten Co., Ltd. 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed		食品加工品 Processed Food Products ヤマエ食品工業 株式会社	P48
諸藤通商株式会社 P23	Ikkyuu Honpo Co., Ltd. お菓子・スイーツ Confectioneries and Swe	ets	株式会社		YAMAE FOOD PRODUCTS CO., LTD. 調味料 Seasoning	
MOROFUJI TRADING CO.,LTD. 青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed	有限会社 コウヤマ KOYAMA Co., Ltd.	P31	ファインド・ニューズ [ETRO] FINDNEWS INC.	P48	株式会社ヨシヒロ	P32
L10CG22GR	食品加工品 Processed Food Products		調味料 Seasoning		Yoshihiro Corporation 食品加工品 Processed Food Products	

P24

鹿児島県 Kagoshima	8社

有限会社 エール P50 Yell Co., Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

株式会社 オキス P24 Okisu Co., Ltd.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

鹿児島市中央卸売市場魚類市場 輸出促進協議会

Kagoshima-city Central Wholesale Market

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

セイカ食品 株式会社 Seika Foods Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

知名町役場 P50

**CHINA Town** 

P36

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

農業生産法人有限会社 十津川農場

Agricultural Production Corporation Totsugawa Farm Co., Ltd.

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

株式会社 本坊商店 P43 Hombo Shoten Co., Ltd.

酒類 Alcohol

株式会社 わんさか P16 Wansaka Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

沖縄県 Okinawa 56社

株式会社 478 COMPANY P32 478 COMPANY Inc.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 あうん堂 P41 Aundo Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 あさひ

食品加工品 Processed Food Products

農業生産法人株式会社 アセローラフレッシュ P24 ACEROLA FRESH CO., LTD.

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

株式会社 新垣通商 P16 Arakaki Tsusho Corporation

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

オキコ 株式会社 Okiko co,ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社 沖縄アロエ P50 Okinawa Aloe Co., Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

沖縄県農業協同組合 Okinawa Agricultural Cooperative Association

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

株式会社 オキランド P33 OkiLand Co., Ltd

食品加工品 Processed Food Products

農業生産法人 株式会社 オルタナティブファーム宮古 P33 ALTERNATIVE FARM MIYAKO Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 しまとうふ P33 SHIMATOFU Corporation

食品加工品 Processed Food Products

金秀バイオ株式会社 P50 KANEHIDEBIO Co.,Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

株式会社 川平ファーム P36 KABIRAFARM INC.

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

久米島赤鶏牧場 P18 Kume Island Red Chicken Farm

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

株式会社 黒島商研 P18 Kuroshima Shoken Co., Ltd.

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed

-ラルインターナショナル 株式会社『温泉 Coral International Inc.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

株式会社 黒糖本舗垣乃花 P41 KOKUTOUHONPO KAKINOHANA Co.,Ltd

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 ジェイシーシー P41 JCC Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社 ジャッキーステーキハウス P48

Jack's Steak House Co., Ltd. 調味料 Seasoning

しろう農園 株式会社 Shirou Farm Co. Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

株式会社 津梁 P33 Shinryo Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 スクワラン本舗 P50 Squalane Honpo Co., Ltd.

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

株式会社 スタートライン沖縄 P33 Start Line Okinawa Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

有限会社 鮮魚仲買マルエイ商事 P16 maruei co..ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood **Products** 

P24 ソーエイドー 株式会社/ 35COFFEE

SOOEIDO Co..Ltd.

飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

株式会社 ソルトラボ石垣島 P48 Salt Rabo Ishigaki Island Co., Ltd.

調味料 Seasoning

有限会社 ダイユウ産業 P24 Daiyuu Industry CO., LTD.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

ちゅらゆーな 株式会社 Churayuna Co., Ltd.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

有限会社 珍品堂 P41 Chinpindo Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

農業生産法人株式会社 仲善

Farming Corporation Nakazen,Inc

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

南西食品 株式会社 P33 Nansei Foods Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 南都 NANTO BREWERY

酒類 Alcohol

株式会社 ハドムフードサービス Hadm Food Service Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 Honey Fusion P33 Honey Fusion Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

浜口水産 株式会社 P16 Hamaguchi Suisan CO., LTD.

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood

有限会社 比嘉酒造 🖽 P43 Higashuzo Co., Ltd.

酒類 Alcohol

ひろし屋食品 株式会社 P33 P24 Hiroshiya Foods Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 ファッションキャンディ FASHIONCANDY co., ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

有限会社 フレッシュミートがなは P18 Fresh Meat Ganaha Co., Ltd.

精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

ヘリオス酒造 株式会社 P44 Helios Distillery Co., Ltd. 洒類 Alcohol

有限会社 北琉興産 P50 HOKURYUKOUSAN Co.,Ltd

健康食品・サプリメント Health Food Products/ Supplements

株式会社 星砂

Hoshizuna Co., Ltd.

P36

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

株式会社 マルキン海産 P48 Marukin Kaisan Co., Ltd.

調味料 Seasoning

農業生産法人株式会社 マルシェ沖縄 P41

Agricultural production corporation Marche Okinawa Co., Ltd.

お菓子・スイーツ Confectioneries and Sweets

株式会社 三倉食品 P34 Mitukura Foods Co., Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社農 P34 Minori Co.,Ltd.

食品加工品 Processed Food Products

株式会社 みやぎ農園 P24 Miyagi Farm Co., Ltd. P50

青果·農産加工品 Fruit and Vegetables/

株式会社 未来fusion P25 Mirai fusion Co., Ltd.

青果•農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed

農業生産法人 株式会社 もとぶ牧場 P18

Agricultural production corporation MOTOBU 精肉·畜産加工品 Processed Meat/Processed Livestock Products

ユーグレナ竹富エビ養殖 株式会社 P16 Euglena Taketomi Shrimp Aquaculture Co..

鮮魚·水産加工品 Fresh Fish/Processed Seafood Products

株式会社 與那嶺商会 P48 YUNAMI FACTORY

調味料 Seasoning 米島酒造 株式会社 P44

Yoneshima Sake Brewery Co., Ltd.

酒類 Alcohol

株式会社 寄宮 P34 YOSEMIYA CO., LTD. 食品加工品 Processed Food Products

-般社団法人 琉球美容研究所

Ryukyu Beauty Laboratory 飲料・お茶・珈琲 Beverages/Tea/Coffee

宏信 株式会社

有限会社 成田ヤマニ Narita Yamani Co., ltd.

HONSEN CO.,LTD

**IETRO** 

P36

JETRO

# 鮮魚・ 水産加工品

Fruit and Vegetables /
Processed Agricultural Goods



Hokkaido 北海道

## 株式会社 都平昆布海藻

TOHIRA KONBU KAISOU Co., Ltd

### 根こんぶ茶

Seaweed



昆布は「ミネラルの宝庫」と言われており、 身体に良い成分がたくさん詰まっています。 中でも「根昆布」は食物繊維も豊富に含み、 免疫力アップに大いに役立つ食材と言われ ています。豊富な栄養をお茶として手軽に 取り入れることが可能な「根こんぶ茶」は毎 日の健康生活におすすめの一品です。

Kombu is said to be a "treasure of minerals" and is packed with many ingredients that are good for the body.Among them, "root kelp" is rich in dietary fiber and is said to be a very useful ingredient for boosting immunity. "Nekonbucha", which allows you to easily take in abundant nutrition as tea, is a recommended dish for your daily healthy life.

#### 無添加北海道汐こんぶ

Seaweed



昆布屋さんが作った昔ながらの汐吹 昆布です。化学調味料は使わず、昆 布の旨味を最大限に活かした優しい 味わいに仕上げました。温かいご飯 にはもちろん、調味料としてパスタや 炒め物など色々なお料理に活用でき ます。

It is a traditional Shiofuki kelp made by a kelp shop. No chemical seasoning is used, and the kelp has a gentle taste that maximizes the flavor of the kelp. It can be used not only for hot rice but also for various dishes such as pasta and stirfry as a seasoning. Hokkaido 北海道

# 友栄北海道かいこうマーケット 株式会社 太田かまぼ

#### たこ天かまぼこ

Others (crustacean, shellfish, others)



北海道産スケトウタラの白身魚を主原料に 地元随館の味をパッケージに詰め込みまし た。また、業務用としても展開が可能です。 冷凍・冷蔵輸送を販売も兼ね備えておりま す。幅広い分野で販売が可能です。蒸しか まぼこ Fish Ballでの製造もおこなっており ます。

The main ingredient is white fish from Alaska pollack from Hokkaido, and the taste of local Hakodate is packed in a package. It can also be deployed for business use. We also sell frozen and refrigerated transportation. It can be sold in a wide range of fields. We also manufacture steamed fish balls with Fish Ball.

#### ほたて天かまぼこ

Others (crustacean, shellfish, others)



北海道産スケトウタラの白身魚を主原料に 地元函館の味をパッケージに詰め込みました。また、業務用としても展開が可能です。 冷凍・冷蔵輸送を販売も兼ね備えておりま す。幅広い分野で販売が可能です。蒸しか まぽこ Fish Ballでの製造もおこなっており ます。

The main ingredient is white fish

from Alaska pollack from Hokkaido, and the taste of local Hakodate is packed in a package. It can also be deployed for business use. We also sell frozen and refrigerated transportation. It can be sold in a wide range of fields. We also manufacture steamed fish balls with Fish Ball.

Hokkaido 北海道

## 株式会社 マルデン

MARUDEN Co.,Ltd.

### 天然本醸造鮭魚醤油『魚々紫』

Fermented Seasoning



新鮮な鮭をじっくり麹で発酵させた魚醤油です。小麦を使用していないためグルテンフリーのお醤油としてもご利用いただけます。 その他たこ魚醤や、えび魚醤も用意しております。

A fish soy sauce made by fermenting fresh salmon with jiuqu. Since it does

not use wheat, it can also be used as gluten-free soy sauce. We also have octopus fish sauce and shrimp fish sauce.

## しょう油いくら

Others (crustacean, shellfish, others)



品質の良い北海道産のいくらを独自 の製法で製造し、可能な限り安価で ご提供できるように努めました。

We have endeavored to manufacture high-quality salmon roe from Hokkaido using our unique manufacturing method and provide it at the lowest nossible price

# TSKトレーディング 株式会社

SK Trading Co., Ltd

## 帆立貝柱

Others (crustacean, shellfish, others)



帆立製品の中で最も汎用性が高い 帆立貝柱は、世界的にも人気の商材 です。

The most versatile scallop product, the scallop pillar is a popular product in the world.

#### ホタテ片貝

Others (crustacean, shellfish, others)



バーベキュー用でそのまま加熱して お召し上がれます。 For barbecue, you can heat it as it is and enjoy it.

## フードアドバンス 株式会社

Food Advance Co., Ltd.

## 寒流トロイワシIQF

Fish



水揚げ後、鮮度を保ったままの状態で1尾 ずつ10下凍結。完全凍結までの時間の短縮 により高鮮度を実現しています。生食でも 可能ですので、カルパッチョなどにもご利 用いただけます。もちろん焼いても脂が乗っ ています。個別凍結ですので、必要な分だ け使用して残りは鮮度を下げることなく保 管が可能です。

Aomori 青森県

After landing, IQF freezes one by one while keeping the freshness. High freshness is achieved by shortening the time until complete freezing. It can be eaten raw, so it can also be used for carpaccio. Of course, even if it is baked, it has fat on it. Since it is individually frozen, it can be used as much as needed and the rest can be stored without degrading its freshness.

#### 活イカレバ刺しIQF(生食用)

Others (crustacean, shellfish, others



水揚げ後、すぐに処理をし超高速 − 40°Cで凍結したイカのワタ (腑)です。生のイカより、水分が抜けており、 鮮イカの肝よりも濃厚です。もともと 苦みを生まない乗結方法を採用して います。加熱するとウニソースのよう な味わいになります。

It is a squid cotton that has been processed immediately after landing and frozen at an ultra-high speed of -40 °C. It is less watery than raw squid and richer than fresh squid liver. Originally, we have adopted a freezing method that does not cause bitterness. When heated, it tastes like uni sauce.

lwate 岩手県

# 小野食品 株式会社

## 調理済みカキの醤油煮(ホテル・レストラン向け)

Ready-to-eat Japanese Oysters simmered in soy sauce (for hotels and restaurants)



ふっくらした食感と、コクのある味付け/三陸産生ガキ使用(冷凍ガキ不使用)

Soft texture and rich taste. / Only Sanriku fresh and raw oysters used. (In case of the frozen R/M, the texture would be much harder)

## lwate 岩手県

# 元正榮北日本水産 株式会社

## 岩手県産スチーム冷凍あわび

Others (crustacean, shellfish, others)



Abalone is bred by pouring clean seawater from Sanriku, and is characterized by its softness and slight sweetness. By steaming this abalone alive and freezing it, we were able to keep the abalone flavor as it was fresh.

## あわびの燻製

Others (crustacean, shellfish, others)



弊社のやわらかいあわびを軽く塩ゆでし、燻製処理をすることで解凍してそのまま食べられる商品となりました。身は生のような食感で、肝はチーズのような濃厚でマイルドな味わいとなっていて、お酒のお供にぴったりの商品となっております。

Our soft abalone is lightly boiled in salt and smoked to thaw it and eat it as it is. The body has a raw texture, and the liver has a rich and mild taste like cheese, making it a perfect product to accompany sake.

Miyagi 宮城県

# 魚喜久水産 株式会社

## 煮あなご

Frozen stewed Whitespotted conger(Conger myriaster)



石巻港で水揚げされた希少な真穴 子を使用。専用の袋に真穴子と特製 の甘だれを入れ、スチームコンベク ションで加熱調理をすることでしっ かりと味が染み込み、ふわとろな柔 らかい食感の煮あなごとなってい

Uses rare conger eels landed at Ishi

nomaki Port. By putting Maanako and a special sweet sauce in a special bag and cooking with steam convection, the taste is firmly absorbed and the conger eel has a soft and fluffy texture.

## チルドケース向け市販用食品 (イワシ梅煮・サケ新巻づくりなど) Ready-to-eat fish for retail chillers (flounder, salmon, mackerel, sardine etc)



和食の調理方法を大事にした、手作り感のある味付けの魚料理を手軽に ご賞味頂けます。

Our Washoku products are of the highest quality and are packed into quickly frozen containers, each of which contains a single serving of a food item that can be prepared easily.

#### 蒸し牡蠣

Others (crustacean, shellfish, others)



宮城県産の牡蠣をスチーム加工する ことで、牡蠣本来の香り、旨味を凝縮 しました。また、グレーズ加工をせず、 CAS凍結を利用することで、ドリップ がほとんどでないように仕上げまし

By steaming oysters from Miyagi

prefecture, the original aroma and umami of oysters are condensed. In addition, by using CAS freezing without glaze processing, it is finished with almost no drip. umami of oysters are conden

#### シャキシャキめかぶ 3P



めかぶを細かい温度管理のもと、湯 通し(加熱)・急速冷却・水切りする ことにより、鮮やかな緑色でシャキ シャキの食感に仕上げました。食べ やすいよう細切りカットして小分け にパックしています。

Under fine temperature control, the

mekabu is boiled (heated), rapidly cooled, and drained to give it a bright green and crispy texture.l finished it. It is cut into small pieces and packed in small pieces so that it is easy to eat.

Miyagi 宮城県

## 株式会<u>社 カネダイ</u>

#### いわしの梅肉煮



いわしとの相性を考慮して梅肉を使 い、ほのかな酸味を加え、青魚特有の臭いを抑えすっきりとした味わいに仕上げました。蒸気の力で骨まで 軟らかくしたため、お子様でもお召し 上がりいただけます。

Plum meat is used in consideration of compatibility with sardines, and

a slight acidity is added to suppress the odor peculiar to blue fish and finish it with a refreshing taste. Since the bones are softened by the power of steam, even children can enjoy it.

#### Deep Sea Red Crab ビスク

Others (crustacean, shellfish, others)



Deep Sea Red Crabと白ワインの贅 沢な組み合わせで出し汁を取り、トマトベースのスープにその出し汁と Deep Sea Red Crabのむき身、たっぷりの野菜を入れて煮込んだスープ です。

A luxurious combination of Deep Sea

Red Crab and white wine, the soup is and the tomato-based soup is simmered with the soup, the peeled meat of Deep Sea Red Crab, and plenty of vegetables.

Miyagi 宮城県

## 水月堂物産 株式会社

## ほや酔明袋タイプ



箱タイプのほや酔明は東北新幹線の 車内販売歴37年。本商品は旬のほ やに、食べやすく風味を活かした味 付けをして、乾燥させたハーフドライ 珍味です。酒の肴に良くあいます。日 本全国にリピーターがおります。フッ ク穴付き、チャック付きです。

The box-type Hoya Suimei has been sold on the Tohoku Shinkansen for 37 years.This product is a half-dried delicacy that is seasoned and dried to make it easy to eat and take advantage of its flavor. It goes well with sake. We have repeaters all over Japan. Comes with a hook hole and a chuck.

#### ほや酔明ピリ辛味袋タイプ



強い磯の香りにピリっと辛い味が加

わり、ビールに合います A spicy and spicy taste is added to the strong shore aroma, which goes well with beer.

Miyagi 宮城県

# 仙都魚類 株式会社

#### 宮城県気仙沼港水揚 メカジキのカマ ステーキ用 Fish



宮城県産 冷凍剥きほや

Others (crustacean, shellfish, others)

宮城県気仙沼港に水揚げになった 希少なメカジキのカマをステーキ用 にカットしました。くせが無く、まる で肉のようなジューシな味わいです。

A rare swordfish sickle landed at Kesennuma Port in Miyagi Prefecture and was cut for steak. It has no habit and has a juicy taste like meat.

水揚げから6時間以内に内臓を処理

し、カットした鮮度抜群肉厚のお刺 身用むきほやです。新鮮なまま、剥い

て冷凍しているため、ほやが苦手な

人でも美味しくお召し上がり頂ける

It is a thick sashimi sea squirt with

Ibaraki 茨城県

商品です。

outstanding freshness that has been cut by processing the internal organs within 6 hours of landing. It is a product that even people who are not good at sea squirts can enjoy it deliciously because it is peeled and frozen while it is fresh.

#### Miyagi 宮城県

株式会社 マルカ髙橋水産

#### 活蛸の炙り焼き

Others (crustacean, shellfish, others)



活きた原料を解体後、超高温で焼き上げた製品です。この製品は活きた原料からでしか製造は出来ませ ん。普通の水蛸では味わえないコリ コリとした食感と炙りの香味が特徴 です。

It is a product that is baked at an ultra-high temperature after disman-

tling live raw materials. This product can only be manufactured from live raw materials. It features a crunchy texture and a roas flavor that cannot be experienced with ordinary Pacific octopus.

## 活蛸の炙り焼き(味付け)

Others (crustacean, shellfish, others)



活きた原料を解体後、超高温で焼き上げ、味付け後食べやすくぶつ切りにした商品です。この製品は活きた原料からでしか作る事が出来ま せん。

This product is made by disassembling live ingredients, baking them at an ultra-high temperature, seasoning

them, and then chopping them into pieces that are easy to eat. This product can only be made from live raw materials.

## Miyagi 宮城県

## マルヤ水産 株式会社

## 紅ずわいがに赤肉造り缶詰

Canned & Bottled Food Products



紅ずわいがに脚肉のうち、製造工程で割れ や裂けが出たものに肩肉ほぐし身を30%加 えました。手頃な価格でカニの赤身をお料 理の演出に使えるため、カニあんかけやカ ニ炒飯、カニ玉など中華料理シェフご愛用 の品。 サラダやパスタ、茶碗蒸し、酢の物等 幅広いお料理にお使い頂けます。常温で長 持ち、適量使いきりで便利です。

30% of the leg meat that has been cracked or torn during the manufacturing processAdded. Because you can use red crab meat for cooking at a reasonable price, you can use crab sauceCrab fried rice, crab balls and other items used by Chinese chefs. Salad, pasta, chawammushi, vinegared food, etc.You can use it for a wide range of dishes. It lasts a long time at room temperature and is convenient because it can be used up in an appropriate amount.

#### 南三陸産牡蠣のしぐれ煮缶詰

Canned & Bottled Food Products



三陸の海・川の恵みでたっぷり旨味を蓄え た牡蠣を、化学調味料不使用で懐石料理の しぐれ煮仕立てに。宮城県水産加工品品評 会で水産庁長官賞を受賞しました。そのま る、ホース スロ貝で 又見 しょしん。 ていままおかずやおつまみにできる他、美味しい煮汁を使った炊き込みご飯も美味。 常温で 長期保管でき、本格的な日本食の味を手軽 に楽しむことができます。

Ovsters with plenty of flavor stored in the blessings of the Sanriku sea and river, without ch make kaiseki dishes. Water at the Miyagi Prefecture Fisheries Products FairReceived the Industry Agency Commission-er's Award. You can use it as a side dish or snack as it is,The cooked rice using delicious broth is also delicious. Can be stored for a long time at room temperature You can easily enjoy the taste of authentic Japanese food.

## 株式会社 あ印

## たこスライス

Others (crustacean, shellfish, others)



ミョウバン・亜硫酸・エリソルビン酸 を添加していない体に優しい蒸した てのタコの足を弊社工場にて1枚1 枚手でスライスしました。包丁を握 ることなくタコを料理にお使いいた だけます。

We hand-sliced the legs of steamed octopus, which is gentle on the body and does not contain alum, sulfite, or erythorbic acid, one by one at our factory. You can use octopus for cooking without holding a kitchen knife.

## 中華いか山菜

Others (crustacean, shellfish, others)



蒸したいかを薄くスライスし、山菜と 生姜を加えて甘酸っぱく味付けたお 惣菜です。ごま油の風味と山菜の食 感がアクセントになり、食欲をそそる -品に仕上がりました。

It is a side dish that is made by slicing thinly sliced steamed vegetables and adding wild vegetables and ginger to season them with sweet and sour flavors. The flavor of sesame

oil and the texture of edible wild plants are accented, making it an appetizing dish.

## Ibaraki 茨城県

# 株式会社 ヨ印水産

冷凍蒸し蛸

Others (crustacean, shellfish, others)



-リタニア産の真蛸の中でも良質 と言われている壺漁で漁獲した蛸を HACCP方式で厳しく品質管理され た当社工場で独自の製法で丁寧に 蒸し上げました。

The octopus caught in the pot fish-

ing, which is said to be of the highest quality among the octopus produced in Mauritania, is carefully steamed by our original manufacturing method at our factory where the quality is strictly controlled by the HACCP method

# 西九州食財プロジェクト

長崎ハーブ鯖 Fish



養殖魚種の転換のなかで鯖の養殖に取り 組んでいましたが、全国の養殖サバとの差 別化を図るため飼料に4種類のハーブ(ナ ツメグ、オレガノ、シナモン、ジンジャー)を混合しているのが特徴で、身質の劣化防 止や血合い肉の色調の鮮明化を図ってい

I was working on mackerel farming during the conversion of farmed fish species, but in order to differentiate it from farmed mackerel nationwide, I mixed four kinds of herbs (nutmeg, oregano, cinnamon, ginger) in the feed. It is characterized by preventing deterioration

## 九十九島いりこ



多くの島々に囲まれた国立公園に指定される「九十九島」の静穏で海域で育てら れています。原料となるカタクチイワシの 鮮度保持に努め、高鮮度のものを直接釜 で茹で上げ、直ちに乾燥させることによ り、高品質のいりこを作りだしています。 It is grown in the calm waters of Kujukushima, which is designated as

a national park surrounded by many islands. We strive to maintain the freshness of the anchovy, which is the raw material, and pro-duce high-quality sardines by boiling the highly fresh ones directly in a kettle and drying them immediately

of the physical constitution and clarifying the color tone of bloody meat.

鮮魚・ 水産加工品

Ishikawa 石川県

## 株式会社 和平商店

### いかの鉄砲焼き小



いかの胴の中には能登産大豆と海 洋深層水の塩で作ったこだわりの生 姜甘味噌入りです。焼くとやわらか い食感といかの旨味と味噌が絶妙に 調和した人気商品です。

Inside the squid's body is a special ginger sweet miso made from Noto soybeans and deep sea water salt.

It is a popular product that has a soft texture when baked, and the umami and miso are in perfect harmony

#### -夜干しイカ天



釣った直後に船上で急速冷凍された 「船内凍結いか」を素材としています。 能登海洋深層水で軽く塩味をつ け、皮もつけたまま一夜干しにした。 いかの天ぷら素材です。皮つきです が冷風乾燥させているため、ほとん ど油ハネしません。

The material is "inboard frozen squid" that is quickly frozen on board immediately after fishing. A squid tempura material that is lightly salted with deep sea water from Noto and dried overnight with the skin still attached. Although it has a skin, it is dried with cold air, so it hardly splashes with oil.

Fukui 福井県

## 有限会社 粋

冷凍浜焼鯖の押し寿司



脂のたっぷりとのった肉厚の鯖を焼き上げ 昆布で包み込んだ焼鯖の押し寿司です。特 殊な冷凍により、解凍後も作り立てと変わ らない美味しさが実感できます。又、この商 品は冷凍なので、添加物・保存料を無くし ても、長期保存ができ食べたい時に食べた い量だけ解凍すれば良いので、無駄がなく 安心・安全に食べられます。

This is a grilled mackerel sushi made by baking thick mackerel with plenty of fat and wrapping it in kelp. Due to the special freezing, you can feel the same deliciousness as freshly made even after thawing. Also, since this product is frozen, it can be stored for a long time without additives and preservatives, and you only have to thaw the amount you want to eat when you want to eat, so you can eat safely and safely without waste.

#### 冷凍穴子の棒寿司



味付けしいたけと大葉を細かく刻んで、しゃ りと混ぜ合わせたものを棒状にして、ふっく ら煮込んだ穴子で包み込んだ商品です。特 殊な冷凍により、解凍後も作り立てと変わ らない美味しさが実感できます。又、この商 品は冷凍なので、添加物・保存料を無くしても長期保存ができる為、無駄がなく安心・ 安全に食べられます。

his product is made by finely chooping seasoned shiitake mushrooms and perilla leaves, mixing them with nes, making them into sticks, and wrapping them in fluffy conger eels. Due to the special freezing, you can he same deliciousness as freshly made even after thawing. In addition, since this product is frozen, it can be stored for a long time without additives and preservatives, so it can be eaten safely and without waste.

Fukui 福井県

## 株式会社 山下水産

### サーモン醤油麹漬け



純国産自然塩の越前塩使用美川酒 造の麹と福井「たま醤油」を使用脂 の乗った原料を使用

Use of pure domestic natural salt Echizen saltUses Mikawa Sake Brew-ery's Jiuqu and Fukui "Tama Soy Sauce"Uses greasy ingredients

#### サーモン味噌漬け



純国産自然海塩の越前塩使用福井 県の老舗「米五」の海鮮味噌使用脂 の乗った原料を使用

Use of pure domestic natural sea salt Echizen saltUse of seafood miso from Fukui Prefecture's long-established 'Yonego"Uses greasy ingredients

## Aichi 愛知県

## ヤマサちくわ 株式会社

#### 野菜ソフト Fish



すり身に玉ねぎと人参をたっぷり混ぜ込 んで揚げた野菜入りの揚げはんぺんです。 魚の旨味と野菜の甘みがマッチし、国内の スーパーでは子供から大人まで大人気商 品になっております。でんぷんが少なく、魚をたっぷり使っていますので、調理不要で そのまま食べられますが、加熱するとさら に美味しくお召し上がりいただけます。

Deep-fried hanpen with vegetables fried with plenty of onions and carrots mixed in surim taste of fish matches the sweetness of vegetables, making it a very popular product for children and adults at supermarkets in Japan. Since it is low in starch and uses plenty of fish, it can be eaten as it is without cooking, but it can be enjoyed even more deliciously when heated.

#### ヤマサ おさかなコロッケ



魚のすり身をたっぷり使ったヤマサちくわ 特製のコロッケです。じゃがいもは使わず 魚肉のみですので、ヘルシーな逸品です。 一つ一つのサイズも小さく、調理も簡単な ので、使いやすいのが特徴です。玉ねぎや 人参も入っており、魚の旨味と野菜の甘み が感じられる人気商品です。

asa Chikuwa's special croq with plenty of minced fish. It is a healthy gem because it uses only fish meat without using potatoes. The size of each item is small and it is easy to cook, so it is easy to use. It also contains onions and carrots and is a popular product it is easy to use. It also contains onions and carrots, and is a popular product where you can feel the umami of fish and the sweetness of vegetables.

## 尾鷲金盛丸

## 極上まぐろの角煮



釣り上げたマグロを船上にて冷凍する「ア ルコールスラリー」製法にて品質を保持。 そのマグロを使い、老舗醤油メーカーと開 発したオリジナル醤油にて炊き上げました。 IAL国際線ファーストクラスのアラカルトメ ニューとしても採用された一品です。

Mie 三重県

The quality is maintained by the "alcohol slurry" manufacturing method

that freezes the caught tuna on board. Using the tuna, it was cooked with original soy sauce developed with a long-established soy sauce maker. This item has also been adopted as an à la carte menu for JAL International First Class.

#### まぐろのど旨い漬け(ゴマ風味)



市場に水揚げされたその日にマグロ を解体し、弊社特製のタレに漬け込 んでいます。

The tuna is disassembled on the day it is landed on the market and soaked in our special sauce.

## Mie 三重県 尾鷲物産 株式会社

#### 養殖ブリトロ



時期に合わせ最良の産地の魚を活 魚のまま尾鷲湾に移送、日々注文に 応じて水揚げし、自社の衛生的な工場で加工を行っております。 高鮮度 で脂の乗ったブリをご賞味ください。 We transfer live fish from the best

production areas to Owase Bay ac-cording to the season, land them on a daily basis according to orders, and process them at our hygienic factory. Please enjoy the fresh and greasy yellowfail.

## 活〆養殖ブリ



時期に合わせ最良の産地の魚を活 魚のまま尾鷲湾に移送、日々注文に 応じて水揚げし、自社の衛生的な工 場で加工を行っております。 高鮮度 で脂の乗ったブリをご賞味ください。 We transfer live fish from the best production areas to Owase Bay ac-cording to the season, land them on

a daily basis according to orders, and process them at our hygienic factory. Please enjoy the fresh and greasy yellowtail.

## 三和水産 株式会社

## 活鯛 めでたい焼



新鮮な真鯛の腹に国産ワカメを詰 め、薄塩に仕立て自慢の技法で焼き 上げました。冷めても身は固くなら っとりとした鯛の塩焼きがお召 し上がりいただけます。

The belly of fresh red sea bream is stuffed with domestic wakame sea

weed, made into light salt and baked using our proud technique. Even if it gets cold, the body does not become hard, and you can enjoy the moist grilled sea bream with

## 極み真鯛みそ

Canned & Bottled Food Products



新鮮な真鯛を丸ごと焼き上げ、そのほぐした身をたっぷり入れて2種類の味噌と練り ごま、砂糖等を合わせじっくりと炊き上げた 「おかず味噌」です。文政の頃豊漁時の保 存方法として考え出された料理と言われて います。三重県100選でベスト10入りした 商品。三重セレクション認定商品。

Side dish miso is made by baking a whole fresh red sea bream, adding plenty of loosened meat, and slowly cooking two types of miso, sesame seeds, and sugar. It is said to be a dish that was conceived during the Bunsei era as a preservation method for abundant fishing. The best 10 products in the 100 selections in Mie prefecture. Mie selection certified product.

## 有限会社 新兵衛屋

かに味



主流のズワイガニタイプではなく、 タラバガニ風を意識したカニ蒲鉾で す。食感がズワイガニタイプとは異な

Mie 三重県

It is not a mainstream snow crab type, but a crab kamaboko that is conscious of the king crab style.The texture is different from the snow

crab type

## カマンベール入チーズちくわ



薄く焼き色を付けた竹輪にカマン ベールパウダーの入ったチーズを1 本挿入した食べやすいサイズのチー ズ竹輪です。

An easy-to-eat cheese chikuwa with a piece of cheese containing Cam-embert powder inserted into a lightly browned chikuwa. Mie 三重県

## 株式会社 TA西村

活牡蠣(ももこまち)※業務用・小売用 Others (crustacean, shellfish, others)



歴史に残る!日本からシンガポールへ活牡 蠣初輸出を成功させた弊社が自信を持って お勧めする牡蠣です! 何処の国へ食べ比べ で持って行っても選ばれる牡蠣です!臭み が無く身の締まりが最高の牡蠣です! 火を 通しても身の縮みがどの牡蠣よりも少ない と言われています!!弊社一押し牡蠣をご 賞味あれあれ!!

mains in history! We are confident in recommending oysters that we have succeeded in export ing live ovsters from Japan to Singapore for the first time! It is an ovster that you can choose no mat where you eat and compare it! It is an oyster with no odor and the best tightness! It is said that oysters shrink less than any other oyster even when cooked! !! Enjoy our recommended oysters! !!

## 酒(メイド)酒漬け骨抜きサバ※業務用・小売用



新発想!!地元三重県の有名酒(作)の酒粕で完全調理の鯖を漬け込みました!!カ ルシュウム不足時代の方々に超お勧めです!!骨取りなので子供からお年寄りまで 安心して食べて頂けます!ツンと来る酒粕 臭さは全く無く、フルーティーにほんのりと 鼻に抜ける香りもお楽しみ頂けます!!

A new idea! !! Completely cooked mackerel is soaked in sake lees from a famous sake (produced) in Mie prefecture! !! Highly recommended for people in the era of calcium shortage! !! Since it is bone-removed, you can eat it with confidence from children to the elderly! There is no sundere odor that comes with tsundere, and you can enjoy the fruity scent that goes through your nose!!!

## 冷凍殻付き牡蠣

Others (crustacean, shellfish, others)



ろ渦海水を紫外線滅菌機を涌した海水で 18時間以上浄化し、加工した牡蠣をその日 のうちに3D凍結機で牡蠣の細胞を破壊す ることなく、素早く(急速で約-30度)凍ら せる為、解凍時も冷凍前とほとんど変わらない身の状態で、ドリップも少ないです。

To purify the filtered seawater with seawater that has passed through an ultra-

violet sterilizer for 18 hours or more, and to freeze the processed oysters quickly (rapidly about -30 degrees) on the same day without destroying the oyster cells with a 3D freezer., The body that is almost the same as before freezing even when thawedin the state of, there is little drip.

#### 冷凍カキフライ



冷凍の牡蠣ではなく、生の剥いた牡 蠣をカキフライのパン粉付け機で パン粉をつけて3D凍結機で冷凍し パックをします。

Instead of frozen oysters, raw peeled ovsters are crumbed with a ovster fry bread crumbs machine, frozen in a 3D freezer and packed.

Hyogo 兵庫県

# 河田トレーディング 株式会社 KAWATA TRADING LTD.

#### ほたて貝柱(刺身用)

Others (crustacean, shellfish, others)



牡蛎むき身

北海道の清浄な海域で水揚げされ た新鮮なほたて貝を加工し、鮮度を 保つ為に急速凍結した商品です。手 軽に北海道の味が楽しめます。

This product is made by processing fresh scallops landed in the clean waters of Hokkaido and quickly freezing them to maintain their freshness.You

広島の海域で山からの栄養をたっぷ

り含んで育った味わい深い牡蛎を水 揚げし、鮮度を保つ為に急速凍結し

This product is made by landing tasty

oysters grown in the waters of Hiro-shima with plenty of nutrients from the mountains and quickly freezing

た商品です。

can easily enjoy the taste of Hokkaido

Others (crustacean, shellfish, others)

有限会社 播磨海洋牧場

#### Half Shell Oyster

n, shellfish, others)



旨味が強く、香りがあり、衛生的な商 品です。使いやすく、ロスがないのも 評価されています。

Hyogo 兵庫県

It is a hygienic product with a strong umami and aroma. It is also highly evaluated for its ease of use and no

## **Smoked Oyster**

Others (crustacean, shellfish, others)



和菓子の羊羹のような食感とおい しさが凝縮された商品です。牡蠣と は思えないデザートのような味わい です。

It is a product with a condensed texture and deliciousness like Japanese sweets yokan.It tastes like a dessert that you can't think of as an oyster.

Hyogo 兵庫県

## マルミ食品 株式会社

## クラゲデイタリアーノ バジリコオリーブオイル味

Canned & Bottled Food Products



使用しているくらげはパラオ共和の世 界遺産であるジェリーフィッシュレイク で生息するくらげと同じタイプのたこく らげです。澄み切った青い海・太陽の恵 みをたくさん浴びて育ったくらげを使用 した新しいジャンルのイタリアンな商品 です。匂いがなく触感が特徴です。

The spotted jellyfish used is the same

type of spotted jellyfish that lives in Jellyfish Lake, a World Heritage Site in Palau. It is an Italian product of a new genre that uses the kurage that grew up in the blessings of the clear blue sea and the sun. It has no odor and is characterized by a tactile sensation

## クラゲデイタリアーノ ジェノベーゼ風グレープシドオイル味



使用しているくらげはパラオ共和の世 界遺産であるジェリーフィッシュレイク で生息するくらげと同じタイプのたこ らげです。澄み切った青い海・太陽の恵 みをたくさん浴びて育ったくらげを使用 した新しいジャンルのイタリアンな商品 です。匂いがなく触感が特徴です。

The spotted jellyfish used is the same type of spotted jellyfish that lives in Jellyfish Lake, a World Heritage Site in Palau. It is an Italian product of a new genre that uses the kurage that grew up in the blessings of the clear blue sea and the sun. It has no odor and is characterized by a tactile sensation. Tottori 鳥取県

## 株式会社 越河

them to keep them fresh.

Crab meat miso

Others (crustacean, shellfish, others)



かにみそとずわいかに身を和えた商 品です。弊社独自製法で作り上げた マイルドなかにみそは、国内外問わ ず高い評価をいただいている大人気 の逸品です。 It is a product that is a mixture of

tomalley and crab. The mild miso made by our original manufacturing method is a very popular gem that has been highly evaluated both in Japan and overseas.

Shimane 島根県

## 海士いわがき生産 株式会社

いわがき春香(活カキ) Others (crustacean, shellfish, others)



ウイルスなどの影響を受けにくい、安 全な外洋で育っています。安全と身の入りを両立させる手間を省かず、 時間をかけて丁寧に育てています。

It grows in a safe open ocean that is not easily affected by viruses. We take the time to grow it carefully without saving the trouble of balanc-

ing safety and personality

#### 蟹しゅうまい

Others (crustacean, shellfish, others)



日本海で漁獲された紅ずわいがに脚 肉ほぐし身を使用し、魚肉すり身と合わせた生地を細かく切ったしゅう まいの皮で一つ一つ丁寧に包んだ商 品。ふんわりとした食感とくわいの シャキシャキ感が楽しめるしゅうま いです。

A product that uses minced leg meat for red sardines caught in the Sea of Japan, and carefully wraps the dough combined with minced fish meat in finely chopped shuma You can enjoy the fluffy texture and the crispy te

## いわがきフルシェル(CAS凍結生食用)

Others (crustacean, shellfish, others)



宇部蒲鉾 株式会社

冷凍魚活(白)

解凍しても通常の急速冷凍物のよう 期間にわたって鮮度を保持することが出来るCAS凍結により、とれたての味をそのまま封じ込め、解凍後も とれたての味をそのまま生食するこ とが可能です。

Even if it is thawed, no drip or the like a normal quick-frozen product will flow out, and by CAS freezing that can maintain the freshness for a long period of time, the freshly picked taste is contained as it is, and it is freshly taken after thawing. It is possible to eat the taste as it is.

Yamaguchi 山口県

## Shimane 島根県 株式会社 SOL JAPAN

## 山陰 旬の鮮魚こだわりBOX



島根半島で水揚げされる「鮮魚」を当社で 丁寧に処理し、調理スタッフ様のお手を煩 わすことない様、即使用できる状態にいた します。 鮮魚の取り扱いで大変なのは 品 質管理と下処理にかかる手間です。その日 水揚げされた鮮魚を当社で加工、真空パッ ク等で品質保持。専門のスタッフが丁寧に 処理し、品質保持までできます。

We carefully process the "fresh fish" landed on the Shimane Peninsula so that it can be used immediately so as not to bother the cooking staff. The difficulty in handling fresh fish is the time and effort required for quality control and pretreatment. We process the fresh fish landed that day and maintain the quality with vacuum packing. Professional staff will handle it carefully and even maintain quality.

## 刺身 スライス済み プロトン冷凍



定置網で獲れた、まだ半分活きている旬魚を買付けお刺身用にスライス致しました。 面倒な下処理や、熟練した職人でなくても 流水解凍後盛り付けるだけで、簡単お刺身 の完成です。真空包装しておりますので、冷 連焼けなどの品質劣化を防げる簡便商品 です。島根の旬魚のみを扱い、オールオー ダーメイドです。

We bought seasonal fish caught in a set net and are still half alive and sliced them for sashimi. Even if you are not a skilled craftsman, you can easily complete sashimi by simply serving it after thawing it in running water. Since it is vacuum-packed, it is a simple product that can prevent quality deterioration such as freezing and burning. We handle only seasonal Shimane fish and are all made to order.

## 株式会社 イリイチ食品

輸出向け辛口辛子明太子



無着色辛子明太子 大切れ

Others (crustacean, shellfish, others)

海外向けに辛味の強い唐辛子を使 用した明太子です。シンガポール 輸出の実績があり、ご好評いただい ております。

Yamaguchi 山口県

It is a mentaiko that uses a strong spicy pepper for overseas. We have a track record of exporting to Singapore and have been well received.

一定の大きさにカットされた明太子 です。国内の飲食店などでご愛顧頂

It is a mentaiko cut to a certain size. It

is patronized at restaurants in Japan

いております。

# けずりかまぼこ白40g



タラ100%の蒲鉾を、独自の技術で薄くけずりました。しっかりとした蒲 鉾の旨味と、クセの無い味わいを楽 しめます。

山口県伝統製法「焼き抜き」で作ら

れた蒲鉾。でん粉・卵白不使用で、ぷ

りぷりとした食感と、魚本来の美味

Kamaboko made by Yamaguchi Prefecture's traditional method of "roasting". It does not use starch or

egg white, and you can enjoy the plump texture and the original taste of fish.

しさが味わえます。

100% cod kamaboko is thinly cut with our unique technology. You can enjoy the firm taste of Kamaboko and the taste without habit.

鮮魚・ 水産加工品

Tokushima 徳島県

## 株式会社 池添蒲鉾店

## フィッシュカツ



フィッシュカツは味付けした魚のす り身にカレー粉などを加えパン粉を 付けて揚げた「さつまあげ」の一種 です。その美味しさから、一度フィッシュカツを食べた多くの人はもう一度食べたいと言います。

Fish cutlet is a kind of "satsuma-age

that is made by adding curry powder to seasoned fish paste, adding bread crumbs and fried.Because of its deliciousness, many people who have eaten fish cutlet say that the property to extit benefit. they want to eat it again.

Tokushima 徳島県

## 株式会社 とこ丸

## 天日干しちりめん



紀伊水道で漁獲されたちりめんを鮮度を 保ったまま港からすぐ近くにある加工場 にて新鮮なうちに加工。漁獲から加工まで一貫生産しています。 浜風と太陽の恵 みをいっぱいに浴び程よく天日乾燥し塩 分控えめで味わい豊かなちりめんです。

Chirimen caught in the Kii Channel is processed while it is fresh at a

processing plant near the port while maintaining its freshness. Integrated production from fishing to processing. It is a crepe that is well-dried in the sun and has a low salt content and a rich taste, bathed in the blessings of the beach breeze and the sun.

#### 干しえび



徳島県で水揚げされた小エビを使 い、干し海老に加工した逸品! その まま食べても美味しく噛むほどに旨 味が出てきます。 酒の肴に、子供のおやつなどに人気です。 様々な料理にもご使用できます。

A gem processed into dried shrimp

Prefecture! Even if you eat it as it is, the more you chew it, the more delicious it becomes. It is popular as a side dish for sake and as a seak for whitehead the art to be comed. snack for children. It can also be used for various dishes.

## 株式会社 谷本蒲鉾店

## 業務用太刀魚巻き



太刀魚巻とは太刀魚を3枚にさばき、竹の 棒に巻き付けて焼いた物です。地元では甘 い醤油たれをかけて食べられていますが、 お好みに応じて塩だれ・コチジャンソース・ 塩レモンなど様々な味付けが可能なので、 飲食店オリジナルの太刀魚巻きにアレンジ する事ができます。

Hairtail rolls are made by cutting cutlass

fish into three pieces, wrapping them around a bamboo stick, and baking them. Locally, it is eaten with sweet soy sauce, but you can add various seasonings such as salt sauce, gochujang sauce, and salt lemon to your liking, so you can arrange it into a restaurant's original cutlass fish roll.

#### 八幡しゅうまい(ハモ・鯛・いか)

はも・鯛・いかを使用した中華風味の海鮮 しゅうまいです。 少量小分け・レンジ対応の ため無駄なく簡単にお召し上がりいただけ ます。高齢者・単身者・少人数世帯にお勧めです。冷凍・冷蔵・冷チルの3温度帯での 流通が可能なため、日配や鮮魚売場での取 り扱いが可能です。

Chinese-flavored seafood dumplings made with

conger, sea bream, and squid. It can be easily consumed without waste because it can be subdivided into small quantities and microwaved. Recommended for the elderly, singles, and small households. Since it can be distributed in the three temperature zones of freezing, refrigerating, and cold chill, it can be handled at daily delivery and fresh fish counters.

Kouchi 高知県

## 株式会社 高知道水

#### 生鮮養殖黒潮本まぐろロイン

Fish



グループ会社の道水中谷水産が生産 した宿毛湾の養殖本まぐろをそのま ま産地でロイン加工して出荷いたし ます。配送便は市場便や宅配サ ス等で対応できます。

We will ship the farmed tuna from

Sukumo Bay produced by our group company Michimizutani Fisheries as it is after loin processing in the production area. Delivery service can be handled by market service or home delivery service

Fukuoka 福岡県

株式会社 海千

### 業務用 有色辛子明太子



業務用の辛子明太子です。内容量(1kg、2kg、5kgまたはパック商品)につきましては、ご相談に応じます。また無着色の辛子明太子も製造して おります。

It is a cod roe for business use. Please contact us regarding the contents (1kg, 2kg, 5kg or packed products).

We also manufacture uncolored cod roe

Saga 佐賀県

## 株式会社 ヨシムラ

#### あじ開一汐



鮮度を大切にし、原料を対馬で水揚 げされたもののみと厳選しておりま す。鮮度を大切にすることによって、 身質がふんわりとなり冷めても硬く なりにくいのが特徴です。

We value the freshness and carefully

select the raw materials only those landed in Tsushima. By valuing the freshness, the body becomes fluffy and does not harden even when

### 生鮮/冷凍ブリフィレ



グループ会社の道水中谷水産と連携 して宿毛湾で養殖したブリをフィレ 加工。産地で養殖、加工、保管、出荷 までの一貫体制を確立し、高品質な 商品を国内のみならず海外にも提供 しています。

Fillet processing of yellowtail culti-

vated in Sukumo Bay in collaboration with group company Michimizutani Fisheries.We have established an integrated system from aquaculture, processing, storage, and shipping in the production area, and provide high-quality products not only in Japan but also overseas.

## 業務用 有色たらこ



業務用の有色塩たらこです。内容量は他にもございます、また無着色の たらこも製造しております。

It is a colored salt cod roe for business use. We also have other contents, and we also manufacture uncolored cod roe.

## 銀だら切り身みりん



厳選した原料を使用し弊社特製のつ けダレに漬け込み干し 上げ旨みを凝 縮させました。

Using carefully selected ingredients, it is soaked in our special sauce and dried to condense the flavor.

Kumamoto 熊本県

# 株式会社 風雅

## のりドレッシング



平袋納豆ふりかけ

有明海産のりを使用し、化学調味料 無添加で、体にやさしいノンオイルドレッシングです。

A non-oil dressing that uses glue from the Ariake Sea, does not add chemical seasonings, and is kind to

日本の食卓に欠かせない納豆を、何度もおかわりしたくなるやさしい味

のふりかけに仕上げました。国内産

の焼もみのりとフリーズドライの納

Natto, which is indispensable for Japanese dining tables, is sprinkled with a gentle taste that makes you

want to refill it many times. We used plenty of domestically produced grilled fir paste and freeze-dried

豆をたっぷり使用しました。

Kumamoto 能本県

## 星の株式会社

とらふぐ鍋(3,4人前) Tigerblowfish Nabe(Three or Four servings)



長年にわたる経験や蓄積された技術や データを活かし、"陸上養殖"で2年間丹精込めて育て上げたとらふぐを、加工製造ま -貫して行っております。日本のふぐ専 門店でしか食べれないとらふぐですが専門 のふぐ処理師がご用意いたしました。「安 全・安心 | の最高級とらふぐを少人数のこ 家族様の集いなどでお楽しみ頂けます。

lated technology and data, we consistently carry out proces and manufacturing of tiger blowfish that has been cultivated with great care for two years by "land-based aquacul-ture". Although it is a blowfish that can only be eaten at Japanese blowfish specialty stores, it is prepared by a profesor. You can enjoy the highest quality "safety and security" torafugu at a small family gathering.

## 出世魚(こはだ)の酢漬け



魚の消臭・殺菌効果に優れている天然素材 のささ塩を使用し、天草特産の柑橘のパー ル柑の果汁と皮で上品な甘みと爽やかな 風味に仕上げました。【日本でのお取り扱 い】物産館、通販、弁当、飲食店、ホテル、寿 司店、おせち料理、国際便機内食。

Using natural material Sasashio, which has excellent deodorant and bacteri-

cidal effects on fish, Amakusa's specialty citrus pearl citrus juice and skin are used to create an elegant sweetness and refreshing flavor. [Handling in Japan] Bussankan, mail order, lunch boxes, restaurants hotels, sushi restaurants, New Year dishes, international in-flight meals

# 鹿児島市中央卸売市場魚類市場輸出促進協議会

## ハマダイ(吉田水産)



皮と身の間に旨みが多いので、湯引 きにして刺身にすると美味です。鍋物・焼き魚・煮物・揚げ物・蒸し物な 幅広い料理にも相性抜群です。 見栄え・旨み・甘みの三拍子揃って います。

There is a lot of umami between the skin and the body, so it is delicious to

boil and make sashimi. It goes well with a wide range of dishes such as hot pot, grilled fish, simmered food, fried food, and steamed food. It has a triple time signature of appearance, umami, and

## 各種フィーレ:冷凍真空パック入(山実水産)



Quick frozen product

職人の技で丁寧に腹骨取りフィーレ加工しました。3枚卸にして腹骨取り をしているので、簡単に調理できま す。急速冷凍品。

The abdominal bones are carefully processed by craftsmanship. It is easy to cook because it is cut into 3 pieces and the abdomen is removed.

#### Ehime 愛媛県



# 奄美大島産真鯛



南国の環境で大事に育てられた真鯛 は、成長期間も早く、形が良いです。 歯応えもありながら、滑らか食感を 感じる事ができます。

Red sea bream, which was carefully raised in a tropical environment, has a fast growth period and a good shape.You can feel the smooth tex-ture while having a chewy texture.

#### 奄美大島産カンパチ



南国の環境で大事に育てられたカン パチは、歯応え抜群です。冷凍して も、様々な調理が可能です。

Amberjack, carefully raised in a tropical environment, is extremely crunchy. Even if frozen, various cooking is possible.

Okinawa 沖縄県

## 株式会社 新垣通商

#### 伊是名産海水洗浄もずく 1kgx13



沖縄もずくは、美味しいだけでなく、健康維 持にも良いということが広く知られており、 日本のスーパーには必ず販売されている人 気商品です。特に、伊是名島産は早摘みも ずくが盛んで、ヌメリの多さとシャキシャキ の食感が好まれています。 沖縄の太陽と海 に恵みの沖縄もずくを食卓へどうぞ!

It is widely known that Okinawa mozuku is not only delicious but also good for maintaining good health, and it is a popular product that is always sold at supermarkets in Japan. In particular, Izenajima-produced mozuku seaweed is popular, and the richness of slime and the crispy texture are preferred. Enjoy Okinawan mozuku, which is blessed with the sun and sea of Okinawa, to the table!

## 海ぶどう(塩水パック)60g



国内、海外の観光客から人気の海ぶ どうは、プチプチした食感と程よい 塩味が好まれて、"Green Caviar" と 呼ばれています。鮮やかな緑色は海の宝石のようです。 沖縄の太陽と海の恵みを世界の食卓へ届けます。

Okinawa 沖縄県

Sea grapes, which are popular with domestic and overseas tourists, are called "Green Caviar" because of their bubble wrap texture and moderate saltiness. The bright green color is like a jewel of the sea. Delivering the blessings of the sun and sea of Okinawa to the world's dining table.

有限会社鮮魚仲買マルエイ商事

## 沖縄県産黒皮カジキ



刺身用 For sashim

resh Fish/ rocessed Sea ood Product

#### 沖縄県産ソデイカ



高級寿司屋でも扱われる食材の理 由はその濃厚さと食感のよさにあり

The reason for the ingredients that are also used in high-end sushi restaurants is their richness and good texture.

清肉・ 畜産加工品

鮮魚・ 水産加工品

## ユーグレナ竹富エビ養殖株式会社

#### 活車海老、冷凍車海老

Others (crustacean, shellfish, others)



最南端の養殖場で豊かな自然を活 最内端の最近場で登りなられてわ かした環境のなか、天然由来のエサ で育ちました。上品な甘みと身が詰 まったぷりぷり弾力が特徴です。沖 縄県竹富島から最高品質の車海老 をお届けします。

grew up on naturally-derived food in an environment that makes the most of the abundant nature of the southernmost farm. It is char-

acterized by its elegant sweetness and full elasticity. We will deliver the highest quality prawns from Taketomi Island, Okinawa Prefec-

14 kinds of original Chinese herbal feeds were given, and the animals were raised with health first. It features a low melting point of fat

and a light, sweet fat.

徴です。

## 漢方三元豚ひとくち焼肉

株式会社 ダイチ

漢方和牛 牛まぶし

Instant Food



肥育期間の仕上げに14種類のオリ ジナル漢方飼料を与え健康を第一に 育てました。臭みが無く、脂の甘さが 特徴の漢方三元豚を仙台味噌風味 のタレで漬込みました。

肥育期間の仕上げに14種類のオリ

ジナル漢方飼料を与え、健康を第一

に考えて育てました。脂肪融点が低

くさらりとした甘みのある脂身が特

At the end of the fattening period.

At the end of the fattening period, 14 kinds of original Chinese herbal feeds were given to raise health first.

Chinese herbs Sangen pork, which has no odor and is characterized eetness of fat, is soaked in a sauce flavored with Sendai

Okinawa 沖縄県

## ちゅらゆーな 株式会社

## 早摘み生もずく 250g



「早摘み」とは太くなる前に収穫する、新芽のことです。細くて柔らかいけれど、しっかりとした歯ごたえがあり、旨み成分のぬめりが多いため、完 熟の太もずくよりも最近は人気が高 まっています。

Early picking is a sprout that is harvested before it becomes thick.

Although it is thin and soft, it has a firm texture and a lot of slimy umami ingred ripe mozuku. gredients, so it has become more popular these days tha

### 早摘みもずくのタレ(シークワァーサー味)

Sauce, Others



子供からご年配の方にも召し上がっ ていただけるよう、酸味を抑えました。沖縄県産シークワアーサー果汁を配合した、人気のタレです。

The sourness has been reduced so that it can be enjoyed by children and the elderly.It is a popular sauce that contains Okinawan Shikuwasa juice.

## 浜口水産 株式会社

鰹ちゅう汁 Others



漁師町伊良部島では「勝負汁」としてこ 番の時に飲まれ続けているソウルフ です。古くから椀にかつお筋・宮古みそ・卵 を割り入れ、熱湯を注ぎこんで飲み干すと、 元気になると言われています。伊良部島で は受験・試合・プロポーズの日など、気合を 入れる朝に飲んで出かけると、運気も呼び 込むと言われています。

wn of Irabu Island, it is a soul food that has been drunk at the best time ancient times, it has been said that bonito flakes, Miyako miso, and eggs are put into a bowl, and boiling water is poured into the bowl to drink it up. On Irabu Island, it is said that if you drink and go out in the morning when you are

## 冷凍マグロのブロック・宮古島の果物の冷凍



宮古島の漁港で水揚げされた生のマ グロを急速冷凍し、栄養分やうまみを閉じ込めました。1年を通してとれたてのおいしさを刺身でお楽しみい ただけます。

Raw tuna landed at a fishing port on Miyakojima and was quickly frozen to trap nutrients and umami. You can enjoy the deliciousness of freshly picked sashimi throughout the year.

いわて門崎丑牧場 有限会社

いわて門崎丑

Reef



オーガニックに近いナチュラルビーフ として肥育された黒毛和牛です。 Japanese black beef fattened as a natural beef that is close to organic.

精肉• 畜産加工品 Processed Meat **Processed Livestock Products** 

16

## 株式会社 東昇

## 冷凍食品 国産ポークメンチ100%



国産豚頭肉を使用のメンチカツは他 社にはない食感が魅力です。

Menchi-katsu made from domestic pork head has an attractive texture that other companies do not have.

#### 米沢牛コンビーフ

株式会社 ファイン



日本三大和牛の一つとも呼ばれる 「米沢牛」を100%使用した贅沢な コンビーフです。米沢牛の主にすね 肉をじっくり煮込み、本場ドイツの香 辛料で味付けしました。口の中でと ろける食感と米沢牛の豊かな風味を 味わうことができます。

A luxurious corned beef made from 100% Yonezawa beef, which is also called one of the three Japanese beef. Yonezawa beef is mainly stewed with shank and seasoned with authentic German spices. You can enjoy the texture that melts in your mouth and the rich flavor of Yonezawa beef.

#### あらびきウインナー



化学調味料は一切使用しておりません。 ファインのソーセージは、本当に必要なも のだけで作り続けております。味付けの元 となる香辛料は本場ドイツでファイン専用 に配合されたものを使用。更に本場ドイツ の国際食肉コンテストでも数々の金賞を受 賞し、世界的にも認められたソーセージと なっております。

No chemical seasoning is used. We continue to make fine sausages with only what we really need. The spices that are the basis of the seasoning are those specially formulated for fines in Germany. In addition, it has won numerous gold awards at the international meat contest in Germany, making it a globally recognized sausage.

## 倉持産業 株式会社

#### 倉持の農場から平飼いたまご6個入り



倉持産業(株)の平飼いは皆様のイメー ジされる開放鶏舎内で地べたを走り 回る平飼いとは少し異なり、もちろ ん自由に動き回れる外敵から守るた め屋内での飼育、地べたではなく足 元は網目状になっていて糞や尿を口 にすることが無いよう衛生的に飼育

しています。 Kuramochi Sangyo Co., Ltd.'s flat-breeding is a little different from the flat-breeding that runs around the ground in the open poultry house that everyone imagines. It is kept hygienically so that it does not eat feces or urine.

## 株式会社 キサラエフアール<u>カンパニ</u>・

#### 鹿のパテドカンパーニュ

Others



鹿肉・鹿レバーを、スパイス・香草で ルルス ルロイ・ でく、ヘハコ 人・ 音早 でマリネして仕上げたパテドカンパーニュ。 ワインとの相性は抜群です。 ※ -ス小ロット複数商品混載も対 応いたします。

Pate de campagne made by marinating venison and deer liver with spices and herbs. It goes great with wine. \* 1 Case Small lot Multiple products can be mixed.

## 鹿ハンバーグ



100%鹿肉を使用した、あっさりしたヘルシーなハンバーグです。鹿肉は赤身のお肉 で鉄分など栄養価も高い貴重なお肉です。 鹿肉に合わせソースもこだわっています。※ 1ケースに小ロット複数商品混載も対応い たします。※不加熱の生ハンバーグも御座 います。

A light and healthy hamburger steak made from 100% venison. Venison is lean meat and is a valuable meat with high nutritional value such as iron. We are particular about the sauce to match the venison. \* 1 We also support mixed loading of multiple small lot products in a case. \* There is also an unheated raw hamburger steak.

## 株式会社 銀閣寺大西

京都ビーフ雅





経験豊かなスペシャリストが厳選し た日本全国の日本産和牛を提供して います。

We offer Japanese beef from all over Japan carefully selected by experi nced specialists.

## 株式会社 E-yo Tokushima in Japan

## Japanese superfood "KOJI"FROZEN



フルーツがたっぷり入った生甘酒シャーベット。いちご、マンゴー、キウイのフルーツが2カップずつ入っています。生の甘酒は 火入れをしていないため、冷凍で保存しま す。乳酸菌や100種類以上の酵素を毎日取り入れることで、体質改善に効果がありま す。美容と健康にも良い商品です。

Raw amazake sorbet with plenty of fruit. Contains 2 cups of strawberry, mango and kiwi fruit.Raw amazake is not burned, so store it frozen. By taking in lactic acid bacteria and more than 100 kinds of enzymes every day, it is effective in improving the constitution. It is a good product for beauty and health.

#### ゴロッとん



阿波とん豚がゴロゴロ詰まったご飯のおとも。 徳島県産の豚とこんにゃ 、玉ねぎをじっくりと炒めてコクと 甘味を出しています。また、山椒と鷹 の爪でピリッと旨辛に仕上げ、瓶を 開けた時のふわっと香るごま油がま た食欲をそそります。

A companion of rice filled with Awa Ton pork. Slowly stir-fried pork, konjac, and onions from Tokushima prefecture to bring out the richness and sweetness. In addition, it is spicy and spicy with Japanese pepper and hawk's claws, and the fluffy sesame oil when the bottle is opened is also appetizing.

# 株式会社 にし阿波ビーフ

## 黒毛和牛(ハラール)



関連会社(株)谷藤ファームの徳島、 宮崎牧場で飼育された良質な黒毛 和牛を、希少なハラール和牛として 販売。ノンハラールとしての販売にも 対応可能。

We sell high-quality Japanese black beef raised at Miyazaki Ranch in Tokushima, an affiliated company, Tanito Farm, as a rare Halal Wagyu beef.It can also be sold as non-hala

## 株式会社 杉本本店

国産黒毛和牛「黒樺牛」



独自の肥育管理及び給餌方法によ 独目の配育管理及び結両方法により、他では味わえない旨味を持った 肉質へと導きます。「香り」「味覚」「食 感」3つの要素このバランスが際立っ ているのが黒樺牛の美味しさの特長 です。

With our unique fattening manage-ment and feeding methods, we will give you a taste that meat can't match. The outstanding balance of the three elements of "scent", "taste" and "texture" is the characteristic of the deliciousness of black birch beef.

## 有限会社 ヒカリベジータミート

豚ロース



大自然阿蘇の草原と美味しい水で育 てた阿蘇自然豚のロースです。阿蘇自然豚は、脂身がさっぱりしていな がらコクと甘みが特徴です。

It is a loin of Aso natural pork raised in the grasslands of nature Aso and delicious water. Aso natural pork is characterized by its richness and sweetness while having a refreshing

生ハム



阿蘇自然豚のモモ肉を使用した生 ハムスライスです。 適度な塩加減と 阿蘇自然豚が本来持っている旨味が マッチングしており、美味しく頂ける 一品です。

Prosciutto ham slices made from Asc natural pork thighs. It is a delicious dish that matches the moderate saltiness and the original taste of Aso



豚1頭から約300gしかとれない希 少な豚ハラミを使用しております。下 処理に時間をかけ、旨味を残しつつ 内臓臭を取り除き、ふっくらジューシーに焼きあがるように仕上げました。自家製ダレで味付け済みなので、 クイック調理にも最適です。

We use a rare pork skirt steak that weighs only about 300g from one pig.We took time to prepare it, removed the visceral odor while leaving the umami, and finished it so that it was fluffy and juicy. As it is seasoned with homemade sauce, it is also ideal for quick cooking

## ピリッとさっぱり すモツ



久米島赤鶏牧場

久米島赤鶏ホール

Chicken

福岡博多では定番おつまみとなっている酢 モツです。国産豚胃袋を食べやすい厚さに 薄くスライスし、短時間でボイルすること で、コリコリの食感と旨味を残しました。特 製調味たれを使用しており、ピリッとした辛 味が良いアクセントになっております。 コリ コリ食感とピリ辛がクセになります。

Vinegar offal is a standard snack in Fukuoka Hakata.By slicing domestic pork stomach into thin slices that are easy to eat and boiling in a short time, the texture and umami of the crunchy pork is preserved. A special seasoning sauce is used, and the spicy spiciness is a good accent. The crunchy texture and spiciness are addictive.

です。

株式会社 SHINGAKI

自然放牧黑毛和牛



牧草を食べて肥育する"グラスフェッドビー フ"を飼育しています。放牧で脂を絞ることで、サシの多さよりも赤身肉の美味しさを 堪能できる牛肉であり、低カロリー・低脂 肪であることから、健康に気を遣う方にも おすすめです。また、放牧という畜産スタイ ルはアニマルウェルフェアの観点からも世 界的な評価が高まっています。

We breed "grass fed beef" that eats grass and fattens it. By squeezing the fat by grazing, you can enjoy the taste of lean meat rather than the amount of halfbeak, and since it is low in calories and fat, it is also recommended for those who care about their health. In addition, the livestock style of grazing is gaining worldwide acclaim from the perspective of animal welfare.

椎葉放牧豚



広い環境で健康に肥育し、不要な抗生物質による注射や粉末添加は絶対にしません。 餌にはマイロ・甘藷・精白米・ウイスキー搾 りかすを混ぜ、湧き水をたくさん飲み、赤土 や四季折々の山菜を食べています。脂身が さっぱりして柔らかく、歯切れや舌触りも良いうえに日持ちもする、育て方にも味にもこ だわった豚肉です。

It grows healthy in a wide environment and never injects or powders with unnec researy antibiotics. I mix mylo, sweet potato, polished rice, and whiskey pomace as food, drink a lot of spring water, and eat red clay and seasonal wild plants. It is a pork that is refreshing and soft, has a good crispness and texture, and has a long shelf life. 株式会社 ミヤチク

宮崎牛、宮崎県産黒毛和種



宮崎牛は宮崎県が指定した種雄牛の血統 を持つ宮崎県生まれ宮崎育ちで肉質等級 が4等級以上の黒毛和種。国内においては 全国和牛能力共進会(通称、和牛のオリン ピック)で3大会連続内閣総理大臣を受賞 した唯一の和牛であり、米国アカデミー賞 アフターパーティーの公式メニューにより2年連続で採用された唯一の和牛。 一に昨年

liyazaki beef is a Japanese black beef that was born in Miyazaki prefecture and raised in Miyazaki prefecture, and has a meat qu grade of 4 or higher. In Japan, it is the only Wagyu beef that has won the Prime Minister for three consecutive tournaments at the Na tional Waguu Ability Co-Promotion Association (commonly known as the Waguu Olympics), and is the only one that has been adopted as the official menu of the US Academy Awards After Party for the second consecutive year since last year. Wagyu beef.

青肉・ 畜産加工品

有限会社 フレッシュミートがなは

あぐ一豚

Pork



弊社のあぐ一は一般の豚と違い独自 の配合したエサを与えているので、脂の締まり融点の低さ甘味えお感じ ていただけると思います。

Unlike ordinary pigs, our Agu is fed with a uniquely blended feed, so you can feel the tightness of the fat and the low melting point of the pig.

株式会社 黒島商研

宮古牛 サーロイン



大自然沖縄宮古島でストレスフリー で育った宮古島産和牛

Wagyu beef from Miyakojima grown stress-free in nature Okinawa Miyakojima

宮古牛 テンダー

Beet



大自然沖縄宮古島でストレスフリー で育った宮古島産和牛

Wagyu beef from Miyakojima grown stress-free in nature Okinawa Miyakojima

久米島赤鶏正肉5羽セット



モモ正肉、ムネ正肉、手羽先、手羽元、 ささみ、ガラを5羽分ずつ、部位ごと に真空パックしています。

若鶏と異なり、約2キロと大きめで

す。内臓を取り除いた中抜きの状態

Unlike young chickens, it is as large as about 2 kg. It is a hollow state with the internal organs removed.

Five chicken wings, chicken wings, chicken wings, chicken wings, and chicken wings are vacuum-packed for each part.

## 農業生産法人 株式会社もとぶ牧場

もとぶ牧場ハンバーグ Instant Food



外はこんがり、中はふっくらジュー ーな肉汁が溢れ出し、生のミンチ から手作りしたような味わい。牛肉 そのものの美味しさを堪能できる商 品に仕上がっております。

The outside is brown and the inside is full of juicy gravy, giving it a taste that is handmade from raw minced meat. We have finished the product so that you can enjoy the delicious-ness of the beef itself.

もとぶ牧場ビーフカレー



もとぶ牛独特の甘さが引き立つ適度なスパイスと、マンゴー果汁で深いコクのあるルウーとのコラボレー ションを是非お楽しみ下さい。

Please enjoy the collaboration between the moderate spice that brings out the sweetness peculiar to Motobu beef and the deep richness of mango juice.

青果・ 農産加工品

Fruit and Vegetables / **Processed Agricultural Goods** 

青森農産 株式会社

戸来にんにく Vegetables



青森県新郷村は国立公園である十和田湖 の東側に位置し、雪深い土地として知られ ており、瑞々しくおいしいにんにく栽培に最 適な環境です。青森農産の戸来(ヘライ)にんにくは、青森県酪農発祥の地、新郷村の 牛の堆肥を使用し循環型農業体系で栽培 されたブランドにんにくです。粒の揃いが良く大玉で好評を頂いております。

Aomori 青森県

ingo Village, Aomori Prefecture, is located on the eastern side of Lake Towada, a nation is known as a land with deep snow. Herai garlic from Aomori Agricultural Co., Ltd. is a brand garlic cultivated in a recycling-based agricultural system using beef compost from Shingo Village, the birthplace of dairy farming in Aomori Prefecture. It has a good grain alignment and is well-received for its large balls.

戸来黒にんにく



グローバルGAP認証取得した「戸来 にんにく」を使用した黒にんにくで す。少量ずつじっくりと手間暇をかけて、シッカリとした食感の甘みある黒 にんにくに仕上げております。

It is a black garlic using "Herai garlic" which has acquired global GAP certi-fication.We take time and effort little by little to finish the black garlic with veet texture

Iwate 岩手県

## ·般社団法人 すばる

## 「八幡平バイオレット」乾燥生ニンニク



晩秋に植えつけると、厳冬期地中で しっかり根を伸ばし続け、春になって ようやく芽を出します。7月の収穫時 期まで一気に成長し、滋養たっぷり のニンニクとなります。非常に珍しい 種です。

When planted in late autumn, it continues to grow roots in the midwinter

and finally sprouts in spring. It grows at once until the harvest time in July and becomes a nourishing garlic. It is a very rare species.

## 八幡平バイオレットCAS冷凍バラパック 500g



八幡平バイオレットを皮をむいてバ ラにし、採りたての鮮度を保つため CAS冷凍にかけたものです。流水に 30秒程度浸すだけでですぐに使用 可能で非常に使いやすい商品です。

Hachimantai Violet is peeled and separated, and then subjected to

CAS freezing to keep the freshness. It is a very easy-to-use product that can be used immediately by immersing it in running water for about 30 seconds

Miyagi 宮城県

## 石川食品 株式会社

## 国産うま煮里いも



ひとつひとつ丁寧に仕上げたお母さ んの手作りの味わいが楽しめます。 皮むきの手間など一切なく、湯せん で温めるだけ。国産具材のみ使用、 化学調味料無添加のタレで仕上げま

You can enjoy the handmade taste of the mother who carefully finished

each one. No need to peel it, just warm it with a hot water bath. Only domestic ingredients are used, and the sauce is finished with no chemical seasonings added.

## 1/3日分の野菜が摂れる10種の野菜スープ 和風



10種類の国産野菜がたっぷり入っ たスープです。弊社独自の素材の味 が引き立つ、旨味引き出し製法によ り、野菜の味が生きています。 ダイス カットの野菜なので、お子さまから シニアまで、幅広い年齢層にお楽し みいただいています。

A soup with plenty of 10 kinds of A soup with plenty of 10 kinds of domestic vegetables. The taste of vegetables is alive by the umami drawer manufacturing method that brings out the taste of our unique ingredients. As it is a dice-cut vegetable, it is enjoyed by a wide range of age groups, from children to seniors. Miyagi 宮城県

## 株式会社 田伝むし

### 有機IASササニシキ白米2kg



自社生産の農薬・化学肥料不使用のササニ シキです。もちもちと粘りの強いコシヒカリ 系のお米とは対照的な特徴で、粘りが少な くあっさりとした食感です。毎日食べるお米 として飽きがなく、自己主張せずおかずの 味を引き立たせます。 口に入れた瞬間に広 がる風味、そして噛むほどに旨味が増す味 わいは懐かしい日本の味です。

Sasanishiki that does not use pesticides or chemical fertilizers produced in-house. It has a characteristic that contrasts with the sticky and sticky Koshihikari rice, and has a light texture with less stickiness. As rice to eat even day, you will not get tired of it, and it will enhance the taste of side dishes without asserting yourself. The flavor that spreads the moment you put it in your mouth, and the taste that increases as you chew, is a nostalgic Japanese taste.

#### オーガニックササニシキのふっくら米粉



自社生産のオーガニックササニシキ の米粉です。デンプン損傷が少なく、 米粉の形がしっかりと保たれる製粉 方法である湿式の胴搗き式製粉を採 用しました。べたつかない米粉でしっ かりと膨らむことからパン用に最適 です。

In-house produced organic Sasani-

shiki rice flour. We have adopted a wet milling method, which is a milling method that causes less starch damage and keeps the shape of rice flour firmly. It is ideal for bread because it swells firmly with non-greasy rice flour.

## ·般社団法人 秋田犬ツーリズム

秋田の枝豆



忠犬ハチ公のふるさとである秋田県 産の朝採れ枝豆を100%使用した本 格枝豆スナック。ノンフライで焼き上 げたヘルシーで、素材本来の味わい を活かしています。本物の枝豆のよ うなおいしさで、やみつきになるス ナック菓子です。

An authentic edamame snack made from 100% morning edamame from Akita prefecture, the home-town of Hachiko, the faithful dog,lt is healthy and baked non-fried, making the best use of the original taste of the material.An addic-

tive snack that tastes like real edamame

#### 枝豆のワッフル



柔らかく、口当たりの軽いワッフル牛地に 秋田県産の朝採れ枝豆を使用した枝豆餡 と生クリームをサンドしました。当地域の 枝豆は、昼夜の気温差が大きい盆地特有 の気候により甘くておいしいのが特徴。契 約農家が朝に収穫した枝豆をその日のうち にペースト加工した原料のみを使用してい ます。

We sandwiched edamame paste and fresh cream using morning edamame from Akita prefecture on a soft and light walfie dough. Edamame in this area is characterized by being sweet and delicious due to the cli-mate peculiar to the basin where the temperature difference between day and night is large. We use only raw materials that are pasted from edamame harvested in the morning by contract farmers that day. 株式会社 半澤鶏卵

スモッち



契約農場の卵を、塩味だけで味付けした商 品です。さくらのチップと、山形県産さくらんぽの木のチップをブレンドしたもので本 格燻製した後、卵の中までしっかりと香り を浸透させるために3日間熟成。一口食べると口いっぱいに広がるスモークの香り。 濃厚でコクがある半熟黄身の甘さと塩味の バランスが絶妙な美味しさです。

Yamagata 山形県

his product is made by seasoning eggs from a contract farm with only salty taste. After full ing with a blend of cherry chips and cherry tree chips from Yamagata prefecture, it is aged for 3 days to allow the aroma to penetrate into the eggs. The scent of smoke that fills your mouth when you eat a bite. The balance between the sweetness and saltiness of the rich and rich soft-boiled yolk is exquisite.

#### 無添加しあわせのチキンジャーキー



無添加無着色の珍しいチキンジャー キーです。こだわりのある方には好 評の商品です。

It is a rare chicken jerky that is additive-free and non-colored. It is a popular product for those who are particular about it.

Kanagawa 神奈川県

## 株式会社 ナチュレ

## 湘南ゴールドグミ



神奈川県ブランドの湘南ゴールド を使用したグミです。神奈川のメーカーが神奈川のブランドを使用した グミです。噛めば噛むほど、湘南ゴ ルドの旨みが出てくる商品です。

A gummy candy made from Kanaga wa brand Shonan Gold. A gummy candy made by a Kanagawa manu-facturer using the Kanagawa brand. The more you chew, the more delicious Shonan Gold will come out.

## 神奈川県産桜ゼリー



神奈川名産の八重桜を使用したゼリーです。ゼリーの中で一輪一輪咲 いているのが特徴です。

A jelly made from Kanagawa's specialty Yae Sakura. The feature is that each flower is in bloom in the jelly.

# エンカレッジファーミング株式会社

トマトと鞍掛豆の炊き込みご飯



新潟県産のお米とドライトマトを使 用しています。トマトは平均糖度8度 以上で甘味と旨味が特徴です。トマ トの香りと甘味、豆の食感がマッチ します。

We use rice and dried tomatoes from

Niigata prefecture. Tomatoes have an average sugar content of 8 degrees or more and are characterized by their sweetness and umami.The aroma and sweetness of tomatoes and the texture of beans match.

## トマトとカレーの炊込みごはん



新潟県産のお米とドライトマトを使 用しています。トマトは平均糖度8 度以上で甘味と旨味が特徴です。ト マトの香りと甘味、カレーの風味が

We use rice and dried tomatoes from Niigata prefecture. Tomatoes have an average sugar content of 8 degrees

or more and are characterized by their sweetness and umami. aroma and sweetness of tomatoes and the flavor of curry match.

Ishikawa 石川県

#### かが有機農法研究会

かがのティール米



科学肥料、化学農薬不使用の自然栽

Naturally cultivated rice that does not use scientific fertilizers or chemi-cal pesticides.

Ishikawa 石川県

## 農事組合法人 きずな

#### きずな米

Rice & Cereals



冷めてもおいしく大粒な米 Large rice that is delicious even when

## 福井県特別栽培米(認証区分④)コシヒカリ



清らかな水と澄んだ空気に恵まれ た、自然豊かな環境により作られた、 甘くて艶の良いコシヒカリです。化 学肥料・化学合成農薬を県基準から 50%以上減らして作られたこだわりの安心、安全のお米です。

A sweet and glossy Koshihikari made in an environment rich in nature.

blessed with pure water and clear air. It is a safe and secure rice made by reducing chemical fertilizers and synthetic pesticides by 50% or more from the prefecture standard.

Fukui 福井県

# 有限会社 エッチ・ジェイ・ケイ 加工部 米工房ほ・た・る

#### ほたるかきもち



ダムのない川が流れる山林に囲まれた蛍の 舞う郷、福井県美山地区。この自然環境で 育てたもち米と季節の野菜をふんだんに使 用し、素材の味を活かしたかきもちです。着 色料は一切使用せず、素材の色がそのまま 出ており彩も華やかです。野菜本来の味わ いと香り、ふわっとサクサクの食感です。

Miyama district, Fukui prefecture, a town where fireflies dance, surrounded by forests where rivers without dams flow. We use abundant rice cakes and seasonal vegetables grown in this natural environment to make the best use of the taste of the ingredients. No coloring agent is used, and the color of the material comes out as it is, and the color rgeous. The original taste and aroma of vegetables and the fluffy and crispy texture

#### 菜のmanma

Rice & Cereals



「1分準備 あとは炊くだけ!」福井県 美山地区産コシヒカリ・リゾット米・もち米と野菜を使用しています。本 商品を炊飯器に入れて、水と塩を入 れて炊くだけの手軽にできる炊き込 みご飯。

Prepare for 1 minute, just cook!We

use Koshihikari rice, risotto rice, glutinous rice and vegetables from the Miyama area of Fukui prefecture. Cooked rice that can be easily cooked by putting this product in a rice cooker, adding water and salt, and cooking.

Nagano 長野県

# 有限会社 一栄

リンゴ Fruits



信州独自の風土が日中の寒暖差、秋 の強い日差しを生み、美味しく育て ます。

Shinshu's unique climate creates a temperature difference during the day and strong sunlight in the fall, and grows deliciously.

青果・ 農産加工品

Nagano 長野県

## A.T.C(杉原農園)

夏秋いちこ Fruits



重なりますが、同じ品種の苺が夏と 乗なりよすが、同じ品種の母が复と 秋冬では赤くなるまでの日数が長く なることにより、味が変化します。と ても甘いいちごになります。

Although they overlap, the taste of strawberries of the same variety changes in summer and autumn winter due to the longer days until they turn red.It will be a very sweet strawberry.

## 株式会社 沖友

### SUGOKAN「みかん」



マイクロ波減圧乾燥機を使用して加 糖することなくドライフルーツにしてあります。 低温で乾燥をしているの で素材の持つ風味や成分はそのまま 残っております。 おやつ感覚でその ままお召し上がりいただいてもお菓 子作りの素材としてもご利用になれ ます。

It is made into dried fruit without sugaring using a microwave vacuum dryer. Because it is dried at a low temperature, the flavor and ingredients of the material remain as it is. You can use it as a snack as a material for making sweets.

#### SUGOKAN[トマト]

Vegetables



マイクロ波減圧乾燥機を使用して無 添加でドライトマトにしてあります。 低温・短時間で乾燥しているので色 や香りがそのまま残っております。 そのままお召し上がりになってても よろしいですが料理の素材としても ご利用になれます。

It is made into dried tomatoes without additives using a microwave vacuum dryer. Because it is dried at low temperature in a short time, the color and scent remain as it is. You can eat it as it is, but you can also use it as a cooking ingredi-

Shizuoka 静岡県 水月

#### はちみつキャベツ

Vegetables



今年で10月の作付けです。水田との輪作す る為、病気の農薬は減農薬での栽培をして います。2L~3Lサイズに育ててから、寒〆めするとあまくてジューシーな食感になり食味は最高です。はちみつ等を散布し栽培 技術で食味向上を図り、昨年以上の味にな るよう挑戦しています。

Shizuoka 静岡県

This is the 10th planting this year. In order to rotate with paddy fields, diseased pesticides are cultivated with reduced pesticides. After growing to 2L to 3L size, when it gets cold, it has a sweet and juicy texture and the taste is the best. We are trying to improve the taste by spraying honey etc. with

cultivation technology and trying to make it taste better than last year.

#### 特別栽培米こしひかり



私の特別栽培米の目的は、「人々の生命と自然との調和」です。 ・多数多種 の慣行栽培水田とは隔離した水田で の栽培。・里地水田(給排水コンクリート無)での栽培。・有機質肥料を推進 し、土づくりをした結果のお米の提供。

The purpose of my specially cultivated rice is "Harmony between people's lives and nature". • Cultivation in paddy fields isolated from many types of conventional paddy fields. • Cultivation in Satochi paddy fields (without water supply and drainage concrete). • Providing rice as a result of promoting organic fertilizer and making soil.

# 株式会社 INS

## 松太郎ジャーキー



松太郎の旨味を天然素材で味付け し、燻製したジャーキータイプのお つまみです。

Mie 三重県

Smoked jerky-type snacks made by seasoning Matsutaro's umami with natural ingredients.

## スーパーシータラクト

**Tablets** 



椎茸の粉と乳酸菌の相乗効果によ りさまざまな効果が期待されていま す。期待される効果: 血糖値改善・ 脱毛予防・免疫力改善・疲労回復・ ストレス軽減

Various effects are expected due to the synergistic effect of shiitake mushroom powder and lactic acid

bacteria. Expected effects: Blood sugar level improvement, hair loss prevention, immunity improvement, fatigue recovery, stress reduc-

Shiga 滋賀県

## 株式会社 比叡ゆば本舗ゆば八

# 比叡ゆば 本さしみゆば 180g(ハラール認証取得)



衛生的な環境で菌数を抑制することによ り、賞味期限が2ヶ月と通常の生ゆばより も大幅に延長出来ました。原料大豆は国 産 の中でも滋賀県産に限定。 ミルフィ 状に重ねた、適度な歯ごたえのある生湯葉 で、甘味があり、後味の雑味の少なさが特 徴です。他の生ゆばとは大豆の甘味や風味 の濃厚さ、口当たりの良さが違います。

onment, the expiration date was 2 months, which was signi longer than that of normal raw yuba. Raw soybeans are limited to Shiga prefecture among domestic soybeans. It is a ray vuba that is layered in a mille-feuille shape and has a moderate chewy texture. It has a sweet taste and is characterized by eetness, rich flavor, and mouthfeel of soybeans are diffi

## 比叡ゆば きざみ生ゆば 1kg(ハラール認証取得)



原料大豆はすべて滋賀県産大豆です。一口 大の食べやすい大きさにカットしました。 切る手間不要、そのままいろいろな料理や 惣菜原料に使えて便利です。 カットのサイ ズはざく切りのため均一ではありません。 解凍後、生・加熱のどちらでもご利用頂けます。また、比叡山延暦寺御用達のゆばと 謳うことが可能です。(証明書あり)

All raw soybeans are from Shiga prefecture. Cut into bite-sized pieces that are easy to eat. No And the sopposition is made presented and the state present in the state of the state of the state of the state of the cut is not uniform due to the chopping After thawing, it can be used either raw or heated. It is also possible to sing Yuba as a purveyor to Enryakuji Temple on Mt. Hiei. (With certificate)

## うつみ農園

#### 自然派缶詰カンナチュール うつみ農園トマトカレーペースト Canned & Bottled Food Products



トマトを約70パーセントも使用した トマトを約700パーゼントも使用した 贅沢なトマトカレーペーストです。 1.5倍に薄めると、トマトカレー、2倍 にすればスープにもなります。そのま までソースやディップにもお使いい ただけます。

A luxurious tomato curry paste that uses about 70% of tomatoes.Dilute

it 1.5 times to make tomato curry, and double it to make soup. You can use it as it is for sauces and dips

## 自然派缶詰カンナチュール うつみ農園トマトハヤシソース

Canned & Bottled Food Products



熟したトマトを贅沢に使用し牛肉の コクをプラスしたハヤシソースです。 そのままでもお料理にもお使いいた だけます。7大アレルゲンフリーでお 子様にも安心。ハヤシライスはもち ろん、オムレツなどのソースとしても お楽しみいただけます。

A hayashi sauce that uses ripe tomatoes luxuriously and adds the richness of beef. You can use it as it is

or for cooking. 7 major allergen-free and safe for children. You can enjoy it not only as hayashi rice but also as a sauce for omelets.

Kyoto 京都府

京都府農林水産物・加工品輸出促進協議会 京野菜流



京みず菜は軟らかく、かつ、シャキ シャキとした食感が特徴で、葉柄が 繊細で細く白く、葉の緑とのコントラ ストが実に美しい野菜です。

Kyomizuna is a vegetable with a soft and crispy texture, a delicate petiole, fine white, and a beautiful contrast with the green leaves

九条ねぎ



京都でのネギ栽培の歴史はきわめて 古く、約1300年前に導入されたとの 記録があり、九条ねぎは日本の葉ね ぎ (青葱) の代表品種です。葉の内部 にぬめりがあり、ねぎ本来の甘味と 軟らかさが特徴です。

Welsh onion cultivation in Kvoto has

weisn onion cuttivation in kyoto has a very long history, and there is a record that it was introduced about 1300 years ago. Kujo green onion is a representative variety of Japanese leaf onion (green onion). There is a slimy inside of the leaves, which is characterized by the original sweetness and softness of green onions.

Kyoto 京都府

株式会社 健康ファーム

京都産 有機干し芋



清流が流れる、京都府北部にて有機 サツマイモを栽培しています。その有 機サツマイモを有機加工商品に致し ました。全て自社管理しています。

Organic sweet potatoes are cultivated in northern Kyoto prefecture, where clear streams flow. We have made the organic sweet potato an organic processed product. All are managed in-house. Kyoto 京都府

## 株式会社 辻富(京都辻農園)

## 食味鑑定米『石清水』2合入り真空パック



全国コンクール『お米番付 | 2年連続最優 秀賞の米です。東西有名料理人が認めた味 は、世界最大のコンクール国際大会でも同 一品種内最高得点を何度も獲得!安定した 味の秘密は、手間暇惜しまぬ緻密で地道な 特殊技の積み重ね。京都ならではの職人技 の光る逸品です。

This is the rice with the highest award for the second con

secutive year in the national competition "Rice Banzuke". The taste recognized by famous eastern and western chefs isEven in the world's largest international competition, we won the highest score within the same variety many times! The secret of the stable taste is the accumulation of precise and steady ecial skills that spare no effort.It is a gem that shines with craftsmanship unique to Kyoto

## 食味鑑定米『石清水』® ★受賞米★ 玄米ごはん レンジパック大



玄米の栄養価の高さは白米の数十倍。体の ことを考えると是非毎日食べたい食品です が、なぜか普及しない。その一番の要因は、 家で美味しく炊くのが難しいからなんです。 そこに注目し、開発したのがこのレンジアッ プ玄米ごはん。特殊製法で焚き上げた「美味しく、食べやすい」 仕上がりにリピーター 続出の商品です。

The nutritional value of brown rice is dozens of times higher than that of white rice. Considering the body, it is a food that I definitely want to eat every day, it doesn't spread for some reason. The main reason for this is that it is difficult to cook deliciously at home Focusing on that, we developed this range up brown rice. First dy a scale manufacturing methodit is a product that repeats one after another with a "deticious and easy-to-eat" finish.

まつみやファーム

みたらし団子

Japanese Confectionary



米粉でなく米を蒸してついて製造する団子、この団子の特徴は冷凍しても、解凍後もつきたての柔らかさで、 冷蔵庫に入れてやたくしても、柔らか く美味しい団子です。

大手版しい知子です。 This dumpling is made by steaming rice instead of rice flour. The charac-teristic of this dumpling is that it is soft and fresh after thawing, and it is soft and delicious even if you put it in the refrigerator and cool it

## 森田製茶

神ちょこ<抹茶味>



自農園で栽培している茶葉を石臼 で丹念に挽いた上質な宇治抹茶の みを、ふんだんに使った濃厚な抹茶 チョコレートです。

It is a rich matcha chocolate that uses only high-quality Uji matcha, which is made by carefully grinding tea leaves cultivated in our own farm

株式会社 和田萬

有機黒いりごま



JAS/EU/NOPの3エリアの有機認証を受けた黒ごまです。和田萬自慢の焙煎技術で煎られたいりごま。口 に入れるとナッツのような香ばしい 香りが楽しめます。

It is a black sesame that has received

organic certification in 3 areas of JAS / EU / NOP.Wadaman's proud roasting technology is used to roast sesame seeds. When you put it in your mouthYou can enjoy the fragrant scent like nuts.

#### 神ちょこ<京番茶味>



京番茶の葉の部分を石臼で丹念に 挽き、チョコレートに混ぜ、香ばしい お番茶の味が楽しめる、珍しい京番 茶チョコ

A rare Kyoto bancha chocolate that you can enjoy the fragrant taste of bancha by carefully grinding the leaves of Kyoto bancha with a stone mill and mixing it with chocolate.

## 有機黒ごまペースト



原料は日本・ヨーロッパ・アメリカの各地域 の有機認証を受けた黒ごま。煎ったごまを ゆっくりと時間をかけてすりつぶして作ら れたペースト。手間ひまをかけて作ること によりなめらかでごま本来の香りを楽しめ るペーストができました。ごまの風味を楽 しむならペーストが一番です!

The raw material is black sesame, which has been certified organic in Japan, Europe, and the United States.A paste made by slowly grinding roasted sesame seeds over time. A paste that allows you to enjoy the smooth and original scent of sesame by making it with time and effort. Is done. If you want to enjoy the flavor of sesame, paste is the best!

Nara 奈良県

# 株式会社 日本総合園芸

#### 甘夏ビネガー/Amanatsu Vinegar

Canned & Bottled Food Products



やわらかな酸味のフルーツビネガー。甘夏 の強い苦味を取り除くため、甘夏の果肉か らのみとったシロップは強い苦味や雑味がなく、本来の爽やかさがあります。 京都にあ る老舗の醸造酢と国産の黒糖を使用し、甘 夏の酸味とほろ苦さの後に、まろやかなお 酢の旨味が味わえます。

A fruit vinegar with a soft acidity. In order to remove the strong bitterness of summer, the syrup taken only from the fruit of summer has no strong bitterness or unpleasant taste, and has the original freshness. Using the long-established brewed vinegar in Kyoto and domestically produced vinegar, you can by the mellow taste of vinegar after the sourness and bitterness of summe

## 甘夏ジンジャーコーディアル/Amanatsu Ginger Cordial

Canned & Bottled Food Products



「体を活気づける食品」という意味を持つシ ロップです。甘夏の強い苦味を取り除くた め、果肉からのみとったシロップは強い苦 味や雑味がなく、本来の爽やかさがありま す。そこに国産はちみつと高知県産のジン ジャーパウダーを加えました。 ピリリときい たジンジャーのおかげで、全身をやさしく 温める作用があります。

It is a syrup that means "a product that energizes the body." Syrup taken only from the fruit to remove the strong bitterness of summerPu has no strong bitterness or unpleasant taste and has the original freshness. I added domestic honey and ginger powder from Takach prefecture. Thanks to the tingling ginger, there is an action to gently warm the whole body.

Wakayama 和歌山県

## 株式会社 松尾

## あら川の桃60%ドリンク 200ml



西日本No.1の産地の「あら川の桃」 を使用した桃ドリンクです。手作業 にて製造しておりますので桃の香り や風味をそのままに仕上げ、果汁を 60%使用してますので、桃を食べた ような果実感をお楽しみ頂けます。

It is a peach drink that uses "Arakawa no Momo", which is the No. 1 produc-er in western Japan. Since it is manufactured by hand, the scent

and flavor of peaches are kept as they are, and 60% of the juice is used, so you can enjoy the fruity feeling of eating peaches.

## きわみみかんジュース 200ml



和歌山県有田地方は、日本一生産地 の最高級ブランドの「マルケンみかん」を中心に使用し、手作業にて製 造しておりますので風味が良く、濃 厚な100%ジュースになります。

In the Arida region of Wakayama pre-fecture, we mainly use the highest quality brand "Marken mandarin"

in Japan's largest production area, and since it is manufactured by nd, it has a good flavor and is a rich 100% juice.

# 有限会社 コクヨー

#### 島根県産干し芋

Vegetables



大自然島根で育まれた、島根県産の さつまいも(紅はるか)を使用した 干し芋です。柔らかめの食感と自然 の甘味をお楽しみいただける逸品 です。

It is a dried potato made from sweet potatoes (Red Haruka) grown in Shi-mane prefecture, which is grown in nature Shimane. It is a gem that you can enjoy the soft texture and natural

## 濃縮しじみサプリメント



島根県宍道湖産のしじみを使用しています。安心・安全な国産原料を使 用したサプリメントです。

We use freshwater clams from Lake Shinji, Shimane Prefecture. A sup-plement that uses safe and secure domestic ingredients.

## ドライいちじく



島根県特産のいちじく(蓬莱柿)を -ロサイズにカットして乾燥させた 無添加のドライいちじくです。蓬莱柿 はいちじくの中でも糖度が高く、美 味しく味わっていただけます。また、 ドライならではの食感もお楽しみい ただけます。

Additive-free dried figs made from Shimane prefecture's specialty figs (Horai persimmon) cut into bite-sized pieces and dried. Horai persimmon has a high sugar content among figs, and you can enjoy it deliciously. You can also enjoy the unique dry texture

#### 干し柿(西条柿)



西地食品 有限会社

柚皮スライス

柚ピールパテ

島根県浜田市特産の西条柿を無添加で干 し柿にしました。じっくり時間をかけて乾燥させることで柿の甘味と旨味を味わえま す。二酸化イオウは使用しておりません。4 月~9月ごろ気温が上がりますと水分が出 てきますので冷蔵庫 (10℃以下) での保存 をおすすまします。

徳島県産の柚をスライスにしました。 We sliced the yuzu from Tokushima

徳島県産の柚皮をパテ状にしたもの

It is a putty-shaped yuzu peel from

Tokushima prefecture

Tokushima 徳島県

Saijo persimmon, a specialty of Hamada City, Shimane Prefecture, is made into dried persimmon without additives. You can enjoy the sweetness and umami of persimmons by slowly drying them. Sulfur dioxide is not used. Moisture will come out when the temperature rises from April to September, so we recommend storing in the refrigerator (10 ° C or less).

prefecture.

Okayama 岡山県

## 果樂 株式会社(KARAKU INC.)

金の桃GIFT

Canned & Bottled Food Products



「世界に誇れる白桃を年中味わって欲しい」 との思いから自社開発した「水熟製法」に より果物の長期保存を可能にしました。今 までにない限りなく生に近い状態で1年中 おいしく味わっていただける桃です。果実 の自然の甘さと食感を味わっていただける ように極力甘さを抑えました。

We have made it possible to store fruits for a long time by using the "water-ripening method" that we developed in-house with the desire to "taste the world-class white peaches all year round." It is a peach that you can enjoy all year round in a state that is as close to raw as ever. The sweetness is suppressed as much as possible so that you can enjoy the natural sweetness and texture of the fruit.

#### 水熟桃 (宝桃)

Canned & Bottled Food Products



「世界に誇れる白桃を年中味わって欲しい」 との思いから自社開発した「水熟製法」に より果物の長期保存を可能にしました。今 までにない限りなく生に近い状態で1年中 おいしく味わっていただける桃です。果実 の自然の甘さと食感を味わっていただける ように極力甘さを抑えました。

We have made it possible to store fruits for a long time by using the "water-ripening method" that we developed in-house with the desire to "taste the world-class white peaches all year round." It is a peach that you can enjoy all year round in a state that is as close to raw as ever. The sweetness is suppressed as much as possible so that you can enjoy the natural sweetness and texture of the fruit.

まざあーずうぉーむ株式会社 Mothers-Warmth CO.,LTD.

Sweet Black Garlic



新鮮なにんにくを専用の発酵機で熟 成。遠赤外線効果でにんにくの持つ 酵素が活性化、完全発酵でえぐみの ない濃厚な味わいに。甘みの強い美味しい黒にんにくです。糖度計で45~50度の糖度があります。

Aged fresh garlic in a special fermenter. The far-infrared effect activates

the enzymes of garlic, and the complete fermentation gives it a rich taste without harshness. It is delicious black garlic with a strong sweetness. There is a sugar content of 45 to 50 degrees with a sugar content meter.

# Kagawa 香川県

## 大日青果 株式会社

小原紅早生みかん



日本の香川県という場所で偶然発見 された日本一紅いみかんです。糖度 センサーで選別しており、糖度12度 以上を【さぬき紅】11度以上を【金 時紅】それ以下を【小原紅】とランク 分けをしています。

It is the best red mandarin orange in Japan that was discovered by chance

in Kagawa prefecture, Japan. It is sorted by the sugar content sensor, and the sugar content is 12 degrees or more.[Sanuki Beni] 11 degrees or higher is ranked as [Kintoki Beni] and lower than that is ranked as [Ohara Beni].

シャインマスカット

Fruits

export.



シャインマスカットは種がなく皮ごと 食べることが出来るぶどうです。種な しですが、丈夫で日持ちがしますの で輸出にも向いています。

Shine Muscat is a seedless grape that can be eaten with its skin. Although it is seedless, it is durable and long-lasting, so it is also suitable for

Fukuoka 福岡県

## 株式会社 JA香川県フードサービス

オリーブの瞳



温暖な香川県の気候風土で育った 鶏が産んだたまごです。香川県産(小 豆島) のオリーブオイルを飼料に使 用しました。香川県産オリーブ関連 商品認証取得商品です。

Eggs produced by chickens raised in the warm climate of Kagawa prefecture. Olive oil from Kagawa prefecture (Shodoshima) was used as feed.lt is a product certified

for olive-related products from Kagawa prefecture

## オリーブの輝き(赤卵)



温暖な香川県の気候風土で育った 鶏が産んだたまごです。香川県産(小豆島)のオリーブオイルを飼料に使用しました。香川県産オリーブ関連 商品認証取得商品です。

Eggs produced by chickens raised in the warm climate of Kagawa prefecture. Olive oil from Kagawa

prefecture (Shodoshima) was used as feed. It is a product certified for olive-related products from Kagawa prefecture.

## Kagawa 香川県 株式会社 三豊エコファーム

です。

甘熟黒にんにく

Canned & Bottled Food Products



無添加でシンプルな製造方法でパッ キングより1年保存が可能。

It can be stored for one year from packing with a simple manufacturing method without additives.

## 甘熟黒にんにく

Canned & Bottled Food Products



無添加でシンプルな製造方法でパッ キングより1年保存が可能。

It can be stored for one year from packing with a simple manufacturing method without additives.

# 株式会社 土佐ひかりCDM

韮餃子 Others



沢山の料理の名脇役のニラを主役 に持って来たのがこの餃子です。栄 養価の高い植物でもっと沢山食べて もらいたいと思い皮にもニラを混ぜ ました。色も綺麗で料理は映えます。 It is this dumpling that brought the leading role of many dishes, Nira.
I mixed leek in the skin because I wanted to eat more with nutritious plants. The colors are beautiful and

the food looks great.

## Kouchi 高知県

株式会社 高橋商店

冷凍ゆず果汁



九州産のゆずを使用しており、収穫後3日 以内に搾汁して冷凍しています。加工工場向けで、アイスやジュース、ドレッシングによく合います。タイでは、カフェや居酒屋で ドリンクやアイスに使用していただき、台湾 ではビールの原料として使用いただいてま す。弊社のゆずは香り、味共に評価が高く 人気があります。

itron from Kyushu is used, and it is squeezed and frozen within 3 days after harvesting For processing factories, it goes well with ice cream, juice and dressings. In Thailand, it is used for drinks and ice cream in cafes and taverns, and in Taiwan, it is used as a raw material for beer. Our citron is very popular because of its aroma and taste.

## 冷凍黄ゆず皮



九州産のゆずを使用しており、収穫後3日以内にスライス加工して冷凍 しています。アイスやデザートに良く合い、タイではカフェや居酒屋でドリ ンクやアイスに使用していただいて います。弊社のゆずは香り、味共に 評価が高く人気があります。

Citron from Kyushu is used, and it is sliced and frozen within 3 days after harvesting. It goes well with ice cream and desserts, and is used for drinks and ice cream in cafes and taverns in Thailand. Our Citron is very popular because of its

Fukuoka 福岡県

## 諸藤通商 株式会社

## わさび(本わさび)



自然の地下水を利用しており、年間 を通じて一定の水温(16℃)と水質が保たれています。本わさびならで はの風味とさわやかな辛みを是非一 度ご賞味ください。

It uses natural groundwater and

maintains a constant water temperature (16°C) and water quality throughout the year. Please enjoy the unique flavor and refreshing

### 鯖さば



餌に平戸夏香 (サマーオレンジ)を混ぜることにより、魚の生臭さが抑えら れて 女性や魚が苦手な方にも食べ やすく美味しい角に育ちました!鮮 度が良くないと食べれない生の刺身 で食べれます。

By mixing Natsuka Hirado (summer orange) in the bait, the fishy smell of the fish is suppressed and it has grown into a delicious fish that is easy to eat for women and those who are not good at fish! You can eat raw sashimi that you can't eat unless it's fresh.

Nagasaki 長崎県

愛菜ファーム 株式会社

ミニトマト



こだわりの栽培によりできた作物は、 豊富な海のミネラルと太陽の恵みを 蓄え、甘味と酸味を兼ね備えた絶妙 な美味しさです。

The crops produced by careful cultivation are rich in sea minerals and the blessings of the sun, and are exquisitely delicious with both sweetness and sourness.

#### カラフルミニトマト



太陽の恵みと海のミネラルを豊富に 含んだ野菜です。カラフルミニトマト は色だけではなく食感も味もそれぞ れ特徴があり、甘味と旨みを兼ね備 えています。

It is a vegetable rich in the blessings of the sun and the minerals of the sea. Colorful cherry tomatoes are characterized not only in color but also in texture and taste, and have both sweetness and umami.

## 株式会社 アグリ・コーポレーション

## 有機安納芋 1箱10kg



ミネラルが豊富に含まれている長崎 五島の農場で安納芋の有機栽培を エヨシースペーラードはペイモー 行っております。化学肥料を使用しない土づくり、圃場の管理、貯蔵の温度管理などを徹底して、品質の高い安納芋を1年中お届けすることが できます。

We are organically cultivating Anno potatoes at a farm in Goto, Nagasaki, which is rich in minerals. We can deliver high-quality Anno potatoes all year round by thoroughly implementing soil preparation that does not use chemical fertilizers, field management, and storage temperature control.

#### オーガニックおしゃぶー



有機栽培のさつまいもをゆでて干し 芋にした、完全無添加の赤ちゃんと ママが安心して食べられるおやつで す。赤ちゃんがのどにつまらないよう に、また、舌やあごを動かすトレーニ ングができるように作っております。

Boiled and dried sweet potatoes

grown organically, this is a snack that can be safely eaten by completely additive-free babies and moms. It is designed so that the baby does not get boring in the throat and can train to move the tongue and chin.

Nagasaki 長崎県

## 大平食品 株式会社

## きざみたかな漬



長崎県産たかなを塩とうこんで漬け 込み、半年間じっくりと熟成・発酵させました。この「本漬たかな」を刻ん でいますので、袋から取り出しすぐに お使い頂けます。肉厚でシャキ・シャ キと歯切れの良い長崎県産たかなの 醍醐味をお楽しみ下さい。

Takana from Nagasaki Prefecture is soaked in salt and slowly aged and fermented for half a year. Since this "honzuke kana" is carved, you can use it immediately after taking it out of the bag. Please enjoy the real thrill of the thick, crispy

and crispy Nagasaki Prefecture Takana

#### からし高菜



長崎県産たかなを塩とうこんで漬け込み、 半年間じっくりと熟成・発酵させました。 の「本漬たかな」を細かく刻んで、唐辛子 を加え、ピリリッと辛く仕上げました。たか なの食感と唐辛子の辛味がクセになりま す。スパイシーな香りが一層食欲をそそり ます。

Takana from Nagasaki Prefecture is soaked in salt and slowly aged and fermented for half a year. chopped this "honzuke kana" into small pieces and added pepper to make it spicy and spicy. The texture of the fish and the spiciness of the peppers are addictive. The spicy aroma is even more appetizing. Nagasaki 長崎県

# 有限会社 田中農園

ほうれん草 Vegetables



昔ながらの自家製堆肥を利用して栽 培しています。 品質向上には欠かせ ない水分含有量を、 圃場での散水で 徹底管理しています。えぐみが少な いので生で食べれます。

It is cultivated using old-fashioned

homemade compost. The water content, which is indispensable for quality improvement, is thoroughly controlled by watering in the field. You can eat it raw because there is little harshness.

## 水菜

Vegetables



野菜作りには欠かせない土作りを大 切にしています。品質向上には欠か せない水分含有量を、圃場での散水 で徹底管理しています。これにより棚 もちの良い水菜です。

We value soil preparation, which is indispensable for growing vegeta-bles. The water content, which is

Oita 大分県

indispensable for quality improvement, is thoroughly controlled by watering in the field. This makes it a water vegetable with a good

## 有限会社 エムライフシティ

#### 酒蔵のあまざけ



日本生まれの発酵ドリンク (Fermented drink)。海外において日本食の素晴らし さが認められ、さらに日本古来より続く味 噌や醤油の発酵食品の効能やうまみが再 認識される中、新型コロナウイルスに負け ない体の免疫力を高める自然食品です。

Fermented drink born in Japan.The splendor of Japanese food has been

recognized overseas, and the efficacy of fermented miso and soy sauce, which has been around since ancient times in Japan, It is a natural food that boosts the body's immunity against the new coronavirus while umami is being recognized again.

#### さつまいも

Vegetable



このさつまいもの品種は「べにはるか」で す。大分県の良質なサツマイモの代表です。 べにはるかは収穫後40日間は保存されま す。この間、サツマイモの澱粉は砂糖に変わ り、通常のサツマイモよりもさらに1.5倍の 糖度を持ちます。ヘルスベネフィット:グル テンフリー、GMOフリー、ビタミンC&B6、 豊富な食物繊維

This sweet potato variety is "Beni Haruka". It is a representative of high quality sweet pota This sever potato varies is bein latable at 18 a representative or ling injuries yeare pour loses in Olita prefecture. Beni Haruka is stored for 40 days after harvest. During this time, sweet potato starch turns into sugar, which has a sugar content 1.5 times higher than that of normal sweet potatoes. Health Benefits: Gluten Free, GMO Free, Vitamin C & BG, Rich Dietary Fiber

# 大分県農業協同組合

#### 日田梨



日田梨は100年以上の歴史ある産地です。 台湾、香港、ベトナム、タイなどへ輸出して います。品質の安定のため、光センサーと 目視で徹底選果を行っています。また、りんごの鮮度保持に持ち入られているスマート フレッシュの技術を梨ではめずらしく取り 入れています。 部会員全体でJGAPの認証 を取得しています。

Hita pear is a production center with a history of over 100 years. We export to Taiwan, Hong Kong, Vietnam hailand, etc. In order to stabilize the quality, we perform thorough fruit selection with an optical sensor and visual inspection. In addition, pears rarely incorporate the smart fresh technology that has been introduced in the freshness of apples. All members of the club have obtained JGAP certifica

## シャインマスカット



シャインマスカットは日本の育成品 種で、大分県では2008年より収穫 が始まりました。シャインマスカット は素晴らしい香りと高い糖度が特徴 です。また、皮がとても薄いため皮を 剥くことなくそのままお楽しみいた だけます。

Shine Muscat is a Japanese breeding variety, and harvesting began in 2008 in Oita Prefecture. Shine Muscat is characterized by its wonderful aroma and high sugar content. Also, because the skin is very thin, you can enjoy it as it is without peeling it.

#### 株式会社 姫野--郎商店



大分県産100%椎茸の形状は4.0~ 5.5cm旨味たっぷり、香り豊富

株式会社 マルトモ物産

(最高級)日本産原木天白どんこ椎茸ギフト

日本産椎茸の生産量のうちわずか0.01% 程度しか取れない大変希少な椎茸です。椎 茸が芽切をしてから採取されるまで晴れた 日がずっと続かないと綺麗な白い亀裂は出 来ません。その模様は亀の甲羅を連想させ 中華圏では縁起物として大変喜ばれます。

It is a very rare shiitake mushroom that can only produce about 0.01% of the amount of shiitake mushrooms produced in Japan. If the sunny day does not last for a long time from the time when the shiftake mushrooms are cut, it will not be possible to make a beautiful growth. The pattern is reminiscent of a long shell and is greatly appreciated as a lucky charm in Greater China.

大分県産原木肉厚椎茸(ステーキ用)



大分県産原木椎茸の中でも特に肉厚で傘の直径が8cm以上のものを手選別にて選 りすぐったものです。椎茸は大きくなるにつ れ傘が開いてしまうので、肉厚椎茸で大き いものは大変珍しいです。またこの商品は 第3者機関の厳しいチェックの中間違いな く本物と認められた大分県産乾椎茸トレー サビリティ対象商品です。

Among the original shiitake mushrooms produced in Oita prefecture, the ones that are particularly thick and have an umbrella ter of 8 cm or more are selected by hand selection. As the shiitake mushrooms get bigger, the umbrella opens, so it is very r thick shiitake mushrooms to be big. In addition, this product is a product subject to traceability of dried shiitake mushoms produced in Oita prefecture, which was definitely recognized as genuine under strict checks by a third party organization

## 大分県産上冬菇椎茸

Vegetables



100% from Oita prefectureThe shape of shiitake mushrooms is 4.0-5.5 cm-Plenty of umami and rich aroma

## 大分県産乾椎茸の粉末



乾しいたけの可食部を微粉末にしました。チャック付きの包材を使用して いますので開け閉めが何度でも出来 使いやすいタイプです。

The edible part of dried shiitake mushrooms is made into a fine pow-der. It is an easy-to-use type that can be opened and closed many times because it uses packaging material with a chuck.

# 九州産しいたけ冬菇(どんこ)70g【椎茸料理レシピ付】



切らずに使えるひとくちサイズのどんこで す。 (葉径25-42mm) 甘い樹液を出すクヌ ギで栽培していますので美味しさで選ばれ て米国アマゾンでもベストセラーランキン グベスト10に入っています。もっとも厳格なOU社からコーシャ認証を受けています。 動画リンクのついた使いこなしレシピ集を 封入しています。

This shiitake mushroom is called "Donko" 冬菇 and is picked when budding, so it is meatier than Koshin, bite-size, 25-42mm. The dried Shiitake mushroom from Kvushu (a Southern Island of Japan) cultivated using Japanese sweet sap oak ("kunugi" in Japanese) are primarily recognized as the best. Kunugi logs gives the Shiitake mushroom a distinctive sweet and deep flavor.

#### 九州産本格椎茸粉40g



干し椎茸特有のグアニル酸の働きで、お料 理のうまみが濃くなります。 九州産原木栽培の干し椎茸100%の天然のうまみです。

Greatly improve the flavor and boost the Umami of any of your cookings! Unlike Dried Porcini, Shitake can enhance the taste of your cooking without adding a mushroom flavor. You can add more powder to produce a Shitake flavor. Our Shitale has the most natural Vilamin (), 5440 U (135mg) ( 100g, by VIIB euposure Zen monis frund Forest gown Shille is the lead Ulmani enhancer for Vilaga Guisne more than 1000 years ago in Japan. The dying and derelphotology process produces "Granylate," a natural Ulmani enegice. Granylate amplifies the timan taste of all foods. Our Shillake Proude has a larger crasse grant to

odd a deeper flavor and a finer grain to add flavor quickly.Recommendation: 1 dry TBSP or 1 pre-soaked tsp serves four. By adding a little water and waiting 10 minutes before using, maximizes 3x the Umami Flavor! Store in a dry and cool place

Miyazaki 宮崎県

## 株式会社 ネイバーフッド

ネイバーフッドのみかん



贅沢なコクとつぶ感南西向きの水はけの良 い斜面で太陽の光を沢山に浴びて生まれ たみかん。昼夜の寒暖差と九州山脈の水、 太陽エネルギーを旨みを閉じ込めた美味し さ。自然な作りにこだわったみかんです。

Luxurious richness and crushing feelingA mandarin orange born on a well-drained slope facing southwest, exposed to plenty of sunlight.The deliciousness of the temperature

difference between day and night, the water in the Kyushu Mountains, and the energy of the sun.It is a mandarin orange that is particular about making it natural.

#### 皮ごと搾りみかんジュース



自然な作り方にこだわり、残留農薬ゼロの 検査をスルーした小玉中心を搾汁。皮ごと 絞ることで、優しい酸味と甘みが凝縮。旨 味の奥にコクがあり、青果を食べたような 味。添加物はなく、その年の美味しいみか んがそのまま搾汁されています。

We are particular about how to make it nat

urally, and squeeze the center of Kodama that has passed the inspection for zero residual pesticides.By squeezing the whole skin, the gentle acidity and sweetness are condensed. There is richness behind the umami, and it tastes like eating fruits and vegetables. There are no additives, and the delicious oranges of the year are squeezed as they are. Kagoshima 鹿児島県

## 株式会社 オキス

## 野菜粉末



九州産野菜を乾燥、粉砕し香ばしく風味豊 かな野菜パウダーに仕上げました。新鮮採れたての野菜を乾燥し、栄養素を凝縮して いるので、どんな料理にも手軽に使えて栄 養素を摂取することができます。野菜の香り、色味を料理にプラス、ワンランクアップ させる便利食材です。

Kyushu vegetables are dried and crushed into a fragrant and flavorful vegetable powder. Freshly picked vegetables are dried and the nutrients are condensed, so you can easily use them in any dish and get the nutrients. It is a convenient ingredient that adds the aroma and color of vegetables to the dish and upgrades it.

#### 乾燥野菜

Vegetables



しろう農園 株式会社

アロエ原液100%

無農薬アロエベラ 100% 原液

Liquids

九州産野菜を乾燥し、風味豊かな 乾燥野菜に仕上げました。新鮮採れ たての野菜を乾燥し、栄養素を凝縮 しているのでどんな料理にも手軽に 使えて栄養素を摂取することができ ます。

Kyushu vegetables are dried and

沖縄宮古島産、有機JAS認定のアロ エベラを特殊なフィルターで、サラサラ透明になるまでろ過した100%原

△ 100% undiluted solution of organic

JAS certified aloe vera from Miya-kojima, Okinawa, filtered through a

special filter until it becomes smooth

Okinawa 沖縄県

finished into flavorful dried vege-tables. Freshly picked vegetables are dried and the nutrients are condensed, so you can easily use them in any dish and get the nu-

. 液です。

uit and



# 農業生産法人株式会社 アセローラフレッシュ

アセローラピューレ



農薬や科学肥料などは使用せず栽培され る貴重な果実です。高ビタミンC、ビタ E、高ベータカロチンが特徴で、摂取した 際、効力が高いと推定されます。この商品 は、完熟した果実をそのまま搾汁し冷凍保 存したもので、約半年は製造時の風味、内 容成分が保持されます。また、着色料は-切使用しておりません。

It is a valuable fruit that is cultivated without using pesticides or scientific fertilizers. It is characterized by high vitamin C, vitamin E, and high beta carotene, and is estimated to be highly effective when ingested. This product is made by squeezing ripe fruits as they are and storing them in a freezer, and the flavor and ingredients at the time of manufacture are retained for about half a year. In addition, no coloring agents are used.

#### アセローラプレミアムドリンク



アセローラ果汁50%の濃厚希釈タイプドリンクです。"キャップ1杯"で1日分のビタミンCが摂取できます。水 や炭酸水、お酒と割ったり、ヨーグル トにかけるなどお好みでお召し上が

りいただけます。 A concentrated diluted drink with

50% acerola juice.You can get one day's worth of vitamin C with "one cap".You can enjoy it as you like, such as splitting it with water, carbonated water, or alcohol, or sprinkling it on yogurt.

Okinawa 沖縄県

# 沖縄県農業協同組合

## 与那国島産黒糖

Salt, Sugar



弊組では5つの島の工場で黒糖を生 産しており、各工場味や香りが違い ます。与那国島産の黒糖は茶褐色・ 暗褐色で含蜜糖特有の味と香りをお 楽しみください。

Our group produces brown sugar at factories on five islands, and each factory has a different taste and aroma. The brown sugar from Yonaguni Island is brown or dark brown,

and you can enjoy the unique taste and aroma of sugar-containing

## シークヮーサー蒟蒻ゼリー



爽やかな風味のシークヮーサーを 食管楽しい蒟蒻ゼリーに仕上げまし た。シークヮーサー蒟蒻ゼリーのほかにパインアップル、タンカン、カーブチー、アセロラなどの5種類の沖 縄県産果実を使用した蒟蒻ゼリー です。

The refreshing flavor of Shikuwasa is made into a fun konjac jelly. It is a konjac jelly that uses 5 kinds of fruits from Okinawa such as pineapple, tankan, kabuchi, and acerola in addition to shikuwasa konjac jelly.

アロエベラジュース 生100%

Soft Drinks



宮古島の太陽をいっぱい浴びてオーガニッ クの畑で育った、肉厚で大きな葉肉が特徴 です。日本最大の栽培面積で露地栽培がで きるのは、しろう農園ならではです。 雑草管 理にはヤギが活躍しており、フンをたい肥 にする循環農業で環境にも優しいアロエベ ラです。

It features thick and large mesophyll grown in an organic field in the sun of Miyakojima.It is unique to Shiro Farm that it can be cultivated outdoors in the largest cultivation area in Japan. Goats play an active role in weed management, and it is an environmentally friendly aloe vera that uses circular agriculture to compost Hun.

#### Okinawa 沖縄県

# Okinawa 沖縄県

有限会社 ダイユウ産業

紅芋スープ150g(ボトル) Vegetables



沖縄県産紅芋を使用。ビタミンCや食 物繊維など紅芋の栄養素が詰まった 品。美味しさをテーマに、動物性原材料 及びアレルギー特定原材料等28品目不使用。アレルギー原材料を持ち込ま ない自社専用工場で製造しております。

Uses red potatoes from Okinawa prefecture. A dish filled with red potato nutrients such as vitamin C and dietary fiber. With the theme of deliciousness, 28 items such as animal raw materials and allergy specific raw materials are not used. Manufactured in our own factory that does not bring in allergen raw materials

## 野菜カレー 1kg(業務用)



美味しさをテーマに、動物性原材料及びアレルギー特定原材料等28品 目不使用。アレルギー原材料を持ち 込まない自社専用工場で製造してお

With the theme of deliciousness, 28 items such as animal raw materials and allergy specific raw materials are not used. Manufactured in our own factory that does not bring in aller-gen raw materials.

## 株式会社 星砂

米粉



日本最南端の米どころ西表島で、農 薬を使用せずに栽培したお米を米粉 にしました。

Rice flour is made from rice cultivated without using pesticides on Iriomote Island, the southernmost

## 大浜農園の黒米



栽培期間中、虫を駆除する農薬を使用しておりません。山からは栄養豊富な水が流 れ、澄んだ空気や強い日差しが黒米を力強 く育ててくれます。田んぼには、小動物等が 生息し、それを目当てにシロハラクイナやカ ンムリワシ、イリオモテヤマネコなど姿を現 します。西表島の自然と共に育った黒米を ご賞味ください。

No pesticides are used to exterminate insects during the cultivation period. Nutrient-rich water flows from the mountains, and the clear air and strong sunlight grow black rice powerfully. Small animals inhabit the rice fields, and white-breasted waterhens, crested serpent eagle, and Iriomote cats appear for that purpose. Please enjoy the black rice grown by the nature of Iriomote Island.

# 株式会社 みやぎ農園

スパイシージンジャーシロップ Soft Drinks



沖縄県産のしょうがと、多良間島産 の黒糖をふんだんに使用し、数種類 のスパイスをミックスさせた、ジン ジャーシロップ。 甘すぎず、スパイス の刺激もあり、体をほんのり温めてく れます。

Okinawa 沖縄県

Ginger syrup that uses abundant ginger from Okinawa prefecture and

brown sugar from Tarama Island and mixes several kinds of spices. It is not too sweet and has a spice stimulus that warms the body

## みやぎ農園のプレミアムマヨネーズ

Sauce, Others



沖縄の自然の中で平飼いした取れた て 1 日目のハーブ鶏卵を使ったマヨ ネーズ。とうもろこしやよもぎ粉末、 海藻粉末などをエサとして育てた 卵、油は平田産業の国産圧搾なたね を使用することでよりまろやかな味 わいになっています。

Mayonnaise using freshly picked perb chicken eggs that were kept flat in the nature of Okinawa. CornEggs and oil grown using wormwood powder, seaweed powder, etc. as food use domestically produced pressed rapeseed from Hirata Sangyo.This makes it a more mellow taste.

青果・ 農産加工品

Okinawa 沖縄県

### 株式会社 未来fusion

#### 沖縄県産100% モリンガパウダー



沖縄県南部の自然豊かな地域で 育った植物本来のチカラと美味しさ がギュッとつまったモリンガの粉末 です。

Moringa powder that is packed with the original power and deliciousness of plants grown in the rich nature of southern Okinawa.

#### 沖縄県産100% モリンガタブレット



沖縄県南部の自然豊かな地域で 育った植物本来のチカラと美味しさ がギュッとつまったモリンガのサプリ メントです。

A moringa supplement that is packed with the original power and deli-ciousness of plants grown in the rich nature of southern Okinawa.



**Processed Food Products** 



# 株式会社 五洋物産

じゃがぽぉ カニ

Others (crustacean, shellfish, others)



じゃがいも澱粉等で作った特製の皮 の中に北海道産の新鮮なカニや魚肉 すり身と野菜をたっぷりと入れた商 品です。北海道らしい豪華な商品で す。まるでお餅のような食感ですが、 咽喉につまることはございませんの で安心してお召し上がりください。

It is a product that contains plenty of fresh Hokkaido crabs, minced fish meat and vegetables in a special skin made from potato starch. It is a luxurious product that is typical of Hokkaido. It has a mochi-like texture, but it does not get stuck our throat, so please enjoy it with confidence.

#### じゃがぽぉ 雪そだち

Vegetable



じゃがいも澱粉等で作った特製の皮 の中に2種類のカボチャと皮と具材 の両方にたっぷりとクルミをいれた 商品です。1種類のカボチャは雪の 中で熟成させたものを使用しており 「雪そだち」という名称にしました。

It is a product with two types of pumpkin and plenty of walnuts in both the skin and ingredients in a special skin made of potato starch. One type of pumpkin is aged in the snow and is named "Yukisodachi"

# 北海道ダイニングキッチン株式会社

#### 北海道ゴールドコーンポタージュ Hokkaido Gold Corn Potage Instant Food



寒暖差の激しい北海道紋別で収穫された 糖度の高いスイートコーンのみをたっぷり と使用したコーンポタージュ。 とうもろこ し、たまねぎ、にんじん、セロリなど野菜で 味を整え、化学調味料や保存料は一切使用 せず、素材の味が活きた美味しさをご堪能 ください。

A corn potage that uses only sweet corn with a high sugar content, harvested in Monbetsu, Hokkaido, where the temperature difference is great. Adjust the taste with vegetables such as corn, onions, carrots, and celery, and enjoy the deliciousness of the ngredients without using any chemical seasonings or preservative

## スイートコーンポタージュ Sween Corn Potage



寒暖差の激しい北海道紋別で収穫 された、糖度の高いスイートコーン のみをたっぷりと使用したコーンポ タージュ。 化学調味料や保存料は 一切使用せず、素材の味が活きた美

味しきご堪能くささい。 A corn potage that uses only sweet corn with a high sugar content, har-vested in Monbetsu, Hokkaido, where the temperature difference is great. Please enjoy the deliciousness of the ingredients without using any chemical seasonings or preservatives

## ツプルアンドスナック株式会社

#### アップルスナック レッド



青森県産りんごのみを使用したサク サク良感のスナック添加物等を使用 せずりんご本来の味を大切した商品 です。

A snack with a crispy texture using only apples from Aomori prefecturelt is a product that values the original taste of apples without using additives.

## アップルスナック グリーン



青森県産りんごのみを使用したサク サク食感のスナック添加物等を使用 せずりんご本来の味を大切した商品 です。

A snack with a crispy texture using only apples from Aomori prefectureIt is a product that values the original taste of apples without using additives.

## 株式会社 マイクロ岩手

## 雪下黒にんにく 100g



青森県・岩手県の雪の下で育った栄養豊 かなにんにくを使用。熱と振動を同時に加 える波動熟成により、新成分のS-アリスシ ステインがより多く生成されます。黒にんに くの効果は、冷えを緩和し、皮膚温を上昇 させ、四肢の冷え、冷えによるしびれなどが 緩和されます。

Uses nutritious garlic grown under the snow in Aomori and Iwate prefectures. Wave aging, which applies heat and vibration at the same time, produces more S-Alice cysteine, a new component. The effect of black garlic is to relieve coldness, raise skin temperature, and relieve coldness of limbs and numbness caused by coldness.

#### 雪下黒にんにく 20g



青森県・岩手県の雪の下で育った栄養豊かなにんにくを使用。熱と振動を同時に加 える波動熟成により、新成分のS-アリスシ ステインがより多く牛成されます。黒にんに くの効果は、冷えを緩和し、皮膚温を上昇 させ、四肢の冷え、冷えによるしびれなどが 緩和されます。

Uses nutritious garlic grown under the snow in Aomori and Iwate prefectures. Wave aging, which applies heat and vibration at the same time, produces more 5-Alice cysteine, a new component. The effect of black garlic is to relieve coldness, raise skin temperature, and relieve coldness of limbs and numbness caused by coldness.

## 有限会社 川口納豆

#### 納豆煎餅6枚入り

Japanese Confectionary



自社生産した米と納豆を主原料に、 納豆屋が作った納豆煎餅です。

A natto rice cracker made by a natto shop using rice and natto produced in-house as the main ingredients.

#### 納豆ふりかけ



納豆と海の幸を組み合わせた国産 原料のみで作った納豆ふりかけ

Natto sprinkle made only with domestic ingredients that combine natto and seafood

株式会社 きちみ製麺

#### 即席手延白石温麺[孝行麺]

Instant Food



宮城の名産麺・白石温麺の低温乾燥ノンフ ライ麺、手延べ麺バージョン。 あっさり醤油 スープ味。ねぎとわかめの乾燥具材付き。 白石温麺の由来と、簡単調理がご年配の方 にも便利なことから「孝行麺」と名付けま した。

A low-temperature dried non-fried noodle, hand-rolled noodle version of

Miyagi's specialty noodle, Shiroishi warm noodle. Light soy sauce soup in yag a specially risode, among main mode. Eight asy sauce says are the sate. Comes with green onion and wakame seaweed drying ingredients. We named it "Koyuki Noodle" because of the origin of Shiraishi Onmen and the convenience of easy cooking for elderly people.

## 鐘響都(しょうきょうと)白石温麺



400年の歴史を誇る、みちのく宮城 の名産麺。食用油を使用せず作り、9 センチの短さが特徴。茹でやすく食 べやすい乾麺です。

Michinoku Miyagi's specialty noodles boasting a history of 400 years. Made without using cooking oil, it is char-acterized by a short length of 9 cm.

火内鶏(秋田比内地鶏)しゃぶしゃぶ鍋セット



株式会社 あきた六次会

弊社の火内鶏(ぴるないどり)は「品質を高 めた比内地鶏」であり。独自の飼育法により従来の旨味を残しつつ「高タンパク低力 -」にした比内地鶏です。そのおいし い火内鶏のしゃぶしゃぶスライス肉と鶏団 子で上級の地鶏鶏しゃぶしゃぶ鍋を味わっ て頂きたい。秋田県発信の大変珍しい地鶏 しゃぶしゃぶ商品です。

Our Hinouchi chicken (Pirunaidori) is a "high quality Hinai chicken". It is a Hinai chicken that has been made "high protein and low calorie" while retaining the traditional taste by a unique breeding method. We would like you to enjoy the high-class local chicken shabu-shabu pot with the delicious sliced meat of Hachiuchi chicken ings. It is a very rare local chicken shabu-shabu product originating from Akita prefecture

# 火内鶏(秋田比内地鶏)無塩せきブロックハム250g2本セット・杉箱入り



独自の方法で飼育され「高たんぱく低カロリー」と品質を高めたおいしい比内地鶏・ 火内鶏(ぴるないどり)が原料です。食塩と キビ砂糖、香辛料のみで仕上げ、比内地鶏 本来の旨みを引き出しています。他の添加 物を一切使用していません。 化粧箱は高級 感あふれる秋田杉です。 秋田づくしのお品 でギフトシーンに活躍いたします。

The raw material is delicious Hinai chicken and Hinaidori, which are bred by our own method and have improved quality with "high protein and low calories". Finished with only salt, millet sugar and spices, it brings out the original taste of Hinai chicken. No other additives are used. The dressing box is Akita cedar with a luxurious feel. We will play an active part in the gift scene with Akita's products.

### 稲庭うどん業務用1kg



熟練した伝統技を守り続け、二昼夜熟成、 四日間かけて練りから乾燥まで全て手作り でつくります。1つひとつの工程で熱成時間を設けることにより、麺の内部に無数の 気泡ができます。この気泡こそが細麺なが らも他の麺と比べてとりわけ強いコシを生 み、茹で上がり (約3分) を早くします。

Continuing to maintain the skillful traditional techniques, it is aged for two days and nights, and it takes four days to make everything from kneading to drying by hand. By setting the aging time in each process, innumerable bubbles are created inside the noodles. Although these air bubbles are thin noodles, they produce a particularly strong body compared to other noodles, and they boil quickly (about 3 minutes).

## 稲庭うどん

Others



株式会社 五十嵐製麺

thick noodles to thin noodles.

全日本インスタントラーメン3食入9種類

熟練した伝統技を守り続け、二昼夜熟成、 四日間かけて練りから乾燥まで全て手作り でつくります。1つひとつの工程で熟成時 間を設けることにより、麺の内部に無数の 気泡ができます。この気泡こそが細麺なが らも他の麺と比べてとりわけ強いコシを生 み、茹で上がり (約3分) を早くします。

48時間低温熟成乾燥により牛麺食

感そのままの乾燥麺。北海道から博

多までのご当地ラーメン、太麺から 細麺までのバリエーションで展開し

Dried noodles with the same texture

【No Animal Extract】【No egg】【No Milk】48時間低温熟成乾燥による生麺

食感そのままの乾燥麺を製造しておりま

す。北は北海道ラーメン、南は博多ラーメンまでのラインナップで、平打ち極太麺

[No Animal Extract] [No egg] [No Milk] We manufacture dried noodles

から細麺までを展開しております。

Continuing to maintain the skillful traditional techniques, it is aged for two days and nights, and it takes four days to make everything from kneading to drying by hand. By setting the aging time in each process, innumerable bubbles are created inside the noodles. Although these air bubbles are thin noodles, they produce a particularly strong body compared to other noodles, and they boil quickly (about 3 minutes).

ております。

as raw noodles by aging and drying at low temperature for 48 hours. We offer local ramen from Hokkaido to Hakata, and variations from

【ミートフリー】全日本インスタントラーメン1食入 5種類

with the same texture as raw noodles by aging and drying at low temperature for 48 hours. We have a lineup of Hokkaido ramen in the north and Hakata ramen in the south, and we offer flat noodles

株式会社 大潟村あきたこまち生産者協会

大地の甘酒 600g



秋田県オリジナル米糀「あめこうじ」を使用 し、独自の「氷点下熟成製法」ですっきりと した甘さに仕上げました。これまでの甘酒 よりもすっきりとした切れの良い飲み口の ため、甘酒が苦手な方にも好評です。大潟 村産あきたこまち100%使用で、甘味料、保 存料は使用しておりません。

Akita Prefecture's original rice bran "Amekou-ij" is used, and the original "below-freezing aging method" is used to create a re-freshing sweetness. It has a cleaner and sharper mouth than traditional amazake, so it is popular with people who are not good at amazake.100% Akitakomachi from Ogata Village is used, and no sweeteners or preservatives are used.

## グルテンフリー パンケーキミックス粉

Rice & Cereals



小沼水産 株式会社

浅炊きあさり

はまぐり浅炊き Others

Others

小麦粉やグルテンを使わずに、米 粉を使用したパンケーキミックス粉

It is a pancake mix flour that uses rice flour without using wheat flour or gluten.

あさりを薄味に柔らかく味付けし、真空

90℃で90分の加熱殺菌を加え冷却し調

味液を浸透させております。素材そのまま

の柔らかさがポイントで、おにぎり具材、

The clams are lightly and softly seasoned, vacuum-packed, inspected

はまぐりを薄味に柔らかく味付けし 真空包装後に90°Cで90分加熱殺菌

The clams were lightly and softly seasoned, vacuum-packed, sterilized by heating at 90 ° C for 90 minutes, and

passed through an X-ray detector.

し、X線検出器を通しました。

米飯関係の用途などでおすすめです。

with an X-ray detector, and further sterilized by heating at 90 °C for 90 minutes to cool and infiltrate the seasoning liquid. The point is the softness of the material as it is, and it is recommended for rice

ball ingredients and rice-related applications.

包装後にX線検出器にて検査をしさ

Ibaraki 茨城県

あぶくま食品 株式会社

## 若桃の甘露煮



国産の桃の幼果を、風味よく程よい甘さに 仕上げました。独自製法(製法特許取得) で製造し、種子まで丸ごと食べることがで きます。冷凍解凍や熱 (230°C) をかけても 品質に問題はなく、また、保存料・着色料は使用していません。

The young peaches produced in Japan are finished with a delicious and moderate sweetness. Manufactured by our own manufacturing method (patented manufacturing method), you can eat whole seeds. There is no problem with quality even if it is frozen and thawed or heated (230 ° C), and no preservatives or coloring agents are used.

#### 国産 若桃の甘露煮



国産の桃の幼果を、風味よく程よい甘 さに仕上げました。独自製法(製法特 許取得)で製造し、種子まで丸ごと食 べられます。桃由来のセラミドが100g 当たり5mg以上含まれております。着 色料・保存料は使用しておりません。

The young peaches produced in Japan are finished with a delicious and moderate sweetness. Manufactured by our own manufacturing method (patented manufacturing method), you can eat whole seeds. It contains more than 5 mg of peach-derived ceramide per 100 g. No coloring or preservatives are used.

Ibaraki 茨城県

# ひげた食品 株式会社



厳選した茨城県産納豆小粒を丁寧

Carefully selected small natto from Ibaraki prefecture is carefully fin-ished into delicious natto. Please

実花納豆2P

Others



に美味しい納豆に仕上げました。 にやさしいように、無添加たれとから しでお召し上がりください。

enjoy with additive-free mustard and mustard so that it is kind to the body.

北海道大粒納豆2P

Others



厳選した北海道産大粒大豆をふっ くらと甘みがある納豆に仕上げまし 大豆の味を堪能できる商品です ので、納豆がお好きな方にお勧め商 品です。

Carefully selected large-grain soy-beans from Hokkaido are finished into natto with a plump and sweet taste. It is a product that you can enjoy the taste of soybeans, so it is recommended for those who like natto

Gunma 群馬県

Tochigi 栃木県

# 仙波糖化工業 株式会社

from extra-thick noodles to thin noodles.

煎茶(聖)

Tea, Coffee



急須で入れたお茶の風味に近づける こだわり、開発したインスタント のお茶ですになります。 原料茶葉も こだわり、静岡県産一番茶葉を使用 しております。 他のインスタント茶 と違い、お茶本来を感じられる商品 となっております。

It is an instant tea that was devel-

oped with a focus on bringing it closer to the flavor of the tea made in the Kyusu. We are particular about the raw material tea leaves and use the best tea leaves from Shizuoka prefecture. Unlike other instant teas, it is a product that you can feel the original tea.

## 糖質カットどら焼き

Japanese Confectionary



どら焼き生地・粒餡の糖質をカットし、1個当たりの糖質量を10.5gに抑えました。 サ イズは50gと少し小振りですが、食後や間 食のおやつに最適のサイズです。 本製品 は冷凍品になりますので、必要に応じて、

解凍してご利用いただけるので便利です。 The sugar content of dorayaki dough and red bean paste has been cut

to reduce the amount of sugar per piece to 10.5g. The size is a little small at 50g, but it is the best size for snacks after meals and snacks. Since this product is a frozen product, it is convenient because it can be thawed and used as needed

# 株式会社 大利根漬

#### SAMURAICHARGE 180g



新感覚☆梅の果肉入りスポーツゼリー。 ク エン酸豊富な白加賀梅約1粒分が入って おります。酸味の効いた味と、忘れられな かりまり。酸味の別いた味と、心っとつれたはい濃い味、スポーツ時に不足しがちな塩分もしっかりと補給できます。またクエン酸、BCAA(必須アミノ酸)共に3,000mg配合。 噛んでパフォーマンスアップ!ここぞの勝 負に!

ew sensation  $\, \!\!\!\!/ \, \!\!\!\!/ \, \,$  Sports jelly with plum pulp. Contains about 1 grain of white Kaga plum rich in citric acid. You can replenish the sour taste, the unforgettable strong taste, and the salt that tends to be insufficient during sports. Also, 3,000 mg of both citric acid and BCAA (essential amino acid) are included. Chew to improve your performance! In this game!

## 梅ゆず三ッ星たれ



新感覚食感のある調味料シリーズ。 ゆずのさわやかな香り、青唐辛子の ピリッとした辛味、かりかり梅のカ リっとした食感が特徴のたれです。 お肉、お魚、揚げ物、ピザ等にお好み 量つけてお召し上がりください。万 能的な調味料です。

A seasoning series with a new texture. It is a sauce characterized by the refreshing aroma of yuzu, the spicy spiciness of green pepper, and the crispy texture of karikari plum. Please add your favorite amount to meat, fish, fried food, pizza, etc. A versatile seasoning.

# 株式会社 北毛久呂保

こんにゃくジャーキー

Others



んにゃくに味を漬け乾燥した商品 です。食物繊維を多量に含んだ商品ですから腹持ちがよくダイエットにも 最適です。

It is a product that has been soaked in konjac and dried. Since it is a prod-uct that contains a large amount of dietary fiber, it is satiating and ideal for dieting.

スイーツこんにゃく



柔らかく独特の食感のこんにゃくで 大変味シミが良いです。コーヒーや 果汁などがすぐにしみこみます。また 砂糖を入れ揉んで1晩おくとモチモ チとなります。

Konjac with a soft and unique texture has a very good taste stain. Coffee and fruit juice soak in immediately. Also, add sugar, knead and leave overnight to make it chewy. 食品加工品

青果・ 農産加工品

uit and

Gunma 群馬県

## 有限会社 ツトム食品

## Soy Nyack



んにゃく粉に大豆粉を混ぜて世界中の 人が食べやすいように仕上げたのがSoy Nvackである。水洗いをするだけでたべら れるのであらゆるシーンで活用でき大豆粉 が入っているのでタンパク質も摂れる商品 になっている。低カロリー (麺のみ17㎞ – 食当たり56kml)・グルテンフリー・ビーガン 向け商品

Soy Nyack is made by mixing soybean flour with konjac flour to make it easier for people all over the world to eat. Since it can be eaten just by washing it with water, it can be used in all situations, and because it contains soybean flour, it is a product that can also consume protein. Low calorie (17kd noodles only, 56kd per serving), gluten-free, vegan products

## 枝豆こんにゃく



日本では伝統食品として親しまれて おり人気の商品である。 そんなこん にゃくに世界でも認知され人気が高 まっている枝豆の粉末を加えて作っ たのが枝豆こんにゃくである。無着 色料・無添加。グルテンフリー商品。

It is a popular product that is popular

as a traditional food in Japan. Eda-mame konjac is made by adding edamame powder, which is be-coming more and more popular around the world, to such konjac. No coloring or additives. Gluten-free product.

Gunma 群馬県

## 根岸物産 株式会社

## 今助 古式継家 生めん1食シリーズ

生光は

創業当時から変わらぬ、古式製法にて原料 が本来持つ旨味と力を引き出し生み出した うどんは、小麦の深い味わいと力強さを味 わえる、本生うどんと本生そばです。北関東 の小売店での生うどんカテゴリーにて販売 量はTOPクラスを誇ります。 群馬県優良 推奨品認定商品。

The udon noodles produced by drawing out the original taste and power of the raw materials using the lod-flashioned manufacturing method, which has not changed since the company was founded, are Honsei Udon and Honsei Soba, where you can enjoy the deep taste and strength of wheat. We are proud of the TOP class sales volume in the raw udon category stail stores in Kita-Kantou. Gunma Prefecture excellent recommended product certified product

## 今助 半生めん 2食 シリーズ(常温保管可能)



創業当時から変わらぬ、古式製法にて原料 が本来持つ旨味と力を引き出し生み出した うどんは、小麦の深い味わいと力強さを味 わえる、滑らかな食感と弾力のあるコシが 特徴のうどんです。「冷やしざる」にでも「温 かけ」にも使用できる濃縮だしつゆ付です。

The udon noodles produced by drawing

out the original taste and power of the raw materials using the old-fashioned manufacturing method, which has not changed since the company was founded, are characterized by a smooth texture and elasticity that allow you to enjoy the deep taste and strength of wheat. It comes with a concentrated soup stock that can be used for both "cooling" and "warming".

## 森産業 株式会社

#### うま香白だし500ml



うすくち醤油に、かつおと椎茸のだし を合せた白だしです。水やお湯で薄めて使用するだけで、椎茸・かつお の風味豊かな料理が手軽に楽しめ ます。モンドセレクション2020金賞受賞。

It is a white soup stock made by

combining bonito and shiitake mush-room stock with light soy sauce. You can easily enjoy the flavorful dishes of shiitake mushrooms and bonito just by diluting them with water or hot water. Received the Monde Selection 2020 Gold Award.

## 有限会社 ベストブロス

#### 房の豚ジャーキー



千葉県産 (酒粕) ×千葉県産 (豚肉) の特徴 ある味噌酒粕豚ジャーキー。千葉県成田市 の蔵元 「藤屋」の日本酒 (長命泉) を使用し た珍しい珍味となっております。お酒離れ が准行している中、日本酒バブルを復活さ せようと思い、特徴ある商品を展開してお ります。

Chiba prefecture (sake lees) x Chiba prefecture (sake lees) x Chiba prefecture (pork) characteristic miso sake lees pork jerky. It is a rare delicacy that uses sake (long-lived spring) from the brewery "Fujiya" in Narita City, Chiba Prefecture. We are developing unique products with the intention of reviving the sake bubble while we are moving away from alcohol.

#### 秋田銘酒「高清水」使用 炙りえいひれ



秋田県の蔵元「秋田洒類製造株式会 社 | の日本酒 (高清水) を使用した珍 しい珍味となっております。お酒離 れが進行している中、日本酒バブル を復活させようと思い、特徴ある商 品を展開しております。

It is a rare delicacy that uses sake

(Takashimizu) from the brewery
"Akita Sake Manufacturing Co., Ltd." in Akita Prefecture. We are
developing unique products with the intention of reviving the sake bubble while we are moving away from alcohol.

# アジア]ライン 株式会社

パウンドケーキ



厳選した原料から、味・香り・食感を つ、風味豊かな美味しさに仕 トげました。

From carefully selected ingredients. we have created a delicious flavor that is rich in flavor while maintain-ing the taste, aroma, and texture.

国産みかんの花のハチミツ

朝翠養蜂販売 株式会社



みかんの花から採れる、爽やかな香 りいっぱいの国産ハチミツ。 本当の ハチミツの美味しさをお楽しみくだ

Domestic honey with a refreshing scent from tangerine flowers. Please enjoy the true taste of honey.

#### 北海道ラーメン えび風味 味噌



厳選した小麦練り粉をていねいに練 り上げ、低温でじっくり3日間乾燥さ せためんと、えびの風味の効いた味噌味スープが自慢です。

We are proud of our miso-flavored soup with shrimp flavor, which is made by carefully kneading carefully selected wheat paste and drying it at a low temperature for 3 days

## 久米島の黒糖蜜とプロポリス



久米島で採れた黒糖密に国産牛姜 とブラジル産のグリーンプロポリス を加えました。栄養素が沢山詰まっ た逸品です。

Domestic ginger and Brazilian green propolis were added to the brown sugar syrup collected on Kume Is-land.It is a gem packed with a lot of nutrients.

## Kanagawa 神奈川県

# 株式会社 エージェイエフ

讃岐うどん

Instant Food



チーズかまぼこ

包丁切り製法で製造された麺はカド が立ち喉越しのよい食べごたえのあ る麺に仕上げました。

The noodles produced by the kitchen knife cutting method are finished with a chewy noodle that has a nice

上質なすり身を使用し、良質な食感 を楽しめるチーズかまぼこです。 お

子様のおやつから、おつまみまでど

の年代にも美味しくお召し上がりい

A cheese kamaboko that uses high-quality surimi and allows you to enjoy a high-quality texture. From

children's snacks to snacks, you can

enjoy delicious foods of all age

鎌倉山納豆 株式会社

鎌倉小粒 Others



'合成保存・化学調味料"を一切使用してい ない、こだわりのタレと、高級小粒大豆のス ズマルを使用した高品質な納豆。2018年 開催の全国納豆鑑評会で優秀賞を受賞し た。くせや雑味の少ないあっさりとした味 なので、お子様からご高齢の方まで美味し く召し上がれます。様々な料理の具材とし てもご活用頂けます。

High-quality natto that uses carefully selected sauce and high-grade small-grain soybeans, Suzum ru, without using any "synthetic preservation / chemical seasonings". Received the Excellence Award at the 2018 National Natto Appraisal. It has a light taste with little habit and miscellaneous taste, so n be enjoyed by children and the elderly. It can also be used as an ingredient in various dishes.

## 丹波黒黒豆納豆



国産最高級大豆の丹波黒種を使用 した大粒納豆。丹波黒特有の仄かな 甘みが感じられる、素材の美味しさ をそのまま引き出した、ハイエンドな

Large natto made from the finest domestic soybeans, Tamba black. It is a high-end natto that brings out

the deliciousness of the material as it is, with the faint sweetness liar to Tamba black

# ジャパンエナジーフード合同会社

#### 玄米 × 味噌 シリアルバー やさしい味噌

Rice & Cereals



腹持ち抜群、和食、甘くない、添加物 不使用のシリアルバーです。 かつて 日本の飛脚や人力車夫が活躍してい た時代に、彼らが食べていた食事を 参考にして、現代人が食べやすいようにシリアルバーにしました。

It is a cereal bar with excellent stomach, Japanese food, not sweet, and no additives.In the days when Japanese hikyaku and rickshaw owners were active, we made a cereal bar so that modern people can easily eat it, referring to the meals they were eating.

## 玄米 × 味噌 シリアルバー しっかりカレー



腹持ち抜群、和食、甘くない、添加物不使用のシリアルバーです。かつて日本の飛脚 や人力車夫が活躍していた時代に、彼らが 食べていた食事を参考にして、現代人が食 べやすいようにシリアルバーにしました。海 外の方にも食べやすいカレー味ですが、鰹節の風味が和食の雰囲気を醸し出します。

It is a cereal bar with excellent stomach, Japanese food, not sweet, and no additives.In the days when Japanese hikyaku and rickshaw owners were active, we made a cereal bar so that modern people can easily eat it, referring to the meals they were eating. The curry taste is easy for foreigners to eat, but the flavor of dried bonito creates a Japanese atmosphere.

### 富山県産ボイルホタルイカ冷凍500g



ーズン中のホタルイカを、たっぷり のお湯でゆであげ、凍結しました。旬 のおいしさを通年お楽しみ頂けます。 ※注意 漁獲時期によりホタルイカの 大きさは若干異なります

Firefly squid during the season was boiled in plenty of hot water and frozen. You can enjoy the deliciouspes of the season all year round.\* Caution: The size of firefly squid varies

slightly depending on the fishing season.

## 白えび しらゆき200g冷凍(富山産)



富山湾の宝石"とも呼ばれている白

The white shrimp, which is also called the "jewel of Toyama Bay," is carefully removed one by one by hand to make it raw edible.

## 羽二重豆腐 株式会社

ベジナゲット(枝豆)



ミートフリー、グルテンフリー、No-MSGの ヘルシーな食材ですからVegan menuにお勧めします。日本の伝統的な健康に役立 つ食材として約400年前から精進料理とし て食べられています。豆腐を崩して枝豆を 30%混ぜ合わせて植物油で揚げました。枝 豆のソフトな食感と大豆の美味しさが人気 です。

Meat-free, gluten-free, and No-MSG healthy ingredients are recommended for the Vegan menu. It has been eaten as a vegetarian dish for about 400 years as an ingredient that is useful for traditional Japanese health. I broke the tofu, mixed 30% of edamame and fried it in vegetable oil. The soft texture of edamame and the deliciousness of soybeans are popular.

豆乳ステーキ



株式会社 東平商会

みしまコロッケ(レンジ専用)

hes

ナケット

自社製の豆乳で作ったシンプルな ステーキです。柔らかい蒲鉾のようなプリッとした食感と大豆の風味が 特徴です。ミートフリー、グルテンフリー、No-MSGのヘルシーな食材 ですからVegan menuにお勧めし ます。

今大注目のサバを使用したナゲットです。

いとう漁協が加工販売する「さば男くんす

り身® | をと国産の玉ねぎ・キャベツを使用

し、和風の味付けを施し衣をつけたお魚ナ

ゲットです。水産庁主催の第4回2016年 度Fish-1グランプリ、国産魚ファストフィッ

シュ商品コンテストでグランプリを受賞し

箱根西麓で収穫される「手掘り」「天日干し」

「風乾」された三島馬鈴薯「メークイン」を

100%使ったコロッケです。衣はサクサク、中はしっとりクリーミー。 三島馬鈴薯は地理的表示保護制度(GI)に登録されていま

す。レンジタイプが新発売です。(2020年

11月20日頃発売予定)

A simple steak made from our own soy milk. It features a crispy texture like soft kamaboko and a soy bean flavor. Meat-free, gluten-free, and No-MSG healthy ingredients are recommended for the Vegan menu.

いとうナゲット(いとう漁協さば男くんすり身®使用)

ました。

It is a nugget using mackerel, which is a hot topic right now.It is a fish nugget that uses "Sabao-kun

Surimi en processed and sold by the Ito Fisheries Cooperative and domestic onions and cabbage

and is seasoned in Japanese style and dressed. Won the Grand Prix at the 4th 2016 Fish-1 Grand Prix sponsored by the Fisheries Agency and the Domestic Fish Fast Fish Product Contest.

This croquette is made from 100% "Make-in", a "hand-dug", "sun-dried" and "air-dried" Mishima potato harvested at the western

foot of Hakone. The batter is crispy and the inside is moist and creamy. Mishima potato is registered in the Geographical Indication Protection System (GI). Range type is newly released. (Scheduled to be released around November 20, 2020)

## 株式会社 高橋製粉所

しょうが仕立て 大豆と濃厚トマトのスープリゾット



液体真空100%でのレトルトパウチ 食品で、そのまま出しても食べれます。福井の伝統食材打豆の持つ大豆 の栄養がトマト、米、生姜と旨味を引 出した商品。

It is a retort pouch food with 100%

liquid vacuum and can be eaten as it is. A product in which the nutrition of soybeans, which is a traditional ingredient of Fukui, brings out the flavor of tomatoes, rice, and ginger

たかはしの打豆



打豆(うちまめ)は越前福井に伝わる食材 です。味噌汁、煮物など出汁として使われました。調理時間が約10分と短く、大豆の栄 養素が汁の中に約3倍溶け出し具材の旨味 を引き立ててくれます。機能調理性の高い 万能大豆加工食品です。

Uchimame is an ingredient that has been handed down in Echizen Fukui. It was used as a soup stock for miso soup and simmered dishes. The cooking time is as short as about 10 minutes, and the nutrients of soybeans dissolve in the juice about three times and enhance the taste of the ingredients. A versatile processed soybean food with high functional cookability

富士山・輸出・販路拡大推進事業 協同組合

丹那のわさびバター

Others



自社製造のバターにわさび葉をブレンドし 日社表達のパケーにわらりまとプレッド ひたフレーバーバター。トーストやサンドウイッチはもちろん、肉料理(特にステーキやローストビーフ)、魚料理のアクセントに 最適です。塗りやすくするため、通常のバターの製造工程にホイップ工程を追加し、 より柔らかく、口どけの良い仕上がりにしま Lt-

Flavored butter made by blending wasabi leaves with in-house produced butter. Ideal for accenting meat dishes (especially steaks and roast beef) and fish dishes, as well as toasts and sandwiches. To make it easier to apply, we added a whipping process to the normal butter manufacturing process to make it softer and smoother.

焼さばフレーク

Canned & Bottled Food Products



静岡で長年愛されている「さば糀漬」を手 軽にいつでも食べられるように缶詰にしま した。青竹で焼いた塩と駿河湾深層水で漬 けたさばは弊社独自の漬け込みでとてもま ろやかな味に仕上がっています。骨、皮を とってあり、お子様からお年寄りまで安心し て食すことができます。化学調味料無添加 です。

Saba Jiugu, which has been loved in Shizuoka for many years, is canned so that it can be easily eaten at any time. The salt baked in green bamboo and the mackerel pickled in the deep sea wa-ter of Suruga Bay are finished in a very mellow taste by our original pickling. The bones and skir are removed, so children and the elderly can eat with confidence. No chemical seasoning added.

Others (crustacean, shellfish, others)



えびを1尾づつ丁寧に手で殻を取 り除き、生食用むき身に仕上げてい ます。

Yamanashi 山梨県

# 株式会社 ACE

百屋極上欧風カレー 野菜 Instant Food



主に山梨県内の優れた地域産品を 使用し、食材の持つ力を活かしたやさしい味わいに仕上げたグルテンフ ーカレーです。健康維持をしたい 方、ダイエットしたい方、アスリート の方、カレーを扱う飲食店の方にお ススメです。

This gluten-free curry is made with excellent local products mainly from Yamanashi Prefecture, and has a gentle taste that makes the most of the power of the ingredients. It is recommended for those who want to maintain good health, to

lose weight, athletes, and restaurants that serve curry

百屋極上欧風カレー ポーク



主に山梨県内の優れた地域産品を 使用し、食材の持つ力を活かしたや さしい味わいに仕上げたグルテンフリーのカレーです。健康維持をしたい方、ダイエットしたい方、アスリー トの方、カレーを扱う飲食店の方に おススメです。

This gluten-free curry is made with excellent local products mainly from Yamanashi Prefecture, and has a gentle taste that makes the most of the power of the ingredients. It is recommended for those who want to maintain good health, to lose weight, athletes, and restaurants that serve curry.

# 株式会社 丸晶

茶花冬菇 Vegetables



日本の最高品質に入る冬菇です。冬 の低温時にゆっくり成長した、歯ご たえの有る肉厚の椎茸です。是非、 他の椎茸との違いをお楽しみくださ い。贈答品にも最適です。

It is a winter shiitake mushroom that

is one of the highest quality in Japan. It is a chewy and thick shiitake mush-room that grows slowly at low temperatures in winter. Please enjoy the difference from other shiitake mushrooms. Great for gifts.

3並冬菇



日本の高級品に入る冬菇です。肉厚 で食べ応えのある椎茸ですので、是 非お楽しみください。

It is a winter shiitake mushroom that is one of the luxury products in Japan. It is a thick and satisfying shiitake mushroom, so please enjoy it.

株式会社 マルハン

Dアップしいたけパウダー



本品は乾し椎茸に多く含まれているビタミ ンDに着目しそれを何も添加することなく 増強させることができた栄養機能食品です。パウダー状になっておりますのでお出 汁として、またカルシウムを多く含む食材と 一緒に摂っていただくのが理想的です。ビ タミンDは腸管でのカルシウムの吸収を促 進し、骨の形成を助ける栄養素です。

This product is a nutritionally functional food that focuses on vitamin D, which is abundant in dried shiitake mushrooms, and can enhance it without adding anything. Since it is in the form of powder, it is ideal to take it as a soup stock or with foods that contain a lot of calcium. Vitamin D is a nutrient romotes the absorption of calcium in the intestinal tract and helps bone formation.

Dアップしいたけパウダー



本品は乾し椎茸に多く含まれているビタミ ンDに着目しそれを何も添加することなく 増強させることができた栄養機能食品です。パウダー状になっておりますのでお出 汁として、またカルシウムを多く含む食材と 一緒に摂っていただくのが理想的です。ど タミンDは腸管でのカルシウムの吸収を促 進し、骨の形成を助ける栄養素です。

This product is a nutritionally functional food that focuses on vitamin D, which is abundant in dried shiitake mushrooms, and can enhance it without adding anything. Since it is in the form of powder it is ideal to take it as a soup stock or with foods that contain a lot of calcium. Vitamin D is a nutrien that promotes the absorption of calcium in the intestinal tract and helps bone formation.

# 株式会社 金トビ志賀

金トビ名古屋きしめん



きしめんは、茹でる際に鍋の中で麺と麺ど うしがはり付きやすく、接触個所は半茹で 状態となり食べると粉っぽさが残ります。こ のはり付きの課題を軽減するために、麺の 長辺と平行に凹凸を付け接触範囲を狭め る溝付き乾麺を採用しました。初めて調理 される方でも、失敗せずに美味しく食べて 頂けます。

en kishimen is boiled, the noodles tend to stick to each other in the pot, and the contact points are half-boiled, leaving a powdery texture when eaten. In order to alleviate this problem of sticking, we adopted grooved dry noodles that have irregularities parallel to the long sides of the noodles to narrow the contact range. Even those who are cooking for the first time can eat deliciously without fail.

金トビ国産きしめん



北海道産小麦「きたほなみ」100%使用した、もっちりとした食感のきしめんです。早く茹で上がるように麺の厚みを薄くしていますが、茹で太りが 良いきしめんなのでボリューム感が あります。

Kishimen with a chewy texture made from 100% Hokkaido wheat "Kita-

honami". The thickness of the noodles is thinned so that they can be boiled quickly, but the boiled and thick noodles are voluminous.

食品加工品

Aichi 愛知県

# 山栄食品工業 株式会社

#### さくさくのり天 わさび味



噛むたびにさくさくの食感と、香ばし い海苔の香りが楽しめる、わさび風 味ののり天です。国産海苔、信州・安 曇野産わさび使用。

It is a wasabi-flavored seaweed that you can enjoy the crispy texture and the fragrant seaweed scent every time you chew. Uses domestic sea-weed and wasabi from Shinshu and Azumino.

#### チーズ帆立



帆立貝を味付けしてチーズとあわせ ました。

Seasoned scallops and combined with cheese

#### Mie 三重県

あづまフーズ

# たこわさび / Raw Octopus with Wasabi (Takowasa)



当社はたこわさび生みの親として国 内外へ販売を行ってきました。独自の製法で生臭みを抑えて、解凍後も わさびの風味が持続する工夫を施し ています。

As the creator of Takowasabi, we have been selling it both domesti-cally and internationally.We have

devised a unique manufacturing method to suppress the fishy odor and maintain the wasabi flavor even after thawing

## ベジミート / Veggie Meat (Textured Soy Protein)



主原料には大豆たんぱくを使用して おり、動物性たんぱくは一切使用していないため、ベジタリアンの方にも 安心して召し上がっていただけます。 Soy protein is used as the main ingredient, and no animal protein is used, so vegetarians can enjoy it with peace of mind.This is made from soybean. No contain meat or fish ingredients

## グリルにんじん 株式会社

### 京都 洋食屋さんのビーフシチュー



創業40年続く京都で知名度がある 洋食屋さんのグリルにんじんがレシ ピを提供し、京都の野菜を使用した 本格的な味わいのビーフシチュー

Grilled carrots from a Western restaurant famous in Kyoto, which has been in business for 40 years, provide rec-ipes.A full-fledged beef stew made with Kyoto vegetables.

## 株式会社 すずめファーム

## きざみしば漬

Vegetables



合成着色料・化学調味料・合成保存料無添 加で製造しており、素材の味を生かしたお 清物に仕上げております。重し石を使った 昔ながらの製法で、歯応えを残しつつ野菜 の旨味を凝縮した一品です。1年間熱成発 酵させた賀茂なすときゅうりを細かく刻ん でいます。まろやかな酸味が特徴です。

Manufactured without the addition of synthetic colorin

igents, chemical seasonings, or synthetic preservatives, it is finished as a pickle that makes the best use of the taste of the ingredients. It is a product that uses the traditional method of using weight stones to condense the flavor of vegetables while leaving a chewy texture. Kamo eggplant and cucumber that nave been aged and fermented for one year are finely chopped. It features a mild acidity

#### 現代養生漬



重し石を使った昔ながらの製法で、 歯応えを残しつつ野菜の旨味を凝縮 はたった。10種類以上の京都の野菜をミックスした、健康漬物です。 にんにくの風味が特徴的で、食べや すく、量をたくさん食べられる味付け になっています。

It is a product that uses the traditional method of using weight stones to condense the flavor of vegetables while leaving a chewy texture. A healthy pickle that mixes more than 10 kinds of Kyoto vegetables. It has a characteristic garlic flavor, is easy to eat, and is seasoned so that you can eat a lot of it.

株式会社 梶商店

## 健茶館 国内産ごぼう茶10p STT



独自製法で香ばしくじっくり焙煎した国内産のごぼうをまろやかなあじ わいのお茶に仕上げました。とても 飲みやすくお子様からお年寄りまで 幅広い方々に毎日飲んでいただけ ます。

Domestic burdock roasted carefully and fragrantly by our original manu-

facturing method is finished into a mellow hydrangea tea. It is very easy to drink and can be taken daily by a wide range of people from children to the elderly.

## 健茶館 黒豆茶プラチナ20p TT



北海道産の黒豆茶を蒸上げ焙煎製法 と浅炒り焙煎製法で焙煎しブレンド しました。黒大豆のコク深いあじわい と甘みをお楽しみいただけます。その 他に香り、味わいの異なる黒豆茶アロ マ、黒豆茶リラックスもラインナップ。

Black bean tea from Hokkaido is roasted and blended by the steam roasting method and the light roasting method. You can enjoy the rich hydrangea and sweetness of black soybeans. In addition, we have a lineup of black bean tea aromas with different aromas and tastes, and black bean tea relaxation.

## Wakayama 和歌山県

## マルヤマ食品 株式会社

## 乾燥しそ梅肉「パラパラ梅」(顆粒)

Salt, Sugar



和歌山県産のしそ清梅をペーストに して顆粒状に乾燥させました。料理 用の梅干です。

Shiso-zuke plums from Wakayama prefecture were made into a paste and dried into granules. Umeboshi

## 和歌山県産はちみつ梅「紀の和み」角カップ200g



和歌山県産の南高梅を蜂蜜と共にう す塩に仕上げました。爽やかな酸味 とほのかな甘さが特徴のはちみつ梅 です。塩分8%です。

Nanko plums from Wakayama pre fecture are made into light salt with honey. Honey plum with a refreshing acidity and a slight sweetness. The salt content is 8%.

# 有限会社 田畑商店

#### 梨&らっきょうドレッシング(白味噌仕立て)

Sauce Others



梨すりおろしソース果肉ピューレに漬け込 たノルーツ感味わえるヘルシードレッシング。ほぼ無添加で、素材の持ち味を活かしている。らっきょうの臭味は全く無く、果実 の旨味を感じられるドレッシング。

Grated pear sauce A healthy dressing that you can taste the fruit by crushing the scallions soaked in the pulp puree with the sauce with a mixer and adding EX virgin olive oil. It is almost additive-free and makes the best use of the characteristics of the material. A dressing that has no scallions and you can feel the taste of fruits

# 梨フルーツらっきょうディップ(わさび入りタルタルソース)



鳥取県産二十世紀梨とらっきょうの 旨みを凝縮したディップソース。独 自のオリジナル梨ソースは漬け込んだらっきょうを細く刻み仕上げたフルーティな逸品。 ご自宅で簡単調理 ,. プロの味に。

A dip sauce that condenses the taste

A uip sauce that condenses the taste of 20th century pears and scallions from Tottori prefecture. The original pear sauce is a fruity gem that is made by finely chopping the pickled scallions. Easy cooking at home For professional taste.

# 有限会社 くま

## 二層のジャム 12種類 (一例:オレンジ×キウイジャム)

Canned & Bottled Food Products



目にも美味しい二層のジャムは、ま ずは上の層をお楽しみいただいた 後、下の層と混ぜ合わせてミックス、 最後に下の層をお楽しみいただく など、様々な味がお楽しみいただけ ます。

You can enjoy various flavors of the two-layer jam, which is delicious to the eyes, such as first enjoying the upper layer, then mixing with the lower layer and mixing, and finally enjoying the lower layer.

# 蒜山ショコラ 5種類 (一例:せとうち産レモンとキウイのホワイトチョコレート)



岡山の蒜山高原でつくったクリーミーな チョコレートに、甘酸っぱくジューシー なレモンやキウイのドライフルーツを敷 をはしてドイン・ロートルークを扱う き詰めた贅沢チョコレートバー。見た目の可愛さもあり、インスタグラムなどの SNSでも話題の商品です。(「蒜山ショコラ」で検索)新商品も展開予定です。

A luxurious chocolate bar with sweet and sour juicy lemons and dried kiwi fruits spread over creamy chocolate made in the Hiruzen Highlands of Okayama. It looks cute and is a hot topic on SNS such as Instagram. (Search for "Hiruzen Chocolat") New products are also planned to be developed.

# 株式会社 あじかん

冷凍絹厚揚



凍ったまま調理できる冷凍絹厚揚で す。解凍してそのまま食べてもおいしい品質です。三角のタイプもあり

Atsuage of frozen silk that can be cooked while frozen. It is delicious quality even if it is thawed and eaten as it is. There is also a triangular type

## 丼用玉子とじ



暖めてご飯にかけるだけで調理でき る簡易商材です。卵自体は完全加熱 済ですので、電子レンジ等の加熱も 可能です。

It is a simple product that can be cooked simply by warming it and sprinkling it on rice. Since the egg itself has been completely heated, it can be heated in a microwave oven.

### とうもろこしの贅沢ポタージュ



34種類の純国産野菜と米こうじ入り で、とうもろこしをたっぷり贅沢に使用しつつ、34種類の野菜も加わるこ とにより通常のコーンポタージュに ない深みのあるポタージュとなって います。

With 34 kinds of pure domestic veg-

etables and rice jiuqu, it is a deep potage that is not found in ordinary corn potage by adding 34 kinds of vegetables while using plenty of corn.

#### エビとトマトの濃厚スープ



34種類の純国産野菜と米こうじ入り で、濃厚なトマトをベースにエビの旨味が加わり、スープは勿論、パスタな どの料理のソースとしても美味しく 召し上がれます。

With 34 kinds of pure domestic vege tables and rice jiuqu, the rich tomato base adds the flavor of shrimp, and it

can be enjoyed as a sauce for dishes such as pasta as well as soup.

株式会社 愛晃

北海道十勝産 小豆 250g

Rice & Cereals



北海道の大地で育った豆類です。そ の他にも、500g、1kgの業務用もあ ります。金時豆、黒豆、大豆等品揃え しています。

Beans grown in the land of Hokkaido. In addition, 500g and 1kg are also available for business use.We have wide selection of beans such as Kintoki beans, black beans, and soy

## 日高昆布 100g



日高昆布はしっかりとしたコクのあ る出汁が特徴です。型が崩れにくく、 また柔らかいので、出し取り以外に も昆布巻き佃煮やなどにも利用できます。その他 30g、50g、1kgの業務用サイズも取り扱いしています。

Hidaka kelp is characterized by its

firm and rich soup stock. Since it does not easily lose its shape and is soft, it can be used not only for taking out but also for konbu maki tsukudani. We also handle commercial sizes of 30g, 50g, and 1kg.

# 株式会社 阿波市場

鳴門産カットわかめ



鳴門産塩蔵わかめ

手軽で便利なカットわかめです。 Easy and convenient cut wakame seaweed.

地元の漁師が刈り採った鳴門海峡

の荒波とうず潮が育てたコシが強い わかめです。シャキシャキ食感とつ

It is a wakame seaweed that is grown

by the rough waves and eddy tides of

the Naruto Strait that local fishermen have cut. It features a crispy texture

るっとしたのど越しが特徴です。

and a smooth throat.

食品加工品

# 仲野産業 株式会社

#### れんこん細うどん



とくしま特選プランド認定。栄養価が高い徳島産れんこんをうどんに練り込んでいます。細乾麺仕上げですが、麺に腰があり、のど越しも良い。

Tokushima 徳島県

Tokushima special brand certifica-tion. The nutritious lotus root from Tokushima is kneaded into udon noodles. The noodles are finished with fine dry noodles, but the noo-dles are chewy and have a good throat.

#### ピリ辛れんこん



れんこんは食べればシャキシャキと 歯切れがよく、口ざわりもやわらか。 そのれんこんをピリッと甘辛く仕上 げました。

If you eat lotus root, it will be crispy and crunchy, and the texture will be soft. The lotus root is spicy and

Kagawa 香川県

有限会社 NORUCA

## 日本産 無添加フルーツジャム

Others



日本産のフルーツを使用した無添加ジャム です。美味しさの秘訣は、旬の果実をふん だんに使う事とひとつひとつ丁寧に作るこ とです。ひとつずつ異なる果実の糖度。湿 度や気温も日によって異なります。PH調整材や酸味料など一切使用していないため、 その調整は全て料理人の眼と手の感触に ゆだねられます。

Additive-free jam using Japanese fruits. The secret of deliciousness is to use plenty of seasonal fruits and to make each one carefully. The sugar content of each fruit is different. Humidity and temperature also vary from day to day. No PH adjusters or acidulants are used, so all adjustments are left to the chef's eyes and hands.

# すだちパウダー、ゆずパウダー、しいたけパウダー、きくらげパウダー



徳島産すだち、ゆずの果皮を、じっくり乾燥 させ、そのまま粉砕機で粉末に、さらに濾し た細かな、すだちパウダー、ゆずパウダーに仕上げました。本来の風味と味覚が楽しめ ます椎茸農家が生産した徳島県産しいた け粉末、きくらげ粉末は、旨味として煮物に 最適です。

The skins of sudachi and yuzu from Tokushima are thoroughly dried and then crushed into powder, and then finely filtered into fine sudachi powder and yuzu powder. You can enjoy the original flavor and taste. Shiitake mushroom powder and Kikurage powder produced by Shiitake mushroom farmers are the best for simmered dishes. 石丸製麺 株式会社

## 百年の技讃岐うどん包丁切り



数百年もの歴史がある讃岐うどん の製法(手打ちうどん)を、石丸製麺 は百年かけて、業界で初めてオート メーション化することに成功致しま した。本品は乾麺でありながら生麺 のような食感をお楽しみいただける 逸品です。

Ishimaru Noodles has succeeded in automating the Sanuki udon manufacturing method (handmade udon), which has a history of hundreds of years, for the first time in the industry over 100 years. Although this product is dried noodles, it is a gem that you can enjoy the texture like raw noodles.

OMS-1ダシ付き讃岐うどん2食



ダシ付き 2人前の商品になります。 食塩不使用の麺に仕上げているの で、下ゆで不要です。お鍋に麺とスープ、お好みの具材を入れて4分待て ば出来上がりです。インスタントラ メンと同じ作り方で簡単に調理でき ます。

It will be a product for 2 servings with dashi stock. The noodles are salt-free, so you don't need to boil them down. Put noodles, soup, and your favorite ingredients in a pot and wait 4 minutes to finish. It can be easily cooked in the same way as instant noodles.

# 株式会社 さぬきシセイ

讃岐うどん300g



日産15t以上製造できる大型工場に て、高品質な原材料をより安く買い 求める事で、世界でも競争力のある 価格設定が実現できました。製造工 程では折り重ね製法によりコシ弾力 のある麺に仕上げました。

By purchasing high-quality raw materials at a lower price at a large factory that can manufacture more than 15 tons of Nissan, we were able to set prices that are competitive in the world. In the manufacturing process, the noodles are made elastic by the folding method.

## 讃岐そうめん300g



日産15t以上製造できる大型工場 にて、高品質な原材料をより安く買 い求める事で、世界でも競争力のある価格設定が実現できました。製造 工程では折り重ね製法によりツルツ ルとした喉越しの良い麺に仕上げま した。

By purchasing high-quality raw materials at a lower price at a large factory that can manufacture more than 15 tons of Nissan, we were able to set prices that are competi-

tive in the world. In the manufacturing process, the folding method is used to make the noodles smooth and smooth.

# 株式会社 讃岐物産

うどん県のうどん Instant Food



香川県産ブランド小麦「さぬきの夢」 を100%使用し、讃岐の伝統的製法で作った讃岐うどんです。 小麦の風 味と強いコシ、なめらかでツルツルし た食感が特徴です。

Sanuki udon made from 100% Kagawa brand wheat "Sanuki no Yume"

using the traditional Sanuki method. It is characterized by its wheat flavor, strong elasticity, and smooth and smooth texture

国内産小麦讃岐うどん



国内産(北海道産)小麦を100%使 用し、時間をかけて、熟成させた麺 生地を延ばし切る讃岐の伝統的製 法で作ったうどんです。小麦の豊か な風味と強いコシが特徴です。

This udon is made from 100% domestic (Hokkaido) wheat and is made by Sanuki's traditional method

of stretching the aged noodle dough over time. It features a rich or of wheat and a strong body.

# 千金丹ケアーズ 株式会社

黒ごまペースト(ノンシュガー)

Canned & Bottled Food Products



厳選された黒ごまを独自の技術でミクロ ペースト化し、糖類の入っていない低カロ リー甘味料で味付けした黒ごまペーストで す。黒ごまには、セサミン、鉄分、カルシウム、 ビタミンE等、豊富な栄養素が含まれてお り、ジャムやマーガリンと比べてとても健康 的です。

A black sesame paste made by micro-

pasting carefully selected black sesame using our unique technology and seasoning with a low-calorie sweetener that does not contain sugar. Black sesame contains abundant nutrients such as sesamin, iron. calcium and vitamin E, and is much healthier than jam and margarine.

和三盆 黒ごまペースト

Canned & Bottled Food Products



ごま本来の香りを引き出す為、敢えて荒磨 砕のごまを用いると共に、余計なものは入 れずに、天然原料をブレンドするだけのシンプルな製法にこだわった黒ごまペースト です。甘味料には和三盆糖を使用し、さと うきびの自然な甘さを味わって頂けます。 In order to bring out the original

scent of sesame, we dare to use coarsely ground sesame, and we are sticking to a simple manufacturing method that just blends natural ingredients without adding extra things. Wasanbon sugar is used as a sweetener, and you can enjoy the natural sweetness of sugar cane.

30

Kouchi 高知県

#### 利休

#### 生けんぴ

Japanese Confectionary



引き算することにより、素材の味がよ り楽しめます。芋けんぴのできる前 の芋菓子。素朴な土佐紅金時、砂糖 なし芋の甘さだけの商品。砂糖ゼロ の芋けんぴ。

By subtracting, you can enjoy the taste of the ingredients more.Potato sweets before potato kenpi is made.

A simple Tosa Benkintoki product with only the sweetness of sugar-free potatoes.Zero sugar potato kenpi.

## けずり芋 荒けずり箱



つま芋(土佐紅金時)を極限まで薄く削 り、植物油でパリッパリに仕上げた芋菓子。 甘味料にはてんさい糖のみで味付け。1箱 に3種類(30g×3袋)入っており、プレーンの「てんさい糖」、ほのかな塩味の「しお」、 女性に大人気の「生姜」とそれぞれ楽し める。

shaving sweet potatoes (Tosa Benintoki) to the utmost thinness and finish ing it with vegetable oil. The sweetener is seasoned with sugar beet only. There are 3 types (30g x 3 bags) in one box, You can enjoy plain "sugar beet", slightly salty "shio", and "ginger" which is very popular with women.

株式会社 武久

### 九州産乾椎茸どんこ50g



椎茸の中でも高級品と言われる『ど 作りの中でも同級間にロップをよったこ。 んこ。は、味・歯ごたえ共に最高で、 どんなお料理にも華を添えてくれま す。肉厚で、食べた時の食感を楽し んで頂けるようなフライや煮物にお すすめです。

Fukuoka 福岡県

Donko, which is said to be a high

class item among shiitake mush-rooms, has the best taste and texture, and will add glamor to any dish. It is recommended for fried and simmered dishes that are thick and you can enjoy the texture when you eat it.

#### 九州産乾椎茸どんこ500g



椎茸の中でも高級品と言われる『どんこ』は、味・歯ごたえ共に最高で、 どんなお料理にも華を添えてくれま す。肉厚で、食べた時の食感を楽し んで頂けるようなフライや煮物にお すすめです。

Donko, which is said to be a high

class item among shiitake mush-rooms, has the best taste and texture, and will add glamor to any dish. It is recommended for fried and simmered dishes that are thick and you can enjoy the texture when you eat it.

# 株式会社 種商

二十一穀米スティック



栄養豊富で体においしい21種の穀物を毎 日の食事に取り入れていただく為にバラン スを考え美味しくブレンドしました。当社 独自の焙煎技術と蒸しの工程により味の 深み・食感・香りを引き出しています。 いつ ものお米に混ぜて炊くだけの使いやすいス ティックタイプ。 モンドセレクション10年連 続金賞受賞の人気商品です。

Ewenty-one kinds of nutritious and healthy grains are blended deliciously in consideration of balance so that they can be taken in every day. Our unique roasting technology and steaming process bring out the depth, texture and richness of the taste. An easy-to-use stick type that you just mix and cook with your usual rice cooker. This is a human product that has won the Monde Selection Award for 10 consecutive years.

#### 十六穀ごはん



不足しがちな栄養素である食物繊維を摂 取できるよう、注目の大麦やもち麦を配合 しました。16種類の雑穀を食べやすい比率 でプレンドし、味だけでなく見た目の彩りも 豊かな商品です。お子様からご年配の方ま で、ご家族皆様で毎日お召し上がりいただ ける大容量サイズです。

We have added barley and rice cake, which are the focus of attention, so that you can ingest dietary fiber, which is a nutrient that tends to be deficient. It is a product that blends 16 kinds of grains in an easy-to-eat ratio and is rich not only in taste but also in appearance. It is a large-capacity size that can be enjoyed by the whole family every day, from children to the elderly.

## 佐賀冷凍食品 株式会社

#### 佐賀牛すき焼きおにぎり



嬉野茶スイーツ

Pastry

全国でも人気のある佐賀牛を使用し たふんわり甘みの醤油ベースで炊き 上げた贅沢なすき焼おにぎりです。 牛肉の旨味も感じられる一品に仕上 げました。

A luxurious sukiyaki rice ball cooked

お茶の産地の一つでもある佐賀県の

を予定しております。お茶の風味と

シェフの技が織りなす調和を楽しめ

嬉野茶を活用した、お茶のスイー

るスイーツに仕上げます。 We are planning to make tea sweets using Ureshinocha from Saga prefecture, which is one of the tea

with a softly sweet soy sauce base using Saga beef, which is popular all over the country. Finished in a dish that you can feel the taste of

producing areas. We will finish the sweets so that you can enjoy the harmony between the flavor of tea and the skill of the chef.

# 五木食品 株式会社

## アニマルフリー 熊本もっこすラーメン

Instant Food



九州とんこつ風ラーメン

畜肉・魚介・乳成分の原材料を使用 していないスープです。焦がしニンニク風味の黒マー油を配合した、濃厚 なコクと風味が特徴のスープです。

A soup that does not use raw materials such as livestock meat, seafood, and milk ingredients. A soup with a rich richness and flavor that contains black mer oil with a charred garlic

畜肉、魚介類、乳製品、卵などの動物系原

料と、グルタミン酸Na等の旨味調味料を使 用していない豚骨風のラーメンスープです。 粉末豆乳と粉末油脂で、九州のラーメンの

特徴でもある白濁した豚骨風のスープを再

現し、酵母エキスや野菜エキス、香辛料など

で味を整えました。

A pork bone-style ramen soup that does not use animal-based ingredients such as livestock meat, seafood, dairy products, and eggs,

and umami seasonings such as sodium glutamate. Powdered soymilk and powdered fats and oils reproduce the cloudy pork bone-like soup that is characteristic of Kyushu ramen, and the taste is adjusted with yeast extract, vegetable extract, and spices.

## 有限会社 コウヤマ

紫芋パウダー Powder



原料の紫芋は全て自社農場にて栽培しております。他社製品でも紫芋パウダーはありますが、弊社のパウ ダーは色の濃さ・鮮やかさが自慢で す。100%紫芋のみですので、自然な 原料でお料理に色付けできます。

All of the raw material purple pota-toes are cultivated on our own farm.

Other companies' products also have purple potato powder, but our powder is proud of its color depth and vividness. Since it is only 100% purple potato, you can color your dishes with natural ingredi-

## おやついも(冷凍焼芋)



焼き芋をそのまま冷凍した商品です。小さ いサイズのみを使用しておりますのでお子 様でも食べきれるサイズです。離乳食やお 子様のおやつ、ダイエット中の方にもおす すめです。 業務用もございますので、 青果 を焼いて、焼き芋を販売するよりも手軽に 早く焼き芋ができます。

This product is a frozen baked sweet potato.Only small size is used, so even children can eat it.It is also recommended for baby food, children's snacks, and those on a diet. There is also a commercial product, so you can bake fruits and vegetables and bake sweet potatoes more easily and faster than selling them.

# 有限会社 肥後そう川

## 乾麺 手延べ ごぼうめん



牛蒡茶に使用される風味豊かな牛蒡粉末 を練りこんだ麺です。茹でるとごぼう茶が ダシとして出ますので、 茹で トげ要らずの 即席めんの作り方で専用つゆを入れて出来 トがりになります。麺には牛蒡の繊維質も 残っており、無駄なく美味しく食せます。冷 麺美味しく頂けます。

Noodles kneaded with burdock powder. which is rich in flavor and is used for burdock tea. When boiled, burdock tea comes out as a dashi stock, so you can add a special soup to make instant noodles without having to boil it. The fiber of burdock remains in the noo-

dles, so you can eat it deliciously without waste. You can enjoy cold noodles

# 乾麺 目出鯛平うどん



鯛を練りこんだ「めでたい」うどんで す。麺は紅白2色になっており、慶事 には重宝されます。

It is a "medetai" udon noodle with sea bream. The noodles come in two colors, red and white, and are useful

## 株式会社 HOSHIKO Links

くまもと産10種の野菜とりんどうポークのキーマカレー



みと甘みが凝縮された乾燥野菜、とろみづ けのれんこん、良質な脂の「くまもとりんど うポーク」のひき肉をたっぷり使った、オリ ジナル本格派キーマカレーです。 小麦粉を使わず、添加物も加えずに、素材そのも ののおいしさを引き出し、10種類以上のス パイスをブレンドしました。

An original authentic keema curry that uses plenty of dried vegetables with condensed light and sweetness, thick-ened lotus root, and minced meat of high-quality fat "Kumamoto gentian pork". We brought out the deliciousness of the ingredients themselves without using flour or additives, and blended more than 10 kinds of spices

## 手づくり餃子の野菜たね



熊本県産乾燥野菜を餃子用にカットし ブレンドしました。余計な水分も出す 凝縮された野菜の旨みいっぱいのヘル シー餃子が作れます。包丁いらず・カッ ト不要。お肉とお好みの調味料で手づ くり餃子が気軽に楽しめます。 Dried vegetables from Kumamoto

prefecture are cut and blended for

dumplings. You can make healthy dumplings full of the flavor of condensed vegetables without producing extra water. No kitchen knife required, no cutting required. You can easily enjoy handmade dumplings with meat and your favorite seasonings.

## 株式会社 三洋産業

「おおいたのかける彩り野菜」大分県産 青ねぎ Sauce, Others



みずみずしく弾力がありバランスが良い触 感が特徴の、大分県産の青ねぎをたっぷり 使ったドレッシングです。 薬味の脇役では味 わいきれない素材本来の香りや甘みを堪能 することができます。食材や料理を引きたて てくれる、和洋中全てに使える便利な一本 です。化学調味料・香料不使用の為安心し てお選びいただけます。

A dressing that uses plenty of green onions from Oita prefecture, which is characterized by its fres anced texture. You can enjoy the original aroma and sweetness of the ingredients, which cannot be enjoyed with the supporting role of condiments. It is a convenient book that can be used for all Japanese, Western, and Chinese dishes that will bring out

## オリジナルドリップバッグコーヒー



飲みごたえのある中深煎りブレンド コーヒーです、一度飲むと癖になる 食後によくあうコーヒーです。

It is a medium-deep roasted blended coffee that has a good taste, and it is a coffee that goes well with after meals, which becomes a habit once you drink it.



大分の夏の風物詩として、天日干しそうめ んをニュースや新聞などで毎年取り上げら れます。食感は風味がよく、歯ごたえがあり つるつるしていてのど越しが良いです。麺本 来の風味を生かすため天日に干し、長時間 熟成させ仕上げた逸品です。大正八年創業 より広くご贈答他、大分一村一品としてご 営味いただいております。

As a summer tradition in Oita, sun-dried somen is featured in news and newspapers every year. The texture is tasty, chewy and smooth, and the throat is good. It is a gem that has been dried in the sun and aged for a long time to make the best use of the original flavor of the noodles. Since its founding in 1918, it has been widely presented and enjoyed as a product of Oita One Village.

天日熟成うどん



有限会社 K&A

breakfast, snacks, and sake snacks,

もちピザシート

Others

麺の太さは丁度よく、冷しうどんはこしがあ り、ひきが強く麺がよくつゆと絡みそれでい てつるつるとしています。 熱いうどんはもち もちして煮込みでも大丈夫です。生地をよくねりしっかり熟成を取り、麺本来の風味 を生かす、天日で干し、長時間熟成させ仕 上げた逸品です。

グルテンフリー、小麦粉不使用。九州 産もち米100%使用。冷えても硬くならない。もちもちサクサクの食感がとても美味しい。朝食から、おやつ、お

酒のおつまみに好評です。 Gluten-free and flour-free. Uses

100% glutinous rice from Kyushu. It does not harden even when it gets cold.The chewy and crispy texture is very delicious. It is popular for

The thickness of the noodles is just right, the cold udon noodles are chewy, the noodles are strong and the noodles are often entwined with the soup, and yet they are smooth. Hot udon noodles can be chewy and stewed. It is a gem that is made by kneading the dough well and aging it well, making the best use of the original flavor of the noodles, drying it in the sun, and aging it or a long time.

RIK 株式会社

果実のお酢煮



九州産果実を甘酢で煮ています。水や炭酸 などで割って飲み、果実はコンポートとし て召し上がります。季節の果実は苺、密柑、 梨、桃、蒲萄、梅で商品化しています。お酢 は体に良いと感じる方が多く、目にも鮮や かな果実が入った透明の瓶詰めはインナー ビューティーにも通じる商品です。 Kyushu fruits are boiled in sweet vinegar. Divide

it with water or carbonic acid and drink it, and enjoy the fruit as a compote. Seasonal fruits are commercialized as strawberries, tangerines, pears, peaches, sesame seeds, and plums. Many people feel that vinegar is good for the body, and the transparent bottling containing bright fruits is a product that is also good for inner beauty.



南九州物産 株式会社

完熟宮崎マンゴー缶詰

Canned & Bottled Food Products

a capacity of about 1.2 2L size ripe mangoes.

宮崎産干し筍、九州産干し椎茸を時 間をかけてふっくらと戻して調味しました。 蒟蒻、人参、揚げ身と煮物に した宮崎の郷土料理です。袋を開ければすぐに召し上がる事が出来、簡 単に田舎の煮物を召し上がれます。

Dried bamboo shoots from Miyazak

旬の宮崎完熟マンゴーを贅沢に詰めこみま

した。素材の味を活かすために低糖度のシ ロップを使用し、完熟マンゴー本来の甘みを味わえます。2Lサイズの完熟マンゴー約

1.2個分の内容量で、全国初の宮崎完熟マンゴー100%を使用した缶詰です。

Luxuriously packed with seasonal Mi-yazaki ripe mangoes. Using low sugar

and dried shiftake mushrooms from Kyushu were rehydrated and seasoned over time.Miyazaki's local cuisine made with konjac, carrots, fried meat and simmered dishes. You can eat it as soon as you open the bag, and you can easily enjoy the simmered countryside

content syrup to make the best use of the taste of the ingredients, you can enjoy the original sweetness of ripe mango. It is the first canned product in Japan that uses 100% Miyazaki ripe mango with

株式会社 川北製麺

GlutenFree 美人麺 ぶっかけうどん



九州の甘みあるうどんの味に仕上げ ており、麺の方も喉ごしよくツルッツ ルに仕上げています。 原料を米粉で 作っているため、小麦アレルギーの 方、またセアリック病、健康生活され ている方、九州宮崎のうどんを楽し んでいただける一品です。

It is finished in the sweet taste of Kyushu, and the noodles are also smooth and smooth.Because the raw material is made from rice flour, it is a dish that people with wheat allergies, Cearic disease, healthy living, and Kyushu Miyazaki

GlutenFree 宮崎辛麺



九州産の米粉を使い、アレルギーの方、健 康志向な方、セアリック病の方、等体質改 善を意識されている方をにも食していただ 音を急感されている力を目を見ないただける商品。米粉特有のモチッとした食感につるっとしたのどごしを前面に出し、宮崎県発祥の宮崎辛麺。スープの原材料の醤油に含まれる小麦粉も抜き完全なるグルテン フリー商品

A product that uses rice flour from Kyushu and can be eaten by people with allergies, health consciousness, peo-ple with Cearic disease, etc. who are conscious of improving their constitution. Miyazaki spicy noodles originated in Miyazaki prefecture, with a chewy texture peculiar to rice flour and a smooth texture on the front. Completely gluten-free product without flour contained in soy sauce, which is the raw material of soup

株式会社 Milk Lab.

フローズン優乳甘酒

Others



生乳を米糀で発酵させた「牛乳甘酒」を手軽にお楽しみ頂けるよう、フローズン化した商品です。生乳と米糀の素材力を最大限に 活かす為、お砂糖や添加物など余計な物は 一切加えない事を大切にしています。 ポイントは米糀で牛乳の成分を発酵分解し消 化吸収に大変優れており、通常の甘酒では 摂取できないカルシウムも摂れる事!

o make the best use of the raw milk and rice bran ingredients, it is important not to add any extra substances such as sugar and additives. The point is that the ingredients of milk are fermented and decomposed with rice bran, which is very excellent in digestion and absorption, and you can also get calcium that you can not get with ordinary amazake!

優しい牛乳のあまざけポタージュ



消化吸収が良く栄養豊富な牛乳甘酒を使ってカラダ想いのポタージュを造りました。甘酒が苦手な方でも おいしく手軽に食べれる逸品です。 もちろん、ノンアルコールです。

We made a potage with a body feel-ing using milk amazake, which is well digested and absorbed and rich in

nutrition.It is a gem that even people who are not good at amazake can eat deliciously and easily.Of course, it is non-alcoholic.

#### 株式会社 ヨシヒロ

## 名古屋コーチン卵



名古屋コーチンの卵は通常の採卵用の鶏 と比較して産卵数は7割程度、商品用で分 ければ5割程度となります。通常卵と比較すると卵はやや小ぶりですが、卵黄の比率が高く、油の性質からねっとりとした舌触り とコクがあり、濃厚な味わいが特徴です。

The number of eggs laid by Nagoya Cochin is about 70% compared to normal chickens for egg collection, and about 50% when divided by

product. Eggs are slightly smaller than normal eggs, but the propor-tion of egg yolk is high, and due to the nature of the oil, they have a sticky texture and richness, and are characterized by a rich taste.

## アニマルフリーラーメン豚骨風味



麺、スープに畜肉・魚・卵を一切使用していない本商品は、ベジタリアン、ビーガン、宗 教的な理由で一般的なラーメンを受け入れ られない方でもお召し上がり頂けます。 豚 を使用していないとは思えないほど濃厚な 旨味のスープが細麺に絡み、そのまま食べると普段の豚骨ラーメンと区別がつかない ほどの一杯になっています。

This product, which does not use any meat, fish or eggs in noodles or soup, can be enjoyed by wegetarians, vegans, and those who cannot accept general ramen for religious reasons. The soup with a rich flavor that makes you think that you are not using pork is entwined with the thin noodles, and if you eat it as it is, it will be indistinguishable from ordinary pork bone ramen.

株式会社 478 COMPANY

青切りシークヮーサー



特に、皮の部分には、疲れやアンチ エイジングに効く、抗酸化成分が豊 富含まれているのが特徴。有効成分 の一つノビレチンは、血糖値及び血 圧上昇抑制作用があると言われてお り、いわばアンチエイジングの代表 果実です。

In particular, the skin is rich in antiox idants that are effective against fatigue and anti-aging. The feature is that it is included. Nobiletin, one of the active ingredients, is said to have an effect of suppressing blood sugar level and blood pressure increase, and is a representative fruit of anti-aging.

## 果汁・野菜パウダー



沖縄県産品を使用した粉末類です。 業務用として海外メーカー(デザー ト商品)、小売用としての導入実績が あります。

Powders made from Okinawan products. We have a track record of introduction for overseas manufacturers (dessert products) for commercial use and for retail use.

# 株式会社 あさひ

ジーマーミ豆腐 琉の月 3個袋入

Others



ーナッツを惜しみなく使用するこ とで、濃厚な味わいとなめらかな舌 ざわりに仕上がっています。 高温殺 菌する事により保存料を添加することなしに、常温で120日の賞味期間を設定することができました。

The generous use of peanuts gives it a rich taste and a smooth texture.By sterilizing at high temperature, it was possible to set a best-by date

of 120 days at room temperature without adding preservative

食品加工品

# 株式会社 オキランド

臺瓏 爆噴焼き小籠包



小籠包は国産のキャベツ、ネギと県産ア グー肉 (金アグー) を使用し台湾本場の職人が造る自社オリジナルだしを合わせ自社 工場にて製造、製品のすべては自社工場に て製造後に自社品質管理室にて製品チェックを行い自社規格基準をクリアした製品を 出荷しております。

Xiaolongbao is manufactured at our own factory using domestic cabbage, green onions and prefectural agu meat (gold agu), combined with our own original sashimi made by Taiwanese craftsmen, and all products are of our own quality after being manufactured at our own factory. We check products in the ent room and ship products that meet our own standards.

## 香福ラー油



台湾から直接仕入れた花椒、八角、 シナモンなどの香辛料をふんだんに 使用した、臺瓏オリジナルの台湾本 場のラー油です。独特の風味と癖に なる辛さをお楽しみ下さい

Tai Loong's original Taiwanese chili oil that uses plenty of spices such as Chinese pepper, star anise, and cin-

mon purchased directly from Taiwan. Enjoy the unique flavor and

# 農業生産法人 株式会社 オルタナティブファーム宮さ

美ら蜜 ナッツ&フルーツポット



自社栽培の有機サトウキビ原料で 作った黒糖蜜に、ココナッツオイルと ラム酒を加えてトロピカルで芳醇な 香りに仕上げ、たっぷり9種類のナッ ツとフルーツを漬込みました。☆業 務用サイズもお使いの形態・ご要望 に応じて対応いたします

Coconut oil and rum are added to brown sugar syrup made from organic sugar cane cultivated in-house to create a tropical and mellow scent, and 9 kinds of nuts and fruits are fully soaked. 🖈 Commercial size is also available cording to your form and request

#### 美ら蜜 ミルクジャム 宮古島の塩



○黒糖蜜に無糖練乳を入れてミルクの香り を加え、生クリームと無塩バターで滑らか に仕上げたベース生地に、相性の良い5つ のフレーバーで仕上げました。<br/>
〇 宮古鳥の 塩:良い塩加減は黒糖ミルクの風味を引き 立て、塩キャラメルのイメージを彷彿させま す。☆業務用サイズもお使いの形態・ご要 望に応じて対応いたします。

Unsalted milk is added to brown sugar syrup to add the scent of milk, and the base dough is noothed with fresh cream and unsalted butter, and finished with five flavors that go well together. Miyakojima salt: Good saltiness enhances the flavor of brown sugar milk and is reminiscent of the image of salted caramel.☆ Commercial size is also available according to your form and request.

## 株式会社 しまとうふ

### ちゃんぷるーおいしい島豆腐



沖縄の郷+料理『チャンプルー』に 欠かせない島豆腐。ミネラル豊富な 雪塩入りで、大豆本来の濃厚な味わ いと昔ながらの素朴な風味がクセに なります。

Shima Tofu is made to be extra

Shiffing Toru is made to be extra firm one and manual packing work carefully. It is also excellent with Okinawan local cuisine cooking "Champuru" (stir—fried dish). With YUKISHIO (powdery salt rich in minerals which is the specialty of Miyakojima), the original soybean flavor richness and a traditional simple flavor become the habit.

#### ジーマーミ豆腐

Others



ジーマーミとは沖縄の方言でピー ナッツの事を言います。もちっとした 食感と、まろやかなピーナッツの風 味、そして天然の甘味料「麦芽糖」に よる優しい甘さをお楽しみいただけ ます。

"Jeemami" is an Okinawan dialect

term for peanuts. You can enjoy the sticky texture, mild peanut flavor, and the gentle sweetness of maltose, a natural sweetener.

## 株式会社 津梁

## 沖縄産加工粉黒糖



沖縄産の原料を100%使用した、加工粉黒糖です。味はまろやかで、粉状のためお料理でのご使用の際さっと溶けて使いやすいです。味、色、粒子の細かさ等、ご相談応じます。

Processed brown sugar made from

100% Okinawan ingredients. The taste is mellow and powdery, so it melts quickly when used in cooking and is easy to use. We will consult with you regarding taste, color, fineness of particles, etc.

株式会社 スタートライン沖縄

## ゴロっと肉みそ

Others



沖縄県産の食材を使い、素材の味を いかした無添加・保存料無しのオリ ジナル肉みそです。

It is an original meat miso that uses ingredients from Okinawa prefecture and makes the best use of the taste of the ingredients without additives and preservatives.

## 南西食品 株式会社

#### 紅芋パウダー

Powder



契約農家及び自社農場で育てた久 米島産紅芋のみを使用して紅芋パウ ダーを製造しております。

We manufacture red potato powder using only Kumejima red potatoes grown on contract farmers and our own farms.

### 沖縄産かちわり加工黒糖



沖縄産原料100%使用した、かち わり加工黒糖です。黒糖の風味を ぎゅっと閉じ込めた味わい深い製品 です。そのまま食べたり、お料理やお 菓子作りにもおすすめです。

It is a brown sugar that is made from 100% Okinawan ingredients. It is a tasty product that tightly traps the

flavor of brown sugar. It is also recommended for eating as it is, cooking and making sweets.

## 紅芋ペースト



沖縄県推奨農産物である「ちゅら恋 紅 | を100%使用した紅芋ペースト

A red potato paste that uses 100% of "Chura Koi Beni", an agricultural product recommended by Okinawa

# 株式会社 ハドムフードサー<u>ビス</u>

琉球じーまーみとうふ Others



琉球じーまーみとうふ(常温)

ーナツの濃厚な味わいともちもち 食感が特徴です。

It features a rich taste and chewy texture of peanuts.

-ナツの濃厚な味わいともちもち

食感が特徴です。

texture of peanuts.

株式会社 Honey Fusion

## マヌカハニー &シークワーサー Manuka Honey & Shikwasa

Canned & Bottled Food Products



ュージーランド産100%ピュアマヌカハ ニー(MGO220+使用)と沖縄県産シー クヮーサーです。シークヮーサーの爽やか なノビレチンとクエン酸が豊富に含まれて いて、疲労回復や美肌・美白効果・抗酸化 作用など美容と健康にも良いとされていま す。添加物も入っていないので安心安全。 100% Pure Manuka Honey from New Zea

land (using MGO220+) and Shikuwasa from Okinawa Prefecture. Refreshing Shikuwasalt is rich in nobiletin and citric acid, and is said to be good for beauty and health, such as recovery from fatigue, skin-whitening effect, and antioxidant effect. It is safe and secure because it does not contain additive

#### マヌカハニー &ジンジャー Manuka Honey & Ginger Canned & Bottled Food Products



ニュージーランド100%ピュアマヌカハニー と沖縄県産生姜のフュージョンハニー。マ ヌカの優しい甘さと生姜の爽やかな香りと 清涼感あるピリッとした辛味が相性バツグ カラダも温まる。喉が痛い時、風邪のひき始め等にはお湯に入れて飲むことをオス スメする。添加物も入っていない

A fusion honey of 100% New Zealand pure manuka honey and ginger produced in Okinawa Prefecture. The gentle sweetness of Manuka, the refreshing aroma of ginger, and the refreshing, spicy spiciness go perfectly together. A slightly spicy dish warms your heart and body. If you have a sore throat or start catching a cold, it is recommended to drink in hot water. No additives

## ひろし屋食品 株式会社

真空島豆腐 半丁 500g



沖縄の島豆腐はしっかりとした硬さ と、大豆本来の豆の風味と絶妙な塩 加減が特徴です。また、真空パックに なっているので味と風味も損なうこ となく、賞味期限が15日間になって います。

Okinawa 's Shimadofu is characterized by its firm hardness, the original

sovbean flavor, and the exquisite saltiness. Also, because it is vacu um packed, the expiration date is 15 days without spoiling the taste and flavor.

## 二代目ひろし屋のジーマーミ豆腐



ジーマーミ豆腐は沖縄の方言で「落花生」の事を言います。 弊社のジー マーミのこだわりは、生の落花生を使用することで落花生の香りと味が 濃厚でやわらかもちっとした食感の 豆腐です。他にもこだわりはたくさん あります

Jimami Tofu is an Okinawan dialect that means "peanuts". Our commitment to Jimami is tofu that uses raw peanuts and has a rich peanut aroma and taste with a soft and chewy texture. There are many other commitments.

### 沖縄そば2食袋入



麺はストレートつるもち食感で、スー プはあっさり豚骨、鰹ダシ。本場沖縄 そばを簡単に美味しくいただけます。

The noodles have a straight, smooth texture, and the soup is light pork bones and bonito broth. You can eas-ily enjoy authentic Okinawa soba.

#### 八重山そば2食袋入



丸みを帯びた形状でツルもち食感、 スープはあっさり豚骨、鰹ダシ。八重 川独特の香辛料(コショウ)を加え 本場沖縄そばを簡単に美味しくいた だけます。

adding a spice (pepper) peculiar to Yaeyama.

ハラール冷凍ミール

株式会社 農



専属担当者が監修した国産のハラール冷 凍ミールです。冷凍品に仕上げることで保 存期間の長期化に成功し、海外(特にイス ラム圏の国々) でも簡単に利用できるよう になりました。国内有名ホテルで経験を積 んだ自社シェフが企画しており、国産原材 料をメインにしつつ、日本をはじめ様々な 国の料理にアレンジしてあります。

A domestic halal frozen meal supervised by an exclusive person in charge. By finishing it as a frozen product, we succeeded in extending the storage period, and it has become easy to use overseas (especially in Islamic countries). It is planned by our own chef who has experience in famous hotels in Japan, and while focusing on domestic raw materials, we arrange dishes from various countries, including Japan.

## ハラールスイーツ/ベーカリー



ハラール専用エリアで製造された ベーカリー&スイーツです。自社認証 にかかる時間とコストをカットしつ つ. ハラール商品 (プリン. ケーキ. パ ン、ピザなど)を手軽に導入できます。 Bakery and sweets are manufactured in the Halal area. You can easily introduce halal products (pudding,

cake, bread, pizza, etc.) while cutting the time and cost required for

株式会社 寄宮

## 非加熱シークヮーサー冷凍果汁



牛搾りのシークヮーサー果汁をそのまま ギュッと冷凍しました。非加熱だからこそ 味わえる、シークヮーサー本来の爽やかな 香り、鮮やかな黄金色、ビタミンたっぷりな 味わいを楽しめる商品です。市場ではほと んど流通していない非加熱果汁。天然シー -サーの元気エネルギーをそのままお 届けします。

Freshly squeezed Shikuwasa juice was frozen as it was. It is a product that you can enjoy the refreshing aroma, bright golden color, and vitamin-rich taste of Shikuwasa, which you can enjoy because it is not heated. Unheated juice is rarely distributed in the market. We will deliver the energetic energy of natural shikuwasa as it is.

#### 軟骨トロトロ煮



薬味野菜とじっくり煮込んだ軟骨は臭み がなく、柔らかく、しっかり味が染み込ん だ沖縄料理。 煮汁もたっぷり入っている ので、野菜や豆腐を一緒に温めるだけで 煮付け料理の一皿が出来上がります。温 めるだけの簡単で美味しい商品です。

The cartilage that has been carefully

In a Cartilage that has been carefully simmered with condiment vegetables has no odor, is soft, and is an Okinawan dish that is soaked in flavor. It also contains plenty of broth, so you can make a plate of simmered dishes just by warming the vegetables and tofu together. It is a simple and delicious product that you just warm up.

Ibaraki 茨城県

## さしま茶生産者輸出協議会

### HOJICHA

Tea Coffee



さしま茶は日本で初めてアメリカへ 輸出した歴史あるお茶です。その さしま茶を海外用に丁寧に焙煎を 一つ小袋に詰め替えして、 HOJICHAとして製造しました。

Sashima tea is the first tea in Japan to be exported to the United States. The Sashima tea was carefully roast-ed for overseas use, refilled into sachets one by one, and manufactured as HO IICHA

## ゆず和紅茶ティーバッグ



ゆずの皮に、松田製茶の和紅茶をブ レンドしました。 爽やかなゆずの香 りと味が猿島茶和紅茶の甘い味に 絶妙にマッチしています。

Japanese black tea made by Matsuda is blended with grapefruit peel. The refreshing aroma and taste of yuzu are a perfect match for the sweet taste of Sarushima tea and Japanese black tea

# Shizuoka 静岡県

## 掛川市 農業協同組合

オーガニック抹茶

Tea Coffee



緑茶の生産量日本一の静岡県。世界 農業遺産にも認定された【世界農業 遺産 静岡の茶草場農法】の実践地 有機JAS 認証された抹茶をお 点前やお菓子用に。利用用途に応じ てご提案いたします。

Shizuoka Prefecture has the largest production of green tea in Japan. It is a practice site of [World Agricultural Heritage Shizuoka Tea Grass Farming Method], which has been designated as a World Agricultural Heritage.

## 世界農業遺産 掛川深蒸し煎茶

Tea, Coffee



世界農業遺産【静岡の茶草場農法】に認定された茶菓 のみを使用。掛川産100%、1番茶の みを使用した贅沢な逸品です。混じ りけ無しの≪日本一の深むし茶≫を お試しください。

Only tea leaves grown in a tea planta-

Heritage [Shizuoka Tea Grass Farm] are used. It is a luxurious gem that uses only the first tea, 100% from Kakegawa. Please try the unmixed < Japan's No. 1 Deep Mushi Tea >>.



麺は主に八重山地方で食されている

The noodles have a rounded shape

and a smooth texture, which is main-ly eaten in the Yaeyama region, and the soup is light pork bones and bonito broth. You can easily enjoy authentic Okinawa soba by

飲料・お茶・

コーヒー

Beverages / Tea / Coffee

株式会社イエロードクタージャパン

シーベリージュース100%

Others



高緯度の過酷な環境下で育ったモンゴル 産シーベリーをていねいに手摘みし、果汁を絞った100%ジュースです。「若さの脂肪酸」と呼ばれるオメガ7脂肪酸をはじめ、体 内でつくることができないオメガ3・6・9脂肪酸、ビタミンA・C・E、鉄分をはじめ200 種類以上の豊富な栄養素を含有。

A 100% juice made by carefully hand-pick-ing Mongolian sea berries grown in a harsh environment at high latitudes and squeezing the juice. Contains more than 200 types of nutrients, including omega-7 fatty acids called "youthful fatty acids", omega-3, 6 and 9 fatty acids

that cannot be produced by the body, vitamins A, C and E, and iron

## -ベリープロテインバー



200種類以上の栄養素を含むシーベリー入 りのプロテインバーなら、タンパク質、鉄分、 ビタミンA・C・E、アミノ酸も手軽に補えま す。1本にシーベリーの豊富な成分、たっぷ り8gの大豆たんぱく質を配合。大豆由来の プロテインだから、ベジタリアンやビーガン の方にもおすすめです。自然な甘さのアー モンド風味。

A protein bar with seaberries that contains more than 200 nutrients can easily supple ment protein, iron, vitamins A, C, E, and amino acids. One bottle contains abundant in-gredients of sea berries and plenty of 8g of soy protein. It's a soy-derived protein, so it's also recommended for vegetarians and vegans. Almond flavor with natural sweetness.

Saitama 埼玉県

# 株式会社 矢島園

## 退色しにくい抹茶(グリーンステーズ抹茶)



今まで大きな課題だった抹茶の退色。抹茶 原料の加工時に特殊技術を施し、無添加で 退色を抑えた抹茶が完成しました。光に当 っても熱を加えても殆ど退色せずに長期 間グリーンを維持します。グリーン鮮やか な水色とまろやかな上質の味わいが格別 です。

The fading of matcha, which has been a major issue until now. A special technique was applied during the processing of matcha raw materials to complete matcha that is additive-free and suppresses fading. It keeps green for a long time with almost no fading even when exposed to light or heat. The bright light blue of green and the mellow, high-quality taste are exceptional.

## 業務用抹茶S92



価格を抑えてしっかりした抹茶をご 使用の場合、是非ともこの抹茶をご 検討の一つに加えて下さい。価格の 割に色もよく風味もしっかりとしてお

If you want to keep the price down and use solid matcha, please add this matcha to your consideration. The color is good and the flavor is solid for the price.

# 株式会社 アールエムコーポレーション

クワンソウ生茶

Tea Coffee



沖縄で昔から薬用、食用として親し まれてきたクワンソウ。入眠促進やストレス抑制の効果は研究でも実証さ れています。

Kwansou has long been popular in Okinawa for medicinal and edible purposes.Studies have also demonstrated its effectiveness in promoting eep onset and suppressing stress.

34

食品加工品

Shizuoka 静岡県

## 株式会社 マルモ森商店

### 夏の煎茶ティーバッグ(5gx13pcs)



静岡県産高級抹茶と厳選された煎 茶のスペシャルブレンドです。 高級抹 茶の爽やかな抹茶の香りに、煎茶の 香ばしさがアクセントに効いており、 緑茶の苦みが苦手な若い方や外国 人にも大変お勧めです。

A special blend of high-quality matcha from Shizuoka prefecture

and carefully selected sencha. The refreshing aroma of high-grade matcha and the aroma of sencha are accented, and it is highly recommended for young people and foreigners who are not good at the bitterness of green tea.

#### 玄米茶パウダー

Tea, Coffee



香ばしい玄米茶を粉末状のパウダー にしました。業務用に適した商品

The fragrant brown rice tea is made into a powder. This product is suitable for business use.

Aichi 愛知県

## 株式会社 南山園

## 西尾の抹茶(食品加工用)



愛知県・西尾地域で栽培されたお茶を、丁 寧に抹茶に加工しました。使用用途やグ レードによって幅広い商品群があり、バル ク荷姿の指定も可能。リーズナブルなもの から高級品まで取り揃え、熱に強い加熱対 応の抹茶もあります。 We carefully added tea cultivated in

the Nishio area of Aichi Prefecture to matcha. A wide range of products depending on the purpose of use and grade. It is also possible to specify the bulk packaging. We have a wide range of products from reasonable to high-grade products, and

we also have matcha that is resistant to heat and can be heated.

### 金の抹茶 2gスティック



地域ブランド「西尾の抹茶」の中でも、伝統 製法により生産された一番茶100%の風味 豊かな高級抹茶です。抹茶茶碗一杯分の 2gずつスティックにパックされており、計量の手間がなく常に新鮮な状態で使用でき ます。飲用だけでなく、製菓、お料理等多用 途でご利用いただけます。 小売用に入数の 少ない物も対応可能です。

Among the regional brand "Nishio Matcha", it is a high-class matcha with a rich flavor that is 100% the best tea produced by the traditional manufacturing method. 2g of each matcha bowl is packed in a stick, so you can always use it in a fresh state without the hassle of weighing. It can be used not only for drinking, but also for confectionery and cooking. We can also handle items with a small number of items for retail use.

## 有限会社 すぎもと農園

## セミノール青みかんドリンク



無添加ストレート果汁100%。普段 はなかなか摂取しづらいフラボノイドに着目し、栄養価の高い早摘みセ ミノールの天然栄養素をぎゅっと詰 め込みました。、癖になる美味しさ、 すっきり感です。

9つきり感です。 Additive-free straight juice 100%. Focusing on flavonoids, which are usually difficult to ingest, we packed the natural nutrients of fast-picked seminole, which has high nutritional value. It's an addictive taste and a refreshing feeling.

#### 旬しぼりみかん



そのまま食べても美味しいみかんを、 無添加100%ジュースにしました。ま るでみかんを飲んでるみたいなジュー ス。農園で大切に育てたみかんを光 センサーで糖度などを厳選し、果肉だ けを搾ったストレートジュースです。

Mandarin oranges that are delicious

Mandarin oranges that are delicious even if eaten as they are made into 100% additive-free juice. Juice that makes you feel like you are drinking oranges. This straight juice is made by carefully selecting the sugar content of mandarin oranges carefully grown on the farm with an optical sensor and squeezing only the pulp.

Mie 三重県

## 株式会社 加藤清芳園

#### 減糖番茶 リーフ

Tea Coffee



血糖値の高い方や気になる方にオススメ です。水入れで飲んでいただく手間のかか らないおいしい番茶です。血糖値の抑制 をするといわれているポリサッカライドは 熱に弱く、高温のお湯で入れると壊れてし まうので、水で入れてお飲みください。

Recommended for those with high blood sugar levels and those who

are concerned. It is a delicious bancha that you can drink in a water bowl without the hassle. Polysaccharides, which are said to suppress blood sugar levels, are sensitive to heat and will break if placed in hot water, so drink with water,

#### 伊勢茶割用 【焼酎緑茶】



焼酎・日本酒・ワイン・ウィスキー・梅酒・ ビールお酒を伊勢茶で割って楽しく飲ん でください!丹精込めて育てられた茶葉を、 「お茶割り専用」のサラッと飲みやすい微 粉末にいたしました。茶葉にはカテキン・カ フェインはアルコールの代謝を促進し血中 のアセトアルデヒドの濃度を低下させると 言われております。

Shochu, sake, wine, whiskey, plum wine, beerDivide the sake with Ise tea and enjoy drinking! The ea leaves that have been cultivated with great care have been made into a fine powder that is only for tea splitting" and is easy to drink.It is said that catechin and caffeine in tea leaves promote the metabolism of alcohol and lower the concentration of acetaldehyde in the blood.

宇治の露製茶 株式会社

#### 伊右衛門 抹茶入り煎茶ティーバッグ

IYFMON Matcha blend Sencha Teabag



伊右衛門は日本で最も有名なブラン ドです。2g×20Pの量販店向け商品から、120P、1000P等の業務用商品 まで取り揃えております。

The IYEMON is the most famous Japanese tea bland. We have 2g × 20P for retails, 120P, 1,000P for whole-

## 抹茶 羽衣#750 40g

Hagoromo #750 40g



抹茶 羽衣#750 はドリンクはもちろ ん、お菓子や料理の材料として最適 です。本商品以外にも1kg、400g、200g缶等の異なるサイズや、より高 品質な抹茶を取り揃えております。

面真な体帯で取り加えしかります。 Hagorome #750 is very good for an ingredient of beverage, confection-ary, and cooking. We have some types of Matcha, such as 1kg, 400g bag, 200g canned, and better quality

Kyoto 京都府

## 株式会社 茶匠六兵衛

## シングルオリジン有機抹茶

Tea Coffee



鹿児島の契約農家作、2020年ファーストハーベスト、作者限定・品種限定のシングルオリジン有機抹茶です。 10種類に受めるがあり、ご要望に応じて詰めあわせします。 クライアントによるプライベートブランド商品 化も可能です。

Kagoshima's contract farmer's product, 2020 First Harvest, author-limited and variety-limited single-origin organic matcha. There are about 10 varieties, and we will assemble them according to your request. Private brand commercialization by clients is also possible.

#### 宇治抹茶カプチーノ



石臼挽きの高級宇治抹茶をふんだ んに使用した本格的な味わい。ク リーミーな泡立ちとミルク、抹茶との絶妙な味わいのハーモニーが絶品 です。

A full-fledged taste that uses plenty of high-quality Uji matcha ground with stone mills. The harmony of creamy foam and exquisite taste with milk and matcha is exquisite.

Kyoto 京都府

## 抹茶ぼーるちょこ 60g袋入

舞妓の茶本舗



自慢の石臼挽き宇治抹茶を使用!口の中 で味が変化するチョコレートです!上質なミルクチョコレートに、石臼挽き宇治抹茶 を贅沢に使用した抹茶チョコレートでコーティング。二層になっていますので、最初は 抹茶の渋味で、その後チョコの甘味をお楽 しみいただけます。

We use our proud stone milled Uji mat-

cha! It's a chocolate that changes its taste in your mouth!High-quality milk chocolate coated with matcha chocolate that uses stone milled Uji matcha luxuriously. Since it has two layers, you can enjoy the astringency of matcha first and then the sweetness of chocolate.

## 抹茶いちごちょこ 72g箱入



パッケージもSNS映えすると、女性にも人気!石臼挽き宇治抹茶を贅沢 に使用した抹茶チョコレート、中に は乾燥いちごが入っていて、いちご の酸味、ちょこの甘み、抹茶の苦み のバランスが絶妙です。

If the package also looks good on

Matcha chocolate made with luxuriously ground stone-milled Uji matcha, which contains dried strawberries, has a perfect balance of sourness of strawberries, sweetness of chocolate, and bitterness of

Wakayama 和歌山県

## 株式会社 伊藤農園

## 素材そのままマーマレードゆず



和歌山県産柑橘の果汁と粗糖だけで煮込 んで作ったマーマレードです。甘さ控えめで果実の味がそのまま生きているのでしつ くない爽やかな味わいです。お味も全10 種類あるので食べ比べてもお楽しみいただ けます。ヨーロッパの星付きレストランでも ご採用頂いております。

Marmalade is made by boiling only citrus juice from Wakayama prefecture and raw sugar. The sweetness is modest and the fruit taste is alive, so it is a refreshing taste that is not persistent. There are 10 different flavors, so you can enjoy eating and paring them. It is also used in restaurants with stars in Europe

## 100%ピュア果汁ゆず

Sauce, Others



和歌山県産ゆずの100%果汁。お鍋 や焼き魚、洋風和風料理などいろい ろな料理の引き立て役としてご利用 ください。

100% fruit juice of grapefruit from Wakayama prefecture.Please use it as a complement to various dishes such as pots, grilled fish, and Western-style Japanese dishes.

Wakayama 和歌山県

# 株式会社 丸惣

メープルシロップ梅黒酢 Soft Drinks



紀州南高梅の梅酢にカナダケベック 成州ド高価の個質にスプテックペック 州産のメープルシロップ、大麦黒酢、 りんご果汁、梅エキスをバランス良く ブレンドして、ストレートタイプに仕 上げた飲みやすい黒酢飲料です。

An easy-to-drink black vinegar drink made by blending maple syrup from Quebec, Canada, barley black vine-rr, apple juice, and plum extract in a well-balanced manner with

Kishu Nanko plum plum vinegar.

## クエン酸プラム(機能性表示食品)



疲労感軽減効果のある梅果汁ドリンクで す。クエン酸による疲労軽減効果が消費者 庁へ機能性表示食品として届出・受理され ています。日常生活や運動後の疲労感を軽 減します。水は一切加えておらず、和歌山県の高級品質ブランド梅「紀州南高梅」の果 汁のみでできています。

A plum juice drink that has the effect of reducing fatigue. The fatigue reduction effect of citric acid has been notified and accepted by the Consumer Affairs Agency as a food with functional claims. Reduces fatigue in daily life and after exercise. No water is added, and it is made only from the juice of he high-quality brand plum "Kishu Minamitakaume" from Wakayama prefectu

#### 13ドリップ 13 drip

Tea, Coffee



珈琲専門店のこだわりのブレンド コーヒーをドリップバッグで包み込みました。マグカップでもお楽しみい ただけるたっぷり13g入ったドリップ バッグです。種類はオリジナルブレンド・クラシックブレンド・ヨーロピア ブレンドの3種類。ギフト箱入りも ご用意しています。

We wrapped the specialty blended coffee of a coffee shop in a drip bag. A drip bag with plenty of 13g that you can enjoy even in a mug. There are three types: original blend, classic blend, and European blend. A gift box is also available.

# 名探偵コナン 特別パッケージ入 3in1 Detective Conan with special package 3in1



名探偵コナンの特別パッケージに入った、こだわりの3in1をご堪能ください。選べる3種類(ココア・オレ、 いちご・オレ、ミルクセーキ)の美味 しさ。開けると飛び出す特別仕様の パッケージに入れてお届けします。

Please enjoy the special 3in1 in the special package of Detective Conan. (cocoa ole, strawberry ole, milkshake)

Oita 大分県

to choose from. It will be delivered in a special package that pops out when opened.

#### Shimane 島根県

株式会社 千茶荘

#### 抹茶コラーゲン青汁(小売用/業務用)



上質な宇治抹茶に、魚由来のコラー ゲン粉末をプラス。水、お湯に溶けや すく、手軽に本格抹茶ドリンクをお 飲み頂けます。

Collagen powder derived from fish is added to high-quality Uji matcha. It dissolves easily in water and hot water, and you can easily drink authentic matcha drinks.

#### 水出し煎茶ティーバッグ(小売用/業務用)



上質な茶葉をティーバッグ加工しま した。 お水に入れておくだけで美味 しい煎茶が飲めるので、とても便利。 もちろんお湯でもお飲み頂けます。

High-quality tea leaves are processed into tea bags. It's very convenient be-cause you can drink delicious sencha just by putting it in water. Of course, you can also drink with hot water.

Miyazaki 宮崎県

#### Saga 佐賀県 三栄興産 株式会社

#### 佐賀県産麦茶40P(I)



佐賀県は日本有数の大麦の産地です。本品 は佐賀県産大麦を100%使用しました。本 品(浸出液)はノンカフェイン、ノンカロリー です。だから赤ちゃんや妊婦さんが麦茶を 飲むことができるのです。輸出、インバウン ドに対応できるように商品説明、飲み方を 英訳しています。

Saga Prefecture is one of Japan's leading barley producing areas. This product uses 100% barley from Saga prefecture. This product (exudate) is non-caffeine and non-calorie. That's why babies and pregnant women can drink barley tea. Product explanations and how to drink e translated into English so that we can handle exports and inbound tourists.

#### 国産黒豆入り麦茶20P



国産大麦と、国産黒豆をそれぞれの特長を 活かしながら別々に焙煎し、ブレンドしました。ほんのり甘く香ばしい香りが特徴です。 日本人は麦茶を緑茶と同じくらいたくさん 飲みます。本品(浸出液)はノンカフェイン、 ノンカロリーです。輸出、インバウンドに対 応できるように商品説明、飲み方を英訳し ています。

Domestic barley and domestic black beans are roasted and blended separately while taking advantage Dominists to barry and understand the design are located and replicate gaparts seen. Japanese people drink barley tea as much as green tea. This product (exudate) is non-caffeine and non-calorie. Product explana-tions and how to drink are translated into English so that we can handle exports and inbound tourists.

# 株式会社 日田天領水

#### 天然活性水素水 日田天領水500ml

Soft Drinks



【総合力で世界に誇れる最高峰の水】①天 然活性水素水②細胞分子間浸透性 ③高濃 度シリカ約90mg/L ④PH8.3弱アルカリ性 ⑤硬度約32mg/L軟水⑤放射能雑菌無 ⑧ モンドセレクション12年間最高金賞受賞 ⑨ITI(国際味覚審査帰国優秀味覚賞)16 年間連続優秀味覚賞受賞⑩欧米の科学雑 誌紹介のエビデンス多数

[The highest peak water that can be proud of in the world v ve power] ①Natural active hyd between cell molecules (3) High concentration silica about 90mg / L (4) PH8.3 weakly alkaline (5) Hardness about 32mg / L soft water § No radioactive germs ® Monde Selected 12 years highest gold award ® ITI (International taste examination return excellent taste

#### 天然活性水素水 日田天領水12L



【総合力で世界に誇れる最高峰の水】①天 然活性水素水 ②細胞分子間浸透性 ③高 濃度シリカ約90mg/L④PH8.3弱アルカリ 性 ⑤硬度約32mg/Lの軟水 ⑥放射能・菌 無⑦モンドセレクション12年間最高金賞 ⑧ITI(国際味賞審查帰国優秀味賞賞)16 年間連続優秀味覚賞受賞⑨欧米の科学雑 誌紹介のエビデンス多数

The highest peak water that can be proud of in the world with con between cell molecules § High concentration silica about 50mg (1,0 PRE) weekly alkalise § 5cft water with handress about 30mg

#### お茶のつかさ園

#### 手造り佃煮



地元の海産物店からの継承商品で 長きにわたり地元に定着した商品で す。南九州独特の甘口のオリジナル のタレが特徴です。全ての材料を個 別にパックしているので、食べたい時 に水や熱は加えずに新鮮な状態で食 べることができます。

It is a product inherited from a local seafood store and has been established locally for a long time. It features a sweet original sauce unique to Southern Kyushu. All ingredients are packed individually, so when you want to eat, you can eat it fresh without adding water or heat.

#### フレーバーティー(オリーブ・日向夏・釜いり茶)

Tea, Coffee



ティーバッグ加工してあるので、カッ プにお湯を注ぐだけで簡単に飲むこ とができます。南国宮崎の温暖な気 候を利用して育ったお茶・日向夏・オ リーブが凝縮されています。

Since it is processed into a tea bag, you can easily drink it just by pouring hot water into the cup. Tea, Hyuganatsu, and olives grown in the warm climate of southern Miyazaki

# 農業生産法人有限会社十津川農場

ねじめびわ茶24

Tea Coffee



芳ばしくまろやかで、毎日美味しく飲めるノ カフェインの焙煎びわ茶。製法特許(アク 抜き・天日乾燥・トルマリン石焙煎・綿毛除 去)を取得。国立大学法人鹿児島大学と共 同研究し原料の生葉と焙煎後の茶葉比較 で、ポリフェノールが3.5倍ップ、糖と脂の 阻害作用を確認済。カロリ・ゼロ (抽出値)。

Roasted Frinhotrya tea from Nokafein, which is mellow

and delicious every day. Obtained a manufacturing method patent (without lye, sun-dried, roasted tourmaline stone, fluff removal). In collaboration with Kagsshima University, a national university corporation, a comparison of raw leaves and tea leaves after roasting confirmed that polyphenols were 3.5 times higher and that they had an inhibitory effect on sugar and fat. Calorie-zero (extracted value).

# 伝承びわ茶5(タグ付きテトラティーバッグ)

Tea, Coffee



江戸時代に流行した味・香りを復活。芳ば しくまろやかな焙煎びわの葉(製法特許/ア ク抜き・天日乾燥・トルマリン石焙煎・綿毛 除去を取得。国立大学法人鹿児島大学と 共同研究し原料の生葉と焙煎後の茶葉比 較で、ポリフェノール3.5倍アップ。糖と脂 の阻害作用を確認済)がベースとなる。ノ ンカフェイン。

Revived the taste and aroma that was popular in the Edo period. Obtained a fragrant and mellow roasted Eriobotrya leaf (patented manufacturing method) sun-dried, tourmaline stone roasted, fluff removal. Then, the patent is 3.5 times higher. The inhibitory effect on sugar and fat has been confirmed) is the base. Non-caffeine.

## Okinawa 沖縄県 株式会社 川平ファーム

パッションフルーツドリンク

Soft Drinks



栽培から加工まで一貫して関わるこ とで添加物を使用せず、パッションフ ルーツらしさを表現したジュースで さっぱりとした味わいとスッキリ する香りをお楽しみください。

It is a juice that expresses the unique of passion fruit without using additives by being involved consis-tently from cultivation to processing. Please enjoy the refreshing taste and refreshing aroma.

# パッションフルーツジャム



ペクチン等の添加物を使用せず仕上げたパッションフルーツのジャムで す。酸味と甘味の絶妙な味わいをお 楽しみください。

Passion fruit jam finished without using additives such as pectin. Please enjoy the exquisite taste of sourness and sweetness.

# Okinawa 沖縄県 -エイドー株式会社 35COFFEE

#### 35COFFEE ISLAND SPECIAL DRIP TETRA

Tea, Coffee



従来のドリップタイプのコーヒーとは違い、 蒸らす手間も、溢れることも、数回に分けて 淹れるなどの手間がなくなったテトラバッ グタイプのコーヒーです。深煎りコーヒーであり、風味も、味もしっかりとした味わいになっています。勿論、本製品の売上3.5% もベビーサンゴの植え付け費用に活用致し ます。

Unlike conventional drip-type coffee, it takes time to steam, overflows, is brewed in several batches. Tetra bag type coffee that eliminates the hassle. It is a deep roasted coffee and has a solid flavor and taste. Of course, 3.5% of the sales of this product will be used for the cost of planting baby coral.

# 35COFFEE J.F.K SPECIAL DRIP TETRA



従来のドリップタイプのコーヒーとは違い、 蒸らす手間も、溢れることも、数回に分けて 淹れるなどの手間がなくなったテトラバッ グタイプのコーヒーです。深煎りコーヒー であり、風味も、味もしっかりとした味わい になっています。勿論、本製品の売上3.5% もベビーサンゴの植え付け費用に活用致し ます。

Unlike conventional drip-type coffee, it takes time to steam, overflows, and is brewed in several batches. Tetra bag type coffee that eliminates the hassle. It is a deep roasted coffee and has a solid flavor and taste. Of course, 3.5% of the sales of this product will be used for the cost of planting baby coral.

# ·般社団法人琉球美容研究所

ブレンドティー Solo-Wellness Day



Solo-Wellness Day [ YUKURU ] 琉球美容式メソッド[お茶でゆくる] ゆくるとは沖縄の方言でゆったりす ることSolo=一人の時間をお茶を通 して自分自身を見つめなおす

Solo-Wellness Day[YUKURU]Ryukyu beauty method [Yukuru with tea]

Yukuru means relaxing in the Oki-nawan dialectSolo = One person's time through teaLook back at yourself

## ブレンドティー

Sunday



SUNDAY [ Re-Set ] すべてをリセッ トして週のはじめに備える内容量: 30g仕様: オリジナルロゴ木製タブ 付き茶葉缶※SUNDAYは希少ウコ ン「白ウコン」を使用し沖縄県内でも 5名ほどしか生産農家さんがいませ ん。※ノンカフェイン

SUNDAY[Re-Set]Reset everything to prepare for the beginning of the weekContents: 305poscifications: Tea leaf can with the original logo wooden tab \* SUNDAY uses the rare turmeric "white turmeric" and there are only about 5 producers in Okinawa prefecture.\* Non-caffeine

飲料・ お茶・

お菓子・ スイーツ **Confectioneries and Sweets** 

Hokkaido 北海道

池田食品 株式会社

#### 北海道おやつ 北海道ミルクボーロ



北海道のじゃがいもでん粉を100% 使用した、懐かしのボーロ菓子です。 くちどけの良さが特徴で、お子様の おやつにぴったり。池田食品は、北海道で唯一のボーロ菓子製造メー カーです。

A nostalgic bolo confectionery made from 100% Hokkaido potato starch.It

has a good texture and is perfect for children's snacks.lkeda Foods is the only bolo confectionery manufacturer in Hokkaido.

#### 北海道 黒豆茶



当別町の契約農場で生産した北海 当が見られています。 道産黒大豆を使用。手軽に黒豆茶を 楽しめるのはもちろんですが、黒豆 ご飯や黒豆酢など、様々な用途でも 美味しく召し上がれます。

Uses Hokkaido black soybeans produced at a contract farm in Tobetsu Town. Of course, you can easily enjoy black soybean tea, but you can also enjoy it for various purposes such as black soybean rice and black soybean vinegar.

Hokkaido 北海道

# 株式会社 climb

#### どら焼きロール



どら焼きロールは、凍ったまま食べ れるケーキです。冷凍庫から出してすぐでも、フォークが通り、生地も しっとりとしております。

Dorayaki rolls are cakes that can be eaten frozen. Even immediately after taking it out of the freezer, the fork passes through and the dough is moist

Hokkaido 北海道

#### 株式会社 小山製麩所

#### プチ大福北海道メロン

Japanese Confectionary



ふわふわの大福生地に、赤肉メロン を練り込んだクリームを入れた一口 大福です。 口の中がメロンの味で一 杯になる北海道らしい逸品です。

A bite-sized daifuku made by adding cream kneaded with red meat melon to a fluffy daifuku dough. It is a Hok-kaido-like gem that fills your mouth with the taste of melon. Hokkaido 北海道

昭和製菓 株式会社

#### 北海道レアチーズケーキ1個入

Pastry



北海道産クリームチーズを使用し、 口どけのよいなめらかな食感に仕上 げた「定番のレアチーズケーキ」です。 A "standard rare cheesecake" that

uses cream cheese from Hokkaido and has a smooth texture that melts in your mouth. Hokkaido 北海道

# 北海道総合商事 株式会社

生チョコ抹茶

Pastry



繊細にほどけるなめらかな口どけ、香 りたつ抹茶の味わい。ひとくちの芸術をお届け致します。純和の生チョコレート、是非一度ご賞味ください。

Delicately unraveling and smooth melting, the taste of fragrant matcha. We will deliver a bit of art. Please enjoy pure Japanese raw chocolate.

# プチ大福ふじりんご



柔らかくモチっとした生地の中に、角切りりんご入りのクリームを入れた 一口大福です。 バランスの良い甘み と、シャキシャキとしたりんごの食感 が絶妙です。

It is a bite-sized daifuku with cream containing diced apples in a soft and chewy dough. The well-balanced sweetness and the crispy apple tex-

# 乳牛乳プリン



濃縮した北海道産牛乳と北海道産 砂糖を使用することで牛乳本来の味 を引き立たせた濃厚なプリンに仕上 げました。

By using concentrated Hokkaido milk and Hokkaido sugar, we have created a rich pudding that enhances the original taste of milk.

# いろはすハスカップ555mlPET



北海道で親しまれるハスカップの味 わい 北海道の天然水使用 からだに やさしい、カロリー控えめ

The taste of Haskap, which is popular in Hokkaido Uses natural water from Hokkaido, gentle on the body, low in

Hokkaido 北海道

# 株式会社 よねたや

「幸せカタラーナ」



北海道産の牛乳と新鮮な卵で作られ たとろりと濃厚で冷たいクリーム層 をパリパリに仕上げた香ばしいカラ メル層のコラボレーションをお楽し みください

Enjoy the collaboration of the fragrant caramel layer, which is a crispy finish of a thick and cold cream layer made from Hokkaido milk and fresh

# 朱式会社 松栄堂

#### 献上田むらの梅

Japanese Confectionary



梅餡を求肥で包み更に青紫蘇の葉 価値を水肥で己か更に青系縣の集 で包んだ生菓子。主原料の梅、青紫 蘇 もち米「こがねもち」は全て国産 を使用。紫蘇の葉は約一年塩付けし 更に蜜に漬けて青紫蘇の風味を閉じ 込めました。

Namagashi made by wrapping plum bean paste with fertilizer and then wrapping it with perilla leaves. The main ingredients, plum, blue shiso, and glutinous rice "Kogane Mochi" are all domestically produced. The leaves of shiso were salted for about a year and then soaked in honey to trap the flavor of blue shiso.

#### ごま摺り団子

Japanese Confectionary



モチモチの団子の中に香ばしい胡麻蜜がたっぷり入った名物団子。ぷ にゅっ、ちゅるん、とろっ、と口の中 でごま蜜が溢れるお団子です。

A specialty dumpling with plenty of fragrant sesame honey in a chewy dumpling. Punyu, Churun, Toro, a dumpling full of sesame honey in your mouth.

Ibaraki 茨城県

# 株式会社 つかもと

#### imoshoku 芋食(芋)

Japanese Confectionary



栽培履歴管理のしっかりした、茨城県産の さつま芋を使用しています。砂糖及び食品 添加物は一切使用しておりません。マルチ ール (還元麦芽糖水飴) を使用し従来の 砂糖使用品に比べ、カロリーが30%低減さ れております。相模女子大学 (神奈川県相 模原市) とのコラボ商品です。

We use sweet potatoes from Ibaraki prefecture, which have good cultivation history management. No sugar or food additives are used. Using maltitol (reduced maltose starch syrup), calories are reduced by 30% compared to conventional sugar-based products. This is a collaboration product with Sagami Women's University (Sagamihara City, Kanagawa Prefecture).

# 「幸せ生チョコレート」



お口に入れた瞬間に心を奪われる濃厚なくちどけの生チョコレートです。 北海道産の生クリームを100%使用 した濃厚なくちどけの生チョコレ-

A rich plain chocolate that will cap tivate you the moment you put it in your mouth. It is a rich chocolate with 100% fresh cream from Hok-





沖縄産の黒糖を使用し、冷凍で90日 の賞味期限で味わいは濃厚でなめら かです

Using blck sugar from Okinawa, the taste is rich and smooth with a 90day expiration date when frozen.

# 雪国アグリ 株式会社

コラーゲン入りこんにゃくゼリー 1袋6個包装入り 6味種



健康と美容にこだわりさらに美味しくなっ たこんにゃくゼリーです。食べやすい個包装(ピロータイプ)で、各味種1袋(6個 包装入り)に「レタス約2個の食物繊維」と 「フィッシュコラーゲン300mg」が入っています。 ぶどう、 もも、 りんご、 マスカット、 温州みかんの6つの味がお楽し頂けます。

Konjac jelly that is even more delicious with a focus on health and beauty. It is an easy-to-eat individual package (pillow type), and each flavor type 1 bag (6 packages) contains "dietary fiber of about 2 lettuce" and "fish collagen 300 mg". You can enjoy 6 flavors of grapes, thighs, apples, muscat, and Satsuma mandarin.

株式会社イームインターナショナル

#### お米の抹茶ゴーフレット(5枚入)

Japanese Confectionary



健康的なゴーフレットリーズナブル 小麦粉不使用(玄米の米粉を生地に 使用) カルシウム配合抹茶クリーム グルテンフリー

Healthy gaufrereasonableNo wheat flour (brown rice flour is used for the dough)Calcium combinationMatcha creamGluten free

# 株式会社ちぼりホールディングス

#### 赤い帽子レッド Pastry





12種類45枚のお菓子をアソートし た商品となっています。お菓子の美 味しさの追求は勿論、安全・安心な 素材を使用し、お客様に品質第一の お菓子を提供したいとの思いから、 -枚一枚手間を惜しまず製造させて いただいております。

It is an assorted product of 45 pieces of 12 types.In addition to pursuing the deliciousness of sweets, we also use safe and secure materials and want to provide our customers with quality-first sweets, so we spare no effort in manufacturing

#### クッキア 32枚入

Pastry



クッキーとゴーフレットでチョコをサンド。3つの美味しさを重ねた軽い コ) を全て楽しんでいただけるようア ートした、贈答用に最適な商品と なっております。

Sandwich chocolate with cookies and gofuru. Layered three deliciousnessIt is a light-feeling cookie. Assorted so that you can enjoy all 4 popular flavors (milk chocolate, dark chocolate, strawberry chocolate, matcha chocolate), it is the best product for gifts.

#### Kanagawa 神奈川県

# 有限会社 ロリアン

街の洋菓子店が作った美味しい保存クッキー缶 Pastry



さっくとした食感と広がるパターの 香り、固いイメージだった保存食が 美味しく生まれ変わりました。バニ ラ味とココア味のミックスクッキー 入まさく様からご年配の方まで広 く愛される保存クッキー缶です

The crisp texture, the aroma of butter that spreads, and the preserved food that had a hard image have been reborn deliciously. A can of pre

served cookies that is widely loved by children and the elderly, with a mixed cookie of vanilla and cocoa flavors.

#### 美味しい保存クッキー2缶入りギフト

Pastry



さっくとした食感と広がるバターの香り、固いイメージだった保存食が 美味しく生まれ変わりました。バニ ラ味とココア味のミックスクッキー 入り、お子様からご年配の方まで広 く愛される保存クッキー缶です The crisp texture, the aroma of butter

Ishikawa 石川県

that spreads, and the preserved food that had a hard image have been reborn deliciously. A can of pre-served cookies that is widely loved by children and the elderly, with a mixed cookie of vanilla and cocoa flavors.

#### Niigata 新潟県

# 第一食品 株式会社

# MOCHIMORE ホワイトチョコといちご

Pastry



・ホワイトチョコチップ入りのバニラアイス の真ん中に苺をまるごと1つ入れてお餅で 包みました。 チョコチップのパリパリとした食感が心地

良いアクセントになっています。 ・苺はシロップ漬けした加糖いちごを使用。 アイスに入れてもすぐに食べられます。

I nut a whole strawberry in the middle of vanilla ice cream with white chocolate chips and wrapped it in mochi. -The crispy texture of chocolate chips is a pleasant accent.

For strawberries, sweetened strawberries pickled in syrup are used. You can eat it immediately even if you nut it in ice cream

# MOCHIMOREベイクドチーズケーキ

Pastry



・ベイクドチーズケーキ味のクリートに小麦 全粒粉のクランチを散りばめ、お餅で包み

チーズの原料はクリームチーズ、チェダー チーズなど複数使用し、生原料換算で 16%配合。 甘じょっぱく、 濃厚なベイクド チーズケーキ味のアイスクリームです。

A baked cheesecake-flavored cream sprinkled with whole wheat crunch and wrapped in rice cake.

Multiple cheese ingredients such as cream cheese and cheddar cheese are used, and 16% is mixed in terms of raw ingredients. A sweet and salty, rich baked cheesecake flavored ice cream.

# 株式会社 オハラ

#### こんにゃく米

Others



通常のお米に比べて、2.5倍の吸水力があ ります。例えばお米150gとこんにゃく米 60gに水450cc (2合のメモリまで)を入れて炊くと、お米だけの時に比べて、カロリー が約36%、糖質が約40%カットすることができます。通常のお米と一緒に炊けるので 便利です。食物繊維もレタスの約4倍含ま れています。

It has 2.5 times the water absorption capacity of ordinary rice. For example, if you add 450 cc of water (up to 2 go memory) to 150 g of rice and 60 g of konjac rice and cook it, you can cut about 36% of calories and about 40% of sugar compared to rice alone. I will. It is convenient because it can be cooked with regular rice. It also contains about four times as much dietary fiber as lettuce.

#### タピオカ風粒こんにゃく



こんにゃくで作ったブラックタピオカです。 加熱しても、冷蔵しても変質しません。糖度 を上げると冷凍も可能で日本ではアイスに 一番たくさん使われています。こんにゃく 臭は一切ありません。中性タイプですので、 開封してすぐに使用できます。カロリーはタ ピオカの1/6と低カロリーです。

Black tapioca made from konjac. It does not deteriorate even when heated or refrigerated. It can be frozen by in-

creasing the sugar content and is most often used for ice cream in Japan There is no konjac odor. As it is a neutral type, it can be used immediately after opening. The calories are 1/6 that of tapioca, which is low in calories.

# 北陸製菓 株式会社

#### ハードビスケット140g



口どけ感を重視して鉄板タイプのバンド オーブンを使用し、でんぷん等の増量剤を使用せず、原料を痛めないようにゆっくりと 長時間練り上げることにより、小麦本来の 美味しさを引き出し、じっくり時間をかけて 焼き上げ、風味や香ばしさを引き出してい ます。

An iron plate type band oven is used

with an emphasis on melting in the mouth, and a bulking agent such as starch is used. By slowly kneading the ingredients for a long time without damaging the ingredients, the original taste of wheat can be achieved. It is pulled out and baked slowly to bring out the flavor and aroma

#### サンリオキャラクターズリボンビスケット4パック Others



サンリオキャラクターズがあしらわ れた、かわいい4連パックタイプパッ ケージです。リボンのカタチでかわ いい絵柄がプリントされています。 ミ ルクのやさしい味わいが特徴のビス ケットです。

A cute 4-pack type package featuring Sanrio Characters. A cute pattern is printed in the shape of a ribbon. A biscuit with a gentle taste of milk.

# 株式会社 アジチファーム

#### グルテンフリー お米のシフォンケーキ(プレーン) Pastry



グルテンフリーにこだわりながらも美味し さを追求したスイーツです。しっとり、もち もち、ふわっふわ。福井県産の卵と米粉、素 材の美味しさを最大限に生かしたシフォン ケーキです。口に入れるとしゅわっととろけ る極上食感と、心ほぐれる優しい味わいを ぜひお試しください。

It is a sweet that pursues deliciousness while sticking to gluten-free. Moist, chewy and fluffy. A chiffon cake that maximizes the deliciousness of eggs, rice flour, and ingredients from Fukui prefecture. Please try the superb texture that melts when ou put it in your mouth and the gentle taste that relaxes your heart.

# グルテンフリー 玄米麺 半生タイプ



100%福井県産、減農薬で自社生産する長粒種米から作った玄米麺です。 つるつるも ちもちの食感で、腹持ちが良いのが特徴。 アレルゲン27品目一切不使用、誰もが安心 してお召し上がりいただけます。温かいス・ プと一緒に、ソースに絡めて、もちろん冷や しても美味しい。アイデア次第で様々なお 料理にご使用いただけます。

Brown rice noodles made from long-grain rice that is 100% produced in Fukui prefecture and produced in nouse with reduced pesticides. It has a smooth and chewy texture and is characterized by a good stomach. No 27 items of allergens are used, and anyone can enjoy it with confidence. It's delicious with hot soup, entwined with sauce, and of course chilled. You can use it for various dishes depending on your ideas.

38

Fukui 福井県

# 新珠製菓 株式会社

#### 絹小町「羽二重生さぶれ」



クルミを練り込んだ羽二重餅を、サ ブレ生地で包みしっとりと焼き上げ ました。焼き菓子でありながら、しっ とりとした食感と、舌触りをお楽しみ ください。

Habutae mochi kneaded with walnuts is wrapped in sable dough and baked moist. Please enjoy the moist texture and texture while being a haked confectionery

#### きなこ羽二重餅

Japanese Confectionary



江戸時代より栄えた越前福井の絹織 物『羽二重』の艶やかさをお菓子に再 現しました。餅米と砂糖のみを原料と したきわめてシンプルな餅菓子ですが その味わいは非常に奥深いものがあ ります。きめ細かいもっちりとした食感 と上品な甘さをお楽しみください。

The glossiness of Echizen Fukui's silk
", which has prospered since the Edo period, has been reproduced in sweets. It is a very simple rice cake made only from rice cake rice and sugar, but its taste is very profound. Please enjoy the fine and chewy texture and elegant sweetness. Gifu 岐阜県

# 株式会社 烏骨鶏本舗

# 烏骨鶏たまごかけご飯セット(烏頂天)



国の天然記念物として飼育されている薬膳 の王様の鳥骨鶏は卵の栄養価は通常卵の 8倍、また鳥骨鶏丸鶏をじっくりコトコト煮 込んだ鳥骨鶏丸鶏エキスは旨味成分の必 須アミノ酸、コラーゲンやミネラルなどが凝 縮されています。烏骨鶏丸鶏おだしたっぷ りのお醤油。岐阜県産米のハツシモは烏骨 **鶏堆肥使用。** 

The chicken bone chicken, the king of medicinal herbs, which is bred as a national natural memorial, has eight times the nutritional value of normal eggs, and the chicken bone chicken whole chicken extract, which is made by carefully boiling the chicken bone chicken round chicken, is a delicious ingredient. Essential amino acids, chicken and minerals are condensed. Ulkokkiei whole chicken soy sauce with plenty of soup stock. Halsushimo, a rice produced in Gifu prefecture, uses Ukokkei chicken compost.

#### 烏骨鶏ゴールデンエッグ10個入



国の天然記念物 純種烏骨鶏の「ゴールデ ンエッグし。年間約40個程度しか産まれな い貴重な烏骨鶏卵をこだわりの塩と昆布だ しで味を付け、桜チップで燻すことで香ばし く、深い味わいに仕上げました。 記念品、ノ ベルティ、プレゼントに最適です。常温保存 で90日ですので様々なシーンにご利用くだ

National natural monument "Golden Egg" of purebred Ukokkei chicken. The precious silkie eggs which are laid only about 40 times a year, are seasoned with special salt and kelp soup stock and smoked with cherry chips to create a fragrant and deep taste. Great for souvenirs, novelties and gifts. Since it is stored at room temperature for 90 days, please use it for various scenes.

Gifu 岐阜県

# 株式会社 新杵堂

#### 栗きんとん Japanese Confectionary



栗と砂糖のみという極めてシンプル な材料で作る、素朴で自然のままの味わいの栗きんとん。岐阜県中津川 という恵まれた自然の中で育まれ、 江戸時代より愛され受け継がれてき た伝統の和菓子です。

Kuri-kinton has a simple and natural taste, made from extremely simple

ingredients such as chestnuts and sugar. It is a traditional Japanese sweet that has been loved and inherited since the Edo period, nurtured in the blessed nature of Nakatsugawa, Gifu Prefecture.

#### スーパースターロール



スーパースターロールケーキ最大の特徴は、なんと言ってもたっぷりと生地に巻き込んだあっさりクリーム。 甘さ控えめで植物 性のあっさりクリームは、ラム酒をほのかに 効かせているから香りも楽しめます。 クリー ムに合うように調合したこだわりの生地は、 きめ細かく、ふんわりと仕上げています。 The biggest feature of Super Star Roll

Cake is the light cream that is fully wrapped in the dough. The mildly sweet and vegetable light cream has a hint of rum, so you can enjoy the scent.The carefully selected dough, which is formulated to match the cream, is finely and fluffy.

Gifu 岐阜県

# 朱式会社 鈴木栄光堂

#### 北海道の恋人<ミルク>



銘菓撰 すがた美し

北海道産の小麦粉と砂糖を使用し、 丁寧に焼き上げたラングドシャに、ミルク風味のクリームをサンドしま

Using Hokkaido flour and sugar, we sandwiched milk-flavored cream on a carefully baked cat tongue.

ふんわり抹茶ロール、粒あんを挟ん だ合わせ焼き、きなこ香るサブレ、昔

ながらの草餅、粒あんを包んだ白餅、

大納言餡を包み焼き上げた栗饅頭

It is an assortment of 6 types: fluffy matcha roll, kinako-scented saber, old-fashioned kusa mochi, white

mochi wrapped with bean paste, and kuri manju baked with Dainagon

の6種類の詰め合わせです

bean paste.

# 有限会社 もんいまぁじゅ

作フィナンシェ



2016年G7伊勢志摩サミットにて、 乾杯酒・食中酒に選ばれた三重県鈴 鹿の蔵元 「清水清三郎商店」の銘酒 作zakuの酒粕を使用したフィナン シェです。作が醸し出す華やかな香 りとスイーツのマリアージュをお楽し みください。

Mie 三重県

This financier uses sake lees from the famous sake brewer "Shimizu Seisaburo Shoten" in Suzuka, Mie Prefecture, which was selected as a toast and in-meal sake at the 2016 G7 Ise Shima Summit. Please enjoy the gorgeous scent and sweets mariage created by the product.

#### 新姫チーズケーキ



濃厚なクリームチーズと地鶏の新 鮮卵を新姫 (熊野市特産の柑橘) が つなぐ口どけの良いフルーティ チーズケーキ

A fruity cheesecake with a smooth texture that connects rich cream cheese and fresh eggs of local chick-en with Shinhime (a citrus specially produced in Kumano City)

#### Kyoto 京都府

# 京都かめよし

#### ナチュラルポップコーン完熟山椒



通常未熟な青いうち に摘み取る山 椒の実 を、赤っぽく熟して から採取 した希少な 完熟山椒を使用。口 に 入れてすぐはカラメルの甘味です が、後味のピリリとした 山椒独特の 刺激が後 を引く大人向けのフレー バーです。

We use rare rine Jananese nenner which is usually picked while it is immature blue, and then ripe red-dish. The sweetness of caramel is immediately in the mouth, but it is a flavor for adults that has a tingling aftertaste that is unique to

Osaka 大阪府

# 株式会社 エス・トラスト

#### フルーツもっち いちご

Japanese Confectionary



色とりどり、5種類の風味のトレー入 りのおもち。賞味期限は270日で味は人気の高いいちご、ピーチ、レモン、メロン、みかん。カラフルでかわいい 見た目で、味はフルーツ感たっぷり の大福です!!

Mochi in trays with 5 different flavors and colors. The best-by date is 270 days and the popular flavors are strawberries, peaches, lemons, melons and oranges. It looks colorful and cute, and the taste is Dai-fuku with plenty of fruit!

# 和ごころ十勝カマンベールチーズあられ(小)



日本の方にはおなじみ、外国人もすぐに 日本がイメージできる、葛飾北斎の富嶽 三十六景 (神奈川沖浪裏、凱風快晴 (赤富 十)、深川万年橋下)をピロのひと粒ひと粒 にデザインしたチーズあられです。味は3種類、十勝カマンベールチーズ、わさび、めん たい。ついつい止まらないおいしさ!商品 のサイズは3種類。

We designed the Thirty-Six Views of Tomitake (Kanagawa Okinami Ura, Fine Wind, Clear Morning (Red Fuji), Fukagawa Mannen Hashishita) in Katsushika Hokusai, which is familiar to Japanese people and can be immediately imagined by foreigners. It's cheese hail. There are three flavors, Tokachi Camembert cheese, wasabi, and mentai. Deliciousness that doesn't stop! There are 3 product sizes.

# 正気屋製菓 株式会社/安井 株式会社

ショコラdeワッフル



融点が24℃の生チョコを使用しているの で、とても口溶けが良いだけでなく、ソフト クリームの台座であるワッフルコーンを約1 ~2ミリ角に細かく砕いて入れてます。食べ て頂くと、ビターな大人の香りの中に、歯ざわりが良く、ザリザリとした食感は、正にオ ンリーワン商材です。発売から10年たった 今もロングセラーです。

Since it uses raw chocolate with a melting point of 24 ° C, it not only melts in the mouth very v but also the waffle cone, which is the pedestal of soft serve ice cream, is crushed into pieces of about 1 to 2 mm square. When you eat it, it has a bitter adult scent, a nice texture, and a crunchy texture n is truly a one-of-a-kind product. It is still a long-selling product 10 years after its rel

#### 沖縄黒糖飴



一般的な黒糖飴は、センターに黒糖ペース トが入っていますが、この商品は黒糖その ものが忍ばせてあるので、食べて頂くと、少 し苦みと甘みのある黒糖が出てきます。表 面は飴生地で、食べ進むと黒糖があるの で、一粒で2度おいしい食感が味わえます。 ピロー包装してあるので、清潔感があり、ど なたにもすぐ配って頂けます。

Generally, brown sugar candy has brown sugar paste in the center, but since this product contains brown sugar itself, when you eat it, you will get a little bitter and sweet brown sugar. The surface is candy dough, and as you continue to eat it, there is brown sugar, so you can enjoy a delicious texture twice with one grain. Since it is wrapped in pillows, it has a clean feeling and can be distributed to anyone immediately. Hiroshima 広島県

# マルト製菓 株式会社

#### 長崎かすていら

Japanese Confectionary



発売開始から50年の弊社ロングセ ラー商品。常温180日保存可能商品 とは思えないほどのしっとりとした 触感のケーキです。価格についても 量産ラインでの製造のため一般品に 比べ安価である。

Our long-selling product that has been on sale for 50 years. It is a cake

with a moist texture that you can't think of as a product that can be stored at room temperature for 180 days. The price is also cheaper than general products because it is manufactured on a mass pro-

#### ーベルショコラ



高級チョコレートと北海道牛乳を使用した濃厚チョコレートケーキです。 A rich chocolate cake made from high-quality chocolate and Hokkaido



300年以上前から親しまれている日本和菓 子の定番「わらび餅」に、海外でブームに なっている「抹茶」を合わせた一品です。食 感を重視し、弊社では「手切り」にこだわっ て製造しております。国内でも非常に人気 があり、アイスクリームやケーキと一緒に盛 り付け食べらせるのがお勧めです。

It is a combination of the classic Japanese sweets "warabimochi", which has been popular for over 300 years, and "matcha", which is booming overseas. Focusing on texture, we are particular about "hand-cutting" when manufacturing. Very popular in Japan, with ice cream and cakesit is recommended to serve and eat together.

HEALTYソイパフクランチチョコレート チョコ味

ます。

low-carbohydrate and high-protein, we support the small stomach of people who are concerned about beauty and health.

ます。

own brand HEALTY series. Pursuing low-carbohydrate and high-protein, we support the small stomach of people who are concerned about beauty and health.

HEALTYソイパフチョコレート キャラメル味

#### ミニくず餅(紫芋)

Japanese Confectionary



株式会社 丸菱

Pastry

鹿児島県産「紫芋」の原料を使用し ました人気ナンバーワンの商品で す。高級感溢れる涼しい見た目が特 徴的です。

It is the most popular product using the raw material of "purple potato" from Kagoshima prefecture.It is char-acterized by its luxurious and cool appearance.

自社ブランドHEALTY (ヘルシー&

ビューティー)シリーズのニューリリース商品です。低糖質・高タンパ

クを追及して、美容や健康を気にさ

れている方々の小腹をサポート致し

This is a new release product of our own brand HEALTY series.Pursuing

自社ブランドHEALTY (ヘルシー&

ビューティー) シリーズのニューリ リース商品です。 低糖質・高タンパ

クを追及して、美容や健康を気にさ

れている方々の小腹をサポート致し

This is a new release product of our

Fukuoka 福岡県

株式会社 エフディアイ

低糖質バウムクーヘン





1個当たり (45g) 糖質量8.7gと糖質 制限中やダイエット中の方でも罪悪 感なしにお召し上がりになることが できます。個包装の食べきりです。

With a sugar mass of 8.7g per piece (45g), you can enjoy it without feeling guilty even if you are on a sugar-restricted or dieting diet. It is an individually wrapped meal.

# ふんわり薫るバウムクーヘン プレーン 輸出専用



独自の「高温短時間焼成」で焼き上 げております。高温短時間で焼き上 げる為、必要以上に水分が飛ぶこと なくしっとりと軽い食感に仕上がっ ております。ふんわり薫るバニラ風味 が口の中で心地よく広がり、ボリュー ム感もご満足いただけると思います。

t is baked by our original "high temperature short time firing". Since it is baked at high temperature for a short time, it has a moist and light texture without excessive moisture splattering. The fluffy vanilla flavor spreads comfortably in your mouth, and you will be satisfied with the volume.

# 株式会社 ハタダ

金時のさぶ





「ザクザク」した食感、ガツンと口の 中に広がる芋の風味、「サッ」と消え てなくなる口どけ、さつま芋をそのま ま輪切りにしたかわいい姿が食べる 楽しさ盛り上げます。 袋詰めしたお 来して皿っエ! 得パックです。

The crunchy texture, the flavor of the potatoes that spread in your mouth, the melt-in-the-mouth that disappears quickly, and the cute appearance of the sweet potatoes sliced into slices make it fun to eat. It is a great value pack packed in a bag.

鳴門金時ポテト

Pastry



株式会社 菓秀苑森長

Japanese Confectionary

カステラざんまい長持ち(定番)(三枚)

糖度の高い鳴門金時芋のみ使用し 素材の旨みを生かしています。見た 目も楽しめてとってもヘルシー。

Only Naruto Kintoki potatoes with high sugar content are used to make the best use of the taste of the ingredients.It's very healthy to enjoy the

Nagasaki 長崎県



# 株式会社 マルミツサンヨー

#### 九州旬食館 日本の果実 熊本県産 甘夏ゼリー Pastry



態本県産の甘夏を使用し、果実をそのまま 食べているようなゼリーがコンセプト。 もともと缶詰メーカーなので、青果原料を熊 本のJAなどより仕入れ、一次加工から自社 にて行い、シーズンにゼリーを製造するた め、果肉をたっぷりと入れる事ができます。

The concept is a jelly that uses sweet summer from Kumamoto prefecture

and eats the fruits as they are. Originally a canning maker, we produce fruit and vegetable ingredients from JA in Kumamoto, etc. Since the jelly is manufactured in-house from the first processing to the season, you can put plenty of pulp.

#### 九州旬食館 日本の果実ゼリーセット6種12個入り化粧箱 Pastry



九州産の果実 (タンカン: 九州産、トマト・ 甘夏・新高梨・メロン:熊本県産、ブルーベ - : 福岡県産) を使用した、フルーツをそ のまま食べて頂くようなゼリーがコンセブ トです。それぞれのゼリーが果肉たっぷり で、よく冷やしてお召しあがり頂ければ、必 ずご満足頂けるものと思います。

Eat fruits as they are using fruits from Kyushu (tankan: from Kyushu, tomatoes, sweet summer, new Takanashi melons: from Kumamoto prefecture, blueberries: from Fukuoka prefecture)The concept is a jelly that you can get.If each jelly is full of flesh and you can enjoy it after cooling it well, you will surely be satisfied.

# 半熟生カステラ(オリジナルプレーン)



新感覚のカステラ、なかはとろとろ の溶岩のよう、そとはふわふわのカ ステラ解凍は冷蔵庫でも、レンジで の解凍も可能

当社人気Na1商品。 手ごろな3枚カットのカステラざんまいシリーズ (シリーズ累計100万個) 長期保存タイプ無添加無着

色ながら当社従来品比6倍の240日(8

か月) の賞味期限をアルミ包装で実現

Our most popular product. Affordable 3-cut castella zammai series

備蓄商品としてもおすすめです。

(1 million in total)Long-term storage typeAchieves a best-by date of 240 days (8 months), which is 6 times that of our conventional products, with aluminum packaging, while being additive-free and

color-free. It is also recommended as a stockpile product.

A new type of castella, like a mellow lava, soft and fluffy castellalt can be thawed in the refrigerator or in the

Miyazaki 宮崎県

Kumamoto 熊本県

#### -休本舗 株式会社 -

#### 塩麴豆大福

Japanese Confectionary

イパフクランチチョコレートンツ #84###(#80F777-14E)した 193774-7426-1486

20

42

- 00

80



自社製餡の塩麴あんは、白あんと赤 あんのハーフブレンドで塩麴と絶妙 な風味です。モチモチの生地に甘ゆ でのえんどう豆が散りばめられ、あ ん・生地・豆三味のバランスがとて も良い大福餅です。

The salted bean paste made inhouse is a half-blend of white bean

paste and red bean paste, and has an exquisite flavor with salted bean paste. Daifuku mochi has a very good balance of bean paste, dough, and beans, with sweet and boiled peas sprinkled on the chewy dough.

Japanese Confectionary



さくら餅を一口サイズに作り、鉄砲串 に刺し食べやすく上品な和菓子にし ました。

We made sakura mochi into bitesized pieces and stabbed them on a gun skewer to make them easy to eat and elegant Japanese sweets

# 有限会社 小野田牧場

# 地元素材をふんだんに使った カップアイス 12個セット



牧場搾りたて生乳を、低温殺菌・ノンホモ ジナイズ製法で その日のうちに加工した、 牛乳の風味をそのまま味わえる特別なア イスです。搾りたてみるく・宮崎県産かぼ ちゃ・宮崎県産ほうれん草・完熟マンゴー・ 宮崎県産紫いもなどのフレーバーから12 個をお選びし、専用ボックスでお届けし ます。

It is a special ice cream that you can enjoy the flavor of raw milk as it is, which is made by processing freshly squeezed raw milk from the ranch by pasteurization and non-homogenization method on the same day.We will select 12 flavors such as freshly squeezed milk, pumpkin from Miyazaki prefecture, spinach from Miyaza ecture, ripe mango, purple potato from Miyazaki prefecture, and deliver them in a special bo

#### 牧場搾りたて生乳使用 宮崎県産野菜のやさしいアイス ポーションタイプ Pastry



宮崎県産野菜を使用し、無着色で製 造したアイスを、ディッシャーなしで 手軽に楽しめるポーションタイプに しました。業務用よりも手軽に楽し めます。飲食店のスイーツ等におす すめです。

Using vegetables from Miyazaki

prefecture, we made ice cream made without coloring into a potion type that you can easily enjoy without a disher. You can enjoy it more easily than for business use. Recommended for sweets in restaurants.

トリエステ

#### チーズまんじゅう"チーズたまご"

Pastry



素材にとことんこだわった自慢の-品。宮崎の名菓として有名チーズま んじゅうをトリエステ風にかわいく 美味しく仕上げました。

A proud dish that is particular about the material. The famous cheese bun, which is a famous confectionery of Miyazaki, is finished in a cute and delicious Trieste style.

Kagoshima 鹿児島県

# セイカ食品 株式会社

#### 安納芋キャラメル



- ・種子島産安納芋ペーストを使用した キャラメルです。
- ・安納芋の蜜感ある甘みと、しっとりとし た食感を表現しました。
- た良感を収続しない。 ・フィルムの内側のキャラメルもオブラー トで包んでいるため、手が汚れません。
- Caramel using Anno potato paste from Tanegashima.
   It expresses the honey-like sweetness of Anno potatoes and the
- moist texture
- The caramel inside the film is also wrapped in wafer paper, so your hands will not get dirty.

#### きなこ餅

Japanese Confectionary



- ・香ばしいきな粉の風味とコクのあ る素焚糖®の優しい甘さがクセに なります。
- 一粒ずつオブラートとフィルムで包 んでおり、キャンディのようなかわ いさです。
- · The fragrant kinako flavor and the
- gentle sweetness of the rich kinako are addictive. Each grain is wrapped in oblate and film, and it is cute like a

#### Okinawa 沖縄県

# 株式会社 あうん堂 多良間島の黒糖ジェラート



1896年には島内で本格的に製糖が始ま り、1964年には宮古製糖(旧 宮多製糖)多 良間工場を設立。黒糖づくりは島の産業を 支えるまでになりました。製法は「シートーヤー」と呼ばれた黒糖づくりの技をそのまま今に受け継いでいます。多良間島さとう きび農家島ごとエコファーマーの認定を受 けています。

Full-scale sugar production began on the island in 1896, and the Miyako Sugar (former Miyata Sugar) Tarama Factory was established in 1964. Making brown sugar has come to support the island's industry. The manufacturing method inherits the technique of making brown sugar called "Sheetoya" as it is.Tarama Island Sugarcane Farmers Each island is certified as an eco-farmer.

#### 青切りシークヮーサーソルベ



沖縄本島内では北部地域がもっともシー クヮーサーの生産が盛んです。離島も含め 産地、生産者によって風味が違います。幾つかのシークヮーサーを試飲・試食して、この大宜味村のシークヮーサーを使ってまも なく10年になります。風味・酸味・香りが ベストな一品です。

In the northern part of the main island of Okinawa, the production of shikuwasa is the most active. The flavor differs depending on the production area and producer, including remote islands. It's been 10 years since I've been tasting and tasting several citrus depressa and using this citrus depressa in Ogimi village. The best flavor, sourness and aroma.

Okinawa 沖縄県

#### オキコ 株式会社

#### シーサーがいっぱい塩シークヮーサー



沖縄県産シークヮーサーの酸味をき かせた飴の中に塩ペーストをとじこ め、手軽に塩分が補給できるキャン ディです。また、キャンディは沖縄の 魔除け、守り神を象った「シーサー」 の形をしており、食べておいしい、も らって嬉しいキャンディです。

It is a candy that can be easily replen-ished with salt by immersing salt paste in the sour candy of Okina-wa Prefecture Shikuwasa. In addition, the candy is in the shape of a "shisa" that imitates the amulet of Okinawa and the guardian god, and it is delicious to eat and is a nice candy to receive

#### 黒糖 カチ割



さとうきびをそのまま絞り、煮詰めて凝縮し た昔ながらの方法で作った無添加黒糖で す。ミネラルやビタミンを豊富に含んだアル カリ性の食品で白砂糖と比べ、カルシウムやリン・鉄等がより多く含まれビタミンB1、 B2やアミノ酸も含んだ栄養価の高い食品 です。

Additive-free brown sugar made by the

traditional method of squeezing sugar cane as it is, boiling it down and con-densing it. It is an alkaline food that is rich in minerals and vitamins. Compared to white sugar, it is a highly nutritious food that contains more calcium, phosphorus, iron, etc. and also contains vitamins B1, B2 and amino acids.

# 株式会社 黒糖本舗垣乃花

#### 黒糖アーモンド

Others



沖縄産のサトウキビから採れた粗糖 と黒糖にクラッシュしたアメリカ産の アーモンドをふんだんに混ぜ込み、 水あめを加えてカリカリ食感に仕上 げました。

We mixed abundantly crushed Amer ican almonds with crude sugar and brown sugar from sugar cane from Okinawa, and added starch syrup to make it crunchy.

# 株式会社 ジェイシーシー

#### ワンダーおばさんのチーズケーキ



沖縄で27年間愛され続けてきたチ キです。懐かしいあの味、あの 美味しさ。

Has been loved in Okinawa for 27 vearsit's a cheesecake.That nostalgic taste, that deliciousness.

#### Okinawa 沖縄県

# 有限会社 珍品堂

#### ファミリーパックちんすこう

Japanese Confectionary



プレーン・黒糖・紅芋の3種類の味が楽しめるファミリーパックちんすこう。ご自宅用にもお土産用にも最適。パール感の光沢で華やかなパッケー ジも魅力的です。

Family pack Chinsuko where you can

enjoy three types of flavors: plain, brown sugar, and red potato. Great for home and souvenirs. The pearly luster and gorgeous package is also attractive

#### 多良間島のぶっかき黒糖

Salt, Sugar



降起珊瑚礁で出来た多良間島で栽 培されたサトウキビ100%から作られた黒糖です。 理やお菓子作りに。 ぶっかきとは『カチワリ』の意味。

Brown sugar made from 100% sugar cane cultivated on Tarama Island. which is made of uplifted coral reefs. For making reason and sweets. Buk-kaki means "tick".

# 冷凍生めん沖縄ソーキそば2食入り



本場沖縄の沖縄そば。麺は牛麺でも ちもち。ご家庭で、本場の味を是非、 是非ご賞味下さい。

Authentic Okinawa soba. The noodles are raw and chewy. Please enjoy the authentic taste at home.

# ハッピーくるくるちんすこうお手頃サイズ





沖縄産の塩を練り込んだほんのり塩味がアクセントで、サクサク食感がク セになります!顔付きのちんすこうが 可愛くてスマイル。一口食べれば美味しくてスマイル。あなたにハッピー

が来るちんすこうです。
The slightly salty taste of Okinawan salt, and the crispy texture becomes addictivelChinsuko (Okinawan traditional cookie) with cute face makes you smile. Take a bite and the delicious taste makes you smile. This Chinsuko makes you smile and brings happiness to you.

# 株式会社 ファッションキャンディ

#### ちんすこうショコラ Pタイプ(ダーク&ミルク)

Pastry



っくり焼き上げた伝統菓子"ちん すこう"をまろやかなチョコレートで コーティングしたお菓子です。ダー ク・ミルク味の2種類。

It is a sweet made by coating the tra-ditional sweet "Chinsuko" that has been baked with mellow chocolate. Two flavors of dark milk

#### 農業生産法人株式会社 マルシェ沖縄

# うむくじてんぷら



沖縄の郷土料理の定番商品です。紅 芋をふんだんに使用する事でとても 美味しくなります。揚げると香ばしく なり、蒸すともっちりとした触感がた ましません。

It is a standard product of Okinawan local cuisine. Using plenty of red po-tatoes makes it very delicious. When fried, it becomes fragrant, and when steamed, it has a firm texture.

# 塩ちんすこう Pタイプ



さっくりと焼き上げた、プチサイズのちんすこう。沖縄産の゛青い海焼塩゛ を使用しました。ハートとお花の形 の、とってもかわいいちんすこうです。 A small-sized chestnut that has been

baked quickly. I used "Aoiumi-yaki salt" from Okinawa. It is a very cute Chinsuko in the shape of a heart and a flower.

#### 紅芋ペースト

Others



沖縄の日差しをたっぷりあびて育った紅芋をペースト状に仕上げま

The red potatoes grown in the sun-

Hokkaido 北海道

株式会社 Kカンパニー

ネコ酒札幌お土産キット



柳宗理デザイン清酒グラス(小)ネ コプリント付きが2つ入った北海道 雪解け水超軽口日本酒のギフトセッ ト。凍るほどキンキンに冷やして楽し むとにかく飲みやすい日本酒。

Sori Yanagi Design Sake Glass (Small) A gift set of Hokkaido snowmelt water super light sake with two cat prints. The more it freezes, the easier it is to drink sake

Hokkaido 北海道

HOKKAIDO WINE CO.,LTD

北海道ワイン 株式会社

おたるナイヤガラ



まるで高級葡萄を食している様にフ ルーティーな味わいが、日本やアジ アで人気があります。日本ワイン製 造・出荷NO.1ワインです。

The fruity taste is as if you are eating high-class grapes, and it is popular in Japan and Asia. It is the No. 1 wine in the production and shipment of

おたる赤・甘口



甘口ながら独特のコクと酸味が、冷 やして美味しい赤ワイン。

A sweet but delicious red wine with a unique richness and sourness.

# 浅間酒造 株式会社 Asama Shuzo Co., Ltd.

## 純米大吟醸 秘幻 禮



テロワールにこだわり自社の圃田で栽培さ れた酒造好適米「改良信交」100%使用。 精米歩合20%まで磨き上げ米の良質な部 分のみを使用し、機械に頼らず手作業で搾 りを行なうことで、雑味をまったく感じない クリアでエレガントな味わいに仕上がって いる。\*第90回関東信越国税局酒類鑑評 会純米吟醸部門優秀賞受賞

Gunma 群馬県

rice suitable for sake brewing cultivated in our own rice fields. By polishing the rice to a rice polishing ratio of 20% and using only the high-quality parts of the rice and squeezing it manually without relying on a machine, the taste is clear and elegant without any unpleasant taste. \*Received the Excel-lence Award in the Junmai Ginjo Division of the 90th Kanto Shinetsu National Taxation Bureau Liquor Appraisal

#### 純米大吟醸 八ッ場の風



テロワールコンセプトを軸に、自社の圃田で栽培された酒造好適米「改良信交」 100%使用。精米歩合45%まで磨き上げる ことで、適度な甘い香りと低温でゆっくりと 醸成されたことによるフレッシュな味わい が特徴の純米大吟醸酒。美智子上皇后由 来のバラ「プリンセス・ミチコ」から作った バラ酵母も使用。

Based on the terroir concept, 100% of "Kairyosinko" rice suitable for sake brewing cultivated in our based on the error of the plant Kanagawa 神奈川県

# 縄時食品 株式会社

青い日本酒「清藍(せいらん)」



吟醸酒に青い天然ハーブを加えた、美しい 青色の日本酒 "清藍 (せいらん)"。 レモン 等を加えると色が紫色に変わります。バタフライピーというハーブを使用し、100%天 然由来で色付けしています。味わいは本格 的な吟醸酒そのものです。ベースの清酒は 滋賀県長浜産山田錦100%使用のこだわり の地酒です。

Beautiful blue sake "Seiran" is made by adding blue natural herbs to Ginjo sake.Wh add lemon etc., the color changes to purple. Using an herb called butterfly pea, it is 100% naturally derived and colored. The taste is the authentic Ginjo sake itself. The base sake is a special local sake made from 100% Yamada Nishiki from Nagahama, Shiga Prefecture.

社会福祉法人 サン・ビジョン サンサンワイナリー

サンサンエステート柿沢ルージュプレステージ2018 Others



2018年はメルロ・シラーともに収量 を規制したため酸と甘味のバラン が取れ色調も濃く果実味豊かなワイ ンが出来上がりました。スパイシー な香りにふくよかな果実味がバラン スよく心地よいワインに仕上がりま した。

In 2018, both Merlot and Syrah regu

lated yields, resulting in a wine with a good balance of acidity and sweetness, a deep color and a rich fruitiness. A well-balanced and comfortable wine with a spicy aroma and plump fruit.

#### サンサンサイダースカーレット2018



果肉の赤いリンゴを主原料とした シードルは甘さと酸味のバランスが よく中華料理など油を使った料理に 最適です。

Cider, which is mainly made from red apples, has a good balance of sweet-ness and sourness and is ideal for cooking with oil such as Chinese food.

Osaka 大阪府

酒類

株式会社 仙醸

# 黒松仙醸 純米大吟醸 プロトタイプ



豊かな香りと口の中に一杯に広がる 果実のような深い甘味。高精白なら ではの透明感溢れる味わい。試作品 を意味するプロトタイプの名がついています。柔らかくメローな甘みは嫌みがなく、飲んだら忘れられない 印象を残すお酒です。

Nagano 長野県

Rich aroma and deep sweetness like fruit that fills the mouth. A transparent taste unique to high-polishing. It has the name of a prototype, which means a prototype. The soft and mellow sweetness is not disliked, and it leaves an unforgettable impression when you drink it.

# 黒松仙醸 辛口純米



信州産美山錦の味を十分に引き出 した芳醇な味わいと辛口でキレの良 い後口を楽しめます。精米歩合70% ながら雑味をなくし、キレの良さと 軽快な味わいを目指しました。 ムで背筋が一本通ったタイプの辛口 純米。

You can enjoy the mellow taste and dry and crisp aftertaste that fully brings out the taste of Miyama Nishiki from Shinshu. Although the rice polishing rate is 70%, we have eliminated the unpleasant taste, aiming for a sharp and light taste. A slim, dry pure rice with a single spine.

株式会社 北川本家

富翁 大吟醸 山田錦



酒造好適米(酒米)の最高峰であ る兵庫県特A地区産の「山田錦」を 100%使用し、39%まで精米した大 吟醸酒。おだやかな吟醸香 (リンゴ 香) と、やわらかく、やさしい味わい が特長です。

Kyoto 京都府

Daiginjo Sake made from 100% Yamada Nishiki from Hyogo Prefec-ture's special A district, which is the highest peak of rice suitable for sake brewing (sake rice), and polished to 39%.It features a gentle ginjo scent (apple scent) and a soft, gentle taste.

# はんなり京梅酒



和歌山県産の完熟「南高梅」を厳選 し、自社製の本格米焼酎と日本酒に じっくりと漬け込みました。甘さを控 えすっきりとした味わいは、食中酒と しても最適です。

We carefully selected the ripe "Nankoume" from Wakayama pre-fecture and carefully soaked it in our

own authentic rice shochu and sake. The refreshing taste with less ness makes it ideal as a sake during meals.

MKトレーディング

篠川 FINE BLENDED WHISKY 750ml



日本産のまろやかなテイストを持っ たウイスキーを是非、ご賞味くだ さい。

Please enjoy whiskey with a mellow taste from Japan.

篠川 PURE MALT WHISKY 750ml



日本産のまろやかなテイストを持っ たウイスキーを是非、ご賞味くだ

Please enjoy whiskey with a mellow

Wakayama 和歌山県

#### 株式会社 吉田

#### AGARA CRAFT ゆずALE



使用されているゆずは和歌山県龍神村の 柚子を基本に使用しています。このゆずの 樹は樹齢100年の古木から接木された柚 子の木から穫れた柚子を使用しいます。柚 子からはしっかりとした深みのある香りと、 甘味が感じられ、爽やかに香る柚子とモル トの味わいが素晴らしいです。 和食やフレ

ンチにもよく合います。 The yuzu used is based on Yuzu from Ryujinmura, Wakayama Prefecture. This Yuzu tree uses Yuzu harvested from a Yuzu tree grafted from a 100-year-old old tree. From the ruzu, you can feel the strong and deep aroma and sweetness, and the refreshing aroma of yuzu and malt is wonderful. It goes well with Japanese food and French cuisine.

#### AGARA CRAFT 山椒ALE



和歌山は山椒の生産量が日本一でありま す。その山椒も香り山椒と言われる「ブドウ 山椒」です。辛味は抑えられ爽やかな香り が特徴の山椒。この香りを最大限に引き出 すために石臼で丁寧にひいたものをビール に閉じ込めました。 肉料理や中華とのマリ アージュをお楽しみください

Wakayama has the highest production of Japanese pepper in Japan. The sansho is also called "grape sansho", which is called fragrant sansho. Sansho is characterized by its refreshing scent with less spiciness. In order to maximize this aroma, the beer was carefully ground with a stone mill. Enjoy meat dishes and mariage with Chinese food Okayama 岡山県

宮下酒造 株式会社

#### クラフトジン岡山



琥珀色にそまる日本初の樽貯蔵のジンで す。自社製の米焼酎をベースに10数種類の ボタニカルを独自に配合して、ドイツ製の ポット・スチルで蒸留しました。その後、焼 酎を貯蔵した樫樽でフィニッシュし、独特 の香りと奥深い味わいを実現しています。

It is Japan's first harrel-stored gin that matches the amber color. It is based on our own rice shochu and is uniquely blended with more than 10 types of botanicals and distilled with a pot still made in Germany. After that, it is finished in oak barrels that store shochu to achieve a unique aroma and deep taste

#### 匠バーテンダー クラフトウォッカレモンサワー



ベースアルコールに岡山蒸溜所製造の「クラフトウォッカ 晶光(あきひかり)」を使用したさわやかでクリ アな味わいと、岡山県産レモン果汁 100%の豊かな香りと酸味が効いた レモンサワー。

Lemon sour with a refreshing and

clear taste using "Craft Vodka Aki-hikari" manufactured by Okayama Distillery as the base alcohol, and a rich aroma and sauce of 100% lemon juice from Okayama prefecture.

Okayama 岡山県

# 室町酒造 株式会社

#### 極大吟醸 室町時代



幻の洒米「雄町米」と名水百選「雄 町の冷泉」仕込みの大吟醸原酒。口に広がるフルーティな香りと旨味は最高です。モンドセレクション20年 連続金賞以上受賞中です。

Daiginjo original sake prepared with the phantom sake rice "Omachi rice" and the 100 famous waters "Oma-

chi cold spring". The fruity aroma and umami that spreads in the mouth is the best. We have won the Monde Selection Gold Award

#### 甘熟とろける清水白桃酒



焼酎をベースに全国にも名高い地元 (赤磐市特産) 清水白桃を漬け込ん だ贅沢なお酒。果肉繊維が溶け込ん でおり、とろける食感と桃の甘い香り や酸味が楽しめる、まさしく本物の 白桃酒です。ストレートやオンザロッ クなど冷たくしてご賞味ください。

A luxurious sake based on shochu and pickled with Shimizu Hakuto, a local (Akaiwa city specialty) famous all over the country. It is a genuine white peach liquor with melted flesh fiber and a melting texture and sweet aroma and acidity of peach. Please enjoy it cold, such as straight or on the rocks.

# 株式会社高鉾建設酒販事業部 Takaho Construction Co. Ltd Liquor Sales Division

#### 純米吟醸原酒 上勝



棚田米の旨味と清らかな湧水がつむぐ、 すっきりとしたピュアな味わい。 割り水をいっさい行わない原酒なら ではのほどよくフルーティな香り。

A refreshing and pure taste with the umami of rice terraces and pure spring water. A moderately fruity aroma unique to undiluted sake that does not split water at all.

# 繊月酒造 株式会社 SENGETSU SHUZO CO.,LTD.

#### 繊月

Shochu/Awamori



厳選された良質の米を原料に、球磨 たりで旨みのある米焼酎。

Kuma shochu "Sengetsu" was born from the clear stream of the Kuma River, using carefully selected high-quality rice as a raw material. A brand that is very popular in

local area of Kuma Shochu, Rice shochu with a mellow taste

#### Kumamoto 熊本県

合資会社 赤嶺酒造場

#### **DOTTON PREMIUM 30°**

Shochu/Awamori



赤嶺最高度数の焼酎ながら、その度数を 感じさせない。5年間熱成させることによる、麦焼酎本来の味・香り、そして深みのある気品のある味わいをとことんまで追 求しました。特別な人と、また特別な記念 日に是非飲んでいただきたい一品です。

Oita 大分県

Although it is the highest frequency shochu in Akamine, it does not make

you feel that frequency. By aging for 5 years, we thoroughly pur-sued the original taste and aroma of barley shochu, and the deep and elegant taste. This is a dish that you should definitely drink with a special person or on a special anniversary.

純米吟醸原酒 射手座造船所



ボトルは海と空をイメージした透明ブルー ラベルには棚田と波と船をあしらい、ボト ル全体が楽しいアート作品になっています。実際に上勝町には20mの木の船があ り名前は「射手座造船所」、山の中にありま す。地元の棚田米と湧水を使用し飲みやす いフルーティな味わい。

The bottle is transparent blue with an image of the sea and sky. The label features rice terraces, waves and ships, making the entire bottle a fun piece of art. In fact, there is a 20m wooden boat in Kamikatsu-cho, whose name is "Shooter Za Shipyard", in the mountains. A fruity taste that is easy to drink using local rice terraces and spring water.

# たる繊月



年以上の長期熟成酒を幾種類も厳 選し、経験豊かな杜氏が絶妙の比率 でブレンドいたしました。長い年月の中でじっくりと成熟した樫樽の香 りと米焼酎との融合が楽しめる逸品 です。

We have carefully selected several

types of long-term aged sake for more than a year, and Mr. Mori, who has a wealth of experience, has blended them in an exquisite ratio. It is a gem that you can enjoy the fusion of the scent of oak barrels that have matured over the vears and rice shochu.

# リキュールレーベル果の滴 全5種類



【梅酒20°かぼす25°ピオーネ25°シャインマスカット25°キウイ23°】無農薬で 栽培された、大分・臼杵産の果実を全て手 摘みで収穫し、当蔵の本格焼酎に合わせ、 臼杵久保の谷の天然水にて和水をして製 造しております。あえて甘さを控え目にし果 実の風味を残したとても上品な味わいの果 実リキュールです。

[Plum wine 20 ° Kabosu 25 ° Pione 25 ° Shine Muscat 25 ° Kiwi 23 ° IAII fruits from Oita and Usuki cultivated without pesticides are harvested by hand, and are manufactured by adding Japanese water to the natural rater of the valley of Usuki Kubo to match the authentic shochu of our store.It is a fruit liqueur with a very elegant taste that intentionally keeps the sweetness modest and leaves the flavor of the fruit.

#### Kagoshima 鹿児島県

#### 株式会社 本坊商店

#### 薩摩 桐野

Shochu/Awamori



焼酎道五十五年、杜氏集団黒瀬杜氏 の雄、黒瀬勉の集大成として醸した 骨太な旨みが感じられる芋焼酎。酒 米として有名な山田錦を使用し、ふく よかでありながら味わいの濃い、リッ チな焼酎に仕上げました。

In the 55th year of shochu, the sweet potato shochu brewed as the culmination of Tsutomu Kurose, the male of Mori Kurose. Using Yamada Nishiki, which is famous as sake rice, it is finished in a rich shochu

#### なかまた 28度



黒麹仕込みの特徴である深い味わいを保ちつつ、まろやかで甘い香り が楽しめる焼酎です。2種類の厳選 された原酒をブレンドすることでボ ディに厚みを持たせました。

It is a shochu that you can enjoy a mellow and sweet aroma while

maintaining the deep taste that is characteristic of black jiuqu preparation. The body is made thicker by blending two types of carefully selected raw sake.

# 株式会社 南都

琉球レモンサワー





琉球レモンサワーはシークヮーサー果汁と 泡盛、きび粉糖だけで造った贅沢な大人の お酒です。シークヮーサーとは沖縄の方言 で和名はヒラミレモンといい、レモンと同じ ミカン属の柑橘類です。酸味料、香料、着 色料を一切使用しておらず、味も色もその ままに果汁本来の香りと旨味をストレート に楽しむ事ができます。

Ryukyu Lemon Sour is a luxurious adult liquor made only from Shikuwasa juice, awamori, and millet pow-dered sugar.Shikuwasa is an Okinawan dialect and its Japanese name is Hirami Lemon, which is a citrus of the same citrus genus as lemon. No acidulants, flavors, or colorings are used, and the original aroma and ii of the juice is straightened while maintaining the same taste and color.You can enjoy it

#### 35リキュール泡盛珈琲



沖縄の風化サンゴで焙煎された珈琲 豆を使用し、健康志向でシュガーレ スタイプに仕上げました。珈琲の風味と甘い香りを楽しむ事ができ、ロッ クや水割り、ホットやカクテルベー スなど楽しみ方が幅広いリキュール です。

Using coffee beans roasted with weathered coral from Okinawa, it is a health-conscious and sugar-less type. You can enjoy the flavor and sweet aroma of coffee, and it is a liqueur with a wide range of ways to enjoy it, such as rock, mizuwari, hot and cocktail base.

# 有限会社 比嘉酒造

#### 残波ブラック

Shochu/Awamori



『ザンクロ』の愛称で長く親しまれる 残波の黒30度。黒麹本来のキリっと した厚みのある味わいが特徴。 芳醇な香りとコクのバランスのとれた飲 みやすい味わいの泡盛として人気。

The 30-degree black Zankuro is nicknamed "Zankuro" and has won

a high reputation over the years. It is characterized by the mellow taste of black koji. As an excellent sparkling wine, it is an easy-to-drink Awamori wine with a well-bal anced rich aroma and richness

#### 残波青切りシークワーサー



琉球泡盛残波をベースに、沖縄やん ばる産のシークワーサー果汁をブレ ンドした、アルコール12度の飲みや すい泡盛リキュールです。そのまま 冷やしてオンザロックや炭酸割り等、 お好みでお楽しみください。

Based on Ryukyu Awamori Zanpa, it

is an easy-to-drink awamori liqueur with 12 degrees alcohol, which is a blend of Shikuwasa juice from Okinawa Yanbaru. It can be refrigerated with ice or mixed with carbonated water according to personal preference.

Helios Distillery Co., Ltd.

#### 古酒 くら

Shochu/Awamori



泡盛の最大の特徴は黒麹菌による全麹 位込みの醪(もろみ)を一度だけ蒸留する伝統の製法にあります。「くら」はその 伝統の製法に加え、より酒の熟成を促す といわれる銅製蒸留機を使い、樫樽で ゆっくりと熟成させたクース (古酒) です。

The most distinctive feature of Awamori is the traditional manufac-

turing method of distilling the moromi mash prepared with black aspergillus only once. "Kura" is a cous (old sake) that is slowly aged in oak barrels using a copper distiller that is said to promote the aging of sake in addition to its traditional manufacturing method.

#### くら原酒8年 カスクストレングス



伝統の製法を基につくられた、泡盛 「くら」の原酒を専用の樫樽で熟成 させ仕上げました。泡盛のコクと芳 醇さにシングルモルトウイスキーの 風味を併せ持つ複雑な味わいです。

Awamori "Kura" raw sake made based on the traditional manufacturing method is aged in a special oak

barrel and finished. It is a complex taste that combines the richness and richness of awamori with the flavor of single malt whiskey.

調味料

Seasoning

米島酒造 株式会社

#### 30度美ら蛍



香:ほんのりと干し柿のような甘い 厚みのある香り。粘着度:軽。味:ド ライテイスト口当たり柔らかい甘さ から、優しいがしっかりとした味わ いになりました。飲み方:ロック、水 割り。

Incense: A slightly sweet and thick

scent like dried persimmon. Adhe-sion: Light. Taste: Dry taste From the soft sweetness to the palate, it has a gentle but firm taste. How to drink: Rock, water

#### 25度星の灯

Shochu/Awamori



香:微かに白い花、百合のような柔 らかくサラッとした香りのニュアンス。粘着度:軽。味:軽やかでフルー ティ. ほんのり甘みがあり. すっと喉 まで通う心地良さや柔らかいお米の 味わいに仕上がってます。飲み方:ストレート、ロック、季節のフルーツを 入れてサングリア感覚で飲むも良し。

Incense: Slightly white flowers, lily-like soft, smooth scent nuances Adhesion: Light. Taste: Light, fruity, slightly sweet, with a pleasant throat-feeling and soft rice taste. How to drink: You can also add straight, rock and seasonal fruits and drink like sangria.

Hokkaido 北海道

# 有限会社 永見

#### ママに選んでほしいだしパック

Sauce, Others



和食の本格的な出汁が、簡単につく れる商品です。

It is a product that makes it easy to make authentic Japanese soup stock.

酒類

調味料

Hokkaido 北海道

# 渋谷醸造 株式会社

# キレイマメ 黒豆みそだれ

Sauce, Others



甘味ある北海道産米と旨味の素となるタン パク質が豊富でコクと甘味ある北海道十勝 本別産光黒大豆を丸ごと使用し、じっくり 長期2年熟成された昔ながらの手作り無添 加味噌をベースに豚肉に絡みつく黒豆みそだれ!冷めても美味しく病み付きになりま す!お肉に絡めるだけの簡単調理。

Using the sweet Hokkaido rice and the rich and sweet Hokkaido Tokachi Hombetsu light black soybeans, which are rich in miso, they are entwined with pork based on the old-fashioned handmade additive-free miso that has been carefully aged for a long period of 2 years. Black bean miso sauce! It's deli cious and addictive even when it gets cold! Easy cooking just by entwining with meat.

#### -ズとうがらし 醤油テイスト

Canned & Bottled Food Products



チーズとうがらし」の第二弾新商品! 北海 道十勝本別町産『青唐辛子』を北海道十 勝在クリームチーズに、漬け込んだ和のテイストにした絶品チーズ!『うまぁ~からぁ~』とチーズのコクと昆布・鰹・濃口醤油の 旨味を感じた後から来る辛味が癖になる美 味しさです!

The second new product of "Cheese Togarashi"! An exquisite cheese made from "green pepper" from Hombetsu, Hokkaido, and cream cheese from Tokachi, Hokkaido, with a Japanese tastel The spiciness that comes after you feel the richness of cheese and the taste of kelp, bonito, and dark soy sauce is a habit of "umami"!

Hokkaido 北海道

# 株式会社北海道バイオインダストリ・

#### 北海道タマネギドレッシング オリジナル

Sauce, Others



特許製法で玉葱の旨みと栄養を高めた北 海道産玉葱使用のドレッシング。味は醤油 ベースの和風味。2020年2月、人気情報 バTV番組「マツコと有吉 かりそめ天国 500種類の中の最強ドレッシングランキン グ〜」にて全国第1位を獲得。北海道のメー カーが作るドレッシングの中で全国で一番 売れているドレッシングです。

A dressing made from Hokkaido onions that uses a patented manufacturing method to enhance the taste and nutrition of onions. The taste is a soy sauce-based Japanese flavor. In February 2020, won first place in Japan in the popular information TV program "Matsuko and Ariyoshi Karisome Heaven-The Strongest Dressing Ranking Out of 500 es". It is the best-selling dressing in Japan among the dressings made by manufacturers in Hokkaido.

fish sauce, and sesame seeds to add depth to the taste. This dressing is characterized by the spicy taste of mountain wasabi, which has a punchy taste even in a rich taste.

# 北海道タマネギドレッシング 山わさび



クチの中に広がるクリアな辛味がたまらない、クリーミーな山わさびドレッシング。豆 乳に特許製法で加工した北海道産玉葱と マヨネーズでコクを出し、隠し味にチーズ、 魚醤、ゴマで味に深みを加えました。濃厚 な味わいの中にもパンチのきいた山わさび の辛味が特徴的なドレッシングです。

A creamy wasabi dressing with an irresistible clear spiciness that spreads in your mouth. The soymilk is richened with Hokkaido onions and mayonnaise processed by a patented method, and the secret flavor is cheese,

# 三和油脂 株式会社

まいにちのこめ油 900g

Sauce, Others



稲作が盛んな日本の東北地方及び北海道 で集荷した新鮮な米ぬかから搾油した米 油です。栄養価が豊富な米ぬかの成分が っぷり含まれているため、健康志向のお 客様から近年注目されています。また、原 料由来の香りが少なく、料理の際は素材の 味を十分に引き出すことができます。

Rice bran oil squeezed from fresh rice bran col

lected in the Tohoku region of Japan and Hokkaido, where rice cultivation is popular. It is attracting attention from health-conscious customers in recent years because it contains plenty of nutritious rice bran ingredients. In addition, there is little aroma derived from the ingredients, so you can fully bring out the taste of the ingredients when cooking

#### 米油600g

Sauce, Others



酸化しにくく、揚げ物、炒め物、サラダなど、料理のおいしさをクセなく引 き立てます。

It is hard to oxidize and enhances the deliciousness of dishes such as fried foods, stir-fried foods, and salads.

#### 株式会社 宝来屋本店

#### 生糀

Fermented Seasoning



明治39年創業の糀屋が丹念に育て た糀です。糀づくり100年以上の伝統と製法を用いて良質の米糀に仕上げました。こうじ菌が持つ様々な 酵素が食材の旨味や甘みを引き出し ます。

Fukushima 福島県

It is a Jiuqu that was carefully cultivated by a Jiuqu shop founded in 1897. Jiuqu making We have made good quality rice Jiuqu using the tradition and manufacturing method of more than 100 years. Various enzymes of Jiuqu bring out the umami and sweetness of the ingradients. the ingredients.

## 昔なつかしいもろみ



国産六条大麦を使用して仕込んだ、昔なつかしいもろみです。 化学調味 料・保存料・着色料は一切使用して おりません。

It is a nostalgic moromi mash made from domestically produced six-row barley. No chemical seasonings, pre-servatives or colorings are used. Ibaraki 茨城県

# 株式会社 柴沼醤油インターナショナル

#### 木桶仕込みの濃口&減塩醤油18LBIB



木桶で1年熟成させた醤油を使用し た『濃口醤油』と『減塩醤油』です。 木桶で熟成させた醤油を使用してお りますので、塩角が無く、うまみが強 い醤油です。

Dark soy sauce and "Reduced salt soy sauce" that use soy sauce that has been aged in a wooden pail for

one year. Since we use soy sauce that has been aged in a wooden pail, it has no salt angle and has a strong umami taste

#### 紫峰小袋5g



木桶で熟成された醤油を使用し、厳 選されたかつおだしと昆布だしを加 え味を整えた出汁醤油になります。

Using soy sauce aged in a wooden pail, carefully selected bonito dashi and kelp dashi are added to make a soy sauce soup stock that has been

#### Saitama 埼玉県

株式会社 ビーバン

#### 海のペプチドおいしいだし300g



毎日の食事におけるアミノ酸バランスを強 化し、あらゆる料理のベースになる自然由 来の粉末だしです。塩、砂糖、酵母エキス、たん白加水分解物、その他添加物、アレル ギー品目は一切不使用で、化学処理をせず 低分子のペプチド化しておりますので、安 心してお使い頂けます。

A naturally derived powder that strengthens the amino acid balance in your daily diet and is the basis of any dish. No salt, sugar, yeast extract, protein hydrolyzate, other additives, or allergens are used, and it is made into a low-molecular-weight peptide without chemical treatment, so you can use it with confidence

#### カラダをつくる出汁5g入×20本



国産のカツオ、イワシ、無臭ニンニ ク、コンブを素材丸ごと使用したい つでもどこでも気軽に飲める顆粒ス ティックタイプの飲む出汁です。ス ティック1本(5g入)で、必要なア ミノ酸20種すべて摂ることができ

Made from domestic bonito, sar dines, odorless garlic, and kelpA granule stick type soup stock that you can easily drink anytime, anywhere. With one stick (5g), you can get all 20 kinds of amino acids you need.

#### 笛木醤油 株式会社

#### 再仕込生醤油



「金笛・再什込生醤油」は厳選した丸大豆 と小麦で丁寧に麹をつくり、塩水の代わり に金笛生醤油を使用し、自然にじっくりと 醗酵・熟成させた諸味をそのまま搾った、 大変贅沢な生醤油です。火入をしていない 生醤油ですので、肉などを漬け込むと酵素 の作用で柔らかくなります。

Kinfue / Re-prepared raw soy sauce is made from carefully selected whole soybeans and wheat, using Kinfue raw soy sauce instead of salt water, and squeezed the various flavors that have been slowly fermented and aged naturally. It is a very luxurious raw soy sauce. It is raw soy sauce that has not been ooked, so if you soak it in meat, it will be softened by the action of enzymes

#### 胡麻ドレッシング



胡麻の風味と、醤油の旨味を持った和風ドレッシングです。 合成保存 料や化学調味料は、使用しておりま せん。

A Japanese-style dressing with sesame flavor and soy sauce flavor. No synthetic preservatives or chemical seasonings are used.

#### Saitama 埼玉県

# 弓削多醤油 株式会社

有機しょうゆ Fermented Seasoning



国内産有機栽培大豆・小麦を使用 約1年間木桶で発酵・熟成させ た香りよく旨みの多い添加物不使用 の醤油です。2012年から7年間連続 でiTQi国際味覚コンクールで最高 賞の3ツ星受賞した有機JAS認証の 商品です。

This soy sauce is made from domestically grown organic soybeans and wheat and fermented and aged in wooden barrels for about a year. It is an organic JAS certified product that won the highest award of 3 stars in the iTQI interna-

tional Taste Contest for 7 consecutive years from 2012.

#### 燻製しょうゆ



木桶仕込み醤油を、香ばしくはっき りした風味が持ち味の桜チップで燻 して、添加物を一切使用せずつくりました。食欲をそそる燻製ならでは の風味を手軽に様々な料理に加える ことが出来ます。

Smoke the soy sauce prepared in

a wooden barrel with cherry chips that have a fragrant and clear flavor, and use no additives at all.I did. You can easily add the unique flavor of smoked food to various

# 金印物産 株式会社

YKD-250 きざみわさび

Vegetables



香りに優れた摘みたての本わさびを 細かく刻み、風味・辛味をそのまま に凍結パックしました。

Freshly picked wasabi, which has an excellent aroma, is finely chopped and frozen and packed with the fla vor and spiciness as it is.

# 有限会社 新海塩産業

のと珠洲塩

Salt, Sugar



塩炊き釜の上層部から最初に取り上 げた塩のことを一番釜といいます。 流下式塩田法により海水を濃縮し、 それを炊き上げて仕上げました。

Ishikawa 石川県

The first salt picked up from the upper part of the salt-cooking pot is called the first pot. Seawater is concentrated by the flow-down salt pan method and cooked to finish.

#### FW-20 北海道わさびチューブ



北海道産本わさびを使用し、おろしたての香り、辛味が常温保存でも長 時間持続できるように開発した 常温 タイプの商品です。

A room temperature type product developed using Hokkaido wasabi so that the freshly grated aroma and spiciness can be maintained for a long time even when stored at room temperature

# 珠洲の竹炭塩

Salt, Sugar



能登半島の三年物の青竹に塩を詰 め込み、炭焼窯で三週間、1000℃以 上で焼き上げた黒い塩です。竹のう まみ成分が塩に付着し辛味が少なく 上品でまろやかな焼塩です。

It is a black salt that is stuffed with salt in the three-year-old green bam-boo of the Noto Peninsula and baked

in a charcoal kiln for three weeks at 1000 °C or higher. It is an ele-gant and mellow grilled salt with less spiciness due to the umami component of bamboo adhering to the salt.

#### Ishikawa 石川県

# 株式会社 ヤマト醬油味噌

#### 金沢料理だし 1L

Kanazawa Cooking Dashi Japanese Soupstock



白山の伏流水、ヤマトのお醤油、厳選 した削り節 (かつお、さば、むろ、うるめ) を使用した濃縮タイプの料理だ しです。金沢らしいまろやかな甘み はうどん、煮物、鍋、お浸しなど様々な料理に合います。

Kanazawa style dashi, sweet side, using our own soy sauce. Flavor & umami from a blend of fish flakes of bonito, mackerel, horse mackerel & round herring

## 醤油ぽん酢



味、香り、旨みの三拍子そろったぽん 酢です。玄米甘酒のまろやかな甘さ が、爽やかな国産柑橘やかつおだしの香り、上質な醸造酢のすっきりとし た酸味をうまくまとめ上げ、素材の 良さを引き立てます。

Flavorful, rich in umami, a Ponzu

with a rounded gentle taste. The yuzu citrus juice brings acidity and freshness. Contains Brown Rice

#### 株式会社ウノコーポレーション

ニンジャソース Sauce, Others



料理を口に運んだ瞬間、どんな食材が使わ れているかわからないけど文句なしに美味 しい!!それが私の考える本当に「美味しい 料理」です。感動するほど美味しくて も無添加で安心して使える。さらに簡単に パパッとシェフのような料理が出来たら最 高ですよね!そんな想いから開発したのが、 ニンジャソースです。

The moment I bring the food to my mouth, I don't know what ingredients are used, but it's delicious without complaint! !! That is what I think of as really "delicious food." It's delicious enough to impress, and it's additive-free and can be used with confidence. It would be great ou could cook like a chef more easily!Ninja sauce was developed from such a thought

# 株式会社 米五

#### 越前鍋みそ

Fermented Seasoning



福井県産のにんにくや、地がらしを 隠し味に使い、味に深みを出した鍋 用の味噌。鍋として使う場合は2~ 3人分用です。鍋以外でも使いやす いようにスタンドパウチにしてあるた め、使い切らなくてもキャップで閉じ ることができます。

Miso for hot pots that uses garlic from Fukui prefecture and ground paste as a secret ingredient to add depth to the taste. When used as a pot, it is for 2 to 3 people. Since it is a stand pouch so that it can be used easily even if it is not a pot, it can be closed with a cap even if it is not used up

Fermented Seasoning



国産大豆、国産米100%使用の米五のオリジナルみそに、そばの風味や 旨味がぎゅっと凝縮されたこだわり の福井県産ソバの実を使用していま す。独特の味付けと隠し味として、豆 みそやとうがらし、かつお節などを使 用して味に深みを増しました。

We use buckwheat from Fukui prefecture, which is made from 100% domestic soybeans and 100% domestic rice, and has a tightly condensed soba flavor and umami. As a unique seasoning and hidden taste, we used bean miso, togarashi, and dried bonito to add depth to the taste.



信州味噌をベースに玉ねぎをじっくりとあ め色になるまで炒め、にんにく、信州産リン ゴピューレを使用し甘味を加えた万能味噌 調味料です。肉・魚・野菜などの各種炒め 物、もつ煮などの煮込み料理、焼き肉のたれ、つけダレとして、味噌にんにく風味の和 え物などにもお使い頂けます。

It is a versatile miso seasoning that uses Shinshu miso as a base, stir-fries onions until it becomes light brown, and uses garlic and apple puree from Shinshu to add sweetness. It can be used for various stir-fried foods such as meat, fish and vegetables, stewed dishes such as motsuni, dripping of roasted meat, and sauce with miso garlic flavor.

#### 食べる梅ぽん酢

Fermented Seasoning



株式会社 日本自然発酵

おいしい酢

Fermented Seasoning

おいしい和食だし

Sauce, Others

厳選した国産大豆を使用し、約2ヶ月間低 温熟成にて旨味をじっくりと引き出し、国産米麹を加えて仕込んだ信州の郷土食「しょ うゆ豆」に紀州産梅、焼津産鰹節、北海道 産真昆布を加えることによりさらに美味し くなった逸品。ご飯のお供に最適です。

Using carefully selected domestic

飲んでも漬けても料理にも使えるお酢です。

伝統の技を受け継いだ職人が、じっくり時

間をかけ発酵してまろやかな味わいに仕上

げられています。大勢の方からご愛願いた

だき、楽天調味料・酢ランキング1位獲得!

Vinegar that can be used for cooking whether it is drunk or pickled. Crafts

【焼津産】かつおだし【鹿児島産】宗田かつ

おぶし【長崎・熊本産】焼きあご【長崎産】

いわし煮干【北海道利尻産】昆布【熊本・鹿

児島産】むろあじぶし、さばぶしをバランス

よくブレンドし、天日塩を加えて仕上げまし

た。上品なコクと香り豊かなだし粉末です。 [Yakitsu] Katsuobushi [Kagoshima]

1日で1万本売れる大人気のお酢です!

Aichi 愛知県

Using carefully selected domestic soybeans, aging for about 2 months at low temperature to bring out the umami, and adding domestic rice koji to the Shinshu local food "shoyumane", Kishu plums, Yaizu bonito flakes, Hokkaido kelp A gem that has become even more delicious by adding kelp, Ideal to accompany rice.

men who have inherited traditional techniques have taken the time to ferment and finish it with a mellow taste. Many people loved it and won 1st place in the Rakuten seasoning / vinegar ranking! It is a very popular vinegar that sells 10,000 bottles a day!

株式会社 マルモ青木味噌醤油醸造場

有機玄米みそ 赤



マクロビ愛好家から絶替されてます。有機 玄米を使い、有機JASのみならず、NOP、 EU有機認証を取得し、コーシャの認証を 持ってます。6か月間、熟成されており、豊 潤な香りと豊かなコクが特徴の信州系赤み そです。 食塩はシママースを使用しており。 無添加で、MSGや遺伝子組換原料は一切 使用しておりません。

It has been praised by macrobiotic lovers. Using organic brown rice, we have acquired not only organic JAS but also NOP and EU organic certifications, and have Kosher certification. Aged fo months, Shinshu red miso is characterized by its rich aroma and rich richness. The salt used is himamasu. It is additive-free and does not use any MSG or genetically modified ingredients.

有機玄米みそ 白

Fermented Seasoning



マクロビ愛好家から絶賛されてます。有機 玄米を使い、有機JAS、NOP、EU有機認証を取得し、コーシャの認証を持ってます。 大 豆の皮を剥、麹の比率を多くして、熟成期 間は4ヶ月、さわやかな香味とまろやかな 甘味を醸しだした信州白系味噌。食塩はシ ママース、無添加で、MSGや遺伝子組換原 料は一切使用無。

It has been praised by macrobiotic lovers. Using organic brown rice, we have obtained organic JAS, NOP, EU organic certification and Kosher certification. Shinshu white miso that has a refreshing flavor and a mellow sweetness with an aging period of 4 months by peeling the soybeans and increasing the ratio of jiugu. No salt is added to Simamas, and no MSG or genetically modified ingredients are used

株式会社 リバークレス

ハリヨの柿酢 HALIYO Kaki-Vinegar



甘柿の王様、富有柿を、日本古来の製法で 2年以上かけて発酵・熟成した柿酢。まろやかな酸味とワインのように華やかな香り が特徴。高血圧に良いカリウム、抗酸化作 用が高く美容にも良いポリフェノール、疲 労回復効果のアミノ酸が豊富に含まれてい ます。お洒落なスポイトボトルで使いやす プレゼントとしても喜ばれます

Fuyu persimmon, the king of sweet persimmons, is fermented and aged for over two years using the ancient Jape manufacturing method. It features a mellow acidity and a gorgeous aroma like wine. It is rich in potassium which is good for high blood pressure, polyphenols, which have high antioxidant activity and are good for beauty and amino acids, which have a fatigue recovery effect. The stylish dropper bottle is easy to use and will be a great gift.

ハリヨの柿酢 HALIYO Kaki-Vinegar



株式会社 糀屋

伊勢たまり 奉祝

Fermented Seasoning

甘柿の王様、富有柿を、日本古来の製法で 2年以上かけて発酵・熟成した柿酢。まろ やかな酸味とワインのように華やかな香り が特徴。高血圧に良いカリウム、抗酸化作 用が高く美容にも良いポリフェノール、疲 労回復効果のアミノ酸が豊富に含まれています。お洒落なスポイトボトルで使いやす く、プレゼントとしても喜ばれます

Mie 三重県

Fuyu persimmon, the king of sweet persimmons, is fermented and aged for over two years using the ancient Jap-anese manufacturing method. If teatures a mellow acidity and a gorgeous sornal file wine. It is rich in potassium, which is good for high blood pressure, pohyphenols, which have high antioxidant activity and are good for a and amino acids, which have a fatigue recovery effect. The stylish dropper bottle is easy to use and will be a great gift.

wheat as raw materials from Mie prefecture. Tamari soy sauce is made from soybeans, so it has a richer and deeper taste than or-dinary soy sauce. One of the features is that the food shines when

has a professional taste that enhances the rich flavor of meat.

調味料

株式会社 まるや八丁味噌

八丁味噌パウダー

Fermented Seasoning



八丁味噌をフリーズドライではなく っくり時間をかけて粉状に仕上げ ました。八丁味噌の旨みが2倍に濃 縮。簡単に混ぜることが出来、一振 りすれば料理の味を引き立てます。 Hatcho Miso is not freeze-dried, but

rather slowly finished into powder.
The taste of Hatcho Miso is doubled.
It can be easily mixed, and a single shake will enhance the taste of the dish.

無添加八丁味噌

Fermented Seasoning



1600年代から伝わる製法により米 麹を使わず、大豆と塩のみを原料に 2年以上天然醸造する伝統の味で す。大豆のタンパク質アミノ酸に分 解し旨みたっぷりな味噌になります。 It is a traditional taste that has been naturally brewed for more than 2 years using only soybeans and salt as

raw materials without using rice jiuqu by the manufacturing meth-od that has been handed down since the 1600s. It breaks down into soybean protein amino acids to make miso with plenty of umami.



焼肉のたれ しょうゆ味

市内繁盛焼肉屋さんと共同開発したたまり醤油ベースのたれです。味はもとより微妙 な肉の焼き加減がわかりやすいように、た れの色付きにも考慮しました。あっさりして いるのにコクがあり、豊かな肉の旨味を引 き立てるプロフェッショナルな味わいです。

原料の大豆・小麦を三重県産に拘っ

た糀屋のたまり醤油の逸品。たまり

醤油は大豆を主原料としているため

通常の醤油よりも濃厚で深い味わい

です。加熱すると料理に照りがつくのも特徴の一つです。

A gem of Tamari soy sauce from Kouya, which uses soybeans and

A tamari soy sauce-based sauce joint-ly developed with a prosperous yak-iniku restaurant in the city. In order to make it easier to understand not only the taste but also the delicate degree of grilling of the meat, we also considered the coloring of the sauce. It is light but rich, and

Kyoto 京都府 甘利香辛食品 株式会社

Soda Katsuobushi (Nagasaki / Kuma-moto) Grilled chin (Nagasaki) lwashi boiled dried kelp (Hokkaido Rishiri) Kombu (Kumamoto / Kagoshima) A well-balanced blend of

dried bonito and dried bonito was added and finished. An elegant

CA直火焼カレー

rich and fragrant soup stock powder.

Sauce Others



こだわりの製法で粉砕、調合した24種類の カレーパウダーを配合した香り高いカレ ルウです。動物由来原料、化学調味料不使 用ながら、直火焼製法で手間をかけて作る ことにより、深いコクと旨味のあるカレール ウに仕上げています。フレーク状で溶けや す調理も簡単です。

A fragrant curry roux containing 24 types of

curry powder that has been crushed and blended using a special manufactur-ing method. Although it does not use animal-derived ingredients or chemical seasonings, it is made with a direct-fired grilling method, resulting in a deep rich and delicious curry roux. It is flaky and easy to melt and easy to cook

CAカレーパウダーゴールド

Sauce, Others



当社独自の製法で香味豊に仕上げております。お子様からから大人ま で幅広くご使用頂けます。細かいパ ウダーに仕上げているためカレーラ ープ、ド イスのみならず、ピラフ、ス レッシング、グリル等の風味付けにも ご使用いただけます。

We use our unique manufacturing method to create a rich flavor. It can be used widely from children to adults. Since it is finished in a fine powder, it can be used not only for curry rice but also for flavoring pilaf, soup, dressing, grill,

株式会社 西京味噌

西京柚子味噌(SAIKYO YUZU MISO)

Fermented Seasoning



西京白味噌をベースに柚子の甘みを 加えた調理みそです。

It is a cooked miso based on Saikvo white miso with the sweetness of yuzu.

西京田楽味噌 白みそ風味(SAIKYO DENGAKUMISO SHIROMISO TASTE)

Fermented Seasoning



西京白みそに胡麻を合わせて風味豊かに仕上げた京都特有の田楽味噌 です。

A Kyoto-specific Dengaku miso made by combining Nishikyo white miso with sesame seeds.

# 株式会社 トキワ

なんでもごたれ

Sauce, Others



絶妙な甘辛バランスで仕上げた、万能甘辛 醤油だれです。醬油、砂糖、本みりん、酒と いう、和食に必要な4つの基礎調味料をべ ストバランスで合わせたオールインワン調 味料ですので、これ1本あれば手間なく簡単に甘辛料理が作れます。作れる料理の幅 も広く、肉料理はもちろん、魚や野菜料理 にも対応できます。

A versatile sweet and spicy soy sauce sauce with an exquisite balance of sweet and spicy sauce. It is an all-in-one seasoning that combines the four basic seasonings necessary for Japanese food, such as soy sauce, sugar, mirin and sake, in the best balance, so you can easily make sweet and spicy dishes with just this one. The range of dish at can be made is wide, and it can be used not only for meat dishes but also for fish and vegetable dishes.

但馬牛 焼肉・ステーキ醬油

Sauce, Others



但馬牛は、トキワの地元但馬が世界に誇 る、和牛最高峰のブランド牛です。その但 馬牛の本当の美味しさを味わっていただき たいとの思いで開発、肉の旨味成分との調和に徹底的にこだわりました。また、隠し味 の梅酢と肉の脂との相性も絶妙です。

Tajima beef is the highest brand of Japanese beef that Tokiwa's local Tajima is proud of in the world. Developed with the desire to enjoy the true taste of Tajima beef, we thoroughly focused on harmony with the umami ingredients of the meat. In addition, the secret flavor of umezu and the fat of the meat go perfectly together

Tottori 鳥取県

# ブリリアントアソシエイツ株式会社

#### ピンク醤油 華貴婦人 ROSE50



ピンク醤油は、いつもの食卓に華を 咲かせる調味料です。一見、食べ物とは思えないほど鮮やかなピンク色 ですが、食べれば美味しい醤油。そ の見た目と味のギャップが強烈なインパクトを与えてくれます。

Pink soy sauce is a seasoning that makes your usual dining table bloom. At first glance, the color is so bright that you can't think of it as food, but if you eat it, it's delicious soy sauce. The gap between its appearance and taste gives a strong impact.

#### ピンク珈琲キャンディ 華貴婦人

Pastry



「幸せのピンクの星をあなたに」ピン ク色なのに味わいのあるコーヒー味 の不思議なキャンディー。思わず誰 かにあげたくなってしまう、可愛くて チャーミングなキャンディーです。思 いを込めたプレゼントに是非添えて 頂きたい逸品です。

A happy pink star for you A mysterious coffee-flavored candy that is pink but has a taste. A cute and

charming candy that makes you want to give it to someone. It is a gem that you should definitely add to your gift with your thoughts.

Hiroshima 広島県

カクサン食品 株式会社

オイスターエキス Sauce, Others



国産のカキを熱水抽出し、そのまま濃縮さ せて仕上げました。カキのまろやかな旨味 とコクをぎっしり詰め込んだ本品は、プロ の調理人も愛用する品です。カキエキスは、 炒め物や煮込み料理などに最適で、素材の 味を邪魔せず、料理に深いコクと旨味を醸 し出してくれます。化学調味料無添加です。

Domestic oysters are extracted with hot water and concentrated as they are.This product, which is packed with the mellow flavor and richness of oysters, is a favorite of professional cooks.The oyster extract is ideal for stirfried dishes and stewed dishes, and it does not interfere with the taste of the ingredients and brings out a deep richness and umami in the dish.No chemical seasoning added.

# ホタテエキス



北海道の紋別で水揚げされたホタテ を100%使用したホタテエキスです。 低温濃縮することで強い風味を残し た色の薄いエキスになっています。 料理の色を黒くせずに強い風味と味 をつけることができます。

A scallop extract that uses 100% of

the scallops landed in Monbetsu, Hokkaido. By concentrating at low temperature, it is a light-colored extract that retains a strong flavor. You can add a strong flavor and flavor without blackening the color of the dish.

Hiroshima 広島県

#### センナリ 株式会社

#### のむ柚子酢



徳島県産柚子果汁100%をベース に、国産純りんご酢、蜂蜜などを使用し、広島県北部の天然地下水とで 造った風味豊かな飲みやすい柚子酢

Based on 100% Yuzu juice from

Tokushima prefecture, domestic pure apple cider vinegar, honey, etc. are used, and it is a flavorful and easy-to-drink Yuzu vinegar made with natural groundwater in the northern part of Hiroshima prefecture

Fermented Seasoning



広島県産米100%で造った純米酢を ベースとし、静岡県の桜を浸漬させました。ふんわりやさしい桜の香りと 風味を存分にお楽しみください。無 添加(香料·着色料·甘味料·保存料) Based on pure rice vinegar made from 100% rice produced in Hiroshi-

ma prefecture, cherry blossoms in

Shizuoka prefecture are soaked. Please enjoy the scent and flavor of the soft and gentle cherry blossoms. Additive-free (fragrances, colorings, sweeteners, preservatives)

Yamaguchi 山口県

#### ヤマカ醤油 株式会社

#### 木桶仕込丸大豆醤油

Fermented Seasoning



遺伝子組み換えでない日本産の大豆 と小麦を杉桶で18か月熟成発酵さ せた濃口醤油です。

A rich soy sauce made by fermenting non-genetically modified Japanese soybeans and wheat in a cedar tub for 18 months.

鎌田商事 株式会社

#### だし醤油

Sauce, Others



讃岐の本醸造醤油に、全国各地から 厳選したさば節・かつお節・昆布の 一番だしをブレンドした、風味豊か なだし醤油です。

A flavorful soy sauce made by blend-ing Sanuki's brewed soy sauce with the best soup stock of mackerel, dried bonito, and kelp carefully se-lected from all over the country.

#### Fukuoka 福岡県

蛭子屋 合名会社

ヱビス 玄米味噌

Fermented Seasoning



福岡県産の米と福岡県産の大豆、赤 糖の粗塩を使って仕込みました。 熟成を半年かけてじっくりと行ったコクのあるこだわりの逸品です。

It was prepared using rice from Fukuoka prefecture, soybeans from Fukuoka prefecture, and crude salt from Ako. It is a rich and discerning gem that has been aged for half a

# 子供醤油

Fermented Seasoning



化学調味料未使用で塩分を控えめ のお醤油です。

A soy sauce that does not use chem ical seasonings and has a low salt content

# にんにくだし醤油



本醸造醤油に、香川県産にんにくを 本版包質制は、皆川県産にんにくをすりおろしてたっぷり加えました。味噌・生姜・こしょう・唐辛子・ごまで味を調え、さらにかつお節のだしを利かせています。※開栓前でもにん にくの香りがいたします。

Grated garlic from Kagawa prefecture was added to this brewed soy sauce. The taste of miso, ginger, pepper, pepper, and bonito is adjusted, and the dashi stock of dried bonito is used.\* The scent of garlic will be felt o be felt even before opening.

#### ヱビス スタミナ味噌

Fermented Seasoning



合せ味噌をベースに、ニンニクと唐 辛子でスパイシーに仕上げた万能ピ リ辛みそだれです。

A versatile spicy miso sauce based on mixed miso and spicy with garlic and pepper.

Fukuoka 福岡県

# 肉大将

#### 宋さんのたれ(醤油)

Sauce, Others



さっぱりとしてまろやかな醤油だれ です。色々な肉料理に使えます。保存 料、着色料不使用。

A refreshing and mellow soy sauce sauce. It can be used for various meat dishes. No preservatives or colorings

Kumamoto 熊本県

#### 株式会社 フンドーダイ

やきにくのたれ Sauce, Others



パッケージには、ゆるキャラとして大人気の 「くまモン」を採用。子供から大人まで家 族みんなで楽しめる中辛タイプの焼き肉の たれです。熊本県産原料を使って仕込んだ みそと、熊本県産牛姜を使用。牛姜を効か せ、秋のこないすっきりとした味わいに仕 上げました

The package uses "Kumamon," which is very popular as a mascot. A medium-spicy yakiniku sauce that can be enjoyed by the whole family, from children to adults. Miso prepared using raw materials from Kumamoto prefecture and ginger from Kumamoto prefecture are used. Ginger is used to create a refreshing taste that does not come in autur

Fermented Seasoning



熊本県産の原料を使用。麹をふんだ んに使用し、二段麹製法を採用する ことで、無添加でも自然な甘みが引 き立つ味噌に仕上げました。

Uses raw materials from Kumamoto prefecture. By using abundant Jiuqu and adopting the two-stage Jiuqu manufacturing method, the miso is finished with a natural sweetness even without additives.

# 有限会社 ティ・アンド・エス総合企画

自然の彩り バジルマヨネーズ風味

Sauce Others



大分県久住の契約農家(水耕栽培) で栽培された、バジルの葉のみを使用しており、香りも優しく非常に円や かなバジルの風味が特徴

Only basil leaves cultivated by a contract farmer (hydroponics) in Kusumi, Oita Prefecture are used, and the aroma is gentle and the flavor of

# 自然の彩り 大葉こしょうマヨネーズ風味



大分県産の大葉 (青じそ) をたっぷ り使用、こしょう (青唐辛子) のピリッ とした辛さのあと、お口な中でふんわ りと優しく広がる大葉ならではの爽 やかな香りは、大人にぴったりです。

Using plenty of perilla (perilla) from Oita prefecture, after the spicy spici-ness of pepper (green pepper), the

refreshing scent unique to perilla that spreads softly and gently in ur mouth is perfect for adults.

宋さんのたれ(味噌)

ぴり辛で香ばしい味噌だれです。 濃厚で色々な肉や魚料理に使えます。 保存料、着色料不使用。

It is a spicy and fragrant miso sauce. It is rich and can be used for various meat and fish dishes. No preservatives or colorings.

#### メキシカン バジルソース



香り豊かな国産バジルとまろやかな クリームチーズ、そして情熱的なホットチリとガーリック、そして何といっ てもで和風だしででアクセントをつ けた、全くあたらしいメキシカンタイ プのバジルソースです。

A completely new Mexican-type basil sauce with fragrant domestic basil,

mellow cream cheese, passionate hot chili and garlic, and above

#### ぷちぷち柚子マスタード



No.1ステーキソース

Sauce, Others

ぷちっとした食感のマスタードシー ドと独自のだし醤油をベースに地元 宇佐市をメインに大分県のゆずの皮 (ピール)をふんだんに使用 し、味の奥行きに加え柑橘系特有のキレと 果実感を加えました。

Based on mustard seeds with a fluffy

チリ産のトマトメインに、トンカツ

い、塩分は控えめ、果実味あふれる 濃厚な味わいが、食材の旨味を引き

The main tomatoes from Chile use

more vegetables and fruits than tomato sauce. The salt content is modest, and the rich taste full of

fruits enhances the taste of the ingre-

スなどよりも野菜果実を多く使

texture and original dashi soy sauce, we use plenty of yuzu peel from Oita prefecture, mainly in Usa city, to add sharpness and fruitiness peculiar to citrus fruits in addition to the depth of taste. I did.

有限会社ジャッキーステー<u>キハウス</u>

立てます。

大山食品 株式会社

#### 柚子ホットソース マーシー

Fermented Seasoning



液体柚子胡椒の決定版。からだが喜ぶ発 酵食品 自社の「お酢」と 日本の伝統食品 である九州産の「柚子胡椒」をベースに 長 期熟成し、最高の美味しさを見極めて仕 上げました。2019年7月末までに、米国を中心に100万本の出荷実績があります。 ISO22000取得商品です。

The definitive edition of liquid vuzu pepper Fermented foods that make your body happy We have aged for a long time based on our own "vinegar" and "Yuzukosho" from Kyushu, which is a traditional Japanese food, and finished it with the best taste. By the end of July 2019, we have shipped 1 million units mainly in the United States. It is an ISO22000 certified product

#### 綾の有機黒玄米酢

Fermented Seasoning



【西表島の塩】釜炊き塩

Salt, Sugar

Salt, Sugar

西本 五 塩

株式会社 ソルトラボ石垣島

宮崎県綾町産と、鹿児島の良質な有機米を 使い、1930年の創業より伝わる屋外静置 カメ仕込みにて仕込みました。仕込みの水 には、日本の名水100選にも選ばれた「綾 の天然水」を使い、原料の安全性と美味し さにとことんこだわりました。酸味にツンと したカドがなく、香ばしくまろやかです。

西表島の特別な海水と塩職人の手

により【とても甘い塩】に仕上がっています。塩なのにとにかく甘く旨い!

この不思議な感覚を是非お試しくだ さい。良い塩は良い食材にとても相 性が良いです。(細かい塩に仕上げて

太陽の力だけで数か月かけ大きな結

晶にしました。岩塩のようでな見た

目ですが、硬くなく、サクッとしたエ

アリーな食感です。とても手間暇が かかるため、今では作る製塩所が少 なくなっています。レアな見た目も面

おり普段使いにも!) It is finished in [very sweet salt] by

白くお勧めです。

It took several months to make a large crystal only by the power of the sun. It looks like rock salt, but it is not hard and has a crispy, airy texture. It takes a lot of time and effort, so there are few salt mills now. The rare appearance is also interesting and recommended.

the special seawater of Iriomote Island and the hands of salt crafts-men. Even though it's salt, it's sweet and delicious! Please try this

mysterious feeling. Good salt goes very well with good ingredients (It is finished in fine salt and can be used for everyday use!) 【西表島の塩】 完全天日塩 希少限定生産品

Using high-quality organic rice from Aya Town, Miyazaki Prefecture, and Kagoshima, we used the outdoor static turtle preparation that has been passed down since our establishment in 1930. For the water used, we used "Aya's natural water," which was selected as one of the 100 best waters in Japan, and paid close attention to the safety and deliciousness of the ingredients. It is fragrant and mellow with no tsundere in the acidity.

# Miyazaki 宮崎県



良質な水 (霧島山系地下水) で独自 に摂っただしに、自社醤油と厳選素材を合わせました。豊かな風味とコ クが味を引き立てます。だしや淡口 しょうゆの代わりに様々な料理をお 手軽に美味しく作れます。

Sauce, Others



食事を準備するお母さんの悩み「毎日の献 立を考えるのが面倒」を緩和すべく、これ1 本で簡単に色々なメニューが出来る万能だ し醤油です。レシピがなくても、具に対して の水を計りラベルの早見表から「あまうま だし醤油 | を入れて煮込むだけで美味しい 料理が出来ます。

easily make various menus with this one, in order to alleviate the trouble of mothers preparing meals, "It is troublesome to think about daily menus". Even if you don't have a recipe, you can cook delicious food just by measuring the water for the ingredients, adding "Amaumadashi soy sauce" from the quick reference table on the label, and simmering.

# 株式会社 マルキン海産

#### もずくのたれ(シークヮーサー果汁入り) 280ml

# Sauce, Others



沖縄産のシークヮーサー果汁を使 用、スッパすぎずサッパリ+マイルド に食べやすい仕上がり。子供から大人まで群を抜いて一番人気のある商 . 品です。

Using Okinawan Shikuwasa juice, the finish is refreshing and mild and easy to eat without being too spicy. It is by far the most popular product from children to adults.

# もずくのたれ(かつおだし仕込み) 280ml

Sauce, Others



かつお節本来の風味を生かし、上品 な香りと旨味を際立たせた伝統的な 味に仕上げました。

Taking advantage of the original flavor of dried bonito, we have created a traditional taste that emphasizes the elegant aroma and umami.

Hokkaido 北海道

Okinawa 沖縄県

# 株式会社 與那嶺商会

#### YUNAMI FACTORY オリジナルガーリックオリーブオイル 320g(341ml) Sauce, Others



YUNAMI FACTORYオリジナルの ガーリックオリーブオイル。国産ニン ニクと久米島産のシークワーサー& 塩をオリジナルブレンド。ガーリック の香りとシークワーサー独特の酸味 が絶妙にマッチし、今までにない新 感覚の味になっています。

YUNAMI FACTORY Original garlic olive

oil. An original blend of domestic garlic and Kumejima shikuwasa and salt. The scent of garlic and the unique acidity of Shikuwasa are a perfect match, creating a new taste that has never been seen

# 健康食品・ サプリメント





笹青汁

北海道認証の機能性表示制度である「ヘル シーDo」を取得!北海道産の天然「クマイザサ」100%を使用。お湯や冷水に混ぜて お飲み頂き、抹茶のような風味とまろやか な味わいをお楽しみください。クマイザサ は豊富な機能性成分を含むことから、便通 改善の効果が臨床試験により明らかになっ ております。

Obtained the functional display system of Hokkaido certification "Healthy"! 100% use of natural Hokkaido "Kumaizasa". Mix it with rice or cold water and enjoy a matcha-like taste and mellow taste. It is abundant in function ingredients, and is clarified by and the effect of improving the function of diarrhea, and the clinical trial

株式会社 ユニアル・ライフサイエンス

# ヤマエ食品工業 株式会社

#### 高千穂峡 白だし



We used high quality water (Kirishima

mountain groundwater) and combined it with our own soy sauce and carefully selected ingredients. The rich flavor and richness enhance the taste. You can easily and deliciously make various dishes instead of dashi and light soy

# あまうまだし醤油



This is a versatile soy sauce that allows you to

調味料

Ibaraki 茨城県

#### 株式会社 小沢食品

#### 業務用 冷凍揚げ出し豆腐



冷凍技術を駆使して3年の開発で令 和2年春に発売致します。こだわり抜いた大豆とこだわりの粉をまぶして出 来たての揚げ出し豆腐を急速冷凍に 掛けレンジで簡単に解凍できます。今 までの再度揚げる工程はいりません It will be released in the spring of 2nd

year of Reiwa after 3 years of devel-opment by making full use of freezing technology.Freshly fried tofu sprinkled with carefully selected soybeans and carefully selected powder can be easily thawed in a microwave oven by quick freez-

#### 業務用 冷凍絹厚揚げ

ing. No need for the process of frying again



冷凍技術を駆使して3年の開発で令 和2年春に新発売致します。こだわり抜いた大豆とこだわり豆腐を揚げ て急速冷凍に掛け解凍後、通常の厚 場げとしてご利用頂けます。ロス対策に有効です

It will be released in the spring of

2nd year of Reiwa after 3 years of de-velopment by making full use of freezing technology.You can use it as a normal thick-fried tofu after fried soybeans and tofu that have been carefully selected, frozen and thawed, Effective against loss

# 株式会社 ユーグレナ

#### 八重山クロレラ粒



沖縄県石垣島の豊かな自然環境において 培養された八重山クロレラを添加物を使用 せずに打錠しました。八重山クロレラのみ だけではなく、お客様のご希望にそった副 原料を加えた粒 (添加物不使用) の製造& 販売も可能です。詳細についてはお気軽に お問合せ下さい。

Yaevama Chlorella cultivated in the rich natural environment of Ishigaki Island, Okinawa Prefecture was locked without using additives. In addition to Yaeyama Chlorella, we can also manufacture and sell grains (without additives) with auxiliary ingredients added according to the mer's request. Please feel free to contact us for more information

#### 藻茶(八重山クロレラ+有機抹茶粉末)



沖縄県石垣島の豊かな自然環境において 培養された八重山クロレラと国産の有機 抹茶を配合した「藻茶」です。クロレラと抹 茶は、味・色・風味等の相性が非常に良く、 様々な製品に加える原料としても活用でき ます。詳細についてはお気軽にお問合せ下 さい。

Algae tea is a mixture of Yaeyama chlorella

cultivated in the rich natural environment of Ishigaki Island, Okinawa Prefec-ture, and domestically produced organic matcha. Chlorella and matcha have a very good match in taste, color, flavor, etc., and can be used as raw materials to add to various products. Please feel free to contact us for more information.

# マルト 株式会社

#### ソイアンド・ビューティ<チーズ>



大豆でおいしい、だけじゃない。カラ ダにうれしい大豆粉の焼きドーナツ 〈SOY&〉美しくありたい人のため の、糖質12.7g、食物繊維2.9g。大豆イソフラボン(大豆粉由来)とこんにやくセラミドをプラスした、習慣に したいヘルシーおやつです。

Not only is it delicious with soybeans. Grilled soybean flour donuts that make you happy with your body <SOY &> For those who want to be beautiful, 12.7 g of sugar and 2.9 g of dietary fiber. A healthy snack that you want to make a habit with soy isoflavone (derived from soy flour) and konjac ceramide.

# ソイアンド・ビューティ<はちみつジンジャー>



大豆でおいしい、だけじゃない。カラ ダにうれしい大豆粉の焼きドーナツ 〈SOY&〉元気でありたい人のため の、糖質14.1g、食物繊維2.8g。 大豆 プロテイン (大豆粉由来) と GABAを プラスした、コーヒーブレイクにもお すすめのおやつです。

אָץ אָשְׁשְׁהָאָרָ אַ פּיָּץ. Not only is it delicious with soybeans. Grilled soybean flour donuts that make you happy with your body <SOY &> For those who want to be healthy, 14.1 g of sugar and 2.8 g of dietary fiber. It is also recommended for coffee breaks with soy protein (derived from soy flour) and GABA.

Nagano 長野県

# \_\_\_\_\_ タカノ 株式会社

#### すっきりサラシアピュア(M)



「血糖値・糖質が気になるあなたへ」・ 糖の吸収や腸内環境改善の作用がある、サラシア由来のサラシノールを 配合・小粒なので飲みやすく、安価 で続けやすい

To you who are worried about

blood sugar and sugar · Contains salacia-derived salacinol, which has the effect of absorbing sugar and improving the intestinal environment. · Since it is a small grain, it is easy to drink, cheap and easy to

# サラシア茶(ジャスミン烏龍茶)



「血糖値・糖質が気になるあなたへ」・糖 の吸収や腸内環境改善の作用がある、 サラシア由来のサラシノールを配合・サラシアを摂りつつ、華やかなジャスミンの香りと濃厚な烏龍茶のうまみ・2020 年モンドセレクション金賞受賞

To you who are worried about blood sugar and sugar・Contains Salacia-derived salacinol, which has the effect of absorbing sugar and improving the intestinal environment. While taking Salacia, the progregus aroma of isamine and the rich umani of colorates. the gorgeous aroma of jasmine and the rich umami of oolong tea. er of the 2020 Monde Selection Gold Award

Gifu 岐阜県

結翔貿易

# なめる紫外線対策サプリ Linda Stage Shadow 7枚入り



おでかけ前に、水なし!簡単!なめる だけで体の中から紫外線対策ができ ます。お子様や妊婦さんでも安心し てお召し上がりいただけます。クロセ チンは、摂取してから体内に8時間と どまります。

No water before going out! Easy! You can take measures against UV rays from inside your body just by licking. Even children and pregnant women can enjoy it with confidence. Crocetin stays in the body for 8

#### Linda stage セラミド



誰の体内にも存在する、水分をつなぎとめる成分セラミドは、紫外線や加齢などに よって減少し、バリア機能も低下するといわれています。「なめる美容サプリ Linda Stage セラミド」は、あなたの健やかでうる おいあふれる毎日を応援します!国産米由来セラミドをフィルム1枚に1,800μg配合!

It is said that ceramide, a component that retains water that exists in everyone's body, decreases due to ultraviolet rays and aging, and the barrier function also decreases."Licking Beauty Supplement Linda Stage Ceramide" supports your healthy and moisturized daily life!Contains 1,800 µg of domestic rice-derived ceramide in one film! Kyoto 京都府

# 都茶寮

#### 有機JAS宇治抹茶化粧品原料エキス



有機IAS宇治抹茶原料からつくった化粧品 用エキスになります。完成商品に有機JAS 宇治抹茶と謳えます。化粧品原料にまで なっているので扱いやすいです、パック、化 粧水、洗顔、シャンプー、クリーム、ジェル 化粧品全般に使用可能です。 化粧品原料 メーカーにて製造、賞味期限はなく食品で はございません。

It is a cosmetic extract made from organic JAS Uji matcha ingredients. The finished product can be sung as organic JAS Uji matcha. It is easy to handle because it is used as a cosmetic ingredient, and can be used for packs, lotions, facial cleansers, shampoos, creams, and gel cosmetics in general.Manufactured by a cosmetic ingredient manufacturer, it has no expiration date and is not a food product.

# プリセプト 株式会社

やすらかナイト



本品にはラフマ由来日ペロシド、ラフ マ由来イソクエルシトリンが含まれます。ラフマ由来ヒペロシド、ラフマ 由来イソクエルシトリンには睡眠の質(眠りの深さ・起床時の睡眠に対 する満足感)の向上に役立つ睡眠サ ポートサプリメントです。

This product contains Rafuma-de rived Japanese peroside and Rafuma-derived isoquercitrine. Rafuma-derived hyperoside and Rafuma-derived isoquercitrine are sleep support supplements that help improve sleep quality (depth ep and satisfaction with sleep when waking up)

#### うるおい乳酸菌



本品には、乳酸菌クレモリスH61株が含まれます。乳酸菌クレモリスH61株には、ミド ルエイジの女性の肌の潤いを逃がしにくくする肌のパリア機能を高めることが報告されています。肌の乾燥が気になるミドルエ イジの女性の方に適している美容サポート ドリンクです。

This product contains the lactic acid bacterium Cremoris H61 strain. The lactic acid bacterium Cremoris H61 strain has been reported to enhance the barrier function of the skin, which makes it difficult for middle-aged women to escape the moisture of their skin. A beauty support drink suitable for middle-aged women who are concerned about dry skin.

# 株式会社 竹林WB

琉球もろみ酢



もろみ酢は泡盛の製造過程から出る もろみを絞ったノンアルコールの発酵飲料です。当商品は琉球黒麹家の 中の基本となる秘伝の味を楽しみ頂 ける商品です。他フレーバーとして、 黒糖入り、無糖、シークワーサー入り、ノニ果汁入りがございます。

Moromi vinegar is a non-alcoholic fermented beverage made by squeezing moromi from the manu-facturing process of awamori. This product is a product that you can enjoy the basic secret taste of the Ryukyu Kurokoji family. Other avors include brown sugar, sugar-free, shikuwasa, and noni juice.

#### 九州産大麦若葉100%



添加物を使用せず、九州産大麦若葉のみで製造。有機JAS認証を受けた工場で製造さ れるオーガニック商品です。全国のドラッグストアにて人気の商品です。OEMも得意としており、より安価な商品、この原料を追 加したい等ご要望御座いましたらご相談く ださい。

Manufactured only with young barley leaves from Kyushu without using additives. It is an organic product manufactured in a factory that has received organic JAS certification. It is a popular product at drug stores nationwide. We are also good at OEM, so please contact us if you have any requests such as cheaper products or adding this raw material.

Yamaguchi 山口県

# <u>\_\_\_\_</u> 株式会社 ヘルシー<u>ライ</u>フ

健康茶



丹波黒豆とルイボスティーをベース に、今話題の国産金時生姜 (愛知県 産) をブレンド。味わいも飲みやすく 身体が温まるお茶に仕上げました。

Based on Tanba black soybeans and rooibos tea, a blend of domestically produced Kintoki ginger (produced in Aichi prefecture), which is now a hot topic. The tea is easy to drink and warms the body.

## 菊芋ポリポリ・ミニ



農薬不使用・有機肥料栽培の100%能本県 産の菊芋を乾燥し焙煎したチップです。 ンフライで味付けもしていませんので、香ば しくて自然な甘みがあります。お食事前に お召し、上がりいただくと血糖値の急上昇を 抑え、便秘解消にも効果が期待されます。

Chips made by drying and roasting 100% organic fertilizer-free Jeru-

salem artichokes from Kumamoto prefecture. It is non-fried and unseasoned, so it has a fragrant and natural sweetness. If taken before meals, it will suppress the rapid rise in blood sugar level and is expected to be effective in relieving constipation.

#### 菊芋の小粒

Vegetables



有限会社 沖縄アロエ

ノビレチンアミノプラス

Powde

100%熊本県産の菊芋を使用。菊芋は水溶 性食物繊維イヌリンを多く含み、血糖値の 急上昇を抑え、腸内の善玉菌のエサになり 腸内環境を整え便秘解消や腸管免疫を高 めることが期待されます。通販業者様には、 OFMをお勧めいたします。

Uses 100% Kumamoto Prefecture Jeru-

沖縄産シークワーサーの果皮を独自

製法で抽出した高純度ノビレチン粉 末にアミノ酸の成分グリシンを配合

ホニュース BV DR カッソンンを配合した製品です。 ノビレチンには夜間頻尿に有効でグリシンは睡眠に有効

でありこちらの商品はエビデンス・

It is a product that contains glycine

論文もあります。

an amino acid component, in high-purity nobiletin powder ex-tracted from the peel of Okinawan Shikuwasa by a unique manu-facturing method.Nobiletin is effective for nocturia and glycine is

effective for sleep. There is evidence and papers on this product.

Okinawa 沖縄県

salem artichoke. Jerusalem artichoke contains a large amount of water-soluble dietary fiber inulin, and is expected to suppress the rapid rise in blood sugar level, serve as a food for good bacteria in the intestine, improve the intestinal environment, relieve constipation and enhance intestinal immunity. OEM is recommended for mail-order companies.

Kagoshima 鹿児島県

有限会社 エール

オクラパウダー(業務用)



生産量日本一の鹿児島県指宿産オク ラ100%使用。水を加えるとオクラの 特徴であるネバネバが復活。薄緑~ 緑色の粉末。食品添加物、デキストリ ン不使用。 増粘作用を活かし、増粘剤 の代替品、アレルギーフリー対応。

Uses 100% okra from Ibusuki, k

goshima prefecture, which has the highest production in Japan. Adding water restores the stickiness that is characteristic of okra. Light green to green powder. No food additives or dextrin. Utilizing the thickening effect, it is a substitute for thickeners and is allergy-free.

おくら茶 Tea, Coffee



金秀バイオ 株式会社

クーガのマーチ

Tablets

生産量日本一の鹿児島県指宿産オ クラのみで作った「おくら」のお茶です。ポリフェノールや食物繊維が 豊富に含まれており、ほんのりとろ みと、後味スッキリとしたテイストに なっています。ノンカフェイン、デキス トリン、食品添加物不使用のオクラ 100%で出来ております。

クーガイモ (トゲドコロ) は沖縄県な

どで栽培されているヤマイモの一種 です。加齢と共に体力が落ちたな、と

感じる方にオススメの沖縄健康素材

です。本品はクーガイモを毎日2g摂 取できるよう設計いたしました。体づ

くりサポートとしてご利用ください。

Okinawa 沖縄県

Okra tea made only from Okra from Ibusuki, Kagoshima Prefecture, which has the highest production in Japan. Rich in polyphenols and dietary fiber, it has a slightly thickened and refreshing aftertaste. It is made of 100% okra without caffeine, dextrin and food additives.

Kugaimo (Togedokoro) is a type of yam cultivated in Okinawa Prefecture. This Okinawa health material is recommended for those who feel that their physical strength has declined with age. This product is designed so that you can take 2g

of Kugaimo every day. Please use it as a body building support.

Kagoshima 鹿児島県

知名町役場

シマ桑青汁(顆粒スティック60包)



沖永良部島知名町で栽培されたシマ桑を 新鮮なうちに粉砕加工。微粒子粉末なので 口当たりがよく、ほんのり甘い味わいです。 桑特有の成分であるDNJをはじめ、たんぱ く質、カルシウムやカリウムなどのミネラル、ビタミン類、食物繊維やポリフェノール など、さまざまな成分が含まれています。し かも、カフェインゼロ。

The sima mulberry cultivated in China, Okinoerabujima is crushed while it is fresh. Since it is a fine particle powder, it has a pleasant taste and a slightly sweet taste. It contains various ingredients such as DNJ, which is a component peculiar to mulberry, protein, minerals such as calcium and potassium, vitamins, dietary fiber and polyphenols. Moreover, there is no caffeine.

#### シマ桑青汁(粉末100%)



沖永良部島知名町で栽培されたシマ桑を 新鮮なうちに粉砕加工。微粒子粉末なので 口当たりがよく、ほんのり甘い味わいです。 桑特有の成分であるDNIをはじめ、たんぱ く質、カルシウムやカリウムなどのミネラ ル、ビタミン類、食物繊維やポリフェノール など、さまざまな成分が含まれています。し かも、カフェインゼロ。

The sima mulberry cultivated in China, Okinoerabuiima is crushed while it is fresh. Since it is a fine particle powder, it has a pleasant taste and a slightly sweet taste. It contains various ingredi-ents such as DNJ, which is a component peculiar to mulberry, protein, minerals such as calcium and potassium, vitamins, dietary fiber and polyphenols. Moreover, there is no caffeine.

コーラルインターナショナル 株式会社

ドナン、化石サンゴミネラルサプリメント、1g分包30包入り Powder



無添加の天然化石サンゴミネラル補 給サプリメント。カルシウム、必須ミネラルを毎日摂取、多孔質の性質を 残し、体のデトックスとミネラル補給 に有効に働きます。

DONAN, Fossil coral mineral supple ment food, 1g sachet type Natural mineral supplement from pure fossil coral without any additives. Calcium and essential minerals as a

daily supplement. Helps to detox and supplement minerals to your

# ドナン、化石サンゴミネラルサプリメント原料



70種以上のミネラル含有。高純度の 化石サンゴ。未焼成加工、3ミクロン の粒度により水分散性が高く、多孔 質性を維持しており摂取後吸収性、 吸着性に優れている。

DONAN, Fossil Coral Mineral Supplement Material. Powder More than 70 kinds of mineral including 16

Okinawa 沖縄県

kinds of essential Minerals. High purity material without impurities. Non-calcined process. 3micron particle size. Easily digestive and absorptive after intake.

# 株式会社 スクワラン本舗

# 食べる野菜酵素ゼリー



紫外線の高い夏場の育つ野菜・果物 40種類を発酵させ1年熟成させた野 菜発酵エキスを使用し、マンゴ味に 仕上げました。持ち運びに便利なス テックタイプにしました。

Using fermented vegetable extract that is aged for one year by ferment-ing 40 kinds of vegetables and fruits that grow in the summer with high ultraviolet rays, it has a mango

flavor. I made it a stick type that is convenient to carry.

深海の雫



沖縄近海で捕獲した深海鮫 (アイザメ) だけを新鮮なうちに独自の製造技術 (特許申 請中)で天然のまま成分を抽出し、スクワレ ンのみならず肝油に含まれている有効成分 (DHA/EPA等)を生かし、添加物等を 切使用していない安心・安全な商品です。

Only deep-sea sharks (Aizame) caugh in the sea near Okinawa are extracted

as they are by our original manufacturing technology (patent pending) while they are fresh, and the active ingredients (DHA / EPA) contained not only in squalene but also in cod liver oil. It is a safe and secure product that makes the best use of (etc.) and does not use any additives

# 農業生産法人株式会<u>社</u>仲善

うっちん粒



お酒を飲む機会の多い方だけではな く、ご家族皆様の健康のために、飲 みやすくなった粒タイプのうっちん をご利用下さい。圧倒的な支持をい ただいているベストヒット商品です。

Grain type sac that is easier to drink for the health of not only those who

often drink alcohol but also the whole familyPlease use it. It is the best hit product that has received overwhelming support.

琉球草木根皮茶 健王



グァバ葉をベースに41 種の健康素 材で毎日の健康づくりをサポート。 自然に無理なくダイエットを心がけている方、脂っこい料理がお好きな方にお勧めです。夏はアイスで、冬は ホットで 美味しく召し上がっていた だけます。

Supports daily health promotion with 41 kinds of health materials based on guava leaves. Die naturally and comfortablyRecommended for those who are trying to eat and those who like greasy food. Ice in the summer and hot in the winterYou can enjoy it deliciously.

# 有限会社 北琉興産

沖縄特産山原産シークヮーサー 一番搾り

Soft Drinks



沖縄産の果実を自社工場で搾汁・瓶 詰めを行い出荷販売しております。 果実を搾汁しておりますので、クエン 酸やノビレチンなどの成分を豊富に 含んでいます。

We squeeze and bottle the fruits from Okinawa at our own factory and ship and sell them. Since the fruit is squeezed, it is rich in ingredients such as citric acid and nobiletin.

琉球ばくだん



もろみ酢濃縮液のソフトカプセルで すので、もろみ酢が苦手な方にもお 飲みいただけます。もろみ酢にはア ミノ酸、クエン酸が豊富に含まれて いますので、血圧や血流改善をはじ め成人病の予防効果が期待されてい ます。

As it is a soft capsule of moromi vinegar concentrate, it can be taken by those who are not good at moromi vinegar. Since moromi vinegar is rich in amino acids and citric acid, it is expected to be effective in preventing adult diseases such as improving blood pressure and blood flow

# 201 Buyers

[14の国とエリア:14 Country and Area]



83 Buyers

#### 台湾 Taiwan

23社

- **01** 波碧兒國際股份有限公司 BOBIO INTERNATIONAL CO., LTD.
- 02 商田實業有限公司 CHIA-WEI ENT.CO.LTD.
- 03 ChuRyu Product. Co. LTD
- 04 達正食品有限公司 DA CHEN FOODS. CO., LTD.
- 05 大樂購物中心 Dollars Mall
- of Far Eastern City Super Ltd.
- o7 漢神購物中心股份有限公司 Hanshin Shopping Plaza Co., Ltd.
- 08 海島國際股份有限公司 ISLA international co., ltd.
- 09 稻村餐飲股份有限公司 KENS FOOD CONSULTANT CO.,LTD
- 10 甲木有限公司 Kouboku Enterprise co.,Ltd.
- 11 鈞沛貿易有限公司 LEADINGLIFE TAIWAN TRADING CO., LTD.
- 12 LIBER INTERNATIONAL INC.
- 13 日商寬榮國際行銷股份有限公司 MG Corporation Taiwan Branch
- 14 苗林實業有限公司 MIAOLIN FOODS CO.
- 15 NH Foods TAIWAN
- 16 朋軒有限公司 PENG HSUAN CO., LTD
- 17 神腦國際企業股份有限公司 SENAO INTERNATIONAL CO., LTD.
- 18 新光三越百貨股份有限公司 SHIN KONG MITSUKOSHI
- 19 SLOW LIFE CO.,LTD.
- 20 宗霆股份有限公司 T&T FOODS CO., LTD.
- 21 TAIWAN FIRST BIOTECHNOLOGY INC
- 22 友士股份有限公司 USE Electronics Co., Ltd
- 23 YUEN FOONG YU BIOTECH CO.,LTD

#### 香港 Hong Kong

16社

- 01 AEON Stores(Hong Kong) Co.,Limited
- 02 Taste of SESSYU Limited
- 03 Aji-No-Chinmi Co (HK) Ltd 1
- 04 Aji-No-Chinmi Co (HK) Ltd 2
- 05 Continental Ltd
- 06 Energy Plus Development Limited
- 07 KANEZEN HONG KONG CO., LIMITED
- 08 Kourmet 52 Development Limited
- og 京都日本食品(香港)有限公司 Kyoto Japanese Food (HK) Co., Limited
- 10 Maxim's Caterers Limited
- 11 One Cup Concepts Limited
- 12 Premium Box Limited
- 13 Satsuki Business Solution Co.,LTD
- 14 SHIN TAI HO (HK) CO., LTD
- 15 Simplelife
- 16 TOP WEAL LTD

#### シンガポール Singapore

17社

- 01 Aburiya Pte Ltd
- 02 Angliss Singapore Pte Ltd
- 03 Chinn Guu (S) Pte Ltd
- 04 Egokoro Trading Pte Ltd
- 05 EURACO FINEFOOD PTE LTD 1
- 06 EURACO FINEFOOD PTE LTD ②
- 07 GANO WELL PTE LTD
- 08 IMEI(EXIM)PTE.LTD
- 09 JFC(S) Pte.Ltd.
- 10 kokonoE PTE.LTD.
- 11 KOKUBU Commonwealth Trading
  Pte I td
- 12 Mount Fuji Enterprise
- 13 NTC Wismettac Singapore Pte Ltd
- 14 OKAMURA TRADING SINGAPORE PTE LTD
- 15 Phoon Huat Pte Ltd
- 16 Rosen International (S) Pte Ltd
- 17 SAKURAYA FOODS PTE LTD

#### タイ Thai

- 01 Daisho (Thailand) Co., Ltd.
- 02 Foods Classic Co., Ltd.

- 03 JTA TRADING CO., LTD
- 04 KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO CO., LTD ①
- 05 KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO CO., LTD ②
- 06 T.K.INTER FOOD CO.,LTD

#### 中国 China

14社

- 01 百思福食品贸易(上海)有限公司 Best Foods Co.LTD.
- 02 京東集団 JD.com
- 03 緑洲大地北京投资咨询有限公司 Lvzhoudadi(Beijing) Investment Consulting Co., Ltd.
- 04 西安美昌商贸有限公司 MEICHANG(Xi'an) Co., Ltd
- 05 上海吉菁商贸有限公司 Olive Tree Ltd
- 506 上海凡尚酒類批発有限公司5hanghai Fanshang WholesaleCo.,Ltd
- o7 Shanghai Jirong Industry & Commerce Co.,Ltd
- 08 深セン市一番食品有限公司 Shenchen Yifan Food Co., Ltd.
- 09 新光天地百货(重庆)有限公司 Shin Kong Place (ChongQing) Co., Ltd
- 10 新光天地百货(苏州)有限公司 Shin Kong Place (SuZhou) Co., Ltd
- 11 天津食鲜興業食品有限会社 Tianjin Fresh Food Co., Ltd.
- 12 桐泽商贸(大连)有限公司 Tongze Trading (Dalian) Co., Ltd.
- 13 丰田通商 (天津) 有限公司北京分公司 Toyota Tsusho (Tianjin) Co., Ltd.
- 14 河北贮宇贸易有限公司 Zhuyu Trading(Hebei) Co., Ltd.

#### マレーシア Malaysia

- 01 JMG TRADING SDN BHD.
- 02 SENRI M SDN BHD

#### ベトナム Vietnam

1社

1社

2社

01 LOTUS FOOD GROUP JOINT STOCK COMPANY

#### カンボジア Cambodia

6社

01 LOKA Food & Beverage

01 双日韓国会社 Sojitz Korea Corporation

#### マカオ Macau

2社

- O1 Capstone Construction & Engineering Company Limited
- 02 榮時食品有限公司 RongShi Co.LTD.

#### 海外バイヤー (国内輸出商社) Overseas (Export)

40 Buyers

- 01 株式会社BRIDGES <sup>沖縄県 Okinawa</sup>
- 02 株式会社CHOKA'S 大阪府 Osaka
- 03 JFCジャパン株式会社 <sup>東京都 Tokyo</sup>
- **04 KCセントラル貿易株式会社** 東京都 Tokyo
- **05** MKトレーディング 大阪府 Osaka
- 06 株式会社RE&S Japan 大阪府 Osaka
- 07 Top Weal Limited 日本事務所 <sup>奈良県 Nara</sup>
- 08 株式会社We Agri <sup>東京都 Tokyo</sup>
- 09 株式会社新垣通商 沖縄県 Okinawa
- 10 石光商事株式会社 <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- 11 宇治原振商株式会社 大阪府 Osaka
- 12 株式会社桜波 宮城県 Miyagi
- 13 株式会社沖縄県物産公社 沖縄県 Okinawa
- 14 株式会社沖縄物産企業連合 沖縄県 Okinawa
- **15** 兼松株式会社 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 16 河田トレーディング株式会社 <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- 17 株式会社萌す <sup>沖縄県 Okinawa</sup>
- **18** クラウン貿易株式会社 <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- 19 株式会社合食 <sup>兵庫県 Hyogo</sup>
- 20 三川貿易株式会社 岐阜県 Gifu
- **21** 株式会社シティ・スーパー・ジャパン 沖縄県 Okinawa

- 22 株式会社シナジー 沖縄県 Okinawa
- 23 シバタ貿易株式会社 <sup>愛知県 Aichi</sup>
- 24 ジャパン・インターナショナル・ トレーディング株式会社 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- **25** 株式会社ショーライ <sub>神奈川県 Kanagawa</sub>
- 26 全株式会社 <sup>沖縄県 Okinawa</sup>
- 27 祖峰企画株式会社 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 28 株式会社大昌貿易行 東京都 Tokyo
- 29 ダイショージャパン株式会社 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 30 株式会社竹商 <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- 31 株式会社谷商店 京都府 Kyoto
- 32 中和商事株式会社 <sup>福岡県 Fukuoka</sup>
- 33 トウショク株式会社 広島県 Hiroshima
- 34 便行商事株式会社 沖縄県 Okinawa
- 35 福水商事株式会社 福岡県 Fukuoka
- 36 フレッシュカート株式会社 大阪府 Osaka
- 37 御海東京株式会社 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 38 三山グリーン株式会社 <sup>千葉県 Chiba</sup>
- 39 有限会社裕祥商會 沖縄県 Okinawa
- **40** レオスポ株式会社 沖縄県 Okinawa

国内バイヤー Domestic

49 Buyers

- 01 株式会社47CLUB <sup>東京都 Tokyo</sup>
- 02 株式会社JALUX <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 03 株式会社JTB商事 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 04 株式会社MARIN'S <sup>奈良県 Nara</sup>
- 05 株式会社石原 <sup>千葉県 Chiba</sup>
- 06 株式会社井筒屋商事 <sup>福岡県 Fukuoka</sup>

- 07 伊藤忠食品株式会社 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 08 株式会社いらか <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 09 株式会社インパクトワン <sub>熊本県 Kumamoto</sub>
- 10 株式会社エムアイフードスタイル <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 11 大坪水産株式会社 <sub>静岡県 Shizuoka</sub>
- **12** 株式会社オニザキコーポレーション <sub>熊本県 Kumamoto</sub>
- 13 きしな屋 大阪府 Osaka
- **14** 株式会社クアパパ <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 15 株式会社ぐるなび <sup>東京都 Tokyo</sup>
- 16 株式会社グローバルフォルムコンクリート <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 17 株式会社五味商店 <sup>千葉県 Chiba</sup>
- 18 株式会社さかいまちづくり公社 <sub>茨城県 Ibaraki</sub>
- 19 株式会社サザビーリーグ <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 20 株式会社サンエー <sup>沖縄県 Okinawa</sup>
- **21** 株式会社ジェイアール西日本伊勢丹 京都府 Kyoto
- 22 株式会社ジェイアール東海髙島屋 <sup>愛知県 Aichi</sup>
- 23 株式会社信濃屋食品 東京都 Tokyo
- **24** 株式会社ジャパンフロントファーム 大阪府 Osaka
- 25 株式会社ショクセン<sup>奈良県</sup> Nara
- 26 株式会社西通 大阪府 Osaka
- 27 株式会社セイノー商事 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 28 有限会社セレンディブ <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 29 株式会社仙台三越 宮城県 Miyagi
- 30 株式会社創健社 神奈川県 Kanagawa
- 31 ソラーレホテルズアンドリゾーツ株式会社 沖縄県 Okinawa
- 32 株式会社大寿 神奈川県 Kanagawa
- 33 株式会社大丸松坂屋百貨店 東京都 Tokyo

一頁 Suppliers Listed by Prefecture

> 鮮魚・ 水産加工品

Processed Seaood Products

畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

食品加工品 Processed Food Products

お茶・ コーヒー Beverages/ Tea/Coffee

スイーツ Confectioneries and Sweets

酉類 Alcohol

> 明味料 easoning

国際物流ハブ

About the International Logistics Hub

昨年実績 データ Result Data for the Previous Year

- 34 株式会社田村米菓 東京都 Tokyo
- 35 株式会社新潟三越伊勢丹 新潟県 Niigata
- 36 株式会社錦屋商事 福岡県 Fukuoka
- 37 株式会社日本百貨店 東京都 Tokyo
- 38 株式会社フィッシェル <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 39 株式会社フォーサイト <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 40 株式会社福田屋百貨店 インターパーク店 栃木県 Tochigi
- 41 株式会社藤崎 g城県 Miyagi
- **42** 有限会社北條 <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 43 株式会社星野リゾート <sub>長野県 Nagano</sub>
- **44** 株式会社丸井 <sup>東京都</sup> Tokyo
- 45 株式会社三越伊勢丹 伊勢丹新宿店 東京都 Tokyo
- 46 株式会社三越伊勢丹 プロモーション 商品部 東京都 Tokyo
- 47 株式会社ミナト <sub>京都府 Kyoto</sub>
- 48 株式会社ラムラ <sup>東京都 Tokyo</sup>
- **49** 有限会社良品工房 <sub>東京都 Tokyo</sub>

#### 海外バイヤー(ジェトロ) Overseas (JETRO)

7 Buyers

- **01** JFC ITALIA
- **02 FOODEX SAS** フランス France
- **03** Imei(Exim)Pte.Ltd シンガポール Singapore
- **04 Mogushop** シンガポール Singapore
- 05 VIET HA CHI CO.,LTD ベトナム Vietnam
- **06** LOKA Food & Beverage カンボジア Cambodia
- 07 INVERSIONES Y COMERCIAL MIRAI S.A.

  ≠17 Chile

#### フリー商談会参加バイヤー Free Negotiation participating buyers

22 Buvers

- 01 株式会社Bridge <sub>東京都 Tokyo</sub>
- 02 EN GROUP LIMITED 香港 Hong Kong
- 03 JCC co.,ltd 沖縄県 Okinawa
- 04 Johntown Int'l Co., Ltd. 台湾 Taiwan
- **05** MoguShop Pte Ltd シンガポール Singapore
- **06** The Food Purveyor マレーシア Malaysia
- 07 Y&I 国際株式会社 <sup>兵庫県 Hyogo</sup>

- 08 Yin Lian International Co.,Ltd 沖縄県 Okinawa
- 09 株式会社アジソンコンサルタンシー東京都 Tokyo
- 10 伊勢商人株式会社
- 11 エイグローブ株式会社 <sub>静岡県 Shizuoka</sub>
- 12 ガレオンジャパン株式会社 <sub>神奈川県 Kanagawa</sub>
- 13 上海奕丽会国际贸易有限公司
- 14 新泉有限公司
- 15 センコン物流株式会社 g城県 Miyagi
- 16 タテイシ通商株式会社 ① <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- **17** タテイシ通商株式会社 ② <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- **18** タテイシ通商株式会社 ③ <sub>兵庫県 Hyogo</sub>
- 19 创唛实业(上海)有限公司 中国 China
- 20 芙蓉海運株式会社 愛媛県 Ehime
- 21 株式会社メイク 広島県 Hiroshima
- 22 株式会社ヨーク <sup>栃木県 Tochigi</sup>

# ジェトロ食品輸出オンライン商談会 in 沖縄

JETRO Food Business Online Meetings in Okinawa



日時 Date & Time

# 2020年12月14日(月) ~12月18日(金)

※事前予約制、商談時間は1回40分

December 14th (Mon) ~ 18th (Fri), 2020

\* Advance reservations required. 40 minutes per meeting.

場 所 Location オンライン (Microsoft Teams)

Online (Microsoft Teams)

主催 Organizer ジェトロ沖縄貿易情報センター JETRO Okinawa



#### 食品全般

Food in general



日本産食材の輸入を希望する海外バイヤー (6ヵ国7社)と事前予約制でオンラインによる個別商談を行います。

Seven overseas buyers wishing to import foods produced in Japan will join the online business meetings with domestic suppliers wishing to develop sales channels overseas.



イタリア、フランス、シンガポール、ベトナム、カンボジア、チリ(輸入・卸売業者、小売業者) 7社

Seven companies (import/wholesalers and retailers) from Italy, France, Singapore, Vietnam, Cambodia and Chile

## 株式会社新垣通商

Arakaki Tsusho Corporation

弊社は台湾、香港他にアメリカ、カナダ、ニュージランドに向けて日本ブランドの商品を輸出しています。これまで、化粧品や雑貨が中心でありましたが、この5年間は食品や健康食品の取引も増えてきています。沖縄県産品については、伊是名島のもずくや、もずく加工品を輸出しています。最近は台北駅の地下にアンテナショップ"E~JAPAN"を出店し、沖縄県内のみならず、日本全国の商品のPR・販売を行っています。

We export Japanese brand-name products to Taiwan and Hong Kong as well as to the USA, Canada, and New Zealand. Until recently, our primary focus has been on cosmetics and miscellaneous goods, but over the last five years, our dealings in food products and health food have been increasing as well. With regard to Okinawan products, we export mozuku seaweed from Izena Island and processed mozuku seaweed products. We recently opened an antenna shop name E∞JAPAN in the basement of Taipei Station. It engages in PR for and sales of products not only from Okinawa Prefecture but from all over Japan.

## 株式会社沖縄県物産公社

Okinawa Products Associated Co.,Ltd.

香港・台湾を中心に東アジア、東南アジアにも販路を持つ輸出商社です。現地の輸入問屋と連携し、独自のネットワークを活用して、海外の量販店や飲食店へ向けて卸販売を行っております。沖縄物産をみならず静岡県等本土の特産品を海外のお客様へ最適な流通でお届けすべく、沖縄国際物流ハブや物流企業等連携して参ります。

An export trading company with sales channels in Hong Kong and Taiwan as well as in East and Southeast Asia. In cooperation with local import wholesalers, we utilize our own unique network to engage in wholesale sales to mass retailers and restaurants overseas. We collaborate with the Okinawa International Logistics Hub and logistics companies to achieve optimal distribution in order to deliver not only products from Okinawa but also local specialties from Shizuoka Prefecture and other areas of Japan to overseas customers.

# 株式会社沖縄物産企業連合 OPEC(Okinawa Products Enterprise Corporation)

台湾を中心に東南アジアにも販路を持つ輸出商社です。特に台湾では量販店・飲食店にもネットワークを有し、また製造メーカーへの原料供給も拡大してきています。近年ではマレーシアにも力を入れており、積極的にフェア等を展開しています。

OPEC is an export company focusing mainly on Taiwan, but which also has distribution routes in Southeast Asia. In Taiwan in particular, we have a network that also extends to mass retailers and restaurants and in addition we are planning to expand the supply of raw materials to manufacturers.

In recent years, OPEC has also been making extra efforts in Malaysia, actively participating in fairs and the like.

#### 株式会社萌す(きざす)

KIZASU.JAPAN CO., LTD.

シンガポールがメインの輸出商社。水産品・水産加工品の扱いを中心におこなっている。国際物流ハブ活用に高い知見と実績を有し、メリットを活かした輸出(リードタイムの短さ)が得意。また、この取引の実績を通じ、量販店・飲食店等とのネットワークが広がっており、水産品以外のニーズも増えてきています。

KIZASU. JAPAN CO., LTD. is an export company focusing mainly on Singapore. We mainly carry fishery products and processed fishery products. We have abundant knowledge and a proven track record taking advantage of the Okinawa International Logistics Hub, and one of our strengths lies in exporting (short lead time) by taking advantage of the merits of the hub. Through our track record in transactions, our network with mass retailers and restaurants and the like is expanding and the need for other than fishery products is increasing.

#### 株式会社SATOUKIBI

SATOUKIBI Inc.

韓国・ベトナムに商流を持つ輸出商社です。今なお風評被害が色濃く残り輸出において不毛の地となっていた韓国にて、韓国ビジネスに精通したスタッフによるコネクションにより財閥系百貨店へ沖縄加工品を卸す事に成功し継続取引が進んでいます。輸入規制が厳しい韓国において、日本産品の販路拡大に貢献できる商社です。

SATOUKIBI Inc. is an export company specializing in South Korea and Vietnum. Thanks to the connections of staff with a thorough knowledge of local business, we have succeeded in distributing processed products from Okinawa to department stores run by conglomerates in South Korea where the damage to the reputation of Japanese products caused by a major earthquake is still severe. We are continuing to advance our business dealings. We can contribute to the enhancement of distribution routes for Japanese products in South Korea where there is strict import control.

# 株式会社ジェイシーシー

JCC Co.,LTD.

食品メーカー、飲食店の運営、健康食の宅配業など食品業界のプレイヤーとしての知見を活かし、食材が料理として皿の上に並ぶところまでを想定し提案することができるのが弊社の強みです。食材のトータルコーディネーターとして、香港、台湾を初め東アジア・東南アジア全域に日本のおいしい食文化を届けます。

Our strength lies in making use of our knowledge in the fields of food product manufacturing, restaurant operation, and health food home delivery to allow us to make detailed proposals right down to the arrangements of a dish's ingredients on the plate. As a total coordinator of food ingredients, we deliver delicious Japanese food culture to Hong Kong and Taiwan as well as throughout East and Southeast Asia.

# 三井物産株式会社 那覇支店

MITSUI & CO., LTD. Naha Branch

海外に122箇所の拠点を持つ総合商社。

国内では、グループ企業を中心に食品などの輸出に取組んでいる。

A general trading company having international network of 122 bases overseas.

Its operation in Japan is focused on exports of food products, etc. mainly by group companies.

# 株式会社 MIZUTOMI

MIZUTOMI

沖縄を拠点とし、香港、中国、台湾、シンガポール、タイ、アメリカ、カナダに日本の高品質な食材をお届けします。HACCP認定を視野に入れた、衛生基準の高い安心・安全のオペレーションを目指します。

Based in Okinawa, deliver Japanese quality foodstuffs to Hong Kong, China, Taiwan, Singapore, Thailand, United States and Canada. With a view to HACCP certification, aim at safe and secure operation with high hygiene standards.

# 合同会社アンドワン

AND ONE LLC.,

平成27年に設立。主に香港、台湾、中国、シンガポール、タイ、ベトナムへの販路を開拓・拡大。

また沖縄県産品以外の日本の商品の輸出も行っております。アジア向けの販路に強く、その営業力で日本の物産を展開していきます。

Established in 2015. Developing and expanding sales channels primarily in Hong Kong, Taiwan, China, Singapore, Thailand, and Vietnam. We also export other Japanese products aside from products from Okinawa Prefecture. With our strong sales channels in Asia, we will use our sales capabilities to develop sales of Japanese products.

#### 便行商事株式会社

BINKOUSHOJI CO.,LTD.

中国市場に特化した輸出商社です。福州、上海、広州では業務関連会社も設立され、貿易の最新状況を把握することができます。食品スーパーやアリババ傘下の酒類店、及びタオバオ店舗等の販売ルートでオンライン・オフラインで展開しています。関連会社と連携することで通関期間を従来の半分以下に短縮できるルートも構築しました。

An export company specializing in the Chinese market.

Business affiliates have also been established in Fuzhou, Shanghai, and Guangzhou in order to keep up with the latest in the world of trade. We expanding our online and offline sales routes with supermarkets, Alibaba-affiliated liquor shops, Taobao shops, and more. In cooperation with our affiliated companies, we have also established routes that allow us to cut customs clearance times in half compared to before.

都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

情**肉**• 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livetock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

> 食品加工品 Processed Food Products

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Tea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

建康食品・ ナプリメント

バイヤー 一覧 List of Buyers

オフィシャル 商社の紹介 Introduction of official trading companies

国際物流ハブ

作年実績 データ

# 沖縄国際物流ハブの強み An Ideal International Hub



# 東アジアの中心に位置する地理的優位性 ~20億人の巨大マーケットの中心~

An ideal location in the heart of East Asia —Okinawa lies at the center of a massive market of two billion people—



2021年1月時点 As of Jan. 2021

# 豊富な航空路線網を活用した航空物流ネットワーク

An aviation logistics network utilizing abundant flight networks

沖縄県では、東アジアの中心に位置する地理的特性と豊富な航空路線網を活用し、那覇空港を沖縄国際ハブとする航空物流ネットワークを展開しています。

令和3 (2021) 年より、従来の貨物専用機を中心としたモデルから、貨物専用機に加え、那覇空港に就航する旅客便の貨物スペースを活用するモデルへと移行し、国内首都圏及び地方と、アジア各都市を結び、多仕向地・多頻度化に対応する新たな航空物流ネットワークを構築しています。

Okinawa Prefecture has developed an aviation logistics network with Naha Airport as the Okinawa International Hub, utilizing abundant flight networks and the geographical distinction of its location in the heart of East Asia. In 2021, the Okinawa International Logistics Hub switched from the previous model centered on freighters to a model utilizing cargo space on passenger aircrafts serving Naha Airport, in addition to cargo flights. The prefecture is building a new aviation logistics network to connect domestic metropolitan areas and regions in Japan with all cities in Asia and respond to diversification of destinations and more frequent flights.

ポイント Features **▶貨物専用機に加え、ベリー便(旅客機による貨物輸送)を活用した物流ネットワークの構築** 

Creation of a logistics network utilizing the cargo space on passenger aircrafts as well as freighters

- ▶引き続き伸張するアジアのダイナミズムの取り込み Capturing Asia's continuously expanding dynamism
- ▶Eコマース等の新たな物流ニーズへの対応 Responding to the new logistics needs of e-commerce, etc.

#### 沖縄県 Okinawa Prefecture アジア Asia 首都圏&地方 26路線 (H30年度) Metropolitan areas & regions of Japan 14路線 (H30年度) 沖縄県産品の輸出拡大 海外エアライン 14 routes (FY 2018) 26 routes (FY 2018) Export expansion of Okinawa products 国内エアライン Overseas airlines EC/通販ストックセンター Domestic airlines ※新型コロナウイルス感染 E-commerce/online stock center 県産品 ※令和2年度の航空コンテナ確 症拡大前の就航エアライ Prefectural products 全国特産品流通拠点化 保事業はANA及びJAIの旅 ン社数は20社(令和元年 Creation of a base for circulation of local specialty products from all of Japan 客便を活用(本土経由ルート) 6月時点) 全国特産品等 全国特産品等 ANA and JAL passenger Served by 20 airlines 世界的メーカーの物流拠点 Local specialty products Local specialty products A physical distribution base for worldwide prior to the spread of flights were used from all of Japan, etc. from all of Japan, etc. . COVID-19. (As of June manufacturers to secure air freight containers for FY 2020 国際物流特区の拡大 (on routes through the アジア貨物 Expansion of special international distribution zones (Special Zones for Structural Reform) アジア貨物 mainland).

国内航空会社と海外航空会社の連携による航空貨物輸送の多様化

Diversification of air-cargo transportation via cooperation between domestic and foreign airlines

# 全国の特産品を沖縄からアジアマーケットへ

Deliver Japanese Specialty Products from Okinawa to the Asian Market



沖縄県では、沖縄国際物流ハブの物流機能を活かし、日本全国の特産品を沖縄経由でアジアへと輸出する、『全国特産品の流通プラットフォーム』の構築に向けた取組を、各地域と連携して推進しています。

Okinawa is working with various regions to promote the "Japanese Specialty Products Distribution Platform", whereby the Okinawa International Logistics Hub serves as the gateway to Asia for Japan's various specialty products

# 全国の特産品流通プラットフォームの構築 The "Japanese Specialty Products Distribution Platform"

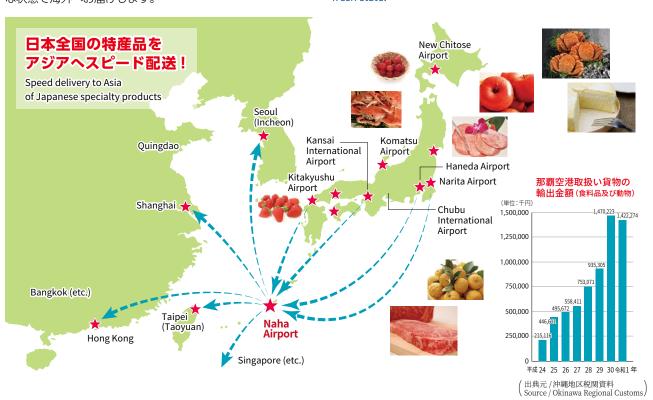
#### 日本全国の特産品を新鮮な状態で海外へお届け

Deliver fresh Japanese specialty products overseas

経済成長を続け、所得水準が向上しているアジア諸国では、 食へのニーズも多面的な拡がりをみせています。

海外からの食品の輸入も大幅に拡大しており、中でも安心、 安全な日本産の食品に対する関心やニーズも高まっています。 沖縄国際物流ハブは、全国の特産品を付加価値の高い、新鮮 な状態で海外へお届けします。 The rapidly developing Asian economies are also showing a diversification in food needs.

The demand for delicious and safe Japanese food products has increased along with the growing demand for imported food. The Okinawa International Logistics Hub adds increased value to Japanese specialty products by delivering quickly and in a fresh state.



#### 他地域の特産品とのコラボレーションも可能

Makes collaboration between different regions' specialty products possible!

沖縄国際物流ハブを活用して輸送することで、他地域の特産品とのコラボレーションも実現し、更なる商品力のアップを見込むことができます。

An increase in product value can be achieved through using the Okinawa International Logistics Hub to realize collaborations between various regions' specialty products.



都道府県別 サプライヤー 一覧 Suppliers Listed by Prefecture

鮮魚・ 水産加工品 Fresh Fish/ Processed Seafood Products

精肉・ 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Livestock Products

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agricultural Goods

> 食品加工品 Processed Food

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Fea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

西類 lcohol

調味料 Seasoning

健康食品・ サプリメント Health Food Products/ Supplements

> バイヤー 一覧 st of Buyers

オフィシャル 商社の紹介 Introduction of official trading companies

国際物流 ハブ About the International Logistics Hub

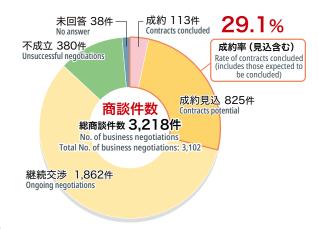
昨年実績 データ Result Data fo the Previous Yea

# 商談成果および成約・成約見込

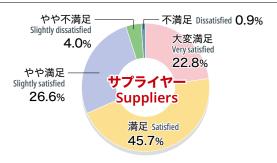
Results of business negotiations and contracts concluded or contracts potential

昨年度の開催期間2日間における総商談数は3,218件となりました。その内、商談会終了時点での「成約」件数は113件、「成約見込」件数は825件になり、「成約」および「成約見込」を合わせると938件で全体の29.1%(前年比-3.4%)となりました。また「継続交渉」を含めると全体の87%以上となります。

The total number of business negotiations that took place last year during the two-day event was 3,218. Out of this number, 113 negotiations resulted in "contracts concluded" and 825 cases were "contracts potential" at the business negotiations. The sum of these results amounts to 938 cases, which accounts for 29.1% of the total number (3.4% decrease from the previous year). Moreover, if we include "ongoing negotiations," it accounts for more than 87% of the total cases.



# 商談会に対する評価 Evaluation of the Business Negotiations



# 満足の主な理由 Major reasons for satisfaction

- ・実際に商品を探しているバイヤーが非常に多い。 There were quite a lot of buyers actually searching for merchandises
- ・嚙み合わない商談がなく、濃密な商談ができた。 We were able to have in-depth business negotiations and connecting well with each other.

#### 不満足の主な理由 Major reasons for dissatisfaction

- ・バイヤー参加不足。今までで一番少なかった。 There were not enough buyers participated. The least numbers of participants this time.
- ・ハブ構想にとらわれて海外バイヤーを優先し、国内バイヤーに魅力が 欠ける傾向が強く出ている。

It seemed to me that the event was more for buyers from overseas probably due to the hub concept of the event, and it was not as attractive to domestic buyers.

# 商談時間について About the time for negotiation

- ・商談時間30分は妥当だと思う。 The length of the business negotiation set as 30 minutes was appropriate in my opinion.
- ・商談時間が区切られすぎて、話があわただしく雑に終わってしまった。 Time allowed for each business negotiation was too divided that I was not given enough time to talk in depth and had to end each session in a hurry.

# やや不満足 Slightly dissatisfied 3.8% やや満足 Slightly satisfied 15.0% 不満足 Dissatisfied 0.5% 大変満足 Very satisfied 28.6% Mイヤー Buyers 満足 Satisfied 52.1%

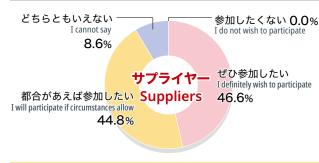
# 満足の主な理由 Major reasons for satisfaction

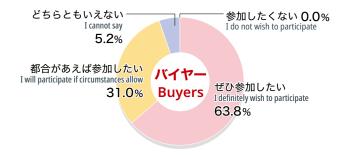
- ・個別商談会は効率的で良かった。 Individual business negotiation was great as it was effective
- 商談のミスマッチがほとんどなく有意義な商談ができました。
   I was able to carry out successful business negotiation and had very little mismatches.
- 今年は以前よりもブースが増え、とても良かった。
   I was really worth participating as there were more numbers of booths this year.
- ・商談間に余裕があり、気持ちに余裕をもって商談に取組めた。 I felt as if I was given enough breaks between business negotiations and so I had a peace of mind while participating in them.

#### 不満足の主な理由 Major reasons for dissatisfaction

- ・取引できないサプライヤーとのマッチングが多すぎる。 I felt there were too many matches with suppliers that we are actually not able to deal with.
- 海外輸出の下地ができていない企業があることが気になった。
   I was concerned as I found there were some companies that are not ready to export to overseas yet.

# 次回の沖縄大交易会への参加意向 Intention to participate in the next Great Okinawa Trade Fair





#### 次回も参加したい理由 Reasons for wishing to participate next time

- ・効率的でバイヤーの本気度やレベルが高いため。 I felt the event was effective as the quality level of buyers was pretty high and they were quite serious as well.
- ・海外のバイヤーとの商談の場であり、出展費用も安いため。 I felt the event gave us an opportunity to have business negotiations with overseas buyers, and the expense for the participation was reasonable.
- ・毎年何かしらの出会いと発見がある。
- It is meaningful for me as I find opportunities of surprises and findings every year.
- ・まだまだ商談をしてみたいバイヤーが多数いるため。 I find there are still many buyers that we want to try to negotiate for business.

#### 次回も参加したい理由 Reasons why I wish to participate next time

- ・今までに会ったことがないメーカーとも商談することができた。 We had a business negotiation with a manufacturer that we had never met before.
- ・効率的に時間が使えるため。スタッフのフォローが丁寧なため。 Ability to use my time effectively. Polite and helpful staff members.
- ・引き続き沖縄商材を探していきたいため。 Expectation to continue to search for business opportunity linked to Okinawa
- ・新たな発見も多く、様々な情報交換の場として有意義なため。 Having a lot of new findings, we consider the event meaningful as a place to exchange various information.



Great Okinawa Trade Fair 2021

# 次年度はオンラインとリアルの ハイブリッド開催予定!

# | オンライン商談

日程(予定) Schedule (tentative)

# 2021年 **7**月 **1**日(木)から開催予定

Scheduled to start on Thursday, July 1st

開催場所 Venue

オンラインによる商談会は 会場の設置はございません

We will not set up venue.



リアル商談

日程(予定) Schedule (tentative)

# 2021年 11月25日(木) - 26日(金)

Thursday, November 25 - Friday, November 26, 2021

開催場所(予定) Venue(tentative)

# 調整中

Adjustment

主催 Host

# 沖縄大交易会実行委員会

Executive Committee of the Great Okinawa Trade Fair 冲绳大交易会实行委员会 / 沖繩大交易會實行委員會

お問合せ Inquiries

# 沖縄大交易会実行委員会 事務局

T E L:+81-98-851-7463

E-mail: daikouekikai@okinawa-ric.or.jp

www.gotf.jp



都道府県別 サプライヤー 一覧

Suppliers Liste by Prefecture

鮮魚・ 水産加工品

> Processed Sealood Products

精肉・ 畜産加工品 Processed Meat/ Processed Live-

青果・ 農産加工品 Fruit and Vegetables/ Processed Agri-

食品加工品 Processed Food

飲料・ お茶・ コーヒー Beverages/ Tea/Coffee

お菓子・ スイーツ Confectioneries and Sweets

> 類 cohol

周味料 easoning

建康食品・ ナプリメント lealth Food roducts/

バイヤー 一覧 List of Buyers

オフィシャル 商社の紹介 Introduction of official trading

companies

ハブ
About the International

昨年実績 データ Result Data for

# 8th沖縄大交易会2020は多くの企業・団体の皆様のご理解とご支援により運営致しております。

The 8th Great Okinawa Trade Fair 2020 is able to operate due to the understanding and support of many enterprises and organizations.





OKINAWA KONWAKAI



Beyond the Bank

あなたの明日へ

KAÏHO 海邦銀行

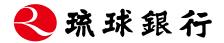
PEOPLE'S BANK



The Bank of Okinawa



地元とともにコザ信用金庫































沖縄雷力







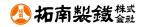
秀 金秀グループ

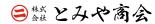


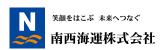




















琉珠通運株式会社





沖縄大交易会実行委員会事務局

Executive Committee of The Great Okinawa Trade Fair

〒901-0152 沖縄県那覇市小禄1831-1 (沖縄県産業振興公社内) 1831-1 Oroku, Naha City, Okinawa 901-0152 Japan (inside the Okinawa Industry Promotion Public Corporation)

TEL 098-851-7463 / FAX 098-859-6233 / E-mail daikouekikai@okinawa-ric.or.jp

http://www.gotf.jp

本誌の原材料調達・印刷・流通・廃棄に伴うCO2排出量0.815t-CO2(407g-CO2/冊)は、沖縄県内事業者が創出したJ-クレジットでカーボン・オフセットいたします。

